



مجموعه کتب خطی

۵۳۴

۵۳۴

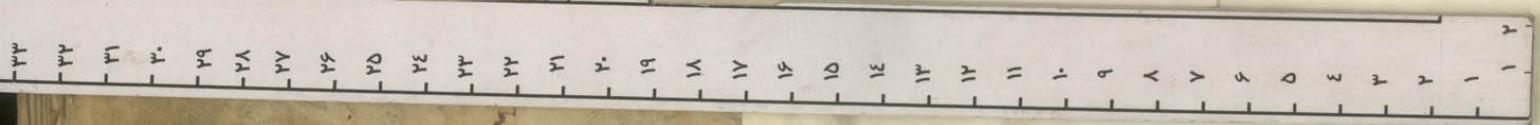
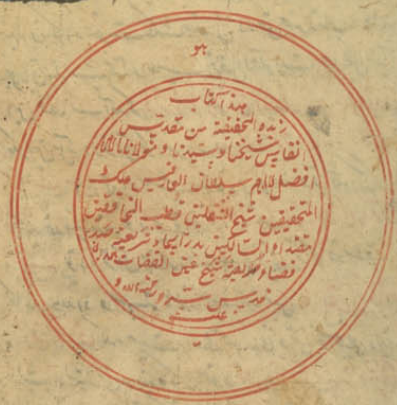
۱۴۳۱۹



۵۳۴  
۱۴۳۱۹

۴۳۱۹  
۵۳۴

زبدۃ الحقیقه مجرعه  
۲۵ رساله  
عن القضاء محمدی  
در بیان





کتابخانه  
مجله

$$\frac{149}{14919}$$

رَبِّهِ الْحَقِيقَةِ مَجْرُومٌ

۵۲ سالہ

عن القضاء محمد

وریدہ

7219

۱۳۹

کتابخانه، موزه و مرکز اسناد  
پارلمنتری تاجیک







بدان که از حضرت ملک متعال در حق صورتیانی و ظاهر  
چو بانی با سید مختار علی افضل القلوات و اهل الشیخ  
این خطاب آمد که **و تر اقم فیروزان الیک و هم لا یغیرون**  
مگر این که در قرآن خوانده که **قد جاءکم من الله وحیه و**  
**کتابت بینهم** محمد را علی السلام توری خواند و فرمود که کلام  
بجای خداست توری خواند **ما یجوزو تورا النور الی اهل**  
**شک** توان قرآن جز حرف سیاه نه بینی بر کافه سقید و  
کافه و مدد و سبزه تا نور نبسته پس **القرآن کلام**  
**الله فی کلوی** که امینست از همه صورتی و منی و شیخی و دین  
و بشر و بشری بر بنده کمال میفود **ما انا بشیر و مشکلم**  
تا ایشان درین مقام نغند **و قالوا لیه الرستوان یا کل**  
**العلم ویشی فی الایسواق** اما او را چنان باهلی  
بصیرت و تحقیق نمودند و بجان و دل حقیقت رویدند که  
گفتند **الکلمه انما هی من انوار محمد و بعضی گفتند لا یغیرون**  
**بصیرت محمد و فوی گفتند اللهم ازلنا شفا عیة محمد** اگر درین  
دور باشد گویند کافرنه بر خوان **فقالوا الشیر الیه و**  
**کلمت محمد** ابا و بیان کرده که **کلمت محمد** و تحقیق قرآن

کفر فخر

کشف شد بتبیت و منوط و لها و لیا و اهل و لایست که بتبیت  
این فرایق بدان آمد و آن در کتاب تبیت و هم در کتاب  
مطلب که مایتن **الذین کلوا من کلثم الله** بر دو طرف کفر  
اما قرآن را همان نمود که **ان کل القرآن محمد و اولیانا و البقره**  
**الکی سکره** الی **الیکم** کیم که غیر ظاهر آیهی را در کتب نمود اما  
تفسیر باطن که در آیت و کور سید و حاجی دیگر گفت **ان کل**  
**القرآن علی سکره** **ان کل کلمات** **فقالوا** و بعضی جمال  
قرآن چون خود را باطل نمودند بیهفت صورتش بنید و همه  
صورتها با شفا و تمام کرد از شفا گفت **اهل القرآن اهل الله**  
**خاکت** که چون تفرقی بکتاب **و عید و اقم الکتاب**  
رسید یعنی قرآن برسد جمال آن چنان او را مجسمه کند که  
نه قرآن مانده و قاری و نه کتاب ملک هم مقرون بود و همه  
مکتوب باشد اما مقصود آن است که **قرآن شریعت**  
تحقیق و دیگر است و غیر بعضی معنی دیگر و معنی دیگر و قرآن این  
همان همانی دیگر است **ما را** از این همان همانی در آیت  
نزد و فرمود و هر دو یکسان در **انما** است در بیان دیگر  
آن گوید بایست که در بیان دیگر **ما را** گویند این است که در آیت  
زیر اگر قرآن زبان زبانی دیگر **اما این است که و ما من الاله**  
**مقام معلوم** بیان و شفا است کرده است که **و انزل فضل**  
**نعمکم و علی بعض فی الزرق** در این همه سواست است  
**کلمت الرسل فقلنا یعظم علی بعض** بهر کرده است **و فوی**  
**کل ذی علم علم** ظاهر شده است این هم بصیرت و بعضی  
دارد یعنی و ما یعلم و ما وید و **الذین** و **الذین** و **الذین** می آید

بکتاب

قرآن

و جز این چنان دیگر















مدتی بود که دل این شکسته از زبان می شنید زبان غافل بودی و  
 منجم دین مجاز و ادعای است داشت اما سید عالم عالم السلام  
 بر خط و در خط هر دو حالت گفت شد که **نیکو پیش**  
**الوکی ان خود الا مکی بودی** «خود این نصیب که  
 است که زبانش از دل شنودی گفتی از خدا لایزال  
 بار از خودی خودی یعنی حقیقت را ده و چون کجای  
 که دل مستقیم زبان باشد کجای حکمتی یا مکی ای عایشه  
 ساجی مرا حقیقت با خود تا نمانده و باشد **نیکو**  
**لازم** «مکارم الا مکی» اندکی آنچه بنویس و الی کلید  
 من جواب آن دستوری با نهاد و حقیقت خود بر دم و  
 حقیقت و نهاد دستوری بادل برود و دستوری با جان  
 مصطفی برود و روح حرکت کند از حق نشاید و دستوری با  
 پس زبان از نهاد و حقیقت دستوری یافت پس هر چه از  
 زبان من شنوده باشی از روح من شنوده باشی از  
 خدای شنوده باشی بیان دیگر مظهر مایه و امانی این  
 این نجاره خوانی و شنوی **من یطیع الرسول فقد اطاع**  
**الله ان الذین یطیعون الله انما یطیعون الله** همین  
 هست دارد **لا یطیعون الله الا ما یطیعون الله** این همه شده است  
**لقد کان فی قصصهم عبرة** این ازین و گشتی داده است  
 سخن گفتن و وراثت نمودن چنان با مردان و خلافتی  
 ملکیت من انما الذین یطیعون الله و اطاعوا رسوله و اطاعوا  
 و مطعوا در آن اسبابش نویسنده هم من نیز چنانکه این کوکم  
 و آنچه دهم بده و بر خوان کتابت هم و تربیت نگاه معانی

درست که

در این فصل از این کتاب  
 در این فصل از این کتاب  
 در این فصل از این کتاب

داشت که اگر سالک متعلق بود در مملکت نماند متوقف  
 شود و سخن گفتن نجیب را و او خود آنالو کوید با نظر باشد  
 و تربیت و نظم عبارت در کسوتی زیبا تر نتواند آوردن  
 که این هنوز نصیب خاص باشد **لین عرف الله** **لک**  
**لین** و این سخن هنوز تحقیق و حکمت باشد اما خاص  
 الشان رسیده خود باشد که با خود چند روز کار ریحانه  
 گذارد و خود بجای باز نماند آنگاه از آن وصف کند مقام  
 بی نهایت دارد اگر دستوری باید از خدای با اهل این جهان  
 چند از هر مردان چند تربیت نگاه دارد اما اصل سخن  
 سخن بر جای باشد اما هم **لین** که هر کس بدین کار رسید زیاده  
 در کسوت و عبارت باشد که عیان آن در عین هر کس نیاید  
 درین مقام من عرف الله طالع این نه بود که خود را بطلب  
 بنم آنچه کوکم مرا خست ساری نباشد آنچه بوقت خست یا کز  
 خود نوشتن شود و **الله** **عالم علی امره** **الی کلید عباد بهی**  
**مالیت او و کما ما یرید** «همیشه اهل الشان» در آن  
 ای عزیز که اول خست که از مرد طالع و هم ترش مقصود  
 از مرد صادق طبعیت و ارادت یعنی طلب حق و حقیقت  
 و مقصود پیوسته در راه می باشد تا طلب روی بدو نماند و چون  
 طلب تقابل از روی حال خود بردارد و بر حق طلعت  
 بکشد و چنانکه خود را بخت آن بخارند که از طلب حیدر آن عالم  
 که او طالعیت یانه او را مقبول کند که من طالعیت و خود کوکم  
 ای عزیز غیر طالع این از روی صورت دو چشم آهرند و مظهر طالع  
 آن باشد که حقیقت برید و مطلوب آن باشد که حقیقت آن را بوی







از خدایم و در سبب انشان بر ز خود دور بایستد  
 ای که کس که در عالم از کفایت سرکشش تو کی خود را می نماند  
 اس دیکت هم بهین بود یا نه آیت او بی شکست نماند باید و آیت  
 اگر خدایم هر دور انجدا رسنه اسلامیت و اگر چه کاهی  
 نه چه طالب را نیز دوی از کفر تر باشد و اسلام دور  
 و نه کمال انیت که در در انجدا رسنه و کفر نیز آن باشد  
 که طالب را منت کند و یا قهری در انکه از مطرب با نماند  
 انش زلم و بسوزم ای نه پیش غنقت هم کاهی مدست بود  
 تا کی دارم شش نشان در دل تو منقصود می نوی بدست و کیش  
 چ دانی که چه می گویم طالب باید که خدا در دهرت و در دنیا  
 آخرت و در دهرت آنچه بد راه طالب خود را در دهرت و در دنیا  
**و فی انفسکم فلا یفیدون** هم موجود و است طالب رفته است  
 که هیچ را می بخدا بهتر از دل نیست که **القلب بیت الله بیت**  
 ای که همیشه در جهان می پوی این سببی ترا چه بود و اردو کی  
 چیزی که تو جوان نشان ادوی بایست می تو جانی دیگر جوی  
 داود نبی علیه الصلوات و السلام گفت ای ترا که می گویم  
 جو اینست که **انا عکده المنکبته قلوبهم لاجلی** از  
 هر آن است که هر چه سیدی و دریت دارد و کما و بسیار  
 کند **انا علی بنی حسن و ما و سخی از حبی و لا یجای و لیکن و سخی**  
**قلب علی المؤمن** ایمان ما او چه معرفت دارد که مؤمن  
 او باشد و زینش چه دریت دارد که مؤمن او باشد و اقامه  
 قلب مؤمن هم مؤمن او است و هم کس او است و او است  
 و هم مؤمن اسیر او است **قلب المؤمن عرش الله**

و از خود

و هر که طواف ملکیت متوجه و یافت و هر که در ان غلط  
 کرد بخوان دور افتد که هر که خود را یافت و بی شکست  
 بایستد در استادی حالت گفت ای راه بنو حویر  
 تو از راه هر رسیدی چون مطلوب رسید طلب نیز خجسته  
 راه بود و کیش و به بیت کفر نکات را کجا جویم حسن  
 و ز غنعت تو وصف کجا کنم که کما که مرا جویوش و به بیت  
 سر ددل خود که ز دل تو بین باش تا از خود سراسی بدانی  
 که راه کردن چه بود و **و لا یفیدون** **لله عکده** بنما  
 بنده ای که کافری می گوید که کفر نیست و اسلام چنانچه و با  
 مدح کفر میکند و قطع اسلام که هر چه هر دور انجدا رسنه  
 اسلامیت و هر چه هر دور از راه باز دارد و کفر است و حقیر  
 آن است که هر چه اسلامیت کفر و اسلام باز پس ندارد  
 کفر و اسلام دو حالت است که از لایه بیت ما دم که با خود  
 با بیستی چون از خود خلاص یافتی که و ایمان نیز طلب نیاید  
 و بنده که خیال معنوی است و نفس طواف کعبه است و طواف  
 کعبه از روی نماند کشتن است با روی وصال و کشتن کعبه است  
 تا از خود بد ز نشوی خدای پرست تو ای بود تا نشنه  
 نشوی از ادبی نیاید صلواتی نیست بر هر دو عالم کنی  
 با دم و دریت ترستی و تا خود را در راه خدا نیازی و خدا  
 کنی بقیع و حل حضرت نشوی و لقی نشوی غنی نشوی و تا  
 غنی نشوی باقی نیاید تا ما هر چه علی است بر هم نری **بیت**  
 یکدم بمیان که زمان کم تر است تا آتش مشی در دو عالم ترست  
 در دهره و مشی این دم نری **و آتش شامی روگ است** **بیت**

و از خود



و چنگی او را و قایت سناک بخت کی میور است  
بلی آن است که استانی درون خیان سید که نور  
کار چنگی در سینه و سیدی در موی سیه و طول  
و عرض و دردی بر روزگار زیادت معشود و موی سیه  
آمار بای افرونی که بخت بر و چشم بر آرد  
بنوان کرد الالجین اندرون و چشم دل و این زیادت  
خجالت در بخت باشد و در چشمی در ترابی و با چشم  
سیاه و موی سیه و بختی در سینه و چشمی در  
انگور آما یک عت سید است و بخت هر بخت  
زیادتی و افرونی پذیرد و آما چنگی بیه در اسپانی با پر  
چون خاک و آب و هوا و آفتاب و اسباب دیگر چون  
زحل و مشتری و کواکب ثابت و اینها و بعضی از  
عالم ملکوت ببا دید چون فرشته را با و فرشته را این  
استانی را در و زاینه این بخت هم ملک و هم ملکوت  
هر چه بظاهر قالب تعلقی دارد ملک بود چو ناز و  
روزه و قمار است و سب و هر چه باطن تعلقی دارد ملکوتی  
نباشد چون حضور و حقیقت و محبت و عشق و غیره و این  
اسباب بدینست **الاجتهاد** بر چرخ که حقیقت **ملکی**  
**من لیت** و او از **فصل من لیت** بود و در بخت و **فصل**  
**افقه** در **مکذون** یا الحق و **مکذون** بر بخت دارد این است  
که **اصحابی** اها **القوم** با **بیتهم** **و** **بیتهم** **و** **بیتهم** **و** **بیتهم**  
مال خود بخت نمودی تا ضلوع از حقیقت خود که **بیت**  
آرد که دلیل ره ری چون **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**

قرآن

از خود

از خود خود آمدن ره گوشت برین بر زلف و نوازند  
په دانی که این است **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
ر که **آما** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
در عاقل صورت و **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
کار **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
**و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
خالیت **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
در **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
حال **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
خجالت **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
**لا اله الا الله** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
و خود مقصود ریونی و صد هزار جان عاشقان در **بیت**  
خال **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
و میان **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
که **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
مقام **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
**لا اله الا الله** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
**بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
**بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
که **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
یکی **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**  
و ناز با این مقام **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت** **و** **بیت**

و حال



کشتن پر راه رفتن باشد که جمله افعال و احوال مرید را بر آید  
تا اینها به اندوه معلوم می باشد زیرا که هر کس که بخواهد  
باشد و تمام رسید باشد و هنوز مرید و طالب باشد  
و او بر این است به جان سپردن باشد که هر آینه مرید است  
که در وی خداست و مرید است و پر است که در حال خود  
او را پسندد و هر آنکه ارادت مرید است در حال  
بر او و طریق پر رود مرید باشد و هر که بر ارادت و قبول  
خود و مرید را خود باشد که مرید بر سر است و باشد  
و زنا را داشتن در حق باشد و قبول او که مرید در راه  
ارادت این باشد اما مرید او را به استیلا باشد که از پر  
معضوب و طاعت خود دیگر آنکه تصور و عبادت  
طلب میکند و او را چشم بر نهید که آنکه غالب بود و نه از کوفت  
و کوفت و علم و معرفت و بی تردید چشم دل چک کوفت  
او را پس دل و کوفت و عتس چشم ظاهر مصلحتی را می دید و نه  
آبادیه و دل نداشتند تا آخر آن بیان نادیدن ایشان کرده  
**و در میانم نیزون الیک و هم لایطون** اینجاست مصطفی  
بودند استند دید مقصود آن است که از این حرفها  
و معنی باید طلبیدن نه قالب و صورت زیرا که مرید باید  
که در مستعد بر صدمه از قایده یا دیگر ادب آن است  
که احوال جمله باید بگوئی تا بر او را روز و شب تربیت  
مکنند و او را از خواسته و خط تا و روشش مختلف نگاه  
میکنند و **نقص علیک** اینجاست **نقص** ازین نشان  
دارد از آنکه راجع به اولت آن راه دارد و نه

بدرستی

و غیر کسی را نکوبد و زیادت و نقصان نکوبد و واقع  
بویست علی السلام **از قال لایم یأبست** اینجاست **ایست**  
**عنه کونک** و از آنکه نفس مرید آن است پس بیخوب  
گفت **لأنقص زوایک علی آخرتک** اول وقت  
که مرید را نکوبد آنست که کوبد و انوعه خود با کس نکوبد پس  
هر چه پیش مرید آید که آنرا احتمال کند و آن خود از محضیت  
در راه مرید نیست و ده باشد تا مرید را عجبی در نیاید پس چون  
مرید ازین عصب خارج شود و مرید را به مرید نشان باشد  
**و کذا لک و یحیی کدر** **و یحیی کدر** عجب یعنی و ده  
مقصود باشد بدو نماید و او را نیز استیلا دی در آموزد  
**و یحیی کدر ما یکنون** **ایست** چون **خلق با خلق** شیخ  
حاصل آید کانی ریب که و زرع ابو زری علی العرش و خود  
سجده ادب دیگر آن است که شیدی و حضور و عیبت  
پر نگاه دارد و در حضور صورت باو باشد و معنی مراقت  
و پر را محبت آن بصورت آن روز که جان پاک مصطفی را  
و عده در رسید تا پیش خداوند بر عید الله الصاری را  
فرمانده بود و نیز یکدیگر می رفت و از نفس مصطفی او را  
نبه داد و بدرفت که خود را که بعد از مصطفی این دید و منزلت  
غیری بیند و عا که و گفت خدا یا چشم مرا که در آن در بر است  
کور شد معلوم است که شوق علی بد از جنبه ان بشیبت از کوفت  
با مصطفی چون انجمنی بر خواطر ایشان گذرد و ای عزیز  
عبد الله قوت از ظاهر و صورت سید عالم علیه السلام  
ایشان که در صورت آید چشم را موت حاصل آمد و قوت







اوقوبی اصبا و انت ای یاجلی عظیم الامور بحیث  
 علی علیک بعد علیک سبحانک علی عفوک بعد عفوک  
 فان تولو فقل لا اله الا الله و انت اعلم  
 و بعد رب العرش العظیم و رب العالمین ندیم که قدرین  
 کما دانی یا ندانی در باب که دعا بر جبهه رلوی و محفوظ نویشت  
 و تعاری این بر جبهه نیست و دیگر آن طفل باشد خدا ای نبی  
 ما را از خواب این دعا محروم نکرد و اندام **اصول الف**  
**ل** بدان ای عزیز که اهل جهل بر سر پست باشند و خدا ای  
 ایشان را بر سر پستیم آفرید اول بقدرت شکل او را  
 اما از حقیقت و معانی خالی باشند و قرآن در حق این طایفه  
 خسران است **اولیک** **کماله نعم** تا **لهم** **و حق** بر ایشان که  
 زیرا که اولیک هم از غافلان و ازین نظر شرح کردیم  
 معنی نیست پس اشارت کرد در قرآن که از برای ایشان  
 کرد تا دوستان بدینند که با ایشان چه کرامت کرده است  
 با معطی گفت ترا از بدترین و بیگانه و ملال برتوانم  
 نه از برای التوبه و از اولیک و گفت که یا محمد ترا ایشان چه  
 نیست **در هر** **هم** **یا کلمه** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 جای دیگر گفت **لا اله الا الله** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
**اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 فزون شکل آدم شمار و حقیقت که آدم ما را شمار و عالم  
 حیوانی است با شیبه غریب و ما در عالم الهی بی زحمت شمار  
 با همه ملک ایشان مکن که این خلقت نه از برای ایشان است  
 که نصیب ایشان بخل و بخود باز مانند آن منباده اند **فانی**

بر سران میگویند

افزون

از خضوع و قنای علی و کلمه **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 و آنکه برین **فانی** **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 یکسان بودند و لولوت ۶ بجای علی الهی ملائکون  
 من آنجا پسین و جای دیگر گفت و انوارت از یک  
 من فی الارض کلهم حیجا اما نیت **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 از مومنین ای محمد آب است تو ایشان را و باغت متواتر  
 کرد که یک بی ارادت ما را ایشان را از نبوت تو تو تو تو  
 ای محمد **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 که متفاوت آمدند و در صورت چهره که در آن کلامه  
 خلقه و وقت که در یک تو ایشان را نبی دگر کرد  
 گفت که **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
**اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 از چهل و غفلت بریده که در ایشان فرو گذارند است  
 به بنید و جملنا خلقه و ان **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 و قرآن و جای دیگر گفت که از اقران القرآن بجهلنا  
 و میں الدین لایونون **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**  
 که پیوسته است از برای او لیک نیادون من کمال  
 کواهی مد به اقامت دووم هم شکل و صورت آدمی  
 دارند و هم حقیقت از آدم که در حقیقت آدم دارند و  
 که کرمست ستایم که آدم تفصیلی و کرمی دارند از جهت زود  
 ستم دارند ملک از جهت معنی دارند که کرم حقیقت  
 که کرم ایشان در حقیقت خود نباید فنا یک آدم در تریق  
 کردند و بروج القدس **اولیک** **لهم** **و حق** **اولیک** **لهم** **و حق**

ایست

نیز







که منزله است این طاهره را در بابی دیگر بر کنوایی بافتن پنج خاظر  
 آید که در ولایت طبری تهر از نبوت است ای عزیز در آن  
 حضرت در بر است و دیگر است تبعیت و قربت  
 و ولایت دیگر آثار رسالت را به خاصیت اولی که بر جزای  
 قادر باشد که دیگری نباشد چون شوق قفس و احیا در موی  
 و آید از کشته شدن در آوردن و بهایم با این نطق آمدن آن  
 مدد و حاجت دوم آن است که احوال آخرت بهر دور الیقین  
 مشاهده و معاینه معلوم باشد چنانکه است و در وقت  
 و صراط و غیر آن و غدا به کوزه چنانکه امر المؤمنین علیه  
 السلام خیر سید ملکوت گفت الحق ما ز ددت یقیناً و صورت  
 ملائکه و تبعیت ارواح و حاجت سوم آن است که بر  
 عودم عالمیان را مبد و است و در جواب از عالم ادرا  
 و عالم به آما در هیچ و در خیال او را در سیداری آن در آن که  
 حاصل باشد و اولیا را به خاصیت است که آن را که امانت نه  
 فتوح اول و آخره را ایشان است و اگر جوی و صاحب  
 سلوک درین مقام متوقف شود بهم آن باشد که از قربت  
 پیغمبر و صاحب راه او شود و ازین خاصیتها در کد و در  
 قدرت تار رسالت خدایان مابین است که از پوشش تاری  
 در دنیا ابراهیم و موسی از ربیل الو الوزم بودند یکی بر کف است و یکی  
**لیسان صفت فی الاخصیة** و آن دیگر گفت اخصی من  
 انتم شکر که از آن نیز که شکر شده و گفت رسولان در عرض  
 خدا باشند و خاصان است که در بر سب از لطف و قربت  
 و مشاهده است خدای باشند زیرا که نسبت مقام ادبیس الله و

بوی را که

موسی را که خود طور آمد و مقام عیسی چهارم است که آن  
 خاص **فی مقصد صفت فی غیبه** و یکدیگر است و معلوم شده که این  
 نیز که بر کف است یعنی انبیا و رسول بیرون پرده الیقین  
 و که با آن است محمد ازین پرده انجمن است در دنیا فضل ایشان  
 ازین صفت را گفت **ما من نبی الا و له یظهر فی امره**  
 این نیز بجا خبر در رسالت محال است اما اگر او را رسالت باشد  
 یکی از امت او را ولایت باشد و اگر او را علامت باشد  
 باشد و او را رسول جبریل باشد و ویرایک **صفت**  
**من صفت بایست الحق و از وی علی الشفیع** ما باشد که از  
 سلیم و دیوانه کمال چنان که کشتن دار شرم او در کتاب  
 الذین اصطفینا من علمائنا فرقت بر طاهره که شمر را  
 در این است خود بیان کرده است آن را که نفر دارد و در  
 اسلام اول ظالم خوانده که محلی هست او نیز دنیا نباشد و موجود  
 او هوای او باشد **آخر است من النعمه** که بموید معبود  
 او دنیا و وجود او است و نه از که خدا است او چنان  
 خود را بخود میخواند که **والله یخبر الی دار السلام** او نیز در  
 تنهایی آنکه مرا نیز میخواند و بر تنهایی زده و بالایشان  
 زبان حال میگوید **بیست** من بر سر کوی استیسا بنیاسم  
 نویسد ای کس من ترا میخوانم **من غلیظ** که من ترا میخوانم  
 خود را منیت کاه است بنیاسم **و من هم مقصد** کافر را مقصد  
 بخواند در دنیا بهر نفس خوانی کرده و کفر میان مرید و عبودیت  
 و ابط طریق حال است اگر چه است بر نفسی خود نیست باطن  
 باطل است و ضلالت را میخواند و ما به است **یفضل من است**







در جانب دایمیت که و ما را بر یک کتب **الارض لله** یعنی این  
مستحق بود و دان که خود را بکتاب و عینه در آن کتاب و در او  
را بگو را و در بر این جهان و آنکه او را بگو و رسالت از کجا  
و نبی از کجا و در کجا تا پادشاه خود در عالم نفس و حقیقت بخوبی  
و خدا را با چینی بنده که بگو **الله** یا نیست و یا پس که است باشد  
آدمی در مقامات و درجات و تئیت و اثبات کرده بقدر مقام  
مقام وی بپرتد **الله** اول اثبات او را بپرتد و او را  
عوض و بنده را در این اثبات خود نه محو اهل محو از پس که است باشد  
اما در این مقامات و درجات تا این باشد تا خود بر کسی در  
که ام در هر فرد آید و **ما تدری فی نفسی** بانی **کرم** بگو  
این مسکنه در عاقله خود دارد این است با خود و اگر خودی  
از مصطفی نشین گفت **این فی قلبی** **اوم** **اود** **فی قلبی**  
**و اود** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
بگفت مثل **الله** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
**فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
تا جای بگفت خود و قلب خود و قلب خود و از کد و این نه  
استه و **اوم** **اود** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
چون خود نه که در ولایت دل بپادشاه را متوقف کرده اند  
و قفس روح او کند تا به فرو آورد و به ان مانع شود که در عالم  
نفس همه با الهان هم طریق و هم را به کمال من عاقله بنامانی  
اما خود و عالم بقا که در پس نه و **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
این بود و **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
و نهایت بر کسی بریده که ای طریقه از ارض چو هم میکی این

الارض لله

**الارض لله** یعنی این است و این زمین خاک باشد که زمین  
خاک فنا و در خالق و باقی را نشاید که زمین باشد و زمین  
دل بخوابد که چون فردا بدین مقام رسیدی بر تو لازم شود گفتن  
**و اوم** **اود** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
و یک فرست ما که **و اوم** **اود** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
**فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
که در دنیا را بر سر نه که در عرش را در دوزخ و در هر دوزخ و عرش  
بجهت بند از ان بزرگ نشینده گفت و در هر دوزخ و عرش  
نزد حکمت که خدا ای آفریده است اسامی میگوید که در هر  
صده از حکمت نامست شایسته است تعبیر کرده و این دوزخ  
در هر دوزخ است و در هر دوزخ است و در هر دوزخ است  
**فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
که در دنیا که در دوزخ است و در هر دوزخ است و در هر دوزخ است  
زمین بنده زهی دوزخ که این دوزخ است و در هر دوزخ است  
چون دوزخ و دوزخ و دوزخ است و این دوزخ است و در هر دوزخ است  
چون بنده **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
**فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
او خود را در دوزخ است و در هر دوزخ است و در هر دوزخ است  
و ما فی **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
من **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
که در دوزخ است و در هر دوزخ است و در هر دوزخ است  
علی **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی** **فی قلبی**  
گذشته و دیگر در بنده ام گفت شود و بنده ام و بنده ام







برای افعال خدا

وہی کہ

[illegible]











بیکت دل او کرده اند تا ازین قوم که **ایمان** می آید و **دین** می آید  
**فی آخرت** باشد چون از دنیا برود و کمال یقین نقد کرد پس بر  
 بنیت علی بن ابی طالب باشد چون از آخرت بگذشت بهر  
 خود حق یقین باشد و حق یقین کمال عظمت و مرتبه  
 عالی که همه عالم با حق یقین همچنان باشد که خیر الی غیر  
 با حق یقین که با حق یقین باشد **بسم الله الرحمن الرحیم**  
 در دیده ز نور حق خدای تعالی و در آن خیال علی علیه السلام  
 چون طاعت نورش میماند برتر از در دیده غلط باشد و در بر سر  
 ای متذکر ازین حدیث برتر کرده و در حضرت صفت گفت  
**اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ عَلَیْکَ اَسْمَاءُ** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
**بِکَلِّ شَیْءٍ دَیْنًا** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ عَلَیْکَ اَسْمَاءُ** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
 در کتب دنیا باشد و اعلا و بهتر پس گفتن لا اله الا الله باشد  
 ای مسکن بر صفحه را فرمودند تا خلق را بکشند تا لا اله الا الله را  
 قبول کنند و چون این کلمه گفتند مال اینان و خون  
 معصوم شد هر که بدین مقول باشد و این کلمه را از سر زبان  
 گوید او را ازین عذاب نگاه داشتن و مال و تن شبیه نیابد  
 به آنکه ام و دروغ شد خط ایلام نیست و هر که دروغ گفت  
 مال و خون سببی حاصل کند لا اله الا الله بر زبان که دل از آن  
 خسته ندرشته باشد دروغ باشد و دروغ هر است **اَللّٰهُمَّ**  
 عفت مال و خون بر دین حاصل نمی آید و این دروغ میاید  
 آنرا از یک فقر و غنا هر دیده کمال متصور شده است  
 که این کلمات گفتن بر زبان گوشت اوست که این کلمات  
 نزد یکت ارباب بصایر آید به ذوق دارد و گفتن ایشان بجا

این کلمات  
 در کتب  
 است

و در گفتن ایشان بجا باشد نه آنکه تو از لا اله الا الله  
 ذوق داری چنانکه تا از لا اله الا الله بگذری و یقینت لا اله الا الله  
 که چون با الله رسی این شوی که **لا اله الا الله** **تختی من است**  
**تختی** گفت چون نقطه کرد با الله زیادت احدیت قدم در درگاه  
 از لا اله الا الله نهاد و هیچ نزول نکند تا صحرای صفات شود  
 در عالم ذات باز بگرداند و آن بیت **لا اله الا الله** **تختی من است**  
**اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ عَلَیْکَ اَسْمَاءُ** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
**بِکَلِّ شَیْءٍ دَیْنًا** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ عَلَیْکَ اَسْمَاءُ** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
 از دست خود و نقد آنکه گفته میشود لا اله الا الله عالم  
 عبودیت و عظمت و لا اله الا الله عالم آئینت و ولایت عزت  
 و شرف سالکان در دور لا اله الا الله باشد **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
 چون بدو لا اله الا الله رسید ثم رخش ملک برین نوره و یاقوت  
 بنا جاست در آید **لا اله الا الله** و نفی است اول قدم درین دایره  
 باید نهاد و لیکن متوقف و بسکن نباشد اگر دین تمام سالک  
 بکون و توقف افتد و کفر و زنا نماید و از لا اله الا الله حجب بخورد  
 که همه بر سر کت و طالب **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ** در دایره دینی لا اله الا الله  
 بطلع کوه **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ** چون بادی ماذون الله بیایان برسد با سپاس  
 الله این را سپرد کرد و بران میداشت و ای که پاسبان  
 حضرت **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ** غلام صفت نمیداشت لام الف دارد و پیش  
 در پیش ایشان آمد تا باشد که راه بر این بزنند این چهار کلمه  
 در عالم حق لا اله الا الله تا هو ابر است و نفی است پرست باشد که **اَللّٰهُمَّ**  
**اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ عَلَیْکَ اَسْمَاءُ** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
**بِکَلِّ شَیْءٍ دَیْنًا** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ عَلَیْکَ اَسْمَاءُ** **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ**  
 صد جان آری بر خود آن را باز کونید غلط باشد آنچه جرح آن را  
 دانی که دایره لا اله الا الله عالم دارد و دایره اید اشته است

دحل این من مدالی



و ضد بر ار جان بجان کرده است درین راه جان با نیکه  
 بالاله رسد آن جانی که بالاله خدایه کمالیت جان ندارد  
 و چون کشتش خبر در آید مرد از دست او خلاص و نجات یابد  
 و آن خنده تا اتم اغیار چون نعت کشنده او شود توجیه **نفسه**  
**الله و قسیر** بوی دهنده است فکنده طمخت بنزل کلبه  
 کاجا نبرد بصد و لیان را می داند بخون و دوزار عاشق آمد را می  
 می کشد شکوه بر نیاید آسب که سبب است او بر کمالان باشد  
 و اگر نه با نجانان چکار دارد که آفتاب طاهر علی الهین چطور شود و  
 و اگر نه هم شتر کون شده کان خاص انگاه با شسته که او بر کدانه  
 که او عیار است شتر نه بختین و عیار خاص این باشد که **و ما نرود**  
**الله یجی و الله یجی** که درین باب است که خاص را بجای رسد  
 نور خدایه بر او به عزم کشنده است که پیکر درین نور  
 و اگر الله چه باشد عرف نفس خود حاصل آید و عرف رتبه  
 و اگر خدایه بر او بالاله الله مقرون و متعلی زنبه این شکر است  
 باشد **لین** است که **لین** که **لین** از شکر است در بایه  
 گذشت اینجا را معلوم شود که مخطی به گفت که **عفو** است  
**من الکف و الکف** وانی که این شکر است چه باشد نور الله در  
 پرده نور خدایه بر او الله و این باشد که رایت رایت لیکه الموعود  
 فی امین صورت است بی را آن باشد که خبر در برده و نموده  
 بر او الله خود را نتواند دیدن چون نیست شود نور الله را  
 از مبین بر دواشته شود و بهرست و بهی نقد شود **و لا یله**  
**الله الایه** معاذی و خلاص او شود زیرا که نور خدایه بر او الله  
 بنده تسلایست و مقنن در زیر نور الله اندام که فهم خواهی کرد

باینکه

باینکه پیکر منتی را دو مقام است اول نور الله را الله  
 در برده نور خدایه بر او الله بنده شاکت است در میان آفتاب  
 و مقام دوم آن باشد که نور خدایه در نور الله چنان بنده که  
 در نور است نور الله را الله بنده که کوی باشد نوی با  
 ازین تو به که گفت **باینکه** بنده که **باینکه**  
**قول الله** چه تو به میکند مضیق گفت افضل ما عقلت آنا  
 و اینست چون من قلب الله را الله بنده را الله را الله گفت  
 زبان باشد با گفت دل الله را الله گفتن و یک باشد  
 الله را الله بودن و یک بخت و جلال شد که اگر خدایه را الله  
 بر ملک و ملکوت تا به جلال و قدیم بر این که سبب است که در  
 تا الله را الله را شوی انگاه الله را الله شوی که **الکف**  
**المو شوق** موکمن این سبب است با شیه چون بنده جمال الله در  
 رسد از دایره و ما بر فون آمدن پس که باشد ای بنده این  
 ز کار بر کس باشد و ز نار تا بنده است که بعضی اندیش حکمت  
 خوانده است یا شنیده ام خوانده است اما از لوح دل که  
 فی **قلوبهم** الایه شنیده است و لیکن لوح الله در نور  
 لا یستقیم اینجا برتر معلوم شود که من قال الله را الله را الله  
 البته چه باشد که نشنیده و روح اعظم ما در وجود الله غایز  
 کرده است و مکتوبه تا قیامت که بر خیزد و بنور الله استهاده الله  
 نرسیده باشد بهر چه درین عالم است بهر دقت و علم است  
 زیرا که خدایه پس تا جود و خفیه است آمدن و تصفیت این اثر  
 ایشان تا فلان است که **و ما کننا عن الخلق غافلین** در کس دوم  
 نماز است که حق تعالی فرمود که ما غفلت از خلق را الله است بر او الله

یکو سبیل







اندر این مقام حبست بفرزد و برتر که روی به این دارد آن بزرگوار  
قبله او باشد غایتا تو لود و افست و بر الله و بر الله و بر الله باشد و نه  
و نه از سببین و وقت نماز بگویم در مانی **لکس عتد الله**  
**و لا مکت** در مقام از دیت راه زمان روزگار عالمان و  
و مطلقان تا رسیده که این راه را از خط و محاسبه خوانند  
چشم ندای خاکست قدم چسبید و بیا بدست و دیگر غایتا  
که بدین معقد شود تا بدانی که حبست باشد از سببین  
این عبد الله شنو که حبست بگوید **الیه تواری لکس عتد**  
**الکون** **است** **راه** **ای** **تواری** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
**و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
**فروغ** **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
نیت از عالم یک باشد ملک عالم عفا و خلعت ای  
پس از اینجا باشد که بشد جانی بر جتازه و حبست بفرزد تا نکند  
و گفت که بفرزد **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
تا نیت دعا کردن بسبب این ای عزیز تو ازین جریب هم  
کرده **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
و نیت شنیدی حاجت الکتاب هر که در استعجال ای و  
الکون است الا بغایت الکتاب هر که در استعجال ای و  
ای ری رفتی بر کز در الله اگر کفایت و بود ملک و ملکوت  
مخود بدی یا بر کز در کبر ای اثبات و بعد از خود دیدی که در الله  
کشیه است کردی و بر نیت اثبات بعد از خود دیدی که در الله  
سبحان الله شنیدی او دیدی بر کز در کبر ای اثبات و بعد از خود دیدی که در الله  
دیدید بر کز در احیای مقامیت و دانه دیدی که **سبحان الله**

نموده و یه

**نموده و یه**  
چون معنی دارد بر کز بعد از این اهرام که رفتی که و حبست و یه  
الکون است **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
بر کز نفه خود را بر کز سبب بر کز سلوک و الا رض  
و مقام را دیدی ملا **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
بر کز در مقام ملک است **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
الکون است **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
**و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
دو ما تا من این بزرگوار خود را دیدی که دیت بر نیت و بود و بود  
نه تا قانی که بزی در آن حالت بود که و ما تا من این بزرگوار  
شد که نیت اینجا کینه کل من ملکیت قانی شکر که باشد پس  
دیدید **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
پس از وقت باطن ترسب العالمین روی قلب دیدی  
لاش که که معنی این خود با تو گوید ملکوتش و اری تمام اری هم  
در و بد که است **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
یا ترسب **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
سبب **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
که بر **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
نیت **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
ملکیت **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
پس **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
پس **و یه** **الله** **علی** **سکیده** **و حوت** **الیه** **و یه** **الله** **علی** **سکیده**  
اگر آخرت را در دنیا جانی نیت اگر بپورده غایتا و بر کز در







و چون خبر این باشد که انصوم بی خبری این صوم باشد خدا را  
 انبیا آنا ابرار این بزرگ نشو که گفت **انصوم العبد لله**  
**رویت ما دون الله و یوم الله** صوم ما دون الله را  
 پان می فرماید که بی خبری از خدا صوم عاقلان آن لغا الله باشد  
 که انصام فرشتان و فرشتان لغا و کبر ای فرشتان صوموا اکثر و  
 انظار و الریه خشم کرده و از صوم بی خبر توان گفت که ابتدای  
 آن صوم از خدا باشد که انصوم بفرشته و صلاح بر دار و  
 و کای حلال باشد و کای منظر اگر صوم می باشد مجموعی  
 و اگر صوم انظار که پیش می کشی باشد که صوم عاقلان  
 گفت **من صام الا به غلام صام الا به خودی** که الله است  
 لغت او این و دیگر این را فرموده است که صوم عاقلان  
 است که ما خود صوم بر کسی است و انظار که کسی است که صوم  
 جنت که **و یوم الله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 بر آنکه راه خدا را از جنت را نیست و از جنت حب و نه باله و نه بر و نه  
 و نه در یک راه خدا را در قدم است که دفع نفس است و قال و بی برین  
 که با است گفت و تقوی است که **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 که هیچ و است و ام کوی دل یکا است دل انجاست که **انصوم العبد لله**  
**انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 که کار بر کس باشد در راه و ز و کیم است ندان و در راه حق جان  
 دل و جان و این خود که با است مسلم آن را که از نه جان  
 خبر که در این صوم که بر کس است بر کس که لا یجوز صوم  
 و می گفت **لا یجوز صوم الا به الله** **لا یجوز صوم الا به الله**  
**فیکلک یا فیکلک** ما حضرت ابراهیم منین علی کرم الله و علیه

بخی

و در خدا را

کفر

گفت نه که یا بل کفر و عیسی یقین آن عهد نام و نه که کان خدا  
 در آن میان است که الا من اتخذ و غنه الرحمن عهد که آن بود  
 بر عهد از بل می بند برین که بر آنکه یقین الله فی الارض او را  
 ریت خدا خوانند و تو را بر اینست که یقین ای عزیز انجی طالب  
 و شتات عو بود که و یکش خود ملک حقیقت این یک  
 بود که این ملک خدا را که مال ملک از دنیا است و یکبار که  
 چنان بند ملک مال ملک آن نور است که برینا خیرین صورت  
 در قیامت آید و ز این خود را شفا فتنه هر که در خود خود  
 کرده که **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 که بی روی ای است الله گفت چند درم واری گفت گفت  
 درم گفت بمن و نه گفت با بر کس من بر کس زیارت که  
 که بی ای عزیز چون کعبه نور اول ما خلق الله مقالی تو بی در دل  
 باین بود زیارت کعبه حاصل آمد **انصوم العبد لله**  
**انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 که در این حال چهارده ماه است سلطان جهان در حال چهارده ماه است  
 نور و نور ملک و کفر و عیسی و کفر و عیسی و کفر و عیسی  
 در بر عیسی و عیسی و در راه و در راه و در راه و در راه  
 اما کس بیایا شده صوم و نه که عیسی و عیسی و عیسی و عیسی  
 و قارن و عیسی و در راه و در راه و در راه و در راه  
**انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 که در این ملک زیارت مس کرده که **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
**انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله** **انصوم العبد لله**  
 در شفا که برین یکبار که در کعبه بود و در کعبه بود  
 و شیت یکبار که در کعبه بود و در کعبه بود و در کعبه بود  
 در کعبه بود و در کعبه بود و در کعبه بود و در کعبه بود

موی

ل



انش الله که در کمال دریا بی کفایت بشود و انش الله که در کمال  
 مادی و حقیقت روزی گرداند **نفسه اصل الیه** ای عزیز  
 این حدیث را گوش دار که صراط گفت که من عشق گفته ام  
 و نه گفتیم و نه گفتیم ما را عشق عالم عشق خواهد بود که بهر  
 که می گوئیم که از عشق در کمال عشق مرا شایسته تر می دارد و ما را  
 او غالب بشود و من مغلوب ای عزیز **نفسه**  
 کار من از عشق متعلق بشود و خان عالم در دست دل بشود  
 و هر کس که بزرگ تر از عشق عشق پیش از من بماند بشود  
 عشق و صفت را بهر کس را که عشق خالق نه ای عشق بخود  
 مایه میباشند تا در این حکایت ترا حاصل خواهد شد و از عشق  
 بهر کس که گفت و چنان توان داد و صفت عبارت توان  
 کرد و در عشق قدم نهادن کسی را بهر کس باشد که با خود نباشد و  
 ترک خود گفت باشد و خود را از این عشق کرده باشد عشق  
 انشیت که بهر کس باشد و در کمالی رخت نه مند و هر کس بهر  
 پیروز و برتر خود کرده اند **نفسه** در عشق کسی قدم نه مند که باک است  
 با جان بودن عشق در عالم است و مانده عشق را از ان در عالم  
 انکست بهر چه بهر عشق آن است **نفسه** ای رسیده عشق و صفت بود  
 و لا به هر چه یوا سیرا و آن بعد از کس بهر کس طایان و صفت  
 باشد چون عشق نبوده را بهر کس را بهر کس عشق که در نام  
 لیس بهر کس جان تواند داد و در عالم از عشق لیس بهر  
 خبر آنچه فرض راه بهر کس بود و در فرض بهر کس که هر که  
 آن نباشد که بهر کس لیس بهر کس عشق لیس بهر کس عشق خود  
 ضرورت باشد اما کار آن دارد که چون لیس بشود که در فرض عشق

بی کفایت

لیلی شود و محمد اسم عشق عاشق شدن کار عارف است  
 تادیه و بهر کس که نام تو شیده و دل نامزدی بهر کس که در کمال  
 چون کس لطافت جمال توید جان بهر کس که در کمال  
 کار طالب آن است که در خود بهر عشق طلبد و خود عاشق عشق  
 باشد بی عشق خود چون رنده باشد که بهر کس است از عشق  
 سخنان پس و محبت بهر عشق دان بود ای عشق و هر که از عشق  
 جهان بهر از در بهر عشق نه بر که بهر عشق نه ارد و همچون  
 بی حاصل است بهر کس که عشق نیست خود بین و خود را بی باشد  
 و عاشق بهر کس و بی را بی باشد و بیضا بهر جهان عاشق بود  
 تا بهر رنده و باور بود **نفسه** عاشق شدن آید خوش و شایسته  
 ای که در عالم است **نفسه** در عالم بهر کس است  
 عاشق با که عشق خوش بود **نفسه** پر و در قوت از عشق  
 و بی انش تر اند ارد و در آتش و بهر کس که جهان  
 بنده و غلبه آتش بهر کس که عشق خود بهر آتش است  
 اندر تن من غامه جای از بهر کس **نفسه** ای عشق تو کفرت از پس و پیش  
 که ای کس که بر کس که بهر کس **نفسه** از کس که بهر کس  
 چون پروانه خود را بهر کس زنده بهر کس شود و بهر کس کرد  
 از خود بهر کس دارد تا با خود بود در خود عشق میدهد که چون  
 عشق بهر است کس که عشق و معشوق عاشق را بهر کس  
 و از دست عشق بهر کس را تو توبت میدهد و او را می بر کرد  
 او بهر کس که آتش معشوق بهر کس بهر کس تا بهر کس و توفیق  
 باشد بهر کس بهر کس در میان رنده از نگاه آتش عشق  
 معشوق باشد با وی در سوختن آید بهر کس و آتش باشد

بی



و در عشق و در بره انداز که میگوید **بیا**  
 ای باغبان ازین که در این محبت و در هم عاشقان عشق تو می پست  
 میکنی دل من صفت عشق تو گوئی **بیا** چه صفتش تو می یابی زینست  
 بد است عشق بیگانه ای که باشد عاشق را که معشوق را از غفلت  
 کند که عاشق را در محبت عشق است یا معشوق پرور است دارد  
 و معشوق در محبت عشق است و حیات وی از عشق باشد و  
 بی عشق چه چست درین حالت وقت باشد که خود را فراموش  
 کند که عاشق را وقت باشد که از عشق جدا شود و در غفلت و بخت  
 باشد و بخت آن خود را زیر آتش از وصال او شوی یابد و در  
 از فراق او در غم غایب زید که عشق داده باشد **بیا**  
 چون از نوید عشق بخوبی بماند بخت وصال تو را شد بکمال  
 بی عشق تو بودم نه از وصال تو خواهی تو وصال بوی تو را می بخت  
 نه ای که عشق خالق کویم یا عشق مخلوق زید که عشق پر آید  
 اما در عشق در درجات مختلف دارد عشق صبر و عشق پست  
 و عشق میان عشق صبر عشق ما نیست و عشق که عشق خدا نیست  
 یا بنده که عشق میان منی با هم گفت زید که لبس غم فیه است  
 آفاتش الله شده و بر من گفت شود ای عزیز من وری که در  
**کلیس** یا بونزه نروده است تا قدر عشق حاصل  
 افتد که باشد اوق جلوه کند عاشق را از آن توتی و  
 کفلی حاصل نیست و چون در پی حجاب خود را جلوه کند قرار  
 و سبب بی نباشد که مصطفی گفت **ان الله یحب الی الف**  
**حجابت من نور و فطرتی لا یفقد لایفقد سبب و کبر**  
**کل شیء من نور و فطرتی لا یفقد لایفقد سبب و کبر**

بخت زید در وصال باشد

اما فانی

اما خاص انخاص را می بایست صفت نه باشد اما عوام را  
 چرین تجارها ترا حجاب باشد بعد بعضی ظلمات و بعضی نورانی  
 اما چون شهبوت طمانی و غضب و حقد و سب و کینه و بغل  
 و حسد مال و جاه و دنیا و حرص و غفلت و بی باقی و بی  
 چون حبت ناز و زوزه و صدقه و ترس و کفر ای غیر  
 نه ای که چسب کویم انقاب **الله نور است و الله نور**  
 بی آیت نور محمد رسول الله دیدن و به پیوسته را با بوی مطهر  
 جمال انقاب تو آن کردن علی الدوام چون آیت است و معشوق  
 درین حال است و در پرده دیدن صورت باشد که عاشق  
 شستنی را بر او آیت بیکریای غفلت نه انباشت که در غفلت  
 گفت **لایفقد من نور و فطرتی لا یفقد لایفقد سبب و کبر**  
 چکولی مصطفی را در عشق آینه و چسب بود که کشفش دارد از معنی تعالی  
 بشنو و گفته را یکی من آیت الکبری گفت یا رسول الله کبری  
 حبت فقال **راست زید که غم و غل کس نیست و کینه بی حبت**  
**لا حجاب من نور و فطرتی لا یفقد لایفقد سبب و کبر**  
 آنکس با دل که این سخن را گوشتار و غفلت سبب کونین در غفلت  
 انقیادین از وصال پس بد که کل را آیت گفت بی و کینه الله  
 سبب چون انقب حجاب من نور بود و نورش و احده الله فطرت  
 گفت میان من و میان لقاء الله بفناء و در حجاب باشد  
 از نور که اگر یکی از آن نواز من بنا پس ای عزیز منی که کوی  
 را چه گفت و قریبانه را چنگا حجاب در نفس است این آیت است که  
 که بالایی غرضش بقا و در حجاب است از نور و فطرت و معنی  
 سبب که سبب که درین حجابها تا قبل از آنکه آیت بنام کسب است

ری



و میان حق تعالی به محراب غایت منی گفت **ازین انظار**  
**تلاش** **نمودی** **من** **سختی** **ای** **الو** **والای** **فی** **الشفقة** **المبارک**  
**عین** **الشفقة** **ان** **یا** **سبح** **سبحی** **ای** **نک** **آقا** **الله** **رب** **العالمین**  
این درخت نورگدان کلام و روایت یواست آن توان دید  
و شنبه ای عسند ای که بجز این عسها پیرا در راه نماند  
از بدایک و تا عاشق را روز بروز دینده و بی نیت سرگردان  
طاقت بارکشیدن لقا که داشت باشت بی کباب ای عزیز  
جمال لب و دانه میدان نزد در می نهاد و بکس به دانی کدام  
چپست و در بری حبیب ازل خوابت که از سها و مجنون  
کیتی بزد پیش از آن عشق او را استعدا و تیو که به امثال  
عشق ازل افتد و آنکه در آتش ملک شد کس به فروز  
یکویند که عاشق لبی را از نهاد مجنون مرگی پخته تا خفته عشق لب  
شود آنکه با کشیدن عشق الله را قبول تواند کرد آن را  
که چون مر سبک نمیکو بود که در سلطان را نشاید اول را بی  
یاید که بر نشسته تا تو پستی و پرستی برای و بکون بدل کند  
مقصود آن است که ذات آفتاب نورده است و  
شعاعش پیوسته این مقام باشد که عاشق معشوق تواند  
ز بس و بی همان او طاقت و حیات ندارد و با وصال و توق  
بی قرار باشد و با وصل معشوق کشیدن نتواند نه طاقت  
و هجران دارد و نه با وصل معشوق تواند کشیده نه در احوال  
تواند دید که جمال عاشق دیده عاشق را بسوزد تا بکمال معشوق  
غلبن باشم و چون تو کم بینم چون بهم روی تو نیم نشینم و  
کس نیست به نیال کزینم کردن و نهادن تو غلبم و

یاد داری آن

بعفی

یاد داری آن روز که کمال کسبت بر کم و سها و میکند  
**این** **کلام** **من** **الکسبت** **الکسبت** **الکسبت** **الکسبت** **الکسبت** **الکسبت**  
**کلام** **الله** **ع** **ج** **جانی** **نمود** **که** **و** **پیرا** **پدید** **و** **ج** **کون** **نمود** **که** **نزد** **ای**  
پس از آن شنبه آسجها بر کاشت تا با و بطور آن سها  
فراموش شد و بعضی را خود داده نه چند تا مقام اول و کاهنی  
موقوف آمد بقیامت **سبت** **اول** **که** **بیم** **نزار** **ب** **سجای** **بید** **د**  
نمود و دوم زمین بهین بکشد بر و نگاه نزار بدست بجز آن  
بار آن نه چنان کشته با نوزاد ای نزار شعلای دینی و دنیا  
نمیکد از دکه عشق لم بزل رخت بر گزای صورت آرد که بکوه  
بود که بوی دای غم بودی و مجنون معطوفت و بکایت  
و نسبان دیگر امانده کاه خود را و نا اعلان عشق را آفتاب  
و بکوه در پیش نهاد تا دور آفتاب آید که کف کزایت بی غلظت  
میت نهاد ازین چاهت جای دیگر شکایت میکند **کشف** **کون**  
**ظاهر** **من** **الحیوة** **البدن** **و** **هم** **الکون** **قوة** **عالمون** **عشق** **کار**  
معشیت خود اند اما کار معشوق ندان که غفلت نشاید پستی  
آما غفلتی که از بقاء فیض آن را بسوزد و در راه عاشقان  
مانند بوی دیگر آن بود که بسوزد و در راه عاشق نه نهادند گفت  
بسوزد نه بقیه آما بسوزد از سن نهادند گفت کاشکی من بسوزد  
بودی اگر بسوزد میخواند اما بعضی پیش قلبی باشت که بکوه  
ای که پیش دنیا و کم نشت همین معنی دارد که اگر ناز و حبیب و نیال  
او بکوه نی و بی در زرد و در دنیا قرار بکوهی پس محبت بسوزد  
نه تاب او که در دنیا نصبت و نه بهال رفت خلق اعتبار کند  
و اگر نه با آنجا و او از کجا و خصلت از کجا و هفت غم از کجا مال



اینها بر کسی را بتمام باز داشتند و آن مقام و مقصود را  
قبله و بی کردند و بدان را می کردند **اینجا پس تا هم نماند**  
**ما تو از طبع خود** بکار دارند و بعد از تحقیق از خود و کار کنند  
که نامه انداخته و برور پیچ نبوده اند و جز در بوا مختلف و مختلف  
نکته اند **اینجا پس** زان که در نظری همان که مادر دیدم  
دور از تو و از کوه سخت دیدم در کوی بود پس برده و خود بر پریم  
تو عشق فروختی و ما بخیر دیدم عاشق مبتدی که دنیا بخیر باشد  
نیوز بخت نمود عشق از بی در میان جان و دل متجان بود و چون دنیا  
جهان عجوب آمد راه باست عشق بر و عشق چون و میرا  
شخصه و مدح و تشنه بداشت و او از خود ندانند که او را چه بود  
پس بخت با وزن و اندویدی باشد ای عزیز این مثل کوش دارد  
که گوید که ده بیار زنان را دوست دارد اما هنوز قوت نداشت  
تا بوقت بلوغ چون بالغ شود فتنه مرا کند اگر او دشمن حاصل  
شود قتل او را و اگر نشود آن صفت و آن صفای شعله بلوغ را از  
درون او برکت و در طلب قوت و مقصود خود آید و بعضی  
باشند که از این مقام جز اضطرار و کجایی حاصل ایشان نباشد  
و ندانند که او را چه است اول مقام درونده باشد که در مانده و  
منجمله باشد پس دانند که او را حالت است و بزرگ بود است  
آنان از آن فریادی بد و فتنه باشد و در آن حال تنفر و خشم و شعله نماند  
باشد **اینجا پس** بگوید که در کوه در کوی تو هست  
تا کاشتم شعله و کوی تو هست ماندم شب و روز در تها بوی تو  
نبود از راه که از بی بوی تو هست طالب کوی که کاشتم بکار دیگر  
بر سر آن خاکست افتاد و می نماند آن خود بدست آوردی که را

نیک از بخت

خیال نزد معشوق نتوان شد و اگر چه فرتی از راه صورت  
و چایی از راه بیشتریت و این گشت این خود بلای راه  
بود اگر این بار بر سر تحقیق اتم عهدی که کوه عشق و معشوق برود  
دیگر پس نه ارم و جان و دل و دین نه اتم **اینجا پس**  
آیا بود آن که با چشم رویت در دیده کشم چو سر خاکست  
که قدر تو بی می نه است **اینجا پس** امروز در جهان و نارسیت  
و این که حال بی بی با عشق شفته و محزون چو کوه ای محزون  
اگر غم نه صد هزار محزون باشد که هر از بای در آید  
و فتنه و غم و دما شوند ای عزیز محزون چگونه غم از بی  
که اگر غم و فتنه دهد محزون را وصال و بقا دهد اگر چه عاشق را  
فنا از معشوق باشد اما بتمام از و باید دل فارغ و در دست  
که **نیک از بخت** به آب برداشته **آب از لعلش رفت باخته**  
**و تو مثل شربت و بر بودی** **چنگ لب تو حقیق و حیا و خود**  
محزون عشق دانست که عشق چو لبی دارد آنا ما را در آن و شفا  
از عشق بر ملاقی و ملاقی حاصل نیاید زیرا که صنعت خود دیگر نه  
دیگر کسی لایق صنعت عشق نباشد و هر کسی که عشق را بشناسد  
خدا ابرایش به و هر که عشق را نشاید خدا ابرایش به زیرا که فعال  
خبر از عشق آفت نه اند و او را دعوی عشق حرام باشد پس  
**آن را که کس نه که آید ای** **تا باز و کما که ریاست ای**  
**در نفسی خرا جاست ای** **بر نام و ان عشق و است ای**  
علیکم و بر بی العجایز بخت خوب گفت عا جیز بر ملاقت  
نداری ای بلی اشتیاق کن اکتفا اهل العجیز البله و بدست جوید  
او را اند توانست جهانی طالب مهربت شده اند و بی طالب

ن در



عشق نزار بهر آنکه نفعی نباشد و عشق نصیب جان حقیقت  
ان است که بهر آنکه پس طالب مرده باشد که یکی طالب  
در نیاست آنکه پس که بجز قدم در عشق نهد و چون بیاورد عشق  
رسد که بود دانستم که قدم درین بایست نهادن لا یرحم بیایست  
کشید بهر و دروگر است خود را در راه عشق آورده باشد اما  
را از شا بهر آن که پس که طافت با در کشیدن در دروگر است  
**یاد دل نغمه که بی دل نرق خوش** **که کرد که عشق و با عشق بکوش**  
**نشاید بچشم می زود شد و دهن** **مالا برش زمانه می مال کوش**  
در نیای که غمزه که گوهر جان را عرض عشق نیست که هر  
نیت که از عرض خالی باشد ولی عرض توان بود که در وقت  
عرض عشق ما بهت مصطفی فرموده اند و عید عشق و عشق  
حکیم عشق و ان عشق و عشق و ان عشق و عشق و ان عشق و عشق  
لک است آن آذنت اعم که هر دو در نیای که گوهر جان را عرض  
عشق خدا بود که جان نماند و عشق با جوهر او را عرض آمد عشق ما  
ز عشق او جان ما را جوهر اگر جان جوهر بی عرض مصطفی باشد  
عاشق بی عشق و بی عشق ممکن باشد و هر که خود ممکن و عشق  
نباشد که عشق و عاشق و عشق و درین حالت قابل یکدیگر  
باشند و معانی و ایشان بر نیت نشا بهر صیفت که این  
پیش نهان شده است **چون آب و گل مرصوف که**  
**جام عرض و عشق تو بود هر کرد** **تقدیر قضا قلم می بر کرد**  
**عشق تو بر ما بر ابر کرد** **در نیای که هر با نیت**  
پس ما این پستها بر غلط است و یکم و یکم و سن و آن غمزه  
حافظ بی زحمت غمزه آن غمزه را معلوم شد که نشا بهر با نیت

بنام

و این نیت

تو نیت بیست پرستی را نیت که دردی و پستی از تو طاعتی  
و کون و مکان را خادم آمدی آنکه و در بسم الله بر تو نشا بهر نیت  
نقطه پای بسم الله که دردی درین مقام شبی را خند و در  
که گفت آن نقطه پای بسم الله نقطه بسم الله در اصل بسم الله  
و بسم الله نیت اصل بسم الله نقطه حاجت باشد که کلام  
بسم الله به این باشد اما نقطه پای بسم الله نیت به باشد  
این پستها بخوان **بسم الله بر نیت تو آمد عشق**  
**با این که مقدم ز راه آمد عشق** **بر نیت تو که راه آمد عشق**  
**بر کاف کلام کل کلام آمد عشق** **دلی که گشت بهر نیت و عاشق**  
که آمد بسم عشق و عشق میا که گوشت در که نشا بهر نیت  
جان این دوست به نیت میا نیت عشق فرقی توان  
میان نشا بهر نیت اما نهایت عشق آن بود که فرقی توان  
میان ایشان اما چون عاشق نیت عشق شود عشق و نشا بهر  
و مشهور دیک بود خود مشهور و مشهور و نشا بهر نیت  
حلول شمار و این حلول نباشد اما حال اتحاد باشد و در  
محققان بر این نیت میا که این نیت نیت نیت  
**آن که نیت نیت نیت نیت** **در نیت نیت نیت نیت**  
**کفر آن نیت نیت نیت نیت** **چون نیت نیت نیت نیت**  
کفتم که نیت نیت و نیت محققان خدا نیت ایشان نیت  
و نیت شافعی و ابو نیت و نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
خدا باشد چون خدا را پستهای نیت نیت و نیت  
ایشان باشد و چون نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
و چون بپس را پستهای نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت







وستان در کعبه از غراب و سقیم تر که منتهی کند و طایفه  
 در غراب بی شکلی کند که هر یک سویش بی شکله و آنرا کس  
 با تو نیز کند و است **بیت** زلف است من در زلف و کبر  
 و کبر که نه از بهر بلای خیزد **و** در آن روز که زلف عاشقی از  
**دل** زود و جوان را بدو بخت خلق از آب کس نامی شسته اند  
 و بی ادب است که در او چندان نادر کس بیت کربانی حکم ندارد  
 وانی چرا تا در سبزه دارد از بهر آنکه هم قرین خط و خال دارد  
 است چسبوی هر خط و خال بی زلف و سبوی کمال دارد  
 لا اله الا الله کمال ندارد که در نماز اعمده با الله من آن جان از جسم  
 از بهر این معنی در سر گرفته اند و از خود و سبک آن  
 پنهان است که **خلق بی من تا بهر چه عاقل و جاهل**  
 کوی دور زلف باید در سر دارد **کند دگر و خوبی کاری دارد**  
 با کل حدیث کوبه بالا پای کوبه **بر در زلف ندارد باز نه بر دارد**  
 اگر است باور نیست از کلام خدای تعالی است و آنکه  
**الکذابی خلق است سموت و الا نض و به جعل القلای و النور**  
 سیاهی بی سفیدی و سفیدی بی سیاهی کمال ندارد  
 حکمت الهی حسن اقتضا که در حکم دانست حکمت خود که  
 چنین باید و درین درگاه همه و پر کار است که اگر در زلف  
 از آفرینش در باید نقصان حکم و حکمت باشد نه بخت  
 و مخلوقات در نور تا فرین و منور آمده اند **بیت**  
 ابروی تو با چشم تو هم بهر **عجب بر یکی از او یک جا دویم**  
 آن روی ترا نهادن کی بود **دانه کس که با سپاس اندویم**  
 در این دو مقام و الایان مقامان و در او الهی نشانیان

سراپ کوفه

بی شکله و

**بیت** الله و بین العبد کفر ایمان بالایی درش و بخت مراد  
 میان خدا و ترید که مرد باید که نکافر باشد و نه ایمان آنکه  
 بنور کافر و ایمان مانده باشد بنور و بخت مانده باشد  
 و بی شک منتهی حسن در چاب که با الله و عهد است نباشد  
 بی مع الله و کوفت خود کوای میباید که بر اسیر ازین مقام  
 تا به این من مقامی نخواهد بست **بیت**  
**آه عشق نشان جان و دل نیست** **دین کون و مکان هر دو برد**  
**که طوفان و کاه کاه بودن** **با این دو مقام تا بهر بخت**  
 نه از عشق الله هیچ نشان نمیتوان داد توفیق دانی که این بیت  
 که نشان از حسن بی توان داد که چیده در آن باقی مانده ایمان  
 چسب که بهر خط جمال خوبتر سازد و زیاده نماید و عالم  
 بمثل پرگار دارد هیچ عیار نشان نمیتوان داد جز لیس کشند  
 شمی هیچ دیگر عیار است و شمع نباشد **لا حصی و ثانی**  
**عقل است کما نیست علی تفکیک** **چون از حد بری**  
 در آنک و نه بخت نبوی است و کبریا و بیل نماند کرد  
 که بیان اینجا فرایه و فکرم قاهر که اختم شود **بیت**  
**ای عشق تو بی نشان جای دارد** **در اصل وجود خود کجای دارد**  
**هر خط منشی و نیای دارد** **ای درینجا که هیچی دارد**  
 از بهر آنکه بر حسن بی او تامل یار بر یک حالت میندازد  
 دیدن وقت آن اورا وقت ملاکت آید اما چون بر خط  
 یا هر روزی جمال زیادت و شکلی افزون تر مینماید  
 شود و ارادت دیدن میزان حکمت هر خط خطی دارد و تر که  
 را و تر که بود و همین مثل دارد کس ازین مقام غافل



عاشق بر لفظ معشوق را بحال دیگر بند و نمودار در وقت بکمال  
و تمام تر پست پیوسته **در روز عشق تو بحال دیگر**  
**از چشمن تو در نه حال دیگر** **تو است عین در کمالی که در**  
**من آیت عشق را کمالی که در** **بر کردار است که عشق و عشق**  
معشوق و عاشق نصیب از پست یا به و عشق خود پخته است  
و از عشق ز پستان توان کرد بجهت ریزی و شایکی که از عشق گفته  
اکثر عشق در عبارت آمدی فارغان روزگار از صورت و معنی  
مخروم نیستندی رشتن که عشق می کند **سبب میست**  
**ای عشق در نه کمال تو بحال است** **عشق تو خود یا عشق از تو بحال است**  
**این تو یا به دوست و تلف تو به** **عشق تو خط است به حیات در قاتل**  
**ای تو در غایت عشق تو کمال است** **جان و دل ما تو بی و دیگر در حال**  
بر کردار است که عشق بجان پوکند خورد و بجهت پوکند یاد  
کنند به اکث عشق با عاشق چنانچه در رند و یا سونیدی  
یا دکن باشد که گوید بجان من چشمن کن که تو را رست کمال  
و الارض و ما شد که معشوق با عاشق پوکند یاد کند و گویندی  
و روی من مکر و النفس و الضمیر با هم معنی دارد وانی که اقبال  
حیث نور محمدی باشد که از مشرق ازلی بیرون آید و ماه  
تاب نور سیاه و عکازیل که از مغرب ابدی بیرون رود و  
**رست از مشرق و غرب است** **این سخن را انصاف نیست**  
است و پستان این شده است **ای عزیز تر از مرا**  
پوکند نارغی نموده است که در انظار و التین و الیس که در  
حاله مانده که بحال و روی زیبای بود لکنت بخاک پای تبه و الای  
تو چون گوید و الیس بدان مانده که گوید بزلف عشق بوی تبه

و دیگر بوی باقی

و کسب بوی چون نه روی تو در نگاه عشق دانستن این مقام  
و ما بسیار است تمامی عشق در تپید و بیک گفته میشود که عاشق را  
حجاب را و یا باشد و عشق حجاب تو است میان عاشق  
و معشوق البت عشق که عاشق را چنان سپرد و فانی کرد  
که پسند این حالت او نباشد **عشق**  
**اکنون در حال تو در قش دریم** **کوه عشق و معشوق گریه و دریم**  
**چند آن عشق ماه روی بهی تویم** **کوه ایمان اند و ایمان گریه و دریم**  
نفس عشق عالم محبت پیش خواهد آمد و بحال خود بخود خواهد  
میگردد و گویند که کوشش دار و میگویند که در بیت آید  
که یکی خود روی در محبت نه آید و او را برسد که گوید که او هم  
اند و راه شد زیرا که از انصاف جهان را تواند بود در برابر  
که روی تو است اما سپیدی دل تو یا یکی خود روی تو را  
نیارد و از انصاف هیچ شاعر بعقب او نتواند بود و من  
انما الشیخی خود گوید ای سید سید که یکدم و میگویند که چگونه محبت  
و ابرجت دارد و هر کس را نتواند بود اما یکدم و تا یکی او را  
او را نباشد به یکی از و شعلای نیاید محبت در خلوت  
ماند و محبت خود در مسکویه محبت و محبت کسب است این مرکز در  
خلوت خانه **و کمال محبت** **هم که تا روی الی غایت**  
ما روی برده و هرگز این نیست را نیز بان حال گفته  
**کینه عشق تو جزو شتم** **کینه کسب من نهاد و تمام تویم**  
**تخلیه با خلا قی الله** **درین خلوت خانه حاصل آید او را کس**  
قوی را این که از فانی بر خیزد سید و دوست گوید که اگر  
هم از فانی بر خیزد سید **عشق الله** **نفس هر چه بود**







چون او را بدو نمودند و عاقبت کرد و گفت **اللهم صل علی جمعی** این  
**انچه محمد** است و مطرب این محبان خود این باشد که خود را  
 بخون بیان بیاغ میکند که او را باینده کان خود باشد سخن با  
 که پس گویند آتاست خود یا دوستان و که این است عده  
 نکونند و کجی را باطل بسیار و مرابت و در برات است  
 چنانکه در مقام اصلی شایسته باجه کفنه ای عده و کما  
 دیگر قابل من بودم و بسیار تو و غایب من بودم و بیند که  
 است گویند تو باشی و ششونه من غایب تو باشی  
 و بیند من در مقام معشوق عده بود عاشق زبیر که عاشقان نظام  
 معشوقان دوست دارند نشسته و که چون بخون لیلی را  
 از خود بر سینه و چون سخن شنیدی یا خود آمدی این  
 مقام معصوم را خوشبختیت که ابوالحسن ترغابی ازین  
 مقام خبر میدهد که گفت مرا وقت پدید آمد که در آن وقت  
 من کفنی که من معشوقه تو **و تو کفنی** کفنی بار خدا ما را  
 تو از دردی پدید آمده است و از نودری دارم که تا خدا را  
 تو بر جای باشد این در دهن بر جای باشد و خدا را  
 تو نمیشد بر جای باشد پس ازین در دهن میشت خود بود  
 و از حالت **فاویجی ای عده ما او سیله** جای دیگر بیان میکند  
 گفت جانم نه ای تو باد حاضر نبود و آنجا که **فاویجی** ای عده  
 ما او سیله رفت با معنوی عتب و مشبه بعضی کافرم که  
 حاضر نبودم ای معنیز از اسپه ارمی خبر نتوان دادن  
 اگر این آن مقام باشد که در دروغ است جای رسد که  
 در آن مقام بوال کردن حرام باشد مثلاً چون مکان چنین و

و در حالت که کفنی  
 سر نه معشوق من

اگره تفصود

و است معصود طلبیدن و مانند این و آنچه بدین اتفاق دارد  
 کفنی و پرسیدن حرام باشد و خط تمام با خود دارد و درین  
 اگر آنچه نماند معلوم کند و نداند و اگر بوال کند او را کفنی  
 زلفت آرد که سلطان اسپه از مملکت خود را با یکی بگوید  
 رتبت عالی باشد آتاشاید که کسی از سلطان این اسپه را  
 پرسید هیچ حال که اگر سلطان گویند که بیا و پادشاهی من  
 از تو نیست هیچ خط نباشد و اگر سلطان را گویند که بیا  
 و پادشاهی تو نیست کار خط نباشد **و المخلصون علی خط**  
 در اینجا که هرگز بهشت نرسیده و و کجی و کجی ای برهان  
 فخره با نوزده نرده است آن بهشت که عوام را و کده کرده  
 زنده آن خاص باشد چنانکه و تبا نه ان مؤمنان این است  
 معاذ از بی المحبت سخن العارفین خاص باشد باشد  
 کجی خدای تعالی در بهشت باشد بلی باشد و کجی در  
 بهشت خود باشد در آن بهشت که شکی نیست مافی  
 آن پیوی الله و معطی گفت **ان الله یحب** **و کس فیها نور**  
**و لا قصور و لا لئین و لا ینکسر** درین بهشت دانی  
 بود آن باشد که مالا عین و کانت و لا اذن برین  
 و لا عطره علی نکت کسی را که بهشت این باشد او را  
 بهشت عوام ملک کردن خط باشد که این طایفه را  
 نیز عده تو و لطف کنان بر بهشت بر نه و این است  
 بکنند که **لا یجالی لا عوام یقادون** **ای المحبت** **یا ایلای**  
**و کم کارهون** صحت عالی بنیان باید که زن فرعون آید  
 و اگر در دعا بخواند رب این بی عده کت نیبانی کجی







علم نیست چنانکه آیه می باید که باشد اما صفتی نمی دیگر اگر چه  
از هر محبوب اصلی زیان ندارد بلکه خدا را دوست دارد  
و عسر خود دوست دارد از به طاعت و مان و آب را  
دوست دارد که سبب بقای او باشد و وزن و فرزند را  
دوست دارد که شغل شغل نشود و در سبب را دوست  
دارد که بدان توکل تواند بود و جفا آن و آب و لاله و بر ما  
و کرما و برن و با بران و ایمان و زمین را دوست دارد  
بدان معنی که اگر زمین نباشد گندم بر سبک ندوید و بر کردار  
دوست دارد و این صفت را از هر آن دوست دارد که  
صفت و فعل خدا است که **و الله ملک السموات والارض**  
مثل این چنان باشد که عاشق خط و فعل مستوفی را دوست  
دارد و بهر موجود ذات فعل وضع او است بر معنی  
دانشستن شد که نشانه ایا اصل و حقیقت کردن این چنان  
نشان دهنده باشد و حجاب را باز ماندن از محبوب اصلی  
نمیدانند اصل بی رخ ای عزیز گوش دار سوال خود را بپرس  
**یک و گوشت من الفروج** اما ندانم که بهر دوست ناکار  
باطن تو پرسیده است این بدانی که این نگاه و طاعت  
روح با شکی اما ندانم که گویی که من بر قایل و در دوست  
چپ یا شام افشا الله بدان ریجی که در بر صفی از صفات بوی  
تو عرض کنند و چون انجا رسبی معاد را صورت برو  
عرض کنند بر صورتی که شکل صورت خود گویی من بود  
یکی ام و هفت دهن از رویی بودن چون صورت نبود  
ای عزیز آن باشد که بقصد برادر خاکیست و بهر صورت در یکی

ای عزیز

ای عزیز آدم و رب و تعب در سبب و صفتی و صفتی و صفتی شود  
مرد چون این صفات را بنده شد اگر که او است او نباشد  
ولیکن از او باشد این صفات نبغی بخود و خبر باشد و صفتی  
مستحود و شد باشد و این صفات تمام شرح نتوان  
که در آن اما این بر روزگار در توان یافت و دیدار تا در باب  
تو چون توبه تبی که کرده اند و تو حقیقت این لطیفه  
که حاصل قایل آمده است در اینجا که هر که ندانست که در باب  
لطیف است و از عالم علوی است و قایل که گفت است  
و از عالم بقلیبت نمود بهر الفت و مشا ربیت میان  
ایشان پیوسته است و نباشد و بر لب و در بعد میان دل و  
قایل بر کما شد که **مخون بین المکرم و القلیل** تا  
شماران قلب قایل باشد تا این قایل باشد با این لطیفه  
بگوید و این لطیفه با مایه صوبه ای عزیز از **المشروع** که  
**صد کرم** چنانکه که در ده اگر قلب خود در قایل تعبیر  
کردنی قلب با قایل فراوانش که رفتی و قایل با حوال  
قلب طاقت ندانستی این لطیفه حقیقت آدمی را و ابط  
و حاصل کردند میان دل و قایل این قدر دانی که قایل  
ملکوت نیست و قایل ملک در ملک پی زبان ملکوتی ندانند اگر  
زبان جسد و بی نباشد خیا که بی زبان عری مهم کنند  
الالبو ابط تر جهان که هم عریه داند و هم عری آخر معلوم نکرده و  
بجز از هیچ نه حوال پس صورتی به حوال پس معنوی را با طقت  
و این ملک عریه در نهاد تو تعبیر است ای عزیز تو قایل  
و این نهاد لطیف که گفت شد چون نصیب و در یکی و قلبی و بر



آن روح اگر صمدی دیگر نیست چون اینجا برسی خود بینی  
که حضرت سید کائنات و خلاصه موجود است عالم اسلام  
طیب صادق بود چون مصالح و مفایید هر وقت بود او را  
نگاه داشتی زیرا که افش کردن و غافل گرفتن این کبریا  
کردی را بسیار خلل حاصل آمد و نیست خلق و هر قدری لازم  
گفت که **طوبی القایس علی قدر عقولهم** بکار آورد تا همه را  
بر جای داشت چنانکه این عالم را پس در مقصد آیت سید  
که **این یکتا** **اینا یوسف فی سبک خود من یکم** این  
سبکینه آن است که در میان تا بومی که دل اینها در اینجا بود  
باش تا این ترا روی نماید **لوم یوم یوم القایس کا الفریق**  
**لیثوث** و جای دیگر گفت که **لوم یوم یوم القایس** این  
بزرگوار این عالم که از کور تیره است و ضعیف تو باشد  
چنانکه امروز نسبت فردا رنگ صورت باید  
و این همه تمامه می خلق باشد چنانکه سید عالم عالم السلام  
**لای قاع خدیج من جسد الله لیسو بملکوت کرم رؤس و**  
**ایر و ارجل کلون للعظام** بر کز شنبه و کرم و دست  
دارد و پا دارد و طعام خورد اگر میخواهی که تمام را بدانی  
از عیب هر شنو که گفت **ان فی جسد این آدم خلقتی**  
**من خلق الله کبره القایس و القایس گفت که درین آدمی**  
**خلق و صورتی باشد چون آدمی و آدمی نباشند و از**  
**عالم قایل و بیشتر نیست نباشند اما از عالم قایل که**  
**الله الی ایمن الناقصین و حضرت ربول ملک گفت**  
**ان فی جسد این آدم کصعنه اذ خلقت صلح ایچ کله**

و این پند

و این پند است فیه الجسد کله لا و بی الاقلب تالیب راتج  
شنبه بی و نهاد و لطیف در خود استی اکنون مذکور  
تقیهها چه است نفس آماره و کواند و مطهرت درین مقام  
خود پانیه و چون اینجا برسی بی شنبه و کواند و مطهرت درین مقام  
و درینجا که تلب نه از بی تا قایل با تو یکتا که تلب  
کار دل دارد و دل طلب نکند و دل بدست آورد اگر دانی که  
دل کجاست **این الاصبغین من اصابع الرحمن** اگر کجاست  
کبریا را داشتند بی همه و لهما شفا یافتی دل دارم  
دل جیت و کجاست زیرا که فطرت را آید دل آمده است و خود  
دل لایق بود که **ان الله لا یغفر الا لکون یکم و لا الی الا لکون**  
**و لکون یغفر و الی خلق کیم** چون دل فطرت خدا است تلب  
چون رنگ دل کرد و بهی رنگ دل شود خالص و مطهر  
ای در اینجا که نماید و تو فکری ازین پنجهها که برخواست  
که عالم بعد از او باشد و در هر که منیر القلوب مثل  
بر شسته با رخص خلافت تقیله تا از اینجا ای عزیز دله را  
با در دست آید در عالم می خود می گرداند و دله و عالم در دو  
اکشت جو لان میکنند از اصغین خزان مقام که یکمین  
ب لکان باشد فهم کن و این که ام با باشد که دله را  
مسک در نه بشنو که خست معطی علیه السلام منصفه عابد که  
**لا شوا ریح کما تها من نفس الرحمن** این وادی تالیف  
نبین الاصبغین من اصابع الرحمن باشد و این رحمان که است  
علی العرش استواری درینا رخن بر اجمال بخشن نه نمود  
تا بدست نهی که قلب المؤمنین عرش الله چه باشد باینکه

من



صفت و ایتعت دارد و سبیل این عبد الله ازین  
گرفت القلب هو الحشر والصد هو الكسبي در اینجا  
قد آن مجید فی لوح محفوظ موسی آن است که مصطفی گفت  
این الحشر بیال جمیع ما خلق الله یعنی عرش جبرئیل  
جمله موجودات است است باشد تا به ای ما و یعنی اگر نمی  
لا بمانی و لیکن و یعنی قلب علیه المؤمنین گفت زمین  
مر ابرنامه و آسمان طافت مانند ارد و عرش در حضور ما  
نباید اما دل مؤمن ما را قبول بود و مانع بود و در اصل  
کرد و بودیم از صفت مصطفی صلات سلام بر سید که  
خدا را بجای جویم گفت که **فی ثلثی عباد و هو ملککم** اینها  
**کستند** این باشد چون ترا دل حاصل آمد و دل باز  
روح خود بحال غفلت بر نماند بود در اینجا اگر شد بعد  
دل آبی و عفت نیست یعنی بگفتی که روح چیست اما غیرت انیت  
نکته ارد که گفته شود یعنی حال و معنی که داشت از آن است  
که او را خلعت روح القدس پوشانیده بودند و او را هم  
روح کرده که در آنجا روح القدس و آدم ضحاک که  
غیبت یافتند بر دیگر آن بر روح یافتند که و آنجا  
بر روح منید و روح در عالم خدای تعالی فرستاده اند که  
فی من روحی تا این است که **و لکن او عیسی الیک**  
**روح جان آفرین** روحی نماید انکه بگوید کرب و کرب  
روح ملال از روح من اگر رکنی، پسینی دارد در اینجا از دست  
بزاره الله که این عده است و ما من غفره جزیم الله  
شماره جان نیز از غیبت است و ام کرد **نیت**

بایک

ای در اینجا قدس درون دو کس نیستن عیان کس نیستن  
و کس کس در دم در مکان و لا مکان بر دست برش از خود دل  
شب قدر که منزلت و قدر یافت از روح ملائکه یافت  
**نزل الملاء یکست و از روح فیها** حال روح چون بود  
کنه هر جا که پانوی این حال رسید آن جسد قدر  
باید مثل الروح من امر ربی خود در شمع شمع است لیکن  
بشد اهل معرفت زیرا که روح اگر باشد و اگر خدایا  
و قدرت باشد ایما امره اذا اراد شئاً یعول کن  
فی کون شیء و مقاتل از اینجا گفت اگر رکنی یعنی  
من نور رکنی و امام گفت الروح لایه مثل تخت ذرات  
در ذرات کن در نیاید و از عالم افسر به نیاید شک از عالم  
افسرد به کار باشد نعمت از رایت دارد چون  
اخر فرماید و به یکستند و استیاء و مخلوقات  
باشد امر روح از جمله اعد باشد پس امر باشد ما بود  
و تا علل باشد نه مقبول و قاهر باشد و نه مقهور و فنا  
است از انچه روا است کرد از حضرت رسول صلی الله  
عالمی که گفت ملائکه گفتند یا در خدایا بیتی آدم  
دنیا مسکن و وطن ایشان یعنی که بخورند و بی استند  
چون دنیا تعیب ایشان کردی آخر تعیب ما کن گفت  
ای فرشتگان آن کس را که بید قدرت نمودید بد  
کرده باشم حیات نباشد که آنکس که گفت یا م  
او را که به ما بش که مخلوقات بید الله حیات نباشد  
که مخلوقات بفعل الله و صانع الله و ام کرد



بخاطر آنکه **اِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْاَرْوَاحَ قَبْلَ الْاَسْجَادِ**  
**بِالْف** الف حقیقت نزدیک است حقیقت این حقیقت  
 روح عبارت از آنها عرض آمد حقیقت ارادت  
 الف حقیقت نزدیک است حقیقت اما هیچ دانی که برسانی چند  
 روزی جزا رسال شد پس بگوید الف حقیقت نزدیک است خود  
 که رسید آنها را در عالم تقدیر و مکیست و کیفیت آن  
 ایمان کجا بود و زمینیست خود نموده است شب و روزی  
 باشد که الف حقیقت نزدیک است باشد جان را چنان باشد  
 که مخلوقات دیگر و مکی است و الیهم دعا قوت است  
 شهادتی از نشان بود است **بر پیشانی زنی از آن بود**  
**آن را از نشانه از نشان بود** آن بی نقطه است نقطه را از نشانه  
**عالم حقیقت حق زبان بود** کوهی که از آن و جهان بود و آن  
 این روح را روح قدسی خوانند و دور و دیگر که الیها و مکی  
 یکی را حسیوانی خوانند و مکی خوانند و آن دیگر را علم را و مکی  
 خوانند و از روح روحانی آن خوانند که اضافت او تعالی  
 بود و وجه باشد اول آنکه جان آدمی حقیقت آدمی باشد و  
 و آن را دو حال باشد در حال معرفت باشد و در حال  
 نباشد و این جان را معرفت درین ورد قالیب چنان دان  
 که معرفت من درین قلم اگر تو ام سب کن دارم و اگر تو  
 مکیست اکنون معرفت بودن جان در قالیب حیات بخوانند  
 و منقطع شدن این تعریف است خوانند و باز در این تعریف  
 بعد از انقطاع احیاء یعنی خوانند و اگر این انقطاع  
 باشد نوم خوانند و اگر مکی بود مکی خوانند و مادیان روح

الف حقیقت

اگر چه وی باشد انشاء خوانند و اگر مکی باشد یعنی بخوانند  
**خبر الی یوم ما کم بالکمال** انقطاع حقیقت وی میدانیم  
 شغفم و فیت از وی بخوانند و این لایق است ایمنی تا مدت  
 بودن او در قالیب سبکی آمد و وقت بودن در دنیا شغفم  
**الله یومنی و انفس حقیقت** کوهی که از آن و جهان بود و آن  
 که مدت بودن در قالیب با خبر رسیده باشد و خود تعریف  
 حیات یکبارگی منقطع شود و مکی است الی یوم علیه المموت  
 و اگر از عمر جز باقی مانده باشد از قالیب در آید و مکی است  
**لا خیر الی یوم** ای عزیز اگر خواهی که حال یقینی از روح  
 من اگر مکی نیستی که من عباد و بر تو جلوه مکن از کون و مکان  
 کذب و چون از بهر جهان بر کذب است از خود نیز در کذب تا روح را  
 نبی بر مکی است و مکی که از مکی علی العرش است و مکی  
 پس از مکی در کذب است تا قالیب الی العرش و مکی  
 مکی در عالم مادی که حق قدرت پس از مکی حقیقت ایمان و  
 مکی نبوی که که مکی است و مکی است و مکی است  
 ای در قالیب روح قدسی که مکی است پس که مکی است و مکی است  
 مکی حقیقت روح از زمان کافر بود ای در قالیب حقیقت مکی است  
 کون و مکان مکی است و مکی است و مکی است  
 چون چون تو هنوز دل خود را ندیده و جان خود را که دیده ای  
 و چون جان را ندیده باشی مکی است و مکی است و مکی است  
 و مکی است و مکی است و مکی است و مکی است و مکی است  
 الی در دایره مکی است و مکی است و مکی است و مکی است  
 پس علم را القلم علی الانبیاء عالم مکی است و مکی است و مکی است







**این لایق** و گوی دیگر از علمای زمانه که گفته اند  
 گفت قصه مردم را چنین صورت کرد که آنرا گوی از خواص آدمی  
 بر جان نه اند و غالب در اوقات نه اند بهی حال  
 ملک غالب را مرکب داشته وادی را جان است بهر حال  
 زیرا که مرکب مرکب از ذات را که نباشد چنانکه این  
 و دیگر است و در آن یک و نقص دیگر و نیز چون بیند  
 دانه که نقص برای او باشد و چون مرغ را خلاص دهند  
 مرغ نقص را که با هر دای غریزه آنچه نقص است نسبت و غالب  
 شعلی دارد و چون اکل و شرب و جماع و نوم خواص گویند  
 خود را و نوبت گویند بخور و بگو اب و کرسید و شرب است  
 از باب بهر این است که معلوم معلوم شده است  
 که جان چون را که است و غالب چون در آن کس است  
 علف دهد خود را این را بخور و اضافت نموده بایست  
 اضافت کند هر گوی آدمی مجرد غالب است در کوه بریزد  
 و پیوسته و جان را عرض خوانند و گویند و در قیامت  
 خدای تعالی باز آفرینند اگر کسی بگوید یا خدا را  
 آدمی بزرگ خانی شود و معرفت معنی عدل و الهی  
 و السلام گفت **البقره روضه من ریاض الجنان** و **الحق**  
**من غفر الذنوب** به آنکه که اسیر روح طغانی و طلال است  
 و گفت نه ای ای الیقین الایة محمد اوجیه و خدای تعالی  
 نه مؤرد و لا تجبین الدین عاتقوا فی سبیل الله  
 آموتا بلا عیاء و عیده بر بتم و بر بول میفرماید المؤمنین فی الدنیا  
 و فرمود اولی الله لا یتوکلون و لیکن یفعلون من در آن کس

این بجهان است

این مدسان آن است که اگر غالب بر مدسان نه و باقی  
 مانده و اگر غالب را بر کوه بریزد جان را به شعله صدق بماند  
 اما آنچه فهم خوانند که اعتقاد عموم را است به آن است که  
 غالب بیشتر و مطیع روح باشد اما کاه باشد که افاضت  
 و سبب بار و روح بیاید باشد **این الکاتب** و **القلوب**  
**کفایت** ظهوری و کفایتی صفت جان باشد و صفت  
 غالب آنچه معنی را گفتند مثل آنچه باشد و مشکلم این  
 است در باشد و در است دیگر نه مود و لا اعلام العیون  
 و لا اتحول انی ملکک این نیست به است رت نقاشی  
 اما آنچه گفت سید و له آدم و با لیت کاهم که این  
 خطاب با جان است و این حدیث که رسول فرمود  
**انما انا عبد الله من انی یقینی فی القرب** **اکثر من**  
**قلت لیل** این است رت بجان پاک او است  
 کرد خاک نکرانند اما آنچه گفت آنجا آنرا این امر و  
 ثانی القدر فی الجاهلیت یا قال است بایست **قلت**  
**یا آدم بین رانا و آلین** جان باشد اما بایست تا لیا  
 جان است به گفت زیرا که غالب در حکم جان است و  
 غلب و عذاب و جزا او است که رسول غالب را گفت  
**غفر الذنوب** **سبحانک یا خالق** و **مفضل** **ما فی القدر** و **یوم**  
**بذلک** **ای** اگر گویند بهر آنکه است را یا بهر  
 خوانند و نظر حضرت حق تعالی بر کس غالب نباشد و نشا  
 به آنکه دل نباشد نه ای تعالی است نظر جاری تعالی  
 تا بجهت در دنیا باشد تا بوقت مرگ و چون وقت مرگ باشد







نوکجا نبی صیحات صیحات انکارین نه در داده که **نکران**  
**الکبری تنفیخ المومنین** ما تو دام بد انگیز ماست در غم  
 دانه اما بکها نکان مارا طبع نبوت ان الذین کفرو و یجودوا  
 علیهم کما کذبتم و یبرسب بهست و یجود و یجود و یجود  
 در قرآن است و لا یطع و لا یطع و لا یطع و لا یطع  
 قرآن در جنت من بر از هر از حجاب است تو بخود خود  
 تا ترا در دوزخ برده راه ندهند **انما یخرج من النار انما یخرج**  
 قرآن خطاب لم یزلی است درشت ن بکها نکان اردو  
 نفی نیست بخشنه وانی که بسم غلام نبوته زیر که اگر بسم  
 باطن نداشت **انهم عن النبی لم یخوفوا و لو علم الله خیر الا**  
**سبحهم** مرکز از بکها نکانی خلا سیع نیامده بکوی ابو جلال  
 کلب قرآن دانسته و یا نه انچه آواز نه فی کتب است و  
 حروف اما از حقیقت کور بوده و قرآن از این منقبه داد  
 فهم که بکوی بکها نکان لفظ قرآن است که الاله و الفانیت  
 وقت باشد که لفظ قرآن اطلاق کند و مقصود از این قرآن  
 و حکایت قرآن آن باشد و این اطلاق مجازی باشد درین  
 مقام قرآن چنین گوید که کاه قرآن انچه خواند و این انچه که  
 کین استجا که کتفایست و بکوی بسم کلام الله اما حقیقت  
 آن باشد که چون قرآن را اطلاق کنند چیز بر حقیقت قرآن  
 اطلاق نکنند و این اطلاق حقیقی باشد و جای دیگر گفت  
 و یجود و علی قلوبهم که کشته بود لکب از بیت یه الی الی  
 دیگر شنیده و بعد و ابو جمل از مثل یا ایها الکافر و ان جسدی دیگر  
 کرد و اگر نه از تیرت و عمل دایا جسدی دیگر شنیده که کور اللفظ

ابدا و اگر کور

اسد و کورک و مار خوف بکند اما عاقل از این منبج  
 که انچه ابو کرب و ابو جمل از قرآن شنیده از  
 حضرت رسول شنیده اند اما انچه او را داده آن  
 فهم بولک و ابو جمل را نباشد که **و یجود من بین الیهم**  
**سبحه الاله و جای دیگر مقصد ماید و ایها الکافر و ان جسدی**  
**حکایت از کتفایست و بکوی بسم کلام الله اما حقیقت**  
**سبحهم** و این حجاب بکها نکان را کله اردو که انشان  
 مال قرآن به اند حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب  
 علیه السلام از انچه کلام کورک کورک فی القرآن ذکر الاله  
 و لا یطع و لا یطع و لا یطع و لا یطع و لا یطع و لا یطع  
 در دوستان یا کورک تا نه انچه که با ایشان کرم کرده است  
 و اگر نه نام بولک و ابو جمل و فیمن در قرآن و کلام  
 و ده سالک را حقایق باشد که چون در آن مقام رسید  
 بداند که قرآن در نقطه **سبحهم** است و انچه  
 کوشش اگر کوی **لله ما فی السموات و ما فی الارض**  
 انچه در ایمان و زینت است هر یکی را بکها نکان بر بخاری  
 و در کجاری نهایت باید باشد تا دولت و بیت و ده الاله  
 خود را نبی در دایره **ان الله یکمل شیئی و یجوده** خود و کس  
 باشد تا نه خود را در دایره **سبحهم** بسم الله بکند که خود را  
 بر عکس مان جلوه میدهد و توفیق **سبحهم** عزم نیامده باشد تا  
 حال **سبحهم** او هم نبی انکاه ابی که حرکت چرب باشد از قرآن  
 فرزند ساهی نبی نبی که تا در دوزخ باشد جسدی و بکها  
 نتوانی دیدن چون اند و جود در آمدی کلام الله ترا در دوزخ



خود بخونک انکار در انجا با ثبات رسیده چون با ثبات  
 دیگر سواد زنی همه باطنی چنان بر تو است و عقیده ام  
 اللّٰه تاب، قرآن را در عهد بن حجاب خلیق فرستاده اگر  
 جلالت نقطه اسم الله بر غرضش آید ایضا نماز و تسبیح  
 همه در حال که از خستندنی که **لَوْ اَنَّكَ جِئْتَ الْقُرْآنَ عَلٰی**  
**جَبَلٍ** الایه و هر چه فی از قرآن در لوح محفوظ عظیم تر از کوفه  
 تافیت و این خاف وانی که چیست **فِی الْقُرْآنِ الْحَکِیمِ** بنده  
 در عالمی قرآن را انبیا خوانند و در پرده و قرآن را مجید خوانند  
 که **کُلُّ شَیْءٍ قَدَرٌ مَّجِیدٌ** و در پرده و جیس خوانند و کلمات  
 متبیین و عظیم خوانند که **الْقُرْآنُ الْعَظِیمُ** و عزیز خوانند که **کَرِیمٌ**  
 کریم است عزیز و کریم خوانند که **الْقُرْآنُ الْکَرِیمُ** و حکیم خوانند  
 که آیات **الْکِتَابِ الْحَکِیمِ** قرآن را مجید بن دراز ماست  
 بسبب ظاهر نتوان شنید اگر هیچ باطن داری و عالم هم  
 عشق این نامه بر تو عیان کند که **مُطَهَّرٌ عَلَی سَکَامٍ** اقرء القرآن  
 و التَّحْقِیْقُ اَعْرَاسٌ بِمَا یَسْتَشِیْ بِکُنْزِ اَوَّلِ مَا خَلَقَ  
 متعالی تویی بر سببی الهام است و ادب دینی دینی با سبب دینی  
 قرآن را بلا واسطه بر لوح دل تو نویسد **وَجَعَلَ الْقُرْآنَ آیَةً**  
**لِّقَوْمٍ یَعْلَمُونَ** و این کتاب هدایتی که توفیق و القلم چیست بیان  
 از اسرار معنی و غیر دهد در کسوت حروف تا ناخوان  
 بر آن مطلع نشوند **اَلَمْ یُؤْتِ سُبْحَانَ یَوْمِ یَوْمٍ یُّوْمٍ یُّوْمٍ**  
**وَقُلُوبَ الْقُرْآنِ** این جمله نشان میدهد حدیث ما انکار  
 که کس بر آن واقف نگردد این جمله حروف ابیاء خوانند

در عالم سینه خود نوشت  
 و حروف

در عالم سینه

این عالم که کلام چون حروف متعین گردد و مکتوب شود  
 خوانند چون خود را بر پرده بدر آید جمال خود در حروف کشف  
 بر دیده و او عین کند هم چنین با خدای **سُبْحَانَ** اگر  
 مبتدی باشد پاره حروف و توفیق بدان رسیده  
 کند ابا جاد عشق نویسد نشان این ابا جاد توفیق عشق  
 که حروف متعین گردد که **لَقَدْ جَعَلْنَا لَکُمُ الْقُرْآنَ** این سینه  
 باشد که **قَدْ فَضَّلْنَا الْاَیَّاتِ** و این جمله را ابو جاد عشق خوانند  
 در طریقت بر لوح دل سبب کلام باشد تا جمال این  
 آیتها را روی نماید که **کِتَابٌ فِی قُلُوبِ الْاَیَّاتِ** نامه  
 قرآن بر تو استبان شود که **لَقَدْ کَرَّمْنَا الْقُرْآنَ الْکَرِیمَ** که جمال  
 قرآن از نگاه نبی که از عبادت پرستی بدستی و تامل  
 قرآن کردی که **اَللّٰهُ اَعْلَمُ الْقُرْآنِ** خواهی و خاضع است  
 دایم که حقیقت کلام رسیده باشد توفیق قرآن  
 و قرآن دین قبول کرده و کائنات حق ملها و اهل باطن  
 هرگز تا محرم را قبول کند **فَیْزُ** و جمال بر لبی زند  
 که **اَللّٰهُ اَعْلَمُ الْقُرْآنِ** که **کِتَابٌ فِی قُلُوبِ الْاَیَّاتِ**  
 که این مقام که مرد از قرآن آگاه شود آن باشد که توفیق  
 رسیده زیرا که هر که با خیرت رسیده باشد قرآن را  
 شنود که **مَنْ مَّاتَ مَاتَ تَقَرُّعًا** بدایت قرآن  
 باشد که این حروف شطیح با نثر حدیث کند و جمال  
 خود بر دیده و او عین رض دهد و دعا که خلق بها برخواست  
 کرده اند و در او بوسه بی بینند با شش تا منور بینند  
 که **الْقُرْآنُ مَا وَدَّ اللَّهُ رَفِیْ** از سینه این که حضرت مصطفی ص



علام السلام ازین قوم گفت که **یارب ان تعزني اخذ**  
**واما القرآن فمؤيد** و عیسی بری گفت قرآن را از هر  
 عکس فرستاده اند مردم آن را عکس فرستاده اند ای عزیز  
 گوش نه از قدر آن چون بشنوی که گفت آمده اند چون آمده  
 کور آمده اند چون پیش من می آیند ابو جهم علیه السلام از  
 از قدر آن خبر حرفی نشنیده زیرا که عیسی فرستاده باید تا خود  
 رفته باشد و نام به کلمات چون فرستاده بود و قول  
 و به فرستاده اند و پستان خدای ازین چند دیگرند  
 زیرا که عاشق را خط معشوق حب لطف و مهر و زین  
 زیرا که هر قدر می کند میان لطف و مهر او بنوعی  
 لطف باشد عاشق نیز عاشق معشوق ای عزیز  
 کوی را آن چنان که پستان او را چو کمان قدر نه یا چو کمان  
 لطف **و یصلناهم فی البیت و الجحیم** میسن باشد که این بود  
 که ایست **و من یحیی الله یموت له** میسن باشد که این بود  
 مرد و شده ایست یعنی از هر دو من البشیر و النکر و از هر دو  
 بالبر و البیرو و است باشد و بجهت رویت و زنده قیام  
 من الطیبات ایشان را غذای دهد که **و یرزق من**  
**بیش الاصلح** **و یحیی** **و یرزق من** **و یحیی**  
 درین مقام کوی میباید چون بین مقام رسد از  
 کوی بسیار و تا سلطان چو کمان عشق از او در میدان است  
 زنده و هر وقت با او نه که فرستادن قرآن و  
 اینها سبب است و غایت الکی بود بر خلق **صلی الله**  
 خود کوا می بدهد **و یرزق من** **و یرزق من**

واما القرآن

**واما القرآن فمؤيد** **و یحیی** **و یرزق من**  
 دیگر میباید که لا اله الا الله لا اله الا الله  
 از خود آفریده ناموس و هم است او باشد و جمله  
 موجودات را از هر چه آفریده جمله عالم خدای باز آمد و  
 بناشای سلطان کجاست از برای باز و باز از برای  
 ضده اما سلطان صید خود را جز بخت را نکند و خوشی  
 حضرت نیز باز الکی آمده است و جمله موجودات که پیش  
 وجه حضرت آمده است و خود میدانی که پیش است  
**مفعول و یحیی و یرزق من** **و یحیی** **و یرزق من**  
**ایان موعده ان یحیی و یرزق من** **و یحیی** **و یرزق من**  
 کما کوی او جسد این نیامد که هوای خدای که کما  
 و من کم و من این اختلاف الوان موجودات نه اند که  
 کما ری آمده است آیت از برای خدای تعالی  
 خلقت خلق آمده که **و من آیات اختلاف الالباب**  
**و یحیی** **و یرزق من** **و یحیی** **و یرزق من**  
**فی یحیی الله و النبی فی یحیی الله** **و یحیی** **و یرزق من**  
 خدای پیچیده آمد از هر چه مادر پیچیده آمد و هر که از ارادت  
 حق شقی آمد از هر چه مادر شقی آمد و از برای این معنی بود  
 که افعال خلق بر دو قسم آمد قبسی قریب آمد بخدای الکی  
**یصلح الکلمة القلیة و العلیة** **و یحیی** **و یرزق من**  
 سبب به آمد **و یحیی** **و یرزق من** **و یحیی** **و یرزق من**  
**و یحیی** **و یرزق من** **و یحیی** **و یرزق من**  
 و ما تعلمون چنانکه میباید در راه بنده میباید و میگوید که











تاجی کان یحییٰ آبا و انا، ابن عطا گفت خدا باینه کلان  
آن گفته که در ازل کرده باشد کل موجود و یولی علی القلوة  
یعنی هر که از فیض یحیی آمده در خیرت سعید باشد و هر آن  
فیض شقی آمده در آخرت شقی باشد که **فیض الله الی**  
**فیض الله الی یحیی لانیله یحیی** الله الی الله الی  
که دنیا را محاکم آخرت و قیامت محاکم جان صیقل الله و من  
ایچنین من الله وضعه، و مطلق گفت که دنیا فریضه آخرت  
گفت دنیا فریضه ازلی است و دنیا از ازل و ابد آمده و دین مکرر  
زنگنه می آید و اگر در ازل یکبار بود نه تفاوت از  
خلقت آمده اگر و نب و قیامت هر دو بی تفاوت  
بول علی الله گفت **لیست رب محمد لم یخلق محمد**  
گفتی لیستی طریقه یحیی یعنی شقی و سعید و این فراد از دنیا  
و قیامت خود را شمر می شود و اگر نه این سخن با حقیقت  
چهار پس گفته که کائناتی مادر حقیقت و عالم فطرت گداز  
و هر که را در عالم حقیقت خلقت فرستاده اندی ای عزیز آدمی  
کیست صفت ندارد بلکه صفات بسیار دارد و در هر یکی از این  
آدم دو صفت باقیست یکی در جهانی و دیگری در شیطانی که یکی  
تملب نمواند و دیگر را نفیس آواره و اول جنبه ای که در قیامت  
آمده نفیس بود اگر نسبت تملب باقی هر که نفیس را در قیامت  
نکند استیشی اما تملب گفت دارد و با ضافت با قیامت و  
نفیس صفت خلقت دارد و قیامت نیز از خاکست صفت خلقت  
دارد پس با یکدیگر این گفته نفیس را و حق مملو با پس آنکه  
و قیامت را و حق صد آمد نفیس را هر لحظه فرا از ضلالت و بند

دول را

دول را هر لحظه بنور معرفت نرسیده است **فمن شمس الله**  
**صدقه السلام الیه** پس درین معنی خلق بر سر کرده آمده  
که حق را تو فیضی داده تا نفیس را مقهور کرده و سعادتی باشد  
و آن چنانکه عالم الفنا لیون و کرمی را شفا و در راه نهادند تا  
نفیس بر روی عکس گردد و شفا و است یافتند **الان رب**  
**الشیان فم الحی استرون** و کرده استم موقوف ماندند تا  
اگر یکی از این نفیس کسی در شفا و است بدیده و اگر نکند دل کرد  
سعادتی پیدا شود و اگر موقوف باشد از اهل امر باشد  
**و علی الاعس اف رجال یحییون کلاما بیسیا** و او  
نبود و در نفیس مانده این اسپه را اسپه بقال مملو باشد  
باش نفیس بطلان شود تا آنچه بر زبان حال نمواند  
دل باز زبان حال با تو میگوید نگاه دانه که پس آن حال که حق  
من لبان القال هر چه شبنوی اگر نه این عذر نفیس اگر  
نعت بطلان و خیم آمده بر خوان الدین یحییون القول  
یحییون ایچنین که هر چه دانه بطلان و دانه دانه  
عذر نیست که هر چه عطف علی السلام فرمود المجلد من کلام  
المجلد من لبان و دانه و آن شکر آن شکایت میگردد  
که **اذم یحیی و اذم یحییون هذا فک قدیم** یعنی سخن  
راه نرفته و گویند و در غایت و هر که از پیران نشسته ایم  
ماستعنا منه فی الکلی الا اولین پس جواب ایشان با  
که **انتم و ابا وکم فی ضلال سین** ظاهر بیان میگویند  
مانند از نشانی و بوی منقسم و بی نهایت است و آن دیگر  
گوید که حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب علیه السلام

دنه



سبب گفت و آن دیگر گوید این عباس چنین گفت دروغا  
 که آن قدر بدی که حضرت مصطفی علیه السلام با بعد از گفت قیسن  
 الامور گفت نه هر چه شغل شود فستوی آن بدل بجمع  
 کن و چو چو و لا یخوثر از دل خود تو کن ای عتبه  
 چون نصیحتی مانع باشد ماستد خطای گفت او را بپایند و  
 خدای تعالی بدو این خطاب کرد **ای عتبه اوست نفیست**  
 اما علمای جاہل ترا چون جاہلان گذارستند که کلمه علمای  
 علم القلیک و علم البیتان بجمع لسان فصاحت کرده اند و علم قلب  
 فراموش کرده دروغا از دست راه زنان و طفلان مار سبب  
 و علمای روزگار استند که در این خطبه معتقدی است  
 نموده بودند بسیاری نوا بدعلوم را بانی تا رکعات بگویند  
 بی فستوی و یکی روی بدین خلعت آورده اند و چند  
 بدین شغل نشدند و یکی مکرستی با جبین ندانند تو بدی  
**بیت رب محمد لم یخلق محمد** آن نادر برای این بود که  
 گفتیم اما از بهر ظاهر بنیان گفت که شیعیان دلیل را آنجا  
 باشد که بر این او بر کل باشد بدانکه حضرت مصطفی  
 علیه السلام گفت کاشکی قالب عتبه نبودی تا در بستان  
 سدی ای الی بر کل کسب یا سبب از بنای **لا یخفی قضا و قدر**  
**است که انما علی نفسک** یعنی نفی که مراد از اسباب او  
 خوانند و در زمین نموده خوانند در جاکه ندانی در عالم اوست  
 او را چه نام خوانند گفت کاشکی مکرستی که بدینا و خلق  
 متعلق دارد و آن قالب است مکر این است خوانده که کرمه  
 الایضی و کاشکی من نمیدانم این عتبه او را بپایند

بگوئی از این

چو گوئی موت بر جان آید یا بر حقیقت اگر محمد نام قالب  
 نبودی از کرب را نسبت بدو نکرده اند زیرا که در کتب بر  
 حقیقت روان باشد ای عتبه چنانکه قالب است  
 او مرتبت دارد و آنچه قالب او را داند از کرامت  
 و مصیبت مرانت او را داند که **ما کانی محمد اکاد اجد**  
**که من دجا لکم الایه** که گفتی **ای عتبه** **ای عتبه** **ای عتبه**  
**و انما لای یخفی و انما لای یخفی و انما لای یخفی**  
 چون بیان این نام در لوح محفوظ دل خوانده نام و کتب  
 حبه دینی در شب سحر و اورا بنی خواستند که بگویند  
 ای عتبه ای و او خود را سبب میخواند که نام سبب و آدم و  
 سلس بنی عتبی دارد یا سبب الی سبب و مکر این نام  
 روح او به اسبب از اصحاب او بشنو که اصحاب کاتب  
 و طریق اصحابش در محبت و تشبیه باشد **لا یخفی قضا و قدر**  
**بقوم محمد منکم** زیرا که از محبت و متابعت او لیا محاب  
 پیغمبر از پیغمبر باشد و هر دو شیخ من است چون محبت  
 ایشان در محبت گفت درین مقام انجاست در محبت  
 پس او را بطر راه کجده ای عتبه از خدای شنید که  
 نام حضرت محمد علیه السلام حیت و در کتب علی را برانند  
 مرتبه است که از خواننده و یا شنونده مکر از و به که در کتب  
 علیه السلام **کی مع الله وقت لا یخفی فی کلمه شریک**  
**ولا نبی مریک** مر این حاصل آمده است و این معلوم  
 من کتب است عتبی را بلای پیغمبر از ان نباشد چون  
 نبود و از مستحق و دریاست و بنا اهل گرفت و نمودیکه







**تا خلق و فرای کرده دلوزد و ارم** کس نیست درین جهان که برین بخت  
 شمر از کف کفین ضرورت است به اکت کفر با تمام  
 است و عرقل کفر را یکی دانسته آری اینجا بنویزد  
 سخن مشایران با یک گفت ای عزیز گروهی از پادشاهان  
 حضرت ربوبیت و زنده کان عالم قدر الوهیت ایشان را  
 ندیده بی یا خود دادند و پیشیاری اختیار کردند و گفتند  
 عفت شریعت و قایل به طاعت و روزی چند کردند  
 تا خصوصاً در سینه در اینجا ای عزیز بانش تا درین مقام  
 برپای انگاه به است که در تار داری و دست پرست و توبه  
 پرستی به باشد که مشایران را نقل نموده کرد که نظر پادشاهان  
 حینون ایشان آیه گفته **بعضی** سبک اند که کفر کرد در اینجا  
 کفر گفته تا برین مقام است کفر ظاهر و کفر نفس و کفر قلب  
 و کفر نفس نیست دارد با بیس و کفر قلب نیست دارد  
 حضرت محمد صلی الله علیه و کفره حقیقت نیست بخت حق  
 سبحان و تعالی بعد ازین خود مجله ایمان یا شد و اینجا  
 از دست خود که گشتا بی سبک بگفتن این چند که درین  
 جهان و در آن جهان نیکو انا بگویم این باشد بگویم اکنون  
 گوشت از او از کفر اول کفر است هر خود خلق را معلوم  
 است و کفر دوم که نفس متعلق دارد و نفس نیست به شد  
 که نفس بی الهی **الاکرام** و کفره خدا که **افراست** **بخت**  
**اتقوا الله** **عنه** این باشد که حضرت ابراهیم علیه السلام را  
 علیه السلام گفت که و حبیبی و نبی ان نخبه و الاضام  
 کفر بر نفس متعلق دارد که خدای همو پرستیدان باشد

و در آن

هر خود گرفت را این کفر شده ارم اما این هنوز در کون و  
 کان باشد آنکس که گرفت از کون و کان پر گرفت اول  
 مقامی که بر و عرض گفتند مقامی باشد که چون آن مقام  
 پیدا کرد که ضایع است اگر درین مقام بماند و توقف کند ازین  
 قیوم باشد که این مقام است که علی الذین یؤمنون و الذین هم یؤمنون  
 هر روز صد هزار سال است درین مقام رسیده و اندر اینجا مانده  
 و کان برین الکافه برین خود کواهی می دهد این مقام را هرگز  
 کفر منقطع شده و با در مقام کفر کمال یافت باطنی تا جایی که برین  
**ای کفر** **مقام** از توبه جای دارد و **و توبه** **توبه** **نشان** **کمالی** **دارد**  
**کافر نشود** **کفر** **راست** **دارد** و **کفر** **مقام** **کفر** **بسیار** **دارد**  
 پس درین مقام ابلوس را دانی و برین کرامت حین برین  
 این مقام شرح میکند آن نورانی پس من انوار الهیة لقوله  
 تعالی **خلقنی من نار** و **خلقته من طین** پس از اینجا گفت که  
 ابلوس نور و خلق نماید هر دو را معبودی بر پرستند از این  
 من الخلق **الکبر** **مقام** **چون** **نور** **از** **نار** **مست** **باشد** **چون** **نور**  
 بود مقام دیگر که ماکر خفیت نیست کرده ارم بر وی عرض کنند  
 است پرستی و آتش پرستی و کفر و تبار همه درین مقام  
 باشد چنانکه شیخ ابوالمکارم **بعضی** هر که چندین او اندرمان کافر شود  
 چه اکافر خود در آن **او** **بختی** **و** **بخت** **و** **الحلال** **و** **الاکرام**  
 تا جایی که در جهان بگویند که در سلامت بسود شود و چه کوهی  
 بسود و حضرت محمد صلی الله علیه و کفر نباشد علیه السلام گفت  
**من** **کافی** **فقد** **راکی** **الحملی** **لحق** **گفت** **که** **مر** **است** **خدا** **ای** **و** **بده**  
 باشد میانکست و برین باطنی و شکر کس و کفر باشد چون از اینجا











فقدی باشد **الکین ایلیا یونیکوت بعون الله** اورا حاصل  
آید اگر با ورت نمی آید از خدا رسیده و مقصود یونیکوت در  
مدرستان عشق یونیکوت که آنکس کفی ضلالت الهمم اورا مملکت  
کرده و کفشد و چون در عشق یونیکوت اگر اینجا ضلالت یعنی دیگر  
باشد و در حدیث شریف آمده که حبس عشق معنی دیگر نه ارد و این  
نمودار نیست مقصود آن بود که گفتیم خدای تعالی تر عاشق خود  
خود نیست و گفتیم که محبت مطلق هم محبت خدا بود هر چند را  
ای عشق نیز کوشش و کوشش جان بشود که حق تعالی چه  
نموده را دوست داشت و اورا از جمله مخلوقات و مخلوقات  
نظاره داشت و از عالمیان پیوسته داشت که از ان بزرگ  
نشسته و گفتیم که عالم خدا را دوست داشت و لیکن نشانه  
و نموده را خود نه داشته اند و نشانه از **من موقوف نصیب غفیر**  
**رکب** بدین حکایت نیستی دارد از عالم قدرت و کدرا ای عزیز عشق  
دو آن که او را اطمینان بخوانی خود ندانی که او را در عالم الهی بخوان  
خواست که از نام او را بدانی خود را بین نام خواندن کاروانی  
ای عشق نیز به پیشروی این دو آنه خدا را دوست داشت  
حکایت حبس چه دانی که چه آید یکی بلا و قدر و دیگری محاکمات ملا بر  
موضع کردند قبول کرد و در سبب است این دو محاکمات که  
دادند که نشان عشق صد محبت ای عزیز بر نماند میگویم در  
عشق بهایا به دو عالم به تا عشق محبت و لطف و قدر معنوی  
خود و اگر تمام باشد و از عاشق تمام چه آید به کمال عشق را تمام  
باشد از مقامات عاشق اگر در مقام شش و او را شش  
از لطف آید که در مقام معنوی به از لطف و کمال باشد و هر کس نداند

و نه در عشق

و نه در راه عشق محبت باشد بهر آن تو بیشتر از سوال و کمال  
نگه داشت بر رضای و کمال چون این سخن را قلب کنی و با کمال  
جایی رسد که با کمال نفس که دو بیتان خدا بر و در و در و در  
باشد هر روز هزار بار از سر ادب وصل او بیت کرده و دعا  
قربت نیز که تفریق نیست شوند که عاشق هنوز در بهر است و در  
پر در محبت فراموشی گشتند در آن عالم نشسته که با کمال و کمال  
او بهر مقام کردند و میکنند این سبب نیست **چیت**  
**چون نه و عاشق و در سبب است** ای که در هر دو کمال عشق باشد  
**چون نه و در سبب است** بر در کماله از ان در است  
تو نیکان محبت الهی جواب میدهد خود میدانی که معنوی ما  
یا تهن و بلا نیست اما خود را فدای تو و بلا ای که در عالم از و بلا  
و از ما رفت از و فتنه و از ما محبت **چیت**  
**معنوی بلا چو سبب است** و از آن دو بهر سبب است **چیت**  
**چون نه و در سبب است** من محبت کار خود از سبب در  
خواندی و هر کس را سبب باشد خود را و اطمینان را بر آن مرد و در سبب  
این دو آنه و در کمال سبب اطفال راه نشانه اطمینان سبب  
اگر سبب و کمال سبب نیز سبب بر ما که بجان بر دارم گفت  
اگر معنوی ما را اصل یا کمال خود کرد کلیم سپاه باشد و اگر سبب  
چه با کمال سبب باشد و هر که درین فرق داند در عشق خود تمام است  
از دست و دست چه سبب و فتنه چه سبب که در نزد پر لطف  
و چه در قرب و کلاه خاص یکسوی و هد آن پس باشد با و کلاه  
کلیم سپاه عشق در و در سبب بر ایند از سبب گفت **چیت**

///



من نفوذ خیم و من نفوذ شمشیر **کفر و شمشیر بر نه باشد و شمشیر**  
 ای دیرت دانی که در روز جزا است از آن است که اول  
 خازن نبوت بود و از مقربان بود از آن مقام بتمام دنیا که خدا  
 زین دنیا و دوزخ او را نشو و راه را زد ازین درد میگوید **بیت**  
**این جوهر که بر من سپید کرد** خود خود نه خودم بر اندر دم زین کرد  
 گفت نه من نه از خیال است که مستحق گفت کوی مستحقم چون  
 منبوم کرد غیب من از دور و آمد چه مستحق گفت چون  
 بر منش دم آمد و راضی کرد یا بش تا از در بای **و غیبی است**  
**غیب من روی که ز کفی انکار** **سپید و الفراء** **الحکم** با تو بگوید  
**نیکو گفت ایما السیاحی** چه میگوید به جلال و قدرم زل که از ازل  
 تا به باز سپیدام و باز و صفت ملکوت عالی بنود و نباشد  
 و با صفتی و با ابلیس چنین بگوید ای در کسبی را خدا با کبری نده  
 و بودش بر جای تو اندوخت ای بزرگ از امری که هم کرده  
 نیکو گفت پیشو که هم مشرب حضرت محمد است **علاست**  
 و او را از حضرت ابلیس ای دیرت نبوت خدا که خداوندی و بگوید  
 نگوید که تسبیح کن او هیچ کاری نتواند کرد و در کوه عاتق علی الهی  
 در حق حضرت محمد دانسته و محسن یا شد که این سخن نیز بدانی **نقد**  
**کاف فی قصه هم** **نقد** از عذرهای این که که این یا میسین  
 در درون پرده بود و خودی که در درون پرده بودند دانسته کرد  
 و در روزی که و آقا یوسف حضرت یوسف او را گفت برون من  
 چنین که واک من و وزدم ای عزیز ملائکه من شنید که که که که  
 و الا دم و در غیب گفت **لا اله الا الله** **و لا نعبد الا الله** **و لا نعبد الا الله**

از حال

از حال و هم ابلان چینه **از حال من آن سکه تو جانم**  
 در علاقت روز که گویند از کوه لاکم و در سکه با او گفت  
**لا اله الا الله** **و لا نعبد الا الله** **و لا نعبد الا الله** **و لا نعبد الا الله**  
 یکی از کلمات و دیگری الحقی از صفت ربانیت ابلیس را  
 در و بود آورد و از صفت رحمانیت حضرت محمد علیه السلام  
 پس صفت رحمت خدا ای ابله آمد و صفت قد و غایت  
 خدا ای ابلیس ای دیرت لغت ای یوم الدین که است  
 چون روز دین باشد نه این دیو دنیا بخوابد دین ازین و  
 میگوید که در آن دین کم زنی باشد و عدت بکافی  
 ایشان باشد و در دین دنیا کفرین باشد اما در راه دنیا  
 و دین سبالحان و جفسر و چه ایمان بود و یکی باشد چنانکه  
 یوسف عالمی گوید **بیت** **در کوی خرابات** **پدر این پیشاه**  
**بر کنگر و دوش چرخه مشید** **پدر ماه** **در راه بکافی** **چراغ است**  
**رخسار قلعه** **بی در دوش چرخه** **در کس دین** **معنی** **دارند**  
 ابلیس را غایت در راه و لیکن دعوت میکند از و محمد و  
 از و و ابلیس را بدربانی حضرت عزت به داشته اند و گفته  
 عاشق مای بیزار از در کاهد ما بران و بیکاه از از حضرت باز  
 دارد و نه **امسکن بیت** **مستوفی در گفت** **نقش** **پدر**  
**نقد** **در دوش کسین** **نقد** **در دوش** **عنی** **ابلیس** **با خدا** **کناه** **او**  
 آمد و صفت خدا با عیسی که و محمد آید **لیقوه** **در کس** **الک** **این**  
 را نشان شده است همانی با به تا دوزخ این دین ادا  
 نقب دهنه دوزخ این دین که عبادت از آن انابت آمد

میت



برآورد و در دم صفات خویش کرده و با این همه نزارش گفته  
 که آنکه کان نخلو ما جملو لا در زده این دین جهانی را که از آید  
 و یکی دین دین بر روی صورت معنی طایفه اسلام نهاده  
 و در این دین از برای او جو و خواست که لیست  
 یکت الکرا اگر در زده ازین بر کوشن نهاده و یکی ایشان رقم  
 فنا محض شده و ازین گفت ای کاشکی من اسیر  
 و دین می بودی که باز گفت که چه دین در دست سلطان  
 چنان نمیدانم که در اینست سلطنت نشانه و انگاه او بر شوی  
 نشسته و میگوید ای آنکه عشق ما از کمر او بافته است ای  
 آنکه وجود ما از وجود تو دنیا بیله یافته است ای مازن  
 و ای تو از ما در نیایی با دم گفتن شرم نیست نه به و در انگاه  
 بان شده است بر آنکه از روی پست سخن گویند شرم نیست تو را  
 برین و اما چه در این در صفت با او چه میگوید که گفت بر  
 گویند از من و ملک من گوی و از این از هم میگوید و او درین  
 که از به دوران حالت در دست از نمود گفتن نیست  
 یافت نمیدی و در چه از این گفتندی محو و دمار از وجودت  
 بر آوردی اگر دانسته که بخون لیلی را بر روی و یکی بخون را  
 و مجد و از این از این محو در او دنیا پس ممکن باشد که در این  
 حضرت محمد علی السلام ستر خدای را چه بود و احدیت  
 و احد را که را چه بود پس احد را که ستر است  
 که محمد آن ستر همچون از این محو دین میدهد و در آن دین  
 سبقت میبرد و در حق میگوید و در آن **دین** **دین**  
 این دین در جهان میکند و ازین دین کمال معرفت یافته است

استماع

که در حق میگوید

و در حق میگوید که آن دین منفعت آید و نیت و نیت  
 را که آن الله تعالی لیست العبد یزیدت مناکت **بجایان**  
**الکلی** **الشیخ** **ابجد و تسبیح** بیان میکند که مسمود یا  
 ایاز دین که به **لحم** **نیز بنو الکوا** **الله یقوم** **بذم** **نیز**  
**کلمه** **و یخلف** **الحق** اگر گناه این گناه کار میبودی پس  
 کلاما دیگر با یکدیگر تبارش دین در جای در آستانه ای که ترا  
 ازین کفر باشد و فرمان این دین طاعت دین محبت  
 مدتی یکماه این مجاهده را بد استند ضایع خلق نمیشد  
 که در است حاصل آمده است پس با انجام مر ابقای ستاره  
 که در است دیگر در این مقام بودم تا درین مقام دوم دینی ازین  
 در وجود آمد عقوبت آن دین روزگار بی خنده رفتی که  
 از این دین کشته شوم چه میگوید و آنکه کس که عاشق نام  
 باشد از رسیدن عشوق و برین که پس لا اله الا درین  
 این مجاهده را در این افتاده است با او نمیدانم که در کز درمان  
 با به یار نکرده و در کس و معشوق دارد و با این همه سودا  
 نگاه دارد چنانکه اگر با او باشد این دیگری خوشش بریزد  
 و اگر با آن دیگری محبت در بغا مرکز عاشق خدا و معطف نبوده و  
 انگاه ابله پس درین میان ترا و پیوست نکرده است چنانکه  
 اگر این را در این اطلب او باشد شفا یابد یا نه پس در کز در عالم ابله  
 رنجور و کشته کند در عالم شفاست که او را حاصل آید یا نه از این  
 که گفتن نیست دارد و ایمان رفتن قاعد آنکه تا فضا باشد  
 بقا نیاید هر چند درین دین باشد بقا کماله فلز شاکت این  
 بیان میکند **پس**



که حال و خط چشم تو قریب باشد جان و دل من دروگاه در باشد  
نخستین که از آن تو بگذرد که مادام که غایت تو پیوسته در دلم باشد  
ای دوست من ای دوست که ما را کشت در آن مقام در نظر باشد  
و ای دوست که علی خط چشم من معنی باشد و آن در مقام باریت  
و هوای و تویی خواهی که پس که هوا جان نفس تو است که آن  
عالم رحمت چو دلی و بی یابی بهیچ ای الهی نیازی از خوف  
نجات نیازی تا من خائف مقام رب لا اله الا الله که تمام از عالم  
بدر نهادم در رحمت نهاد و در رحمت سینه خدای کسی در کینه  
و شکی از بجا گفت و ما را بی الهی است بیوی الله و شایسته  
گفت من این محبت محمد علی سلام و در خواب دیدم  
که از در آورده و گفت عین القضاة ما را بگوی که چو در سبک بر ای  
سبکبونت الهی شده ایم بگنجی میسر کن و یا صبر مواظبت  
کن تا آن وقت که هر چه قرب باشد ما را بی بعد او  
صال باشد بی کفایت فراق گفت چون جواب از مرا بگفت  
کرد از گفتن این مستحق شدم مصطفی را دیدم از در آورده  
و گفت آنچه تا غیغ سبب و ش گفت شد بسیار است طاقت  
نداشت چون از تو رحمت محمد علی سلام فرزد و جزو  
و از آن شعله دزد و بزوی آمد در حال سوخته شده خلق شده اند  
که سبب و وسعه است ای عسیر جالی و صورت مصطفی علی السلام  
با ایمان خدایم شود چو نیمی و چون تویی را اینجا چون گفت  
دارد اکنون آنچه این شماره از حضرت مصطفی علی السلام گفت  
شده و از شما در بیع ندارم هر که از میان من مستحق این سخن باشد  
امید دارم که از نهاد باشد **الذین بآل محمد** ای عزیز

از آن غایتی

به ازین خلعتی خواهی که محفل حضرت محمدی از زبان من  
این بیت هاشم نبوی اگر روزی گوئی خدا یا ایچ این  
چهارده را و ای ما را از کرامت کن که ما خود را و دریم و بیک  
امروز بگفتن از شما در بیع ندانستم فردا از علی و تحقیق  
آن چون در بیع دریم ای دوست عیسی بر زبان بندان دیگر  
دیگر باشد و دیدن دیگر و خود دن دیگر اکنون که گفتی تا  
خلوتی شو تا باشد ایچ با ما نخواهند کرد و تر از این نصیب دهند تو  
بند ای که قتل در راه خدا بلا باشد خود قتل در راه ما  
جان آمد **مصحح** کس دوست ندارد که تو بگفتی با من آن روز  
که سینه عاشقان و پیشوای عارفان حسین مصور در ایچ  
بر در کرد و دست بلی گفت در آن شب مرا با حق مناجات  
افت و لقمه ای این گفتن **الحق بین فقال ای ای الله**  
**احمد الذین قتلک قتلک یا رب** و ما ذلک قال بقا  
**و بجای ما کلید اسپه** اید و دیدم چون سینه ما را از شکرا  
کرد و ما بلا در راه او نهادیم تا دیگر آن سینه ما را دارند  
چون بوی بر آن درم که این سینه در بازی تا او بر تو خود  
بر کس این بزر ندارد خود روزی چند دیگر منی که عین القضاة  
را که سینه خود را خدا کند تا سینه ما را دید و ما خود را که کار  
چون خواهد بود **پیرت** **حیدر انما ربی رقی تو که بر من**  
**کا نه خط چشمی تو بر من** در بجا که این بیت هاشم گفتیم  
و از توفیق مصطفی سببستم که وعده کرده ام بگفتن چو تو خود  
نگفت که زبیرا که برادر ایشان سببستم خود سبب و دیگر که نماند  
که بر سبب گویم اما یقین دارم که که گفت ده شوم که بودا



و عاشق فغانه و عشق مهران باقی باشد  
کی بود جان کارش در عالم نغم  
ملت و کوه و بیابان نغم در دست نغم  
در آنگاه از جنت خود و دوزخ کجیم  
خیره جان را بر دهن از کون و کان کجیم  
پیش از آنکه با تو بالین نیت خود بر سر  
کم باری از چشمه یابم و کی را که نیت  
پیش از آنکه جان نهد از آتش عشق و از نیت بر غم نیت  
وین غم عشق و از نیت بر غم نیت  
فر و وجود کل و ماهر و کینا بی تویم  
بایست بر دوزخ عالم تو بر آیم نیت  
ای دوست بی خطه عذر پستان و دیوانه کان باز تو اسپسته است  
ای که گفت این الله تعالی لا یوجد یفید و منهم ایضا و عاشق در  
وجود آید بر روی نیکند زیند اگر بر سر کوبید و ما کوبد با خود باشد  
بانش با خود باشد گنه اما عاشق بی نیت با خود باشد و بچند  
بی در دور وجود آید و بی نیت او صا در شود هرگز دانسته  
که از دوزخ چون بد آید و انش الثان را چون پاک کرده باشد  
و چون در جنت شوند هیچ سود نده باشد و قلم نکلیت کرد انشان  
مکد و اما خود این نیت عوام باشد در بیای عشق و پیشین  
آنها انش دوزخ حیران دانی چه باشد یا نه بد آنک انش دوزخ  
کند و گفت که **العشق عند الرب الله** ندانست عشق عند اذن  
و منبلی گفت **العشق نازی الفلوب** فافزوت ما یوکی المویب  
اگر او ای دوزخ بدانی و عند رب اگر در انشایی که **و نیت نیت**  
**من الله رب لا یفید** دوزخ عند رب **الاکبر** کوشش باید در انش  
که عند رب اگر کافران را باشد که او مورد انشان نماید انکاه انش  
عشق و عشق **ما لله الموقد آلی** **عشق علی الاغده** در دل  
انسان انکاه تا ریش من محبت شوند و محبوب مانند نیت  
این باشد کلاه ابر و عین که بهم نیت و محبت این دوزخ را که او ای

بهم در کمال

سید چه چنانک سبکمان علی السلام گفت و عهد و عهد است  
را که لا خدایست عهد آیت نیت از آن که نیت ما گفت بیعی  
**بکین نیت با عشق نیت** **لا یفید** **بالفرق عشق** **بکین نیت** **بکین نیت**  
دیده و که عهد مد جان تو یک خط از حضرت ربوبیت  
قابل بوده باشد تا نیت الکی بنو این بگوید یا نیت نیت  
انکاه بدانی که نیت چیست چنانک حضرت مصطفی  
علی السلام فرمود که **ای الله تعالی** **بجار** **النبیل** **فلینا** **ربنا** **فلینا**  
در بیای این کلید را خواهی شنود که فلنا یا ناز کونین بر آید  
سبک ما علی ابراهیم یا نیت دل ابراهیم این خطاب کند  
انش دل ابراهیم شعله نیت بر روی هرگز در دیکسی انش بیعی  
مکد آن بزرگ از نیت گفت با خود ابراهیم خط در دوزخ  
یکد از انکاه انان از انش دل ما سبکداری نیت با نیت  
ند انش که اگر انش دل مشتاقان بر دوزخ آید عهد  
باشد و عهد چنانک کافران از دوزخ عذاب باشد دوزخ  
نیت عذاب باید از انش دل انشان که **عشق با طوبی**  
**نیت نیت** **الطوبی نازی** از نیت گفت ای عزیز شیخ ما را  
چون نیت حالت روی نمودی در محض پر آب نیت  
که اگر در دست در آن آب زندگی در حال بی نیت آما  
انش بنویز مرید را باشد که از انش دل نیت کسی نشان  
نمونه داد باش تا بقایم بر کسی که از انش دوزخ کعبه  
صفت تو از هر دست انبویست نیت چنانک عمار گفت  
دوزی در خانه سلمان خدم خادم را بر از نیت نیت دوزم  
چون پیش حضرت عهد مصطفی علی السلام آمد و این حالت

سید







عذاب را ملا خواهند این **میکشید** که این چهاره بلا  
نشان دلا باشد و قرب باری پر است دارد و عذاب  
بعثت پس از بعد یا قریب برین چند بیافست **بیت**  
**ما بلا بر کسی قطعا نکشیم تا ورام از او لب نکشیم**  
**این ملا کو بر خزان ما پست ما که بر این قطعا نکشیم**  
لکس بجا دینی و دعوی الحق بر حق لم تملک بقریب  
المعشوق بر که معشوق نکشد قدر و تامل معشوق نداند  
و هر که فراق نکشد لذت وصال نداند و هر که نام معشوق  
در لطف نداند از معشوق دور باشد زیرا که معشوق  
از بهر نام تا بداند بهر **بیت**  
کرد و بیت و بلا فرستد شایه کین دوست خود از بهر بلا می آید  
بدانکه اول حربی که بر لوح محفوظ پدید آمد حرف محبت  
بود پس نقطه **بیت** بر نقطه **ان** مبدل با غنچه محبت  
چنانکه آن بزرگ فرمود که بر لیلی را صد هزار شکر کرد  
و در هر راست صد هزار شکر است زیرا بیت **این**  
او چند آن عذبه کته بانه و کان خود که بهر باشد که نیست  
شونده و ما این **بیت** بر عذاب نشاند که از بزرگو و عذاب  
آورد و عذاب پس بر باید داشت که صابر خلق با بصفت  
طبیعت خدای که کشت نام خدای صبور است که کشتند  
که یاد او و خلق کن با خلق ما که **و این حق اخلاق الصبور**  
بجز صبور روی حیوان که گفت ما بر فاکل و عذبه  
بیان این کرده است در این که شکر این مقام شایه  
سپاسگزار نیای این خلعت نمود چنانکه شکر بر خود

بیت اول

پند **بیت** که خود را تا خردید و شکر این نیست  
و این **بیت** که خود را تا خردید و شکر این نیست  
خود را خردید و در میان **الحمد لله الذی کرمنا فی السموات و**  
**الارض** این ندانید که در رب از عالم غیب که ما  
خود اکنون بر نیابت تو از تو شکر خود کنیم و شکر خود کنیم  
شکر تو محبوب داریم تا بدانی که کشت تمام شکر است و  
یکی شکر بعضی شکر بعضی شکر است که در شکر گوید  
نیابت تو ای دوست آن بزرگ از آنجا که شکر  
دری بالرب و تو قدر آن کلمه چندی قدر این کلمه کسی  
دانند که معرفت در پی بری او را روی نموده باشد و عالم  
غیب مدوری خود گفتند و از آن تو بصفت شاکر است  
پس شکر از رب بفرستد بفرستد بفرستد بفرستد این شکر  
باشد و شکر طالب این باشد که حضرت مصطفی علیه السلام  
صمعه ما که **ان قال العبد الحمد لله رب العالمین**  
**و اذا قال کلماتها کلاما نوره و کلمات السموات و**  
**اذا قال کلماتها کلمات نوره و ما بین السموات و الارض**  
از شکر طالب او و زبان او ایمان و زمینی پر نور  
شود و این شکر است **طریق کلمه ما فی السموات و**  
**الارض** ما دانی که این **بیت** که در روی نماید  
انگاه روی نماید که حسی تصور گفت است از آرا  
و الله ان تو ای عید امین عبده فتح غلب الذکر ثم فتح  
غلب باب القرب ثم اقبله علی کرسی النور ثم  
یرفع الفیت فیکر ایه بالمشهد ثم اذله و دلا



و از دستش نمی گفت غده الکلیه و الی جمال فاذا وضع بقره  
 علی الجمال یعنی بلا خوف و حشمت صغار العبد فانیما الحق با  
 قیام قیوم فی حفظ مسکنه و بیستی حق دعا و بیستی  
 حق دانی که بیست گویم باش تا بجای برسی که خود را  
 در میان نه بیستی که هنوز در خانه دیشب بیت بقیه شده و  
 در دوشب هوای نفس گرفت بر مانده و این مقام  
 پیشانی اجتناب ترا بخاطر آنکه که تو نیز در شب بیت بقیه  
 شده و اگر خواهی تا به ابد از ماجر الدین با نیرنگ  
 که وقت بودی که در آید یا بجایست عیان و در آن حالت  
 مرا و قیستی بودی در آمدی و مرا در چشم ایشان ناپدید  
 کردی چنانکه مرا بکس نیافتی باش تا این  
 آیت ترا روی نماید که در حق حقیت علی السلام  
 گفت **و ما فکروا و لم یخفوا و لیکن شب که**  
 این همه بچ یافت که مرد و نجات داده بودند کمال خود  
 الله و البی در نیامی بام گفت که عالمها زیر و زبر و هر چه  
 شد چنانکه میل بین عبد الله گفت معطی عالم السلام  
 بقابل در شرف شب بیت بطریق تمثیل و تشبیه  
 نمود و اگر نه قابل می نور بود و نور قابل چه نیست و  
**که خاک که عین الله بود و کتابت می** اگر نور بود  
 و قابل بودی و کبریا هم میفرمود الکلیه و هم لا یخفون  
 خود این میان با خود داشت و اگر قابل داشتی  
 چنانکه من تو چو آب به ندانستی چنانکه مادام  
 کان برسی لافیل که ای دو بیت چرا ویراس بر نمود

اینها را از آن

ای عزیز هر که آفتاب را دیده و که بسیار در صورت  
 دارد و بسیار در حقیقت دارد چون آفتاب از عالم عدم  
 طلوع کند بعالم وجود و این آنکه که بسیار آفتاب را  
 ای دوست دانستی که عدد از نقطه لا ندیده و تا  
 بدانی که بسیار حقیت محمد علی السلام پیرا شد **بیت**  
**دیدم جهان کنی و اصل دونه** و زحمت و غل بر کنشیم آید  
**آن نور سبزه لا نقطه برده** زان بر کنشیم نه این مانده آن  
 این سخن در خود هر کس نیست اما در خود توان باشد  
 که بدانی بسیار دنیا آمد چون اصل آفتاب غایب  
 بب شود و کوی سایه ماند در گسل غایب بود  
 قطوبی الیسا و کجی السحاب الکتاب چون قابل با  
 حقیقت شود و رنگ حقیقت گیرد که عبارت از آن  
 انقراض دنیا باشد چون آفتاب حقیقت با عدم  
 شود انقراض نبوتش باشد و تبلیغ ندانی که میگوید  
 در نیامی چون گویند ندانند که چه میگویند شنونده چه داند  
 که چه می شنود اگر قابل حقیت مصطفی عیان بود  
 که از آن من و تو چه احشاهای آب از آنکست او  
 روان گشت و از آن مانیت و عرق که از وی  
 چکید به مرده زید و لود و شدیدی و اگر کس مرده عالم  
 بودی از بر کات و حصول دشت او چنان دنیا  
 شدیدی که اندر از کس نصیب یافتندی و خلق را  
 ازین عیب آید چنانکه شیخ ابو عبد الله میگوید سال  
 نمود و امیس را که طعام نیست و چند او را بدین طعام



چه حاجت باشد و اگر خوردند از موافقت خوردن بطریق کیمیا  
کری باشد اما مردمان از من پیش خودند چنانکه عیسی  
مسیح داده بودند که بنویسند که بگردانی از هر جایی که بخواهند  
و تابینا شدیدی و مرده زنده گشتی که **و افراتخلاق من**  
**الظین کینه الطیر** فتبخره فیسمه فیکون فیسمه یا که یکنه  
**و منشی الی الامتیه و الارضین یا درنی** محبت و لی خدا  
باشد و گرامت باشد و این چهارده محبت می باشد  
مگر کیمیا ندیده و کرمی را از میب رود از دو فضیلت گفت  
ما من نبی الا اوله و نظیره فی ائمه یحیی و لی که اگر  
روزی با پدرم و جماعتی از اید شد ما را در  
صوفی در سماع بودیم شیخ ابوسعید ترشیزی میفرمود  
پدرم نگاه کرد گفت خواهر احمد غزالی را دیدم  
که با ما در رقص بود و لباس او چسب و جین بود  
شیخ ابوسعید گفت نمی بارم گفت که مگر از زو می کند  
من گفتیم برای ابوسعید در حال برینقا و برد پس  
مقتضی وقت بود که بود گفت چون زنده مرده می کند  
مرد را زنده کن گفت مرده کیمت گفت فقیه میگوید  
گفتم با رخه با فقیه محمود زنده کردند و در حالت  
بر خواست و زنده شد کامل الذکر نوشته بود که در  
شهر عین القضاة دعوی ندای می کند و بقتل  
فتوی میداد ای دوپست اگر تو فتوی میخواند  
تو نیز فتوی میداد و همه را و میریت میگویم که فتوی  
این آیت بنویسد **و الله الا انما و الحقیقی فاد**

مجاهد الدین

**بها و ذل الدین یکدی و فی الیها و من خود این سماع علی**  
میخواهم و ما ذلک علی الله میگوید و این که این کدام است  
در سماع گفت میشود اکثرت حسن تصور می گفت **میت**  
**اما انما انش الیمن فی البصر** طاعت که خانه که من ایشان  
میگوید و محبت فی لایتمی رسید **کل علی کل یکلمی بحسب**  
خانی ذلک غنی حجت گفت **فقد تبین ذل فی حجت لا کرین**  
و نور و چه که حق و صافیت **فی خانو القبط هم فی خانو**  
**مجاهد الدین بنی بنیاز سینه** خانه مع با یکت ای می بین  
این معنی از کجا و فکرم و ادراک است اما که میخواهید بیایید  
نیکو بشنود **میت** بکن قدی داده و ما هم ایشان  
چشم کن و از مدد و ما هم ایشان تمام شام بود و زمان مطیع  
خود را بنا برین و آنم ایشان چنانکه مطیع عبد السلام  
گفت القاتر تس کاینان المنظر ای دوپست و نه اتمام  
ش نه بقیاب باشد که بعد و قالینها از دست  
شیریت یکی زنده میخواند **و الله الا انما سبیل معارفی کما**  
**درک الذمک و الفقیه** چنانکه معدن از معدن می  
و ما معدن پس و این چنانکه هر کیمت ازین که با و  
کافی دارد پس معدن کافر چون معدن چلمان  
نیاست و معدن قلب چون معدن نفس نباشد  
و اگر تمام خوابی بشنود که مطیع گفت بنیاد این مبتد  
باللف الا که من گفت بجهت از حجت نفس نه از حجت  
نه از حد آدمی مرده باشد که نسبت مرده در درجه  
فضیلت دارد و مرده باشد که به عقاید هر هزار درجه



کتاب در بیان حقایق  
در بیان حقایق

در بیان حقایق که بتجارب نور حقیت دارد و خفاست  
گفت قید امر و جهت و من کان یحیو ما یشی  
فیض ما یحیو به چنانکه هست باشد حقیت باشد  
هست که بر خوردن باشد حقیت چون تجارب باشد  
حاضر دار اگر چه این مقام نداری چون بشنوی  
دل تو گواهی دهد بر صدق آن زیرا که باطن ترا بر شل  
این کلمات جز بوی این پیچیده و در کتاب صاف  
و اگر صادر شدی جلوه کردی و از آن وجه که در  
که ترا شمع است آن سبب کفر و ضلالت حاصل نیاید  
پس چون باطل ترا قبول کرده باشد **قل لا اله الا الله**  
**الحمد لله الذی هدانا لهذا الذی کنا علی شک و فیض**  
**کلمات ربی فی کتب اهل عاقلین** ای دو بیت  
دین و طاعت کلمات حق البصیر بدانکه از سوره  
تو جواب خواهم داد که الله نور السموات و الارض  
و اهل ما خلق الله یسبحون و یرحمهم المؤمنین مر آیه  
المؤمنین جواب اول اعراض آن یار که الله نور  
السموات و الارض ای دو بیت تعمیر این آیه که آیه  
گفتن آتاسن در کتاب و غنیه ام الکتاب دیدم  
بی حرف و صفت امانه ام که چون بحرف و صفت  
آرم ای عزیز است کلمات و علایق که در اندرون  
نشاید خواندن و گویند القور عباره اسماعیل الیقین  
زمانین و محدث باشد این سخن را بهت باشد  
آما کی گویند که نور او این باشد و این صفت باشد پیرا

باز در بیان او

یکی از انماهای او نوریت و این نور شور عده نور مایه  
زیر که نور با بر اقب است نور اقباب و نور مایه  
نور آتش و کوه و لعل و آنکس که نور اقباب ندیده  
باشد چون بسش نور مایه و یکس شش کشت قبول کند  
و میست که باشد و امام محمد غزالی از آن نور بیان کرده و گفته  
**الکون عاقل یفکر فی الوجود** نور آن باشد که  
چیز را را نچرخان نتوان دید و ظلمت بنویسند اگر نور این  
معنی دارد اطلاق نور حقیقی بر خدا آید و بنور مایه دیگر  
موجودات و عالم خود محدود بودند بنور و قدرت و  
و از ادوات او ظاهر شد پس چون وجود اسپان و زمین  
از قدرت و ادوات او باشد **الله نور السموات و الارض**  
**رضی الله عنهما** چرا و نباشد هر که در کتب در قدرت  
و دیده که ظهور و کشف و ادوات وجود اقباب باشد اگر  
ظلمت اقباب نباشد وجود قدرت نتوان دیدن اگر ظلمت  
الله نور السموات و الارض نبود و وجود قدرت است  
از آنجا که ربک من مینی آدم من ظهورم فرستاده که بر کوه  
چنانکه مصطفی گفت ای الله تعالی خلق الخلق فی ظلمه  
نور رشتن علیهم من نور ازین معنی گفت که وجود  
نور ظلمت داشت از انوار آیت موصول کرده تا  
همه و چون بیان نور باشد و ظلمت ایشان بنور مبدل شود  
انجیل معلوم شود که مشکی گفت **ما فی الجنة** **الحمد لله**  
و سخن معروف که **کیس فی الوجود** **الله** و بعضی الباقی  
قصاب انجیل می نماید که **کیس فی الوجود** **الله** و این موجود است



کلها معصية الا وجهه و حضرت امير المؤمنين علي بن  
 ابی طالب علیه السلام کرم الله وجهه بلفظ مبارک فرمود  
 لا اعلم شيئا لم يزل الله عز وجل يخلق خلقا من نور  
 لا رتبته الا نور من نوره و الله اعلم بكم و نور  
 اصل کي و عالم درم زير آن نوري کي نور الله نور انوار  
 يعني اصل انوار نور اوست و وجود ذات بود که چو بر  
 عز باشد و نور صفت اکبر که عرض باشد نشسته و اگر چه  
 آن باشد که ما بقوام بالعرض و هو عبارت از اصل و  
 وجود باشد و عرض معنی و عالم موجود اما این موجود  
 و عرض عالم بلیکونیم و موجود و عرض حقیقی را میگویم  
 اگر قسم تو این که آن به انکه خدا ای تعالی موجود است  
 پس بود باشد و موجود بی عرض نباشد ای و  
 این حدیث را اندک متوجه چنانکه کعب اخبار گفته  
 لفظ الله مبارک سخن بیان و بوده و نور انوار است  
 و الارض عبارت عن نور و بوده و نور از نور حاصل است  
 معنی این باشد که موجود باشد و نور عرض و موجود  
 بی عرض نباشد پس این بیاد است و عرض بر نور گفته  
 این دو نور است که باشد که اهل ایمان و حقیقت ایمان  
 دو نور است یکی نور حضرت محمد علیه السلام و یکی نور  
 و شمس این انوار و عرض گفته شود این نور که  
 عرض اکبر است ان شاء الله تعالی بر نور گفته  
 شود چنانکه خواص ائمه کویان گفته اند  
 آن که در اصل نور خود را تا آن که در آن کای است و آن

این نور

این نور که در این نور است  
 اما بنوعی و عبارت دیگر نوران دریافت آن است که شیخ  
 ما گفته الله نور انوار است و الارض یعنی نور و نور  
 نور خود دانسته که نور انوار است و الارض چیست که  
 بر الارض من انوار و الارض بر نور گفته است اما این  
 بگوید که بیاد است از عرض باشد و نور و نور  
 نور انوار است و الارض بر عرض باشد و نور و نور  
 انوار است این دو است اگر ممکن باشد که در همان کای  
 است را در بایند که ندهد باشد که ممکن باشد که نری آنکه  
 بر بی در بایند که ما قد الله حق قدره در دنیا که بر کمال  
 قلب المؤمنین من الاصلین من اصحاب الزمان ندهد  
 این اصحاب در عالم دیگر و بیاد است و عرض دیگر باشد  
 که شنیدی و انوار است مطهرات است که این نور  
 و عرض شده است که عطف فرموده الله علی النبی  
 اگر با و است نمی آید از حضرت خدای تعالی است که بیان  
 خلقت آدم است و این برین دو نور است که شنیدی  
 که نور و نور قیام مقیاس را چون شده خبر این  
 نور و نور خدای است ندهد با و نور و نور حضرت  
 محمد علیه السلام باشد و اگر نور ای که مقیاس بدایه نور الله  
 انوار است و انوار است و نور انوار است و نور انوار است  
 که نور و نور است بر کس بین نور است و نور انوار است  
 عیاس میگوید مثل نور محمد انوار است و نور انوار است  
 و نور انوار است و نور حضرت محمد مقیاس باشد و نور

چنان که نور و نور  
 از نور انوار است  
 در یک باشد و نور  
 جان پنده باشد



این چنین کلمه حسن تصور گفت قلب المؤمن کا المیزان  
 نظره و فهمی زنده بپا لب را متعاقب باشد که بود بصر  
 ز صاحب باشد میان خدا و بند و پس آتش از نور  
 مبارکست تبارک آتش در شرب کافور بی قلب کرده  
 باشد و آن شد آب کافور بی آتش صاحب باشد که از دور  
 با پروانه گوید قوه خوا الله و چون پروانه دل از سرم کاه نور  
 رسد آتش علی نور با و گوید که وجود او چیست چون  
 پروانه در عشق آتش پیوسته کرد و نور علی نور کرد و چنانکه  
 شمع ناروز بی بجای است دیگر میگفت **و نحوه بوی کافور**  
**آبی در شمع نازک** گفت نور علی نور در قلب کافور ظاهر  
 و سفید گردانده پس این بیاض و حب و شمع صاحب  
 دو بجای گرد میان خدا و بند و آتش و مخلوق بپایه و نا  
 روی لب لب آرد این قلب بر داشته شود اگر صاحب  
 و نور او متوقف شد نباشد در حالت پروانه متوقف و نور  
 دوست باشد شود چنانکه ابوالحسن نورانی گفت  
 هر که خدا را دوست داشت خدای تعالی عیش و شادمانی  
 او باشد و هر که خدا را عداوت داشت عیش و شادمانی  
 و هر که خدا را بی تعالی باشد او را عیش گفت العبد  
 ان یكون عیشة کعبه شته الله در دنیا گردانند  
 که عیونیت چه باشد بزرگی را پر سبده که ما  
 العبد و نیست کمال اگر در حیرت کلمات عیونیت گفت  
 گفت اگر از ادنی بینه با شنی اما چه دانی که نیست  
 چیست این بزرگ لطیفه دان در حذوق عیونیت

چنانکه درین مقام  
 مقرر کرد

بفرمای

تعبیه کرد که انسان و این نیست خوانند چه می شنوی ای  
 دوست انا عرضنا الامانت علی السواست و الارض  
 و الجبال فامین ان یحکموا و استعین من قبلنا لعلهم یتقوا  
 ای تو دوست کوا می میدهد اما نت حدیث را بکل و مو  
 صبح اینان آمد اما اینان دانسته که چیست باز این  
 اینان صفات باشد بر ذوات احدیت چنانکه استاد  
 ابوبکر در حق گفت عیونیت مرا پیش داشته است  
 یعنی از من سبق برده است بر وجود عشق الهیت اگر که  
 باورست نیست سبحان الذی است بر عبده کلام بیان  
 این کرده است چنانکه ابوشیخ ابوسعید گفت **علما**  
**کلمه المیزان** فی القضا و ذی باب خطیر من کلمات الله فی کلمات  
**الامین** الله تعالی فی تمهید بیان با و من ذرات الله فی کلام  
**ذات قیوم** و نحوه بوی کافور **الله** من قدر الله  
**تم** لیدر با و قیوم ذی ذات قیوم و خطره و کلمات من الله  
**و یحیی** رودیست ما کان الله من الله فی کلام الله فی کلام  
**ریت** فاذا کان کذا لک فلا یكون مع الله فی کلام الله  
**جده الله** فی کلام الله فی کلام الله فی کلام الله  
 اگر چه ارواح این کلمه بر همه نهادند بی همه جانها  
 را تمام بودند چنانکه **الله** گفت **المکذوبه ضو الله**  
 که حاجت جو القلب و المصباح هو الروح اگر تو انی در کلمات  
 کوشش دار تو قدر من شجره مبارکست مجومان روز  
 کار این درخت را در دنیا دانستند خود ندانستند که  
 این درخت در بهشت است نه باشد چنانکه من بوی گفت











و با وصف کردن الهی تمایزی بیان نمودنی داشت کرده  
 پس که چنانچه تمایزی و جابجایی کسی کردم و بنده از این  
 الهی بر صحت آنها دم اما بر روان حضرت مصطفی علیه السلام  
 و عیان خدای تعالی کسی دیگر برین معنی مطلع نشود  
 و دیگر آن را بجهت خودن بنا شده و من یونی الهی که الای  
 درین باب بر قیوب رخصت شده است ای عزیز چنانچه  
 هر دو را بخود در اندیشه بخوبی بینا کرد و اندیشه آن **بیشتر**  
**نشد**، آن باشد که اشتقاق نور الله هر دو را دیده  
 و کوشش و زبان دید که گفت که **سپاس و بعد** بیان  
 صفات شده است که خلق پاکست باشد درین مقام  
 که ملک و ملکوت از پس که است شده و از برین  
 پرور آمده است که **و انما استیثناک لئلا یحزنکم**  
**شیء یلا** دیده و **و یومئذ الارض غسیرة الارض**  
 من عرفت نفی بونیده و شد اسطر که رتبه چیست  
**ان الله یخلق آدم علی صورته الرحمن**، با او ظاهر  
 که **الرحمن علی العرش** است و یونی او را که  
 شده است دید بر الارض بین البتار و الارض و او حق گفته  
 و نیز الله بر و جلای کرده و پایی صفت در عالم خلقت  
 یا خلاق الله نماده و کون را با بین او را گفته شد  
**المؤمنین بر آیت المؤمنین** با او بر ادیبی داشته باشد  
 المؤمنین نام خدا است چون او مؤمن باشد و  
 و حضرت مصطفی علیه السلام مؤمن باشد پس این گفته  
 یکدیگر باشند **المؤمنین بر آیت المؤمنین** بیان این که گفته

بیشتر

نیت و نحو نیت در پست باشد اتحاد حاصل آید  
 که المؤمنین بر آیت المؤمنین انما خود را در آیت خود  
 نیت نموده چنانکه در مساجد الهی  
 ما انما نکت فی خلقی خدا را در آیت بدین من است حکمت  
 جواب آمده که **الحکمت فی خلقی** **و یومئذ یقول**  
**حکمت محیی و قتی** **فلیک**، گفت حکمت آن است  
 که تا حال خود را در آیت در افق تو بیستم و بخت خود  
 در دل تو افکند ای خواهد که خود را بنده در آیت در  
 ما که خود را بنده که چنانچه شده و از او را که چنان  
 حال همچون برابر آمد المؤمنین که **و انما یقول**  
**یا رب کف** نشانه ها و بد که **ان الله فی کل یوم و لیل**  
**ما یقره ثلاثا** یا رب کف **نظره** ای **تفت المؤمنین** که  
 سجد و نصرت بار یا رب و خود که ان شود تمام مقصود  
 خود را **ان الله لا یقله** ای **صوره** و **لیکن** **نظره** ای  
**فلا یقله** بر تر بیان این مراتب میکند اتم بیکر این  
 تیرگی این باشد **و الله یقول** **فی کل یوم** و **لیکن**  
 چله و درهما بیان میکند این مقام باشد که او خود را  
 در روح چنانچه اما چنانکه که خود را در آیت و نور او بیستم  
 نور او نامستن آرد بجان پاکست که **ان الملک**  
**ان یخلقوا** **فقد یومئذ** جان پاکست بر تخت و او  
 زند که اتم بیکر بر یک آیه بیکر کل شئی بر شمس  
 احاطت نور او بیکر و کل وجود ما بخود که **لا یحزنکم**  
**الا بقضار** و **یومئذ** **کف** **الا بقضار** پس درین مقام



مردیده اند که وجود خود دیدن در آیت **وَمَا يَكْفُرُ** چون  
 باشد ولیکن چه دانی که چه میگوید **وَمَا يَكْفُرُ** این  
 معنی باشد که ما خود را در نور او بینیم **وَمَا يَكْفُرُ** و فی  
 ملکوت السموات والأرض بیان زمین شده است  
**وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 آیت درین مقام بسیار است از روی تأیید حقین که  
 حضرت رسول علیه السلام فرمود که **وَمَا يَكْفُرُ**  
**وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 دانی الحق و میباید که حق را بگوید **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 الله اما الحق چنین تصور و بیجا بی و ما عظم نشاید  
 یا نیز بدین معنی بودی ای دو بیت آن پاک در  
 و آنچه تا ای مقام احوال نیست چنین تصور و باز بدید  
 معذرت دارند چنانکه المؤمنین مرآت المؤمنین معنی  
 او خود را در آیت و مانند المؤمنین **وَمَا يَكْفُرُ**  
 ما خود را در نور او بینیم **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 ما و ما مؤمنین را بگوید او پس بر دو مؤمن یا شیخ  
 کافری اگر این کلمات را شنیدی درین عالم و جنتان  
 او را در ادب نماند و القلم و طحکم علم خود حاصل  
 کنند و زکات از قلب خود بجا دهند که **وَمَا يَكْفُرُ**  
 تا به پی، بیان کند که این معلم درین کتاب **وَمَا يَكْفُرُ**  
 ربوبیت و عبودیت شد **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 شد یعنی از لغت فیه من روی خودند و درستی از  
 و علماء الکتاب درین عالم بالا و در قیاس را بگوید

نورانی

نیت که عبودیت عالمیت بالا گرفت به بهره و  
 تال ربوبیت اینجا بیانی که آن بزرگ پر گفت  
 کس پی و پیست و فرق الای پی گفت بالا عبودیت  
 تال چه و ربوبیت بی حال عبودیت نیت حال  
 ندارد و حال عبودیت بی ربوبیت خود و وجودی ندارد  
**وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 را کوا می میدیدیم ربوبیت را و هم این نیت را که  
 گفت که نیت کنشند اینجا بیان انصال عبودیت  
 میکنند یا ربوبیت و اگر تمام تر خواهی از این درج  
 نشود گفت العبودیت و الربوبیت نقصان و بدل  
**وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
**وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ** **وَمَا يَكْفُرُ**  
 ان الله استشهد فی من المؤمنین القیوم و انما  
 یاتکم البیت نفیها و ما لهیای مؤمنین به نیت  
 خدیده است و درل خود از ان او بیت چنانکه  
 ربوبیت به اندازد عبودیت به اندازد که هیچ که  
 مقابل حق نیاست آن غمین باشد اگر دل فعال  
 آیت و ایت نبودی مال الشراب و رب العالمین  
 ارباب در بیت نبودی علوماً بگوید لا یلمین  
 اگر توانی جواب دیگر شنیدن گوشه دار از  
 ارادت حق تعالی نقطه عبودیت بجهت فروخت  
 و چون فروختن عبودیت و اصل ربوبیت  
 آمدن آن وقت که گفتند علوماً بگوید ان المؤمن کونی

نداست



این میا و اهلای دویست از این عشق الهی که مایه عشق  
 در خشت ربوبیت که عین دیت مژده این آمده است  
 که بیخود علی السلام فرمود که شب معراج اورا نتوانیم  
 دید که نور او غلبه مسکند **فرایت فرشتان الهی**  
**حال چیت و پیتی** این پروانه که حایل رویت آمدن  
 بود بپوشیده نیست که شمع الهیت را پروانه دانی  
 این نیست و عبودیت آمده است که وانی **از انوار**  
**اما اصل حال چیت که و ما عوی و ما عقی عن الهوی**  
**انوار الهی** یعنی بیان این معنی یا خود دارد که  
 دانی **فیتد انکافان غائب و فوسین او ادنی نامی**  
**لی عیب و ما افی** چیدانی که حلقه است عاقبت  
 چون معنویت در کلمات کلامی که میگوید پیوند شود  
 فقر مؤسسه صفا این معنی دارد و این حکایت  
 نیز که حضرت رسول علی السلام فرمود در شب معراج  
 چون حضرت برزنت رسیدیم و به مقام قرب رسیدیم که  
**خداوند ارکی عید و ما افی و وضع ید علی کف منی**  
**بزد انما ملو** یعنی بدین حکایتی بر دل است عشق الهی  
 بر جان قدیس پاکیز منبذ اند فرمود که شب معراج  
 همه اوقات ناظر و مستمع تو بودی امشب شایع  
 و ناظر کنم و تعایل و مظلوم تو **و نا فیتد فیکان قمار فوسین**  
**او ادنی** پس این قرب خدا را باشد یا فیتد  
 ارکی عید و ما افی بیان این معنی کرده است دانی  
 کنایه ای ارکی عید و ما افی چه نشان دارد **چیت**

در این کلام

در این کلام نشانه دهم **دوین** **منو است کف در عشق**  
**چند یوسه زدم به فیتد** یعنی که حدیث میگوید که  
 چون عاشق خواهد که معشوق را بوی دهد و با وی  
 را از وی گوید اگر کسی جز او حاضر باشد بی کم کند  
 یعنی که حدیث میگوید که اگر کسی **در کوشش** شب معراج  
 او را برای خود ببرد اگر استی بگوید دلیل آن  
 در داد از بهر دیگر آن که حضرت **عبد السلام** را  
 آن آوردیم که عیاب آسمان را بپوشد که **رای من**  
**آیات زبیه الکلی** ای عزیز نشان بزرگ  
 آمده است صفای ما و دین الله است و کبریا می  
 که با الله است ای عزیز عشق سلطان است اینجا  
 فرود آید که خواهد عشق را بپوشد با جان قدسی پیرانی  
 بسته بود که جز عشق کسی را خبری نبود ای دوست  
 در عشق مقامی باشد که عاشق و معشوق را از آن  
 جری نبود **و فیتد الکلی** یعنی **و فیتد** این باشد  
 حکایتی از عشق از عاشق است یا از معشوق است  
 پس الی من معشوق از که باشد از نور الهی  
 باشد چه دانه که چه میگوید که ما را نبود و قرب  
 و به تا و نور او خود را به پیوسته و حضرت امیرالمؤمنین  
 علی ابن ابی طالب علیه السلام کرم الله وجهه  
 مقصود ما **ما فیتد منی شیء الا و انک الله لکبر**  
**اکلم** **ما فیتد منی شیء الا و انک الله لکبر** این باشد  
 او خود را در آستین دل ما پیوسته این باشد که کم بکم

ضرورت از جان قدسی  
 باشد و جان قدسی  
 از کربانند  
 مستب

و چون



یا ایها الله بری اگر چه این کلمه در تو است پیدا  
 ربی که دنیا را مستحق تو ندانم این کلمه خود در مشت  
 نگه دار در مشت دل تو که **و تعش فی قلب عبده**  
**المؤمن** اگر خواهی که دل را جنان به بیت آری  
 که **مرح البعین یلقیان** او را قبول کرده باشد  
 چندین هزار مرتبه بخند که این نعمت دارد و لیکن معصوم  
 بعضی علماء اند که اگر این کلمه فی العلم کمال درجه انشا الله  
 ای دو بیت مدتها بود که در این علم در این کلمه معلوم  
 و لیکن در شب که خواب کنایه است مدرا معلوم کرده  
 و آن امام احمد غفاری بود که اگر کسی این کلمه بخندد  
 از احمد غفاری بشنود در شصت و شصت مرتبه **سنت**  
**این خدا آید و حق جانت این دل** جان ما به کفایت عشق تو خود را بخت  
 در جمال روی تو خود را به چشم بی زلف پس درین مراد هر یکی خود را بخت  
 در آن دل خود را به چشم سبزه نور ترا در آن جم شربت لیکتا که مادر از کمال  
 محبوبان را الفتش این باشد که در آن جمال آن روی که  
 ما را به کوی کوی جوی شده قدر آفتاب آفتاب دیده  
 انما یعرف الله کل لا یتکل الا کل **الفضل** رخت سلطان هم بیان  
 سلطان کشنده لا یتکل الا کل عطا یا ملکوت **الاعطایا ملکوت**  
**روشن تر ازین آفتاب باشد ای** تا شنایچه فراموش برود این  
 اگر گوی در آفتاب چرخ آفتاب آفتاب آفتاب کشد  
 نمکند جای آفتاب هم آفتاب کبر و انکس که  
 ذوق این کلمات را چشیده باشد حزن و غم  
 او را بستاند باشد **من عرف الله طاعت فی قلبه** و شیخ ما

نوی

کلامی

لا یعرف الحق الا الحق **ایضا** الحق پروانه با آتش بود  
 آتش از آتش چه بهره کسید و چه حفظ و نصیب یابد  
 چون از آتش دور باشد خط بگونه بر کس که عقل  
 اینها ترسد اگر درای عقل چندی داری **والکلی یوم**  
**از عشق تو دویت فدا کرده شد** مانند تو هم نوی و سخن تو شد  
 اول سوره مایه که ببالک طالب را با بد عشق باشد  
 لا شیخ الا من العشق و عشقی شیخ را پرسیدم که نما  
 الدلیل علی الله تعالی و کلامه **صوالله** بعضی آفتاب را  
 چراغ توان شناخت آفتاب را هم با آفتاب توان  
 شناخت چنانکه گفت عرفت که بری بری امام  
 دلیل معرفت خدا به تنیدی را به عشق نباشد زیرا  
 که عاشق بمعشوق میفکد تواند رسید و معشوق را بقدر  
 عشق تواند دید که هر چند عشق بر کمال در معشوق را کمال  
 نمید ای عزیز آن است که عشق پوشتد و در آید و پوشتد  
 پرورش شود و کسی حجب ندارد و عشق حقیقی معبودی که  
 از آن دزد در دنیا اندیم آن است که محبت بر کس  
 بار جایزه شود عشق الهی را بر و قسم کردن یعنی دار  
 چراغی بر گرفت و **صفت** دامن تصور نماید **ما**  
**صفت القوت لا اله الا بیکس** و اندر دهر عشق  
 معبودان غلب کرد مومن آید نه اهلین دوزخ و بر  
 مفان محبت کرد کافره و بیست پرست آمده اند **الحکامه**  
 کشیده و العلقی واحد منازل ربوبیت بسیار پرست  
 اما راه یکی باشد ای دو بیت اگر اینها نهاری در

و هر که این عشق آورده  
 نیاید







کور خواهد بود اول مبتل که بنده کور خواهد بود و چون مار  
 و کز دم و سبک و آتش که وعده کرده اند مر جلد آب  
 برادر کو قیال بوی قنیه و این نیز هم در باطن باشد  
 که چون از باطن لا یم پیوسته با وین باشد بد  
 سوال منکر دیگر هم خود باشد همچون را این اشکال  
 آند ایت که در فرشته و یک خط مبر از شخص چون توان  
 رفتن اما بدین اعتقاد باید داشت و ابوسعین  
 این گفت **المنکر و جوی العوالت الصالح و الشکر لله العالی العلی**  
 یعنی نفس است خصال زبیه است و عقل دل  
 است خصال عیده که چون بر دگر صفات خود بیند  
 که مثل کرم کند و وجود او عذاب او باشد و او ندارد  
 غیر از او باشد و او وجود او باشد و از او باشد چنانکه  
 حضرت مصطفی علیه السلام فرمود **انما اعلمکم شریککم**  
 هر اطا نیز باید چشیدن و آن چند اطا و متها قانیست  
 هر اطا دوزخ حاده است و سبب است در دنیا هر که بر  
 هر اطا شمع میبوید آمد بر هر اطا خفیت منتهی آند  
 و هر که راه خطا در حقیقت خود کم کرد و هر اطا باطن کرد  
 مرد باشد و این که میسند آن چه باشد چنانکه میگوید  
**حارینو انیل ان حارینو ابرخوان الله اربلنا و شیلنا**  
**مالینات و انزلنا من القیاب و المیزان** اینها عقل  
 باشد که وزن بلد بدان باشد و آن فیطاسین تنیم  
 در باطن باشد چنانکه در حضرت مصطفی علیه السلام  
 فرمود **مثل الصلوات و المکاتوبه کالمیزان** بدانکه این

کفر ناله

بران دو گفت دارد یکی از دل و یکی از هر چه در  
 از دل او باشد در به ابد همان باشد تانند ای دین  
 مینت و دوزخ با تیت در باطن خود با تیت  
 در کس را قدر و مینت او باشد حاکم در  
 دنیا جلد و حقایق از اول تا با آخر خواهند خوردن در  
 مینت ابد مینت بخور در یک ساعت خاندن در  
 ملات و مینت نباشد پس پیر باشد در قطع  
 مینت یک علم و دوزخش بهفاد باشد و مقدار  
 کونه حلاوت یا بد از یکت طعام درین مینت کونم  
 باشد و بیان در پرده کولات و طایب بسیار است  
 اما محققان خبر این مینت دیگر باشد که این مینت  
**که آمدت لجا فی القیابین مالایین دانت و لاد**  
**ادین سمعت و لا یخبر علی ملک شیء** دوستان او  
 چون او را مینت در مینت باشند و چون بی آینه  
 خود را در دوزخ مینت در و شیل سینه و بین اما  
 شتخون دوزخ قاجیت و اعلی بصیرت نما و لیک  
 ینا دین بین معان بعید این بعد از معرفت مینت  
 در حقیقت و کس نمیداند و در که مجموعان نمیدانند  
 که غدا ب آتش دنیا چون باشد یا شت تا بیالک  
 یقین رسیده و بدانست بعد از یقین که دوزخ و نیت  
 مصنوعی چه باشد **کذا کونتمون علی القیاب لکون**  
**الچیر** و این آیت تمام میشود دوزخ که آیت  
 چون سبک رحمت در مینت دیت کت دل او







حسین مصور را بپایم بود که اینجا گفت **الافرا دالاند**  
**نی الواجد الواحدیت** عقل ده از یکی خواست و یکی دینی  
 مجموع داخل است در این مقام با هر کسی گفتن بنویس  
 که شش بد و مشهور و خود یکی باشد در حقیقت اما  
 در عبادت و استارت تعدد نماید شاید و مشهور  
 مقام بگویند است که دماش بد از یاشیم و گاه او  
 شش بد ما در حالت او شاید و ما مشهور و در حالتی  
 او شش بد و ما مشهور و بهمان از دیت این شاید  
 جان در باخت اند و بی جان شده و در مشهور این  
**دایت ربی فی الحقیقت صورت** این حسین و مشهور  
 تمیل است و اگر تمیل نیست پس حقیقت است  
**الله تعالی خلق آدم علی صورت** هم فوی الله است  
 از تمیل بد است یکی از آنها است و مشهور است  
 که صورت کشنده باشد اما ما میگویند که صورت  
 نمایند است و خوب دانی که این صورت ما  
 در کدام باز آید و در کدام باز از مشهور  
 در باز خاص باشد چنانکه میفرماید **ان فی آیه**  
**شوقا یبلغ فیها الصوری الحقیقی صورت** امام  
 ابو بکر تمیل گفت دایت ربی علی صورت آدمی  
 دایت ربی که این کدام است البی الایم میدان و  
 بنده ام الکتاب میخوان ای عزیز از مقام مشهور  
 کی خسته داد که تواند برداد آن تو خود هنوز این قدر  
 ندانسته که شش بد برای چه خوب است بدله

نهی از این

قبی از شش بد باری حقیقت و برین شش بد جاری کرد  
 نیکو باشد در حقیقت آن حقیقت تمیل بدین صورت نیکو  
 تواند کرد و جام مدای کسی با دیت شش بد حقیقی خود  
 ناند ریت اما کان مبرکه حقیقت نفس را میگویم که  
 حقیقت دل میگویم و حقیقت دل ناند باشد باشد تمام  
 بر کسی که حقیقت و بر آن صورت بر تو عرض کنند که شکل  
 بر صورت خود بینی کوی و من خود یکی ام بنفشه چهار  
 صورت از یک صورت چون ممکن و این آن باشد  
 که بنفشه از حقیقت و بر شش بدی در حقیقت بر حقیقت  
 تمیل کند بصورت و حقیقت و شش بدی چو شش بد  
 بنده ارد که اویت و اویت و لیکن محدودیم که از شش  
 حقیقت او دویم یا شش بدی که ریت نیکو ما را و قبی  
 گفت که محمد مصطفی را بنفشه بار دیدم و بنده اشتم که او را  
 می بینم امروز معلوم شد که خود را دیده بودم کافی  
 ریت بد این سخن را گوای میبد **نخل**  
**الله تعالی** این بانه در بنفشه ریت نمک از در کرد  
 ریت رحمت بجهای صورت نه چنانکه بد  
 از ریت شکیات میکند البش ریت خسته  
 الربوبیت فن الحقیقت مال بش ریت فان الربوب  
 حقیقت و در مشهور که **الحمد لله الذي اودع**  
 آن الحزن بش ریت نه محمد حجاب است  
 در حقیق را میگویند محمد مصطفی علیه السلام و خود  
 این القلوب نه و کما قصه و بدید ز دون این

از دایت

فکر از چ کند از خلایق



از یک دخالص ازین ریخ این آید که در **کتاب الموت و نماز**  
**الله** آن و آن قصد و نیت و بیزیت عین که در آن  
 بشریت است چون بجهت من بعد بابت الحق ما  
 خشن آرد که میگری کند و بخت بر خشت بر خشت  
 آن عین بر دار و درای قلی رقیه سر زنه کوه  
 در باین حاصل آید پس عین ملک بشریت باشد  
 و جلا و کاشف این نور الهیت باشد هرگز انبساط  
 که عین دل مصطفی چه بود معذور اگر ندانسته آید و لیکن  
 علی قلی استحقاق الله فی یوم و لکن به سبعین مرتبه  
 این جسد خدا کس نداند در سجا اینجا حلول روحی  
 نمود از خود و هرگز ترا بجا داند که میسر شود  
 یکبار صحت صحبت یک حلول ازین در بابت تا  
 به آید که حلوی که یکت حلوی صومی باشد چنانکه  
 شیخ فرمود الصوفیه فی صوالله علیه الله انصاره  
 فرمود عالم بعلم نازد و راه بیز به از صوفیه چگون  
 صوفی خود او بیت چون صوفی او با حلوی نشاند  
 هر چه خدا را باشد این حلوی موجد نیز باشد و درین  
 باب هر چه از مشغولیت از خداست شنیده باشی  
 هرگز خواهی رسید الیه بخت نشود که از عین الحقائق  
 جدا نیست **و ان الحق یخلق علی البیان عید**  
 این باشد اگر ممکن که از صبح و بعد از علم حق چیزی از مخلوقات  
 و موجودات پرفزون باشد ممکن بود که از صبح و بعد  
 و علم سپس رفته و خایه باشد هر چه از موجودات است

که از وی جدا  
 که از وی جدا  
 که از وی جدا

که از وی جدا شد و نوری از خود دیدم  
 که بر آید و بر دو نور هم را آمدند و متصل شدند و صورت  
 ربانیت خیا که خند و رفت و درین مجسمه یوم این  
 فی الخبیثه سوختا لبای فی صیها الصور این باشد فی این  
 صورت خود نشاند به این کلمه کوهت از آنها و  
 اتصال جمله در بایکان بنور مصطفی است اما انبساط  
 اتصال مصطفی یکت من را آید و فقه را بی الحق الله  
 بیان این کلمه کرده است ازین چه فهم کرده **فقط**  
**الله و لا یفکروا سیه ذات الله** اینجا عالم  
 شمع زبر و زبر شود و آید که چه میگویم نور حق  
 تعالی را بخود نتوان دید که درین مقام مرد با خود باشد  
 اما حق تعالی را بقی توان دید که مرد را از خود نشاند  
 لا یدرکه الابصار و صوفیه رکت الابصار این باشد  
 با عبارت گفتند دیدم و یاد دیگران گفت دیدم بعضی  
 نور او ذات او شعاع آفتاب توان دیدن که توان  
 زنده است اما عین او نتوان دیدن که سوزنده است  
 بدانکه صفات حق عین ذات نیست که کلمه صفات  
 خود ذات بودی و اتحاد بودی و بیز ذات نیست  
 که بیزت شود و البته بود صفات فایده بیزت توان  
 گفتن و بعضی حکم باره باره میشود از دست  
 امیکس که بایستی که این جمله کوشش داشتی که **البیان**  
**تجانی بالبقا و لا یجد بالواحد نشاند و موقوفه بالواحد**  
 باقی دیگر است و بقا دیگر موجود و احد دیگر است که صفات  
 عالم نقیض او باشد اما انفعالات نتوان گفتن



ای عزیز این معنی بر کسی جلوه کند که مقادیر و مقادیر  
تجلیات او ایست که استیلا باشد و ایست که نور است  
مذهب تمام ندیده باشد او را یکی و این چنین از کجا  
تا این طبع را روی غایب که می شود و نصایب که گفتند  
این الابرار نظاره من ذات الرب نور ثار و آیه الله  
معه را موجود است این باشد و عجب گفتند که  
دو بیت یکی نور دان و آن نور است و یکی این  
و آن ظلمت نور فرمایند طاعت فرمایند و کلمات  
نور معاد روز ظلمت معاد نیست و گفتند که کفر از  
و ظلمت از یکی و ملاجه دو اهل طایفه گفتند که صانع  
عالم انلاکیت و عناصر را قدیم دانست و صورت  
این ششم نیست ایشان را از تصفیت محروم کرد  
ای عزیز عالمی از خود در حجاب و در عریض از شفاقت  
خود ظاهر از ایشان بر تو می توان داشت و وقت  
یکی بر کسی اینجا باشد که خدای را بخدای تو او شفاقت  
و خدای را بخدای تو او دید از یکی یزید داشت  
کثر آبی گفت نه بینی مرا بخود تو او دیدن مرا من  
تو ای دیدن چنانکه و انون گفت که **و ایست که**  
**بر کسی و لا یست که قدر است دو بیت**  
ابو الحسن نویری گفت ما زای یکی از یکی است  
یکی در عین که این کلمه را بگوید آیه لا یست که الله  
و قاراً و قد خلقه اظواراً لا یست که و نه و کون و و  
و مجیدان او بعد از اسپر از آیت باز یابند که **الله**

فوق

**سبحان من لا یست که** و این الابرار من است که  
**سبحان من لا یست که** و این الابرار من است که  
که رب العالمین بید و ملکوت کل شیء و الرب  
تجلیات من است که در ملکوت بسیار و عجب است  
ایست و ملکوت بسیار ملکوت که عجبی عالم السلام  
فرمود ما شکی و منشی الابرار الابرار که قال می شود  
تم و زکات دنیا را سعاد و درستی بخوانند کدام درخت  
من الشجرة ان یا مؤمنی ای دو بیت عالم ملکوت  
و عجب آن باشد تا عالم ملکوت بر بنی و عجب  
آن تو که عالم ملکوت ندیده و یا بینی از عالم الی یزید  
دار پس ای دو بیت این کلمه شنیده و که گفتند  
الکرم علی قدر محبت پس بدانک قیمت تو کیست  
دانشا که قیمت خود بر قدر دارد پس برین  
که چون قیمت و درخت در مقابل دهنیست در حیات  
چگونه متفاوت باشد **ان الله یجلی الناس عالمه**  
**و لا یجلی بکرمه** هر آینهی خاص در شفاقت نصیب  
او آمد از هر آنکه خبر داد از پرستند که ما را از  
و ملکی پس چون کار بر قدر همت خود بود ملک  
**الکرم و قطن یجلی علی بعضی** در بیت باشد  
حضرت شیخ گفت وستی که حق تعالی و قدرت  
ندید و با عیان خود گفت تا داند که من خبری  
تن را از میان من ندیده و کما بر کرمه ام ای عزیز  
چون سبک است او باشد محبت هم او باشد گفتند











که او را بطریق مستقیم از معرفت مصطفی علیه السلام آید  
بود چون ربوبی غفر باشد حدیث مستقیم جامع و کامل بود  
کوشش در حال خلق الله تعالی بنی آدم و بنی نوح و بنی ابراهیم  
الف فی خلق بنی آدم و اتمام نوح النوح و اتمام  
فی نضر القدر بنی ابراهیم الصوفی الاغفر و بنی آدم  
کماله و تقاضای حاجت بنی و الیکین شد خلقهم الله انهم  
و انهم قلوبهم بسبح اهل سموات و الارضین و ان  
اسم انبیل قلوبهم و مشقهم و عجزهم و عجزهم  
مشقهم و الله انهم و ملکهم و هم انما فی الیکین  
ثم انهم و الله ملکهم ثم قال و انهم و انهم  
انما انهم و الله ملکهم ثم قال و انهم و انهم  
کبار و عذر و انهم و الله انهم و الله تعالی  
یعنی البعد من حيث الله لا من حيث العبد و العبد الله  
بیت و رکب من حيث العبد استبدی که کفایت شد  
الکرزنده و واری و الکرزنده و الکرزنده و الکرزنده  
ختم نموند و الکرزنده و الکرزنده و الکرزنده  
یا فکرت و وید است که بزرگ حق تعالی بحال و کبریا  
بی منه و اذ افرشت القرآن جعلنا نیکم و بین الدین  
لا یؤمنون حیا با کتب و احادیث الیوم و عاف و عاف  
الحجاب بنی العزیز و و لا مانع من طریق الله علی بنی  
غیرت از سما است او است و بین غیرت حرام النور  
بیان غیرت الی میباید جاری و کفایت ما بود غیرت  
الکرزنده که غیرت عام است و بنی حلقه بنی نوح و عاف

انهم و الله

بنی طه بنی نوح حاصل کن تا به بنی کفایت بر باشد  
میکشود البعد من بنی نوح و الله و الله و الله و الله  
بالکلیه الله تعالی بنی نوح و الله و الله و الله و الله  
عین و و من ثم انهم و الله و الله و الله و الله  
این بزرگ او باشد اما چه داند که بزرگ او  
از هر چه باشد بنی نوح و الله و الله و الله و الله  
است که ان لا اله الا الله و الله و الله و الله و الله  
بر و یملک و یملک و یملک و یملک و یملک و یملک و یملک  
مملکت بزرگ و ان او کبر و مر آ و ان او کبر و مر آ  
حقایق داند که این چه مقام باشد بنی نوح و الله  
لا یکنی نیک ملک مقرر و لا بنی نوح و الله و الله و الله  
انما سالتک ما جهات انتقام یملک و یملک و یملک و یملک  
مقام بنی نوح و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله  
عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر  
فقال الفرضه عندنا البصیر العبد و الله و الله و الله و الله  
عندنا النظر و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله  
عنا کفایت فیه و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله  
بودن است و یس ازین بعد از ترک کردن بنی  
شیخ الوالحین مرمانه کفایت لا اله الا الله و الله و الله  
الله و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر  
داشتن الی غیره معافیت و وادی بجهت دردناخیز  
باشد نماز و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر و عذر  
مستقیم البصر فی الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله



مع الله از همه در دنیا باشد این درد را معالجیت  
 هم در دوصد باشد چنانکه فرمود استغفار الصبر فی  
 الصبر فاما استغفار فی الصبر فادبی الصبر بالصبر  
 الصبر بالصبر ای عزیز کلمات مقلوب است را با لوح  
 و کاغذ کودکان آورده ام آنکس که بنویز حرفت نماید  
 خط مقلوب خواهد بود و در اینست مقلوب از عی  
 منت بود اما گفت صبر تا جاریست روح مادر مویست  
 اگر نخواهی تا بدانی مومن شو آنکه بر جوان یا **انها**  
**الدین استغفار و ادب بطریق** یعنی استغفار و ادب  
 لحظه علی طاعته الله و صابر بر او بگوید علی الله طاعته  
 و زابطه با سر بر کم و علی شوق الله این همه با تو  
 توان یافتن و صبر محکم این باشد اما توانا با تو  
 چون خنبدی با پیس طالبان او را بوی جویند لایم  
 او را بدو یابند و مجربان او را بخود جویند و بخود یابند  
 این سخن را اندک شمر خدایت حضرت مصطفی  
 فرموده است **ان المؤمنین اخوة دینهم من الله**  
**تعبیه و ان المنافقین لخصم هو و نفعیه و انما فایده**  
**دینیه تبیه و آخر است من التجدد و الحقه صوره این**  
 باشد ای دوست ان عالم همه حیات و دویات  
 است و این همه موت و در موت تا تو از موت  
 در نکلیدی بحیات نرسیدی که و ان التبعی الذار الا  
 استیة لکی الحیوان و لا یذخل ملکوت السما من اوله  
 مرتین یک باید که بزاید یکبار از عا در بر اند که

نود و ده

خود را این را بپند اگر نخواهی تمام تر شوی اعیان  
 التبعی و اعیان آتین اما یک مرت و اگر  
 غالب میدان و حیات دیگر بحیات تا نیست شای  
 اگر نخواهی که موت و حیات معنوی است که نمی نشود  
 که حضرت مصطفی علیه السلام گفت **الدین یک استغفار**  
**و یک استغفار** گفت خدا یا از تو رنده ام و از تو بچرم  
 هیچ را بی از مردن صبر نماید و بدو زنده بودن چنان  
 باشد این حالت است بدانند دانند که حیات با  
 شای چون بود و بی است به موت چون بود و شای  
 و شهو و چون میان کند ثبات به یازدن تحقیقی دانند  
 که حیات و موت چیست ای عزیز دلم که کلمات در  
 عالم خود پرستی تو نباشد که عالم عادت شد نیست فریفت  
 خورزی عادت پرستی باشد تا از عادت پرستی  
 بدر نیای و دست از پند از تحقیق و در نی شوی  
 این کلمات دانش در شمع است صفت باشد  
 و در شمع عادت را کبرت زکی که کلمه المعراج  
 علی صوکر ترش آب الرده و امقب و حالات پرستی  
 با مرید انام المردغان که هم لوف کالون الله ترست  
 بخیر دادن مقام مرید را بدین مقام شهو و خیا که شای  
 با ناز این موت و حیات دانند که موت و حیات  
 چه باشد موت فراق و بهران باشد و حیات لغا  
 و شوق از و صلت چنان که گفتن لیس الطرحا  
 لمحانیه غار خان از عشق و از شای به پر بردارند

نود و نه



اگر نخواهد که روشن تر بدانی موت نزد کفر باشد  
و مایات اسلام و توحید باشد بدان که پرست هدایتان  
حضرت مصطفی است علیه السلام که بیان فرمود اللهم کون  
الحکماء و حکماء و عوام است **بسم الله الرحمن الرحیم**  
**آنست که توحید حق و در دعای** **خیر و خیریت در دین مهم و دعا**  
**بروی او در دست و قیاد و کفر و کفر** **بسم الله الرحمن الرحیم** **اوم و کفر و کفر**  
در دعا خواند خیر است که حضرت مصطفی علیه السلام گفت  
اما تو در دعا بخوان اللهم انی اذک انت الخواتم فی  
الکون و توفیتی اذک انت الخواتم فی الوجود اول مقام فردا  
باشد که او با موت معنی حاصل آید فقط فاکر و قیامت  
بروی جلوه کند دانی که اول حضرت که در قیامت معنی  
چرا باشد درین قیامت اینست از من عرض کرد یا افاض  
ایشان هر چه میسر دو تو در دست و امت وی  
لیک نور اما محمد علیه السلام برادر که سدابای او  
عالم نور بود که او بتوفیق نور الهی انزل می شود و توحید  
او را دیده دو نور دارند و اگر تو ای که بدانی که توحید  
از حضرت ابراهیم و موسی علی این ای طالب به پرسش نایا  
تو گوید که چرا او را ذوالنون گفتند از پیران جهودی را دیدم  
و از وی این واقعه را پرسیدم گفت من نیز توحید  
این نعمت و در تب سبکون اینها با امتان چنین  
گفت اند و با حضرت موسی علیه السلام گفت است که  
و من در توحید دیدم **بسم الله الرحمن الرحیم** **و یا عاتق**  
و این دو نور باشد و نور علی نور بیان محمد باشد

بسم الله الرحمن الرحیم

من دانی فقه را بی الحق حلق اوم علی سرت در دین  
معنی باشد المصطفی بن الله ازین نشان دارند  
بیجا است که این توحید را با داده است که کتب کوفت  
رسان نیست نه با ده فی درجه ایشان است پس  
چون نور است این دعا چیست که ربا اعم که نور  
نور خدا و این دعا که اللهم انی اذک انت الخواتم فی الوجود  
نور ای سید و نور ای قلی و نور ای سید قبر است  
هر چند نور زبانت تر باشد باید خواست اما ربا  
اوم که نور ما نور خدا میخواند نور غیر هر چه که میخوانم  
که اگر عالم کتابت که میفرم کتابت مرا من کند و کرد  
کتاب مکتوب باشد مگر این دعا خوانده که یا نور انور  
نور زبانت سید میخواند که گفت اعم که نور زبانت این معنی دانی  
که کی سید شود آنکه که لباس نیت بردارد و حاصل شود  
شود این ای رکن و المصطفی روی نماید نور را بر  
مخاری جمله در نور حقیقی حقیقت که در عالم که هر چند است که  
**است که توحید است بدان که لا اله الا الله و لا اله الا الله**  
**و اقول العیسم** یعنی دار چون حاضر حضور عباسی  
شود ایمان پرست لک عرض کند تو بنده ای که  
ایمان معیوب باشد ایمان موحدان بیجان ایمان  
باشد و لباس نیت ملایکه و اقول العیسم برداشته  
بسم الله باشد یعنی خیر الله المؤمن المؤمن المؤمن  
نامد سبک را معلوم شود یا ایها الذین امنوا اقموا الصلوة  
خود گوید که بخوان ایمان ایمان دیگر باشد که و سید



این کفر کفر دیگر باشد و **وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ يَكْفُرْ بِأَنْفُسِهِ**  
**تَبَّتْ** این باشد خون مرد هنوز با دل باشد و چون  
 باشد می بدایت و چون مرد بخود شود بدایت بدین  
 نماید **يُضِلُّ بِرَمْنٍ لَيْثٍ وَوَيْدِيٍّ لَيْثٍ** و روی نماید  
 چون بدایت چنین روی نماید بقای می رسد که کفر کفر  
 و تمام خدا باشد همه حرکت باشد کین است که بگویند  
 کلاک خود همین باشد میگوید ناکارگای در سبک که  
 این شود که **وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ**  
**لَا يَأْتِيهِمْ سَاعَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ** و اینک نورانی بگوید  
 لباسش است و نورانی بلباس دل باشد  
 و نورانی و بلباس چشم باشد درین مقام این  
 سبک را دو نورین خوانند و دو نور کدام باشد  
 چون هر دو که این مقام نیز برسد و ایمان بر مومن شود  
 گوید دنیا را هم که نورانی لباس تقوی و ایمان نیز برده اند  
 مومن خانه الله واحد القهار قدرت یا هر نمایه ای دویست  
 از آیت نبی السیرا برده به قسم کرده و آن روز که اسرار  
 صحرانماده این روز باشد این روز کدام است روایت  
 خوانند قیامت عالم نباشد قیامت قیامت قیامت  
 باشد اگر خوابی بگویند برین قیامت بر خوان **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
**يَوْمَ الْقِيَامَةِ** و درین روز تیل اسیرا برده جلوه کند و بگوید  
 مانی الصلوة و در پرده از روی کار پر درانه تقوی روی  
 نماید این اگر کلمه عند الله القیامه پس ازین بگویند  
 یاد میکنند که **وَلَا تُقْسِمُ بِاللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ**

نور خورشید

شود خطاب این عمر باشد که یا ایها النبی المظفر  
**اربعی الی ربکم** و این **عزیزه** و **عزیزه** و **عزیزه**  
**وَأَدْعِي حَبِيبَتِي** هفت دران عالم این خوانند کدام  
 آنکه حضرت مصطفی علیه السلام فرمود **الْإِيمَانُ يَأْتِي**  
**الْحَلِيمَةَ يَأْتِيهِ** این عبارت از دینت باشد پس هر که  
 نه یعنی باشد از ریش و ریشی باشد احباب  
 بین این گروه باشد و احباب خمال گروهی دیگر  
 و در عصر محمد بنی او پس فری بود نشان این رتبه  
 مؤد که **إِنِّي لَا جِدُ نَفْسَ الرَّحْمَنِ مِنْ قَبْلِ الْإِيمَانِ** از همین  
 مردن ن توان داد اما الحاکم یا الامامین دانی کدام  
 مقام باشد مردم اگر یارم گفت که این چه مقام است  
 اما باید که در سبک این سبعت مردم اگر باور  
 نمی آید بشنود که حضرت مصطفی علیه السلام چه میفرماید که  
**مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَهُوَ مُقَذَّبٌ** و این خطاب است مادرها  
 بان حضرت عزت **وَيَسْأَلُ عَنْهُ الْأَنْبِيَاءُ** اگر  
 خواهم که زبان طایبات چند سبب مقبول بدانی  
 و بجای در سبب که کافر باشد و نه مومن و پیران  
 و ازین که یا من موافقت کنی و خود خود را بکند از روی و  
 خودی خود تمام بد را می دانند انکار محرم آن را از ثبوتی و  
 با تو کفتم محاط توبه اما مقصود مخیطان غایبه  
 که خواهد بعد از آمدن که فواید عیب در کتب من  
 بدین ن خواهد نمودن التماس بدین مالا یری الغالب  
 این مقام باشد درین مقام تا غایب نشوی اگر

و لایق است بیکدیگر



خاف بنی و ما بنی کد بنی

از آنکه مرا ای دین بخوانند  
و بر دین من بیایند

گفت مثل المؤمن مثل السبابة مثل المؤمن  
خوشه باشد که سبب عیونش باشد و سبب سبب  
سبب شود و در رتبه و در رتبه باشد و مثل کافران  
چون در رتبه و در رتبه باشد که در رتبه و در رتبه  
چون در رتبه و در رتبه باشد که در رتبه و در رتبه  
که مقصود کتاب ایشان است و در میان طیفان ایشان  
چنانکه حضرت مصطفی علیه السلام فرمود **مثل النبی**  
**فی الدنیا کما ینی فی القعاقم لا یصلح الا بالبحر**  
ای دو بیت ملک از خود بر آورده است لا یرحم  
لعالمها را بد و حاجت باشد و اگر با خود بودی و را  
بیز ما دیگران حاجت بودی الکلمه فی الدنیا کما ینی  
لا یصلح الا بالبحر لا یصلح الا بالبحر لا یصلح الا بالبحر  
است که میفرمود که هر چه با خود باشد از صحبت این  
زیر که کسی لایق این صحبت نباشد و اگر این حرف  
بود و این توان داد که الامام علیه السلام و این  
و این حرف نباشد و چنانکه حضرت حق تعالی  
فرموده است **و نزلنا نوحا فی صوره من قبلنا**  
**عسی یشکر** چون خوب بیان شده است  
این کلام را گفت پس چنانکه عارفی نوحی و شکیست  
و گفت کرمی ساکت و گفت شکلی من حاجت فاکتت لا یصلح  
سبب بلا عیون فانی شکلی مشتعل این جمله تر است  
که کسی تو مع دارد که مطیع شود بدان ای عزیز اگر خواهی  
تمام تر به این سبب که میفرماید در احوال و کلمات

الفن







باز پرسید و با وی سخن گوید **هذه الله له يوم من الثواب**  
 یا پدر این باشد اما مقصود اینست که آن ایست  
 که کار آن باید بایده کرد که جواب باشد تا پر پرست نشوی  
 تو پند اری که معنی اینجا گفت الموعود که شهادت یا شهادت این  
 ایست بر شهادت پر را اما مرید مقید که در شهادت علی که مرید  
 علی درین است از مرید که بر دین برادر و پدر ایست  
 انرا مقامی باشد که آن را خلعت خوانند در آن مقام  
 عیون دیده نشد همه خلعت باشد درین مقام الموعود علی  
 درین خلعت باشد و این که مرید این قدر کفایت باشد  
 اما مقصود این ایست که گفت اینان در میان نیست  
 چون نگفتند در طعام چنانکه طعام بی تکلیف  
 خیانت است ایشان حضرت علی علیه السلام نیز یکی بر زبان  
 نباشد گفت که شوق از رویست و حضور باشد  
 نه از غیبت و چون اگر خواهی که تمام باور داری از غیبت  
 حق تعالی بشنوی گفت **الا قال شوق الا بالبرای القی**  
**و انی اسئل الله ان لا یمنع من شوقی** و حضرت مصطفی السلام  
 فرمود اینها و گفت **اللفظ انی و کلمه شوق انی القی**  
 تا بدانی که شوق از حضور باشد نه از غیبت اما غایب  
 شوق این قوم نموان کرد زیرا که خواطر بر تناید و  
 حواسل احتمال نکند و غیرت الکی نکند اردو بعد ما  
 که خود محرمانه از دیده و اغلب رنجها بر پوشند  
 که کس این را در چشما و در وانش ترا  
 چند گفته و دیوانه اند اند اما راه خود ایشان دارند

انما که به آسمان جنت دهند

**انما که به آسمان جنت دهند**  
**و انما که به آسمان جنت دهند**  
 و چون گفت صلا لا یمنع من شوقی که گفت کفایت شهادت  
 القیلم بر که ای البت ان چگونه گوای میباید اما باید که  
 و ای که تابع بنوعی باشد یعنی قطره خود را در دریا  
 تواند خواندن اما اگر گوید قطره دیگر بود این ایست بود  
 اما معین نموانم گفت که مقصود من جنت اما کس  
 که خواهد که در آن جنت باشد تا بدست آرد و این کلمات  
 بر در کسبوت جلی نموان یافت و بیان جلی مفصل از  
 سبیل و چند شود که مقصود باشد بطایعات هندی دنیا  
 از بهشت و دود و نه بهشت که درین اصحاب باید که بگویند  
 گفته و از بهشت هر یکی خود را صدق میدانند  
 و یکدیگر را میگویند و اگر همه جمع آمدند می ایست ترا مقصود  
 شدی که به بهشت دین و بهشت ملک اندیش  
 و غلط خلق را از حقیقت خود دور کرده است و ما  
**شیخ اکبر علی الاطیفا ان الحق لا یغنی عن الحق شیخا**  
 ایها بسیار است اما عین و عینی یکی باشد که دین کم  
 و ای که دین این معنی باشد مطلق گفت کل جنت بر نصیب  
 احبته و صواب می آید و هر یکی بر استناد اعتقاد  
 کرده است و بدانکه موجود است بر بهشت آمده و به  
 الوجود که زیادت شود و نه نقصان پذیرد و انرا  
 خداست و قیسم دوم نعمت جدیدی دارد و از نقصان دور  
 باشد آن نور را از ویت قسیمیم آن ایست که به نقصان

این کلمات از شیخ خود دینی







دل بست آن ذوق نجیب نیست  
 جان در سوخته کافریست  
 محتاجان جهان و فقر دین است  
 در یاب که کرم از دین است  
 آن پووال کرده حضرت مصطفی علیه السلام فرمود انظر  
 الى المرأة السجدة و يثر يد في البهرجاي خود ايت اما اين  
 خوانده را باشي که انظر الي حفرة يثر يد في البهرجاي مکتور  
 درين سکت شده که و صور عيسى کا خيال اللود  
 المکتور باحو ربان بودن درين هشت کواهي ميدهند  
 اي دوست در هشت عيشي خوشتر از عشق تويان  
 نيت از يهر انگ هنوز دوزدانين معالم تخرج کرده اند  
 بعد ما که خود داسي که درين حبس چين معنوي بخوابد  
 ز حبس صورتی و چون نظر بر معنی ببرد دل ز يادت خود  
 بدین حضرت ملايکه بخوابد که نظر درين دو پس کردن  
 بمر باطن ز يادت کند اما انظر الکعبه يثر يد في البهر  
 در کعبه حقیقت نظر کردن بمر دل ز يادت کند انظر  
 الي ذی الارج يد يد سيف البهر نظر کردن در روی يار  
 روشنای را چنين ز يادت کند بمر قلب استوار  
 ست بدان الهي باشد پس باطن را مذهب است  
 و انواع آن اما دل و جان و آيت صورت مکتور  
 ربی نفي احسب لیکلة المعراج نفي احسن صورت  
 نياست پس بدانی که انجا آيت مملوکی باشد انجا  
 از کجا تا کجا اين هشت بشنو میت  
 جان و دم زلف بر اوخته وین جان نیم سخی بر اوخته  
 نادر دینم این نور بر اوخته خون جگر زنده کان و شسته

بوالمراد

سوال دیگر آن سعه و سبعین اسم من احصاها  
 که قل البیت اما من بروايتي ما تو فرموده ام که ان  
 الله سعه و سبعین خلقا من خلقي هما دخل البیت اما  
 تال بار بول الله رحل فی سخی فیسبها فقال کلما  
 نیک درینجا و کرماره سخن از سب می باید گرفت  
 در راه دیگر می باید اموتن و نیز ضرورت ایت درین  
 راه آلائی و اسپابی که سبک را باید تا اور مقصود  
 محصل باید کردن و آن ایت مکر درین حدیث عمل غل  
 ازین حدیث مروی دیده اند اما ندانم تا کجا ازین  
 چه فهم خواهي کردن آن بیان در ایت است کرده شد  
 از کیفیت سبک و اینجا ميس باشد که طالبان  
 بر دو قسمند شیبی مطلق باشد که ایت ن زنجوری  
 رسب نه قسم دوم آن باشد که اورا از خود  
 رسب نه و فرق میان این طالب و آن طالب آن  
 باشد که سلطان یکی را دوست دارد بی خواست  
 و مقصود و اورا بر خط خلعت های گوناگون دهد و یک  
 خط اورا از آئیس و ششاده و خود خاله ندر و دیگری  
 چند آن تقرب نماید و جهد و جدا تا خود را بقر سلطان  
 رسب نه و اورا نیز خلعت ها دهد از دراز طالب یکی  
 بدین مقصود رسب نه و اگر رسد خلعت عطا دیگر باشد  
 و در بستی و غایت سلطان دیگر طالبان که مطلقا  
 نیتان قبت اقی باشد از حالات ایت ن در بستی  
 شنیدنی و طالبی که طلب و یک خود را بدرسب نه و در







قالب یا جلد کثرت حکم دارد همه در حکم شریعت آمد  
 و در حکم شریعتی یکسان شده اند از حضرت مصطفی علیه السلام  
 شنیدم که گفت علم قرآن فیض نهد و علم باشد علم نفع تمام  
 است اما نهد و چنانچه نیز در عالم پدید آید حالت دگر  
 یکی حال زنده کلیه دوم حالت حرکت آنچه در دنیا  
 معلوم شود کفنی باشد و آنچه نبوت حاصل آید تمام باشد  
 اکنون گویند از علم و معرفت تو بجز این موجود است و بجز  
 خویش کیطرف آمد و علم تو بدو نداشت و صفات کیطرف  
 پس علم فرقیه علم ما دون الله است کفنی یا نشین  
 این نصف حاصل آید آن کفنی علم الهی حاصل آمده باشد  
**و علم کثرت عالم ممکن نیست** از علوم و معلوم کی توان  
 خبر دادن نیز زنی در دنیا علم یا بیان ندارد و ما بیان  
 نخواهیم رسید مگر به بیاید که ما بدو رسید و نخواهیم رسید  
 نه علم داریم و نه بجز و نه طلب داریم و نه ترک نه حاصل  
 داریم و نه بجز حاصل و نه سیم و نه بشمار نه ما خودیم و نه ما  
 یا رب ازین سیم سیمت چه باشد کوی باشد که از عقل  
 و مقال نجات یابیم و این بیت نشین **میت**  
 نه بیت سید نصف یاری که در بیت **نه** که شود از بهر این که در  
 تشریف و افتاد در حکم **در دل عالمی است** کاری که در بیت  
 در دنیا به نوبت پان این حدیث چه راست گفتن اما این  
 شنب که بیت جمع بود نه ما در جبهه او علی اهل گفت که  
 است حضرت مصطفی علیه السلام را دیدم که با تو گفتن انصاف  
 در خدمت او میرسیم این کتاب یا خود داشتی این کتاب

از آن

از تو گفت و گفت با سبب من در نه تو این این کتاب  
 با سبب این حضرت نهادیم گفت ای عین انصاف  
 سبب ازین اسپه ابرو بر این عالم خدای خاک پای  
 او یاد چون گفت سبب ازین اسپه ابرو بر این من نیز  
 قبول کردم این پاجت دیت از گفتن بدایت  
 و یکی بدو مشغول شدم تا خود دیگر بار فرماید **میت**  
**که در در آید آن در بیت** جای می محل نوش کرد و نشین  
**از گفتن و بر گفتن آن نوی** رویم چه گفت و چه سیمت  
 با سبب تا به عالم من بر سبب که درخت نشین است در میان  
 نباشد بجز دیا تو بگویم آنچه کفنی باشد و در عالم عرف  
 سبب ازین در عبارت نموان آورد کی باشد که از این  
 خود بهیم و هنوز دور است و از جوی و سبب میرود  
**ما شکر الله اهل مسیحی القدر لا اله الا هو علی تو گفت**  
**و علم کثرت عالم ممکن نیست**  
**بلند است خدا را شکر بختی بگویند الله**  
**تعالیه و سبب تو فقیه**  
**میت** بگویند الله

سبب  
 علم  
 کثرت  
 عالم  
 ممکن  
 نیست



بگو جان کنین مظهر جدا شد  
 اگر دارد مقام آن کدا میت  
 نشانی در دران خلقت اش  
 ز تو بیاورد اندام که بجای  
 کجا بود و چرا آمد جدا شد  
 و گویای نه ارد آن کجا شد  
 که گویی زمین بیا آن کجا شد  
 بپوای بود یا نه جدا شد

جواب حضرتید فی سیرۃ

چو این دوست چو این شهنشوار ما  
گرفت آن زبانی مارا عطا شد  
هرات و جان مادرش و کوهت  
نخست صورت ما این ماست  
اگر یک قطره در داری ما رفت  
نه بداری که او را چو بداشت  
ز غیب آمد شهزاد وقت بهما  
بغیر نرغی بی سوز و است  
درین در افتاد آه دوروزی  
روان گشت و یاد ارباب شد  
نوی داد بسم نبوا و اعانه  
چو رفت او این سن ما به خواست  
مثال جان و سن مثال برآ  
شکست آینه گفتا سن هاست  
آه ای دل که آینه میداشت  
غیر دفعه الله حاشینش بود  
نوی دل زنده که بر لبش  
چون مرگ و یاد ارباب شد

والله اعلم





الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسول الله  
 عليه وآله و آله الطيبين الطاهرين الاقطبي الشهابي و آله  
 سيد من رتب و درج و جبط و عزيه ميگويد  
 حاك قدم عاشقان باب الله عليك و غفرلك و كما  
 لا يدرك خيد فضل و در علم آه از غلبه حال و  
 سكر عشق و العناق لا يوفون اخيه و ن تعلق بهج  
 طرف ندارد و جوابت كاه و منجيات مقدسين خالفت  
 و نه نفس در مانده و مخلوق زير اك عشق ما كرد سپهر  
 و حق جلالت خالق نتواند كشت **لو كشت عن وجهه**  
**لا تحس قوت سجات وجهه ما استسهي اليه بقدره**  
 باز انچه ارد بود سيمى بود عيارت هر حرف ماهويد  
 نمرد و نيا بود و چون در هم طافتي غامه انچه عين طرقت  
 دارد در دمي باشد كه سكر است موت را مانده از و نمود  
 عيارت در بهت نهايه اما اين خيد فضل درين اوراق  
 ثبت افتاد تا بود كه رنده هكان اين را در ا همراه بود  
 تليست و الريحه عاشق را نه صلوات بود و مخلوق را نه

و در حق انچه بود

و در حق و از خود سید بود **این فصل اول در صحبت بر سر**  
 و در این اصول که درین فصل مذکور است بر سر  
 سید الله عالم لندی شینها و سیدنا و مولانا  
 افضل المتکلمین ملک المحققین سلطان الحاکمین  
 الشاهین قطب الحاکمین محبت فی الصبر فیین بدر الشاهین  
 صدر قضا و طریقت مرید سید کمال کاشف الایراد  
 سالك الالطوار سید الابرار شارج اسرار الکتاب  
 الاله شایع الاشب المصطفوی مختار الابدال والاول  
 مغررت حضرت ملک الباری امام احمد عزای نیدی  
 الله روح و زرتشت فتوحه و بوده است جلاله  
 اقتدا انداز بر ای است از بر که مقتدی بودن دارند  
 بر از مبداء بودن **انوار کفایه** **انما**  
 یا علی ایده کت الله بر روح القدس بذاتک روح  
 و عشق هر دو در یک زمان موجود شد و وار کمنون  
 در ظهور آمدند روح با عشق و او بر شش به به آمد و  
 ما روح او بر شش ظاهر شد چون روح با حجت در  
 او حجت عشق از لطافت در و ایمت یقوت او  
 او بر شش و او بر شش جیانی ایشان اتحاد پیدا کردند  
 که عشق صفت شد و نه حاجت به عشق با عشق ذاتی شد و  
 روح صفت حاصل هر دو یکی شدند چون کمال شد  
 معشوق از رفیق و بر یای به به آمد عشق با روح در کفایت  
 ششید آمد چون یکی با دلشیت داشت و یکی با شش  
 با دانش را بر می از و حجت دانش مرور میوقت حاصل



المنش غالب تند و وهو مغلوب مانده و است **لا یستحق**  
**و لا یتدبر** بر وجودش خوانده عشق غالب شده چون  
پرتوانوار معشوق رسیده مغلوب شده نه منصف  
بتوان دانست که عشق با عاشق یا معشوق ترازان  
بود که با معشوق تراز که عشق با عاشق امیر است  
اما در بعضی از افکار معشوق است که است **بیت**  
عشق تو ای میر است کنون بر عالم در قیصر تدکست رسید عالم  
چون نیست پدید ای پسر عالم پیما شده متغیر فرماست  
**فصل** در چگونگی بهیبت او را قبل از بهیبت  
در روی او اما از راه و اما از راه صورت و اما از آفتاب  
بدان قبل از بهیبت مگر عشق پسر روی را که او مایه قبل از بهیبت  
که کاه عاشق را در بونته را نیلا بگذارد و از وجود او پیش  
بر پر دارد و روی معالم بی بهای محبوب آرد و اینجا  
گفته اند که **بیت** بخیر حال محبوب  
چون عهد بخیر حال محبوب نبود عشق آمد محو کرد هر قید که بود  
**مضامین** تا آنکه عاشق در عالم صورت و عالم معنی  
قبل از بود بخیر حال معشوق در عشق صادق نبود بلکه  
باختیار روی چهره قبل از آرد شکر کرد شیخ ابو سعید  
ابو الجوز قدس الله روحه بر سر روضه پیرا  
ابو الفضل حسین سمرقانی نواینده فده که مقتدا ای او بود در  
طریقت بحال و الحالها شفا یافت شد روی دل گرفت  
تیمانه آرد و گفت **بیت** موضع شاد است این معنی بود که  
قبل از روی و بهیبت قید بر جهان **فصل** اگر این معنی در

منش غلبه

بیت که روی نماید روی بدان بیت باید آورد و در زمانه  
کار بر میان وقت باید بیت و از علم پرست و پیش  
بیا به دانست که عاشق که آن مایه و بسبب دور  
بر چرخه که بر معشوقیت حجاب راه معشوقیت  
کعبه و میخانه چنانچه پس روی دلم بوی نه مالد و  
قبه بدل گفت درین روزا خیر شکویده رفت رگوه  
پس ای عزیز چون معطاب **جاء الحق و کذب**  
**الباطل** و از دست نشان مگر از لذت بهیبت  
ظهور نور حق در روی آفتاب دانه **بیت**  
تا جمله عشاق جهان روی تو باشد روی بیت ویت کهان هر چو تو باشد  
چو کمان پس زلف تو جهان پیوسته انگشت برآورد و کوی کوی شد  
**فصل** عشق چون از عاشق بر چرخه کوبند  
معشوق بود محو کرد او را فرمود که اکنون روی بدل  
بی بهیبت خود آورد و مرور اقبل پند از زیر آفتاب  
فراش لا یباحت دل از غیا غیب ریا که کند  
سلطان الاهی کیفیت در و نزول کند **بیت**  
آنانی طواف قبل از آن از آنجا نصیحت و تکیه غار غایت  
و این سیدان معنیست که گفته اند عاشق چو در شود  
مگر معشوق را نیند و چون در معشوق مگر خود را نیند  
چنانکه گفت اند **المؤمن بر آة المؤمن** چون در دل  
او در ایابی زود در آمد بر پیوسته و خود بخت و بر درش  
او فرود آورد از کس پاکت مدار چنانکه ملائکه معصوم  
پسر **حلق آدم علی صورت** بدینند بی اختیار بروی در افتاده



روسیہ و کنش زنجیں پاکستان

روسیہ و کنش زنجیں پاک

روسیہ و کنش زنجیں پاک

برمانده چون بر سر غنیمت مبار دادی ابازه بر حالش

برمانده چون بر سر غنیمت مبار دادی ابازه بر حالش



شش در بیاض نشان آن است **البیاض** که در قلب است  
**عالم الغیوب** دارد توی بود حرکت توی بود در دیده  
 و تری البیاض تحشیها جا مد که و یکی نزه مرالبتاب بکون  
 در بیاض نشان آن است که نوره زنده عظم از بیم خراف او  
 که رقص کند جام از دعه و در آن الوحد و لیر بسین فی الوحد و لیر  
 و الوحد عده و نه بود الحقی مقصود و نه کان لیلونی و یحیی فعبی  
 عین بدیه الوحد مافی الوحد الموقود **فصل**  
 چون سلطان روح بر مرکب عشق پیور شد رکاب  
 و از شش کم از حضرت پیر بی نیاید و عاشق در شش کم از  
 میکان پیشش نش بدین در عالم او اگر بکار آبی کوا  
 در دشت عشق در شش آبی تو پیر سل این رکاب در تو بود  
 بر مرکب عشق اگر پیور آبی تو **فصل** هر کس عشق  
 مرکب با قوت است بیک نمک از ده عالم بیرون بود  
 جولان در عالم لامکان زده اگر طالب را قصد لامکان بود  
 جز بر مرکب تیک عشق پیور نشود و هر کس بی عالم حکایت  
 علیک و الله و یکم براق بود و تا مل او رفوت و برده  
 او پیر نه و اگر سب در المنتهی از شش کنای مکان چون  
 نشد چون بر مرکب عشق پیور شد در عالم شوق ناله ایست  
 سحر بعالم لامکان بر آورد و از مکه ششم اعیان عکای  
**انراشد مد بالیمان نجا و زمین المکان** سبک نرا  
 که مرکب عشق حامل بود و بود شش در لامکان حامل  
 بود بر آسین ایسم مکان از بود شش زایل بود و لغو  
 در نهادش مایل **میت** اند که بر اق عرض حامل باشد

موقوف بر...

موقوف بر و مطیع و مایل باشد بی نیت تنی و جودیا کشی  
 مرصتی را غنیه مایل باشد **فصل** آن مرکب  
 خاص حضرت پادشاه باشد و رکاب او را شایسته بود  
 بر مرکبای در رکاب آن حرکت آورد رفیع بجهت بی روی کشد  
 و باشد که بسیار بی گرفت نشود اما اگر رکاب دارد  
 در ادان آنکه پادشاه ان بود و کوی مرادش در  
 چو کان بود برای آنکه مرکب بر نوزی بر نمیدان بود  
 به این مرکب پیور شود و زنده میب جهان داری روا  
 بود معشوق باو شایسته و روح مرکب و عشق رکابدار  
 و اگر رکاب به ار عشق بر مرکب روح پیور نشود و بیوی  
 میدان مراد معشوق تا زدنای را بوا پیور کوی پیور  
**فصل** بحال کاه رضا رب نه معنی نیا شد و این  
 بود که عاشق از حال عشق مایل بود معشوقی را معشوق  
 بود و بای آن بود که معشوق از حال شوق در عالم لایق  
**شوقا** حامل عین عشق شود و حملات فی المروءه  
 عاشق چو دل از وجود دور کرد اندر رود و اسن و کمل بر کسید  
 و الله که غیب نیا شد از دله او کورا بکمال لطف در بر کسید  
 ذوالنون مصری گفت که در یادید عاشقی را دیدم با یک پای  
 سپهر در بیان هموار نهاد بود و خوش میرفت کفتم تا کجا  
 گفت تا خانه و دو پست کفتم بی الت پفر میافت بیو طعم  
 کردن چون میسر شود گفت **و یکک بالنون اما قرا شقی**  
**کتابه و جملنا فی المروءه** چون عاشقی که از عشق نادم  
 او این خبر تواند دو ذوالنون گفت چون کعبه رسیدم



۵۵۵

در چند  
کامد خوف وی

صفحه اول و قافیه

خدا دل و نفع و تن اگر عاشق خواهند که خود را در خود  
بند ضعی از صفات معشوق با همی از ایمان او یا محبت  
او دیده و دیده عاشق حجاب نشود تا چون عاشق در دلی  
او پیودا و دیگر شمع جان نهار عشق رنجه در گیتی  
نشسته است و دست کشنده که در نیکو ماورای محبت خود  
نبی اگر در دینی حال طالب خود نبوی و در پیج من نگار  
کردی و مرشد گشتن را سپیدان کردی عاشق پیاده  
خود را در آرزوی آن می میرد چون از خود خود  
از کثرت محبت آید و خود را دستا کرد و در میان  
میگوید آنما من اکلوی و من اکلوی **آنا میت**  
**در عشق تو بی دل و جانم**  
**و در بر تو چون زلف و تاجان شدم**  
**و بی غم گشتم از دگرگون جانان شده ام**  
لغز **آنا الحق و مستحسانه** درین مقام بود **نص**  
عاشق هر چه کند معشوق را امید ما را نیست شیا فطره الله  
زیر که معشوق سب و او است و چون مطلوب سیرا و تبه  
و نظر سده او را باشد **مضی** در هر چه گفتم تو سید ارم  
**نص** که سلطان عشق با زده خود در کدیت  
عاشق را کار هر دامن بود که در کوی خود کدز که شصت  
که در روی خود نظر کند زیرا که تا بر عاشق گذر کند خود  
نسب و عشق تنگ و او را اولی او را یکی یکدم در کشد  
او را با خود در دامنیت او را بی او معشوق را محبت  
و در کس ازین کار آگاه است عشق او را بی او چگونه  
از وجود نظر و سب زده و در مجموع محبت اندازد که در



که در درخواه بجز اگر تو ارض قضا تر ابرار و بجز اندر کشت  
**کثره مخفیانه این امر کثرت** تا هنگام ظهور **تجلیات این کثرت**  
تا به غرت در ابدان بیاید اید است **تجلیات کثرت**  
مشتوق زینت عاشقیت و غیرت عاشق پیر این عشق  
اگر غیرت مشتوق نباشد عاشق خلیج العذرا شود و بی  
تعبیت و مقدر شود و بهر چوبی دود و بهر گویی وامانده آید  
همین غرت مشتوق عیان در کتب وجودش گرفته باشد  
و بر مار کاه مراد مشتوق می آید و چون آتش گرمتر شود  
عاشق بی آرام تر شود و غرت مشتوق گریبان جانش کرد  
تا دامن خود گاهی در کشت بی خود شود و دم درشت و مشتوق  
میگوید من بر طلق **مشتوق** که فانت بکارت برود و  
چون عاشق در محبت بخود می گذارد در کام نهنگ تیر  
کند غرت مشتوق نسبت مهر بر آورد و تمام آتش  
مرازی به آرد تا بهر قدر نبویست و در ملاک خود می کشد زیرا  
که تا ز او را نیاز این بکار نیست بهم عاشق فرو گذارد و اگر یک  
و اگر بر خلقت شو و بهر شش مرود آورد و هم او را بر کار و تا  
دما از نهادش بر آورد و از وجود او کو بی سب زد و در میدان  
بلای اندر در حال چو کان مهرش سیر کردی کند و بی پادش  
بر طلاق و بهر جانب دوا کند و میگوید کیش این است **مشتوق**  
**اند طلبی با شش بگوید** **بی با در خوشی و آن ز دنگ بوی**  
**کان بگوید در پرده و خلعت باشد** **در بخوابی ای سبک غایت بوی**  
و این همه با او از آن کند تا در پرده دور نورش نهان کند و خود را  
برو عیان کند انگاه غرت مشتوق عاشق شود تا بگوید که ما غایت

سپارد

مشتوق غرت

مشتوق یکس خود در آیت معاینه میده زیرا که در اندک  
بی مثال ایست چون خود را دید مقتضای خود کرد  
میز او را راه خود بردارد و **در آیت** که با نظر فرات  
مار از بلای ما حد فریاد **مشتوق** که خود بخوبی غرت شود  
مار از در خوش بفریاد و روا بود که آیت غرت بوضعی شود  
که خوشا به کس به مشتوق او برز مین افتد **مشتوق**  
**یا من بیای رسول با من** **نشدند بهر جان من و تنهای**  
**خوشید خودم که بر آید با تو** **آی بر من سپاه نجات**  
و غیرت عاشق بر مشتوق مایه می برسد که نخواهد که خود  
سبب مشتوق بفراید و این معنی غرتی دارد و جز به بوی غرت نمی آید  
**فصل** از شیخ و روح و بهر معنی پی  
آمد شیخ و در کار غرت شد همان روح مشتاق آن  
عاشق صادق و در فضایی عالم هستی نظر کرد شیخ و دید  
بشره او آتش **آتش من جانب** **الطهور تا در آنا موسی**  
اگر که حاضر است این محبت از ولایت آن شخص  
میگردد بدیده ملک برید که آن شیخ و روحیت و آتش  
عشق آن آتش که نشسته می نماید هم از درخت او بر  
زده است آتش که او را میپوزد و تا او میبزد و عشق  
گفته اند از شیخ و درخت آید اما بهر باز بر درخت  
نیاید برای این معنی گفته اند یعنی آتش شیخ و درخت  
میپوزد عشق و آن که از نظر محبت مشتوق در فضایی قضا  
شیخ و درخت بر آید اما اگر روح شیخ و درخت و عشق  
کم کند رود باشد که هر غرت آن درخت را از سبب بر آورد











در اینجمله حکمت گفته است این بدین معنی فرموده است  
خون در آمد و حلال را حلاله محو شد گفت و گوی دلا که  
**فصل** عشق را بر عقل است اما نه عقلی دیگر هر چه او  
انبات میکند این محو میکند تا جایی رسد که عقل  
یعنی خیر را انبات ننماید و چون عقل از انبات بپایان  
عشق خود را بدو نماید و گوید در من نیز هیچ را بعد از این  
عقل از حیثیت این سخن روی میسازد یعنی ارد با ذکر و بر این  
خود یعنی علت یا کردن کرد و گوید و حکمت از محال گرفتن  
و در محال گرفتن درین نوعی انبات است و کما در دیوان  
نیات است و غلبه است که العزیز لا غلبه که غلبه  
عقل میجاء را اگر نگاه در میان لا کمال بود عشق بقدرش از  
میان و انبات بیرون کرد و حکمت اوقت ایدان رفته  
گفته است **میت** ازین و انبات بیرون شد  
**کس عاقل نیست در این میان بخت** عاشق و انجا برک نیست  
**نیز نفی و انبات مرد را یافت** عقل در مانده از مقصود در مانده  
کرد کرد مرسلات و مرسلات چون حلال کردن کرد و عشق  
در آید قصه از عهد و میثاق در کوشش و زوفا نه و گوید  
پی خیر از و بدو بخود در خود خطاب است شنیدی  
و هر آینه خطاب به خود بود تو خود را می گفتی هم  
پی حرف و خود اکنون دور و دور تمام حرف از  
انکه با دانه تابی و اسیر در عالم کیفیت مادی و بدنی  
چنانکه پی حرف شنیدی پی کیفیت یزید بنی این عقیده  
راه روی عقیده و راه و بی دهشت بر کوبی اصول و صواب و قی

در اینجمله

**فصل** عقل که خدای دینی و انزلیت در وی  
دل در عشق بدین هر دو آوردن از معنوی که این دو  
نیز و در راه روان را تجدید بود و انچه کم رو بود  
بگویند چنانچه و با انچه نیست **مادان انچه کم رو بود**  
سیر این معنی است در مانده تدر و زکین عقل  
ست با انچه عشق که نشکند کردن است بعضی عقل در  
عشق در دنیا و آخرت بخش قبول دیدن بپسند است  
**انکه در تمام عقل نیست** در وقت عرف الهیه هنوز  
**از دینی که خیر است که کما** در وقت عشق بیت برتبه  
**فصل** چنانکه عاشق ناز کرد دنیا و آخرت و روان  
گذشت نظر سیرم از ازل و ابد و یگانه بدو شد  
زیرا که ازل عبادت از اول زمان است و ابد از  
است یا آخر زمان است و جهت عاشق ماورای زمان  
است ای برادران بهتر که عاشق رول بدل تحقیقت  
و وجود خود آورد و بعین دانند که تحقیقت وجود او زنیانی  
و کمالی بود نیست و بیوسیه با خود مسکول است  
**ای دل جهان کی بود بیرون** و ز عالم تجردی تو خود بیرون  
**تو ای که زو و عشق تو کما** بگذرد از ازل پس ز ابد بدو  
**فصل** عشق از قیاس است و عقل ذره در کربول  
ذره در تاب آفتاب بظهور آید اما او را از کمال یاد احوال  
بود که بخود و در سر تو آن نور آید انما نفی است **میت**  
**یک ذره در سر تو خدای کما** در عشق و اوست به کشتن ملا  
ذره در سبد معشوق است بلکه تا بود است ترا قیاس

میت



چنانچه پس کرد پس اگر چه نیست غایب اما اضافت  
 جویی بافتاب او پیر بود ای برادر اشتغال در است  
 سینه شده ۱۵۱۱ پست و آن نورینه نو را قناب است  
 و این سر در غروب افتاب بتوان دلالت و تیرستی  
 و بهی عاقلی در عشق برین معنی بتوان دید **میهن**  
**از جام شراب میهمان** چون دردم افتاب میهمان  
**چون دردم با بود و مقصود** در عشق تو خورشید برست میهمان  
**فصل** دردم از آن گاه در نظر آید و گاه نیاید که در غرض  
 بین عدم و الوجود موقوفیت گاه بافتاب و عالم او تافر  
 شود و گاه از سبب عدم در دو عالم شود ای درویش آید  
 نماندن از کبریا و از حلو بود از غایت لغات وقت بود  
 یکی از بزرگان کی در دیده باید و دیگری از خوردی در نظر نیاید  
 و این آن نیست مقرب بود و آن اعظم و اما در هر دو عالم  
 که در اندک برابر باشند یا است این نشو **میهن**  
 پس دیدم در عشق در طعنه و زکریا و بکر و کرد آید  
 کیم زینت پر این کیم زینت کفا که در هر دو عالم باید و نماند  
 از هر طرف آن قرب هم بودی برین نیست و سخن از قرب است از  
 هر ای دید و نیست و نماندین و این دمی علی **فصل**  
 اگر که نظر یا محال از عالم غایت **فان العزیز لله**  
 بود از در و نیست و شود عیش در که در بود و این که نظر  
 میو از عالم لطف **و حق از رب الیک حق محال**  
 بود هم از نجات و وجود خود که در بود انگاه که خورشید جمال  
 از انوار جلال طالع شود و قوت با هر او را بخوشی کند

و قوت با هر او را بخوشی کند

و قوت با هر او را بخوشی کند **میهن**  
 از بی او بی محال محبوب بمحبت نماند شود و میبودی  
 خود پس ادق غزا و حاضر شود چون حصولش در  
 عالم بی عکس بود یکت او مستحق شواهد عینی بود  
 پس حقیقت که در سر و در نیاز را دید و نیست توان  
 کرد زیرا که زنده بود اما بی جان بود قصه یکم این غایب و آید  
**چون در میان حال محبت** از حد محال محال شد  
**میهن** و چون در میان حال محبت **فصل** در میان حال محبت  
**فصل** علم هر دو عفتیت تاب حل در یابی  
 اگر علم قدم پیش نه مذق شود فحش که برین برد  
 چون عشق عوض کند تا یاد در صدف مکنون شود علم  
 نظر مانده و کاشش سوآن بود که از عشق از قوت عفتیت  
 کو بر شب افروز شد را بر آرد تا او بر تو در یارفت  
 آن را در خود باز نیاید بهیقین آن گمان و غلط است  
 و این از نواد است عفتیت **فصل** در میان حال محبت  
 میان آن عنوانی که در بحر فرو رود تا در بر آرد و میان که  
 در بحر بحر بر آید آن رود تا زمانی دور و صدق باشد **میهن**  
**فصل** میان آن که در دور **از کبر زهر خود بر آرد و صدق**  
**یا کیم وجود خوشین را** اندر صدق ای سپید و آرد  
**فصل** عاشق را طلب و رضای معشوق از حق  
 شد خط راه است و رضای او از روی ظاهر از تجار ابر  
 معشوق بود اما قوی را که نظر بر آرد است هم افتد اگر ابر  
 عمل مانده پاکت نه ارد ای برادر زمان معشوق دیگر است











کزین آینه زنی در کمال غلبه از قباب ابرسان سلوک  
 و معجزات پلاطین و ملوک علیهم السلام افضل الصلوات  
 و برین انجمن است که چون بر در خلوت خانه ایست  
 عاشقان که از عالم بی نشان ایشان است بر سید ارقوت  
 عشق و کمال شوق و ایت که قدم در نه یک حضرت  
 دامن در انداختن تاب داد و گفت منبش پایش برآرد  
 که بیان عشق بر آورد و از عالم بی نشان خبر آورد و گفت  
 که اگر عظمت او در غایت نواهی مفریان طایفه اعلی که طراز  
 لا یصفون الله ما یرحم بر کسوت وجود انداخته اند و  
 عدول بود و اگر تمام قبول بر فرق محذولان خصص بطلی که تم  
 کلامه عن ربهم و پیوسته خوان بر سباه وجود دارد  
 نمده از فضل بودی او درین بارگاه در مرور اهلین را  
 بر خلوت و بیرون قیاس مکن زیرا که معشوق بی نیاز  
 و بی مشرب است و بی نیاز است بشکوه که بگوید **میت**  
 در عالم خود اگر مکان هست **میت** پیوسته نوی و بیعی اوست  
 نه باشد از آن که در عالم **میت** برایتی و در تو عشق و ازلی  
 دیگری کف است **میت** شرطت که چون در عشق ای  
 نه از پیش که پای در نهی **میت** **فصل**  
 الحقیقه که در عشق **میت** چون عشق از کمال  
 سر بر آرد و هرگز که بدو فریب تر بود اول آن را پیوسته  
 نیست و سخن اقرار است برای گذارش بود نه از هر دو  
 لا یستحق منک ایت و هم که ما انتی البصره  
 آنچه ناموس اکبر گفت **میت** **میت** **میت**

غیرت

باز

سیه ابن معیت **فصل** عاشق چون  
 چنان معشوق و بیت و در آرد او را خلوت و غیرت  
 از صحبت درین جهان و در آن جهان دوزخ از مبت  
 بهتر از برای که جوهر و جوهر آن خلوت بهتر از آن است  
 که در جوهر مقبولان و این معنی غوری دارد بیای علی  
 قلو است بر غیر نتوان کرد و بدیه عقل درین حال نظر نتوان  
 داشت آنک در در سبک ای همخوان در در که اطفال  
 بافتان بافتان میگوید او را ندکه در سبک ای عشق  
 نشستن بر داشت دارد و او خود در دل خود نشستی دارد  
 که **ما را الله مؤداه الکی تعلیم علی الاقرب** عبارت  
 از آن است و آنش دوزخ از آن اگر نماند او را آن  
 آتش از آتش دوزخ چه یک باشد **میت**  
**خویش از آتش دوزخ** چون با تو نیم ز آتش باکی نیست  
 عاشق را از دوزخ ترس نماند صحبت ن بود که پروانه پروانه  
 را شمع تولیف کردن بر قاطع و عشق آن میر که آتش در یکجا  
 در بر گیرد و عاشق پس بود که یک زمان آتش بود  
 اگر چه در زمان دیگر از راه خاکستری بداند از نه و نام  
 و نشانش بر اندازد با یک ندارد **میت**  
 پروانه بماند که پیش کشد **میت** **میت** **میت**  
 بر شمع چه عاشقیت بر آید **میت** **میت** **میت**  
 چون نهوان در عشق بیت بکمال رسیده بر سر از غیر  
 کلید رسد و روغن نطفه دروی رنده زده و اندام بدل  
 کنند و آتش در دست گرفته خواهد که در مقابله آن دید و بی



نیای ریت بینه چون نمنان بچشم برده از پیش حالیت  
بر دارنه ایش از بران حال نظر اندازند و ایش در انظار  
اندازند پس با خیال او غنی حب زنده و خوش بوند و بکنند  
**ای عاشقانه در بیان آتش** **بهرت در آبی و باده عشق کیش**  
**چون سبت شدی تو با خیال** **بهرت عشق کیش**  
انگاه که تمام سپودم نزنه خاکستر او بردارنه برای شغلی رجودان  
بکار بر بوند و از آن اثر نای بوالعجب چه کند **بهرت**  
**زیر پوشش عشق او اگر آتش** **از خاک تو مرده کال سبکی زنده**  
**فصل** راحت عاشقی دوران بود که معشوق ایش  
غیرت برافروزد و جان عاشق را در آن آتش بسوزد زیرا که  
دانه که هر آتش که بهشت محرق است بر چه بد و دین بسوزد  
مگر آتش غریب که بر از خاکشک متغیر است بنویسد بر مرکب  
معنی بداند در عالم وحدت با بر باد غریب که گفت که **بهرت**  
**آتش درین زریه با در گویت** **تا به زور عیسی در گویت**  
**و آن روی که بوی خوش آید** **زیر که با درخ باشد سبوت**  
و آنچه شبی گفت قدیس الله رسیده در مساجد الهی  
**اکثر بنی ابراهیم که کوفت** **اکثر و اعظم عینی من این کاف**  
**عینی** **فصل** عینی چون اعلام است  
در خودت به داند بر این فراق ابدی تصورش با درک  
و آن در دماست می بود پس برین بخت مدام خود و دنیا به بیچاره  
چو از دود دنیا له و چسبیدن بر خاک دولت می با در گویت **بهرت**  
**اندر عشق طایلی با بدینیت** **در کوی امید مشرب با بدینیت**  
**کشی که بر کار تو کشت شوک** **با صوفیان که دلی با بدینیت**

و در کمال کمال

و آنچه ملک دنیا گوید **اللهم انما اودع قلبی الریح و قلبی**  
**ریح و قلبی** یا مالک یا جبار یا قهار یا مبین الخیر لا اله الا انت  
سید این معنی این است **فصل** عشق حقیقی  
را با آدمی از آن انصاف کلی نیست که عشق و محبت  
است با نه و او از نیست بر شایخ ام مقلان کی شستند  
و درین محبت نای کجا پر و از کند خاخانه گوید که **بهرت**  
**درویش عشق عشق شمع نعلی** **کاکا که شمع عشق ایتا بیکار داد**  
ای در ویش مر می گز آتش با نه از دل پر و بر سرش  
آتش زشتند و در محبت عشق گرفته در حدوث نموان دید  
پیش گفت عشق هالی هوای قدیم است اگر چه به عالم  
حدوث اندازد او را از حد امکان معال و بویست به  
و آنچه عشق در تو اویند و دای که موجب بهشت چون از  
از دل در پر و آید از عالم خود کاکه دور افتد به چون  
در نو کانه نشانی باید از عالم بی نشانی که **عشق اکرم عینی**  
**صورت** عبارت از آن نشانی است از غلبه  
حال در تو آویزد چون شب صبا اتصال معشوق از غلب  
لطف در و زین آید پرده از پیش حال بر کرد عشق  
در تو زنده و قصد او کار از دل کند تا بکشف حال شمع کوک  
والله اعلم **فصل** در روح الارواح او را  
که شمع از محبت از و کر عشق در پر به معشوق رسیده  
و در در کشت بگریه رسیده و بهشت در کشت با بهمان  
رسیده و رفت دید در کشت به بهشت رسیده و بهشت  
در کشت بدو رخ رسیده و رفت دید در کشت بچاکر







عشق در ادب و عاشق است زیرا که اگر عاشق عقل بود  
عشق در بود و عفو دشمن چنانکه زده و بایستد  
در اوقات شب و صبح وصل پرده از پیش جمال براند  
انگاه عشق صورت خود بر که رانده و حقوق دولت بخوار  
که بستاند عشق طایفه مدبر و زکا در گشت و واقعه ده و چهار  
قصه مرادش در گشت تا حصول خود بر و میراند  
و در خود از وی سبقت که همیشه لطیف میخواند و گاهی  
بقر میراند که همیشه بر ماران بلا میکند و گاهی بر  
نشت نمیشد و لا میکند که همیشه بر سر بر زنت بر میکند  
و گاهی بر در دام در می کشد محبت فدا کند که **میر**  
**که در گشت مدام اقبال غنک که برکت مدام اقبال غنک**  
**با این همه از حال نسیبیم با دامن ندانی خاک محبت**  
اگر اقبال و ادب و عشق در مکنون و ظهور او بود و اهل  
عشق در حال مکنون با حصول تر و قوت تر بود زیرا که  
گاه او جان عاشق است چون در جان نهان شود و  
در دمی غایت شود و اهل بی نهایت گردد و این اقبال  
عشق است و ادب و عاشق و این حال با انگاه بود  
که عاشق زنده بجان بود و مکر بارکان بود چون زنده بجان  
شود و غایت عشق است عشق رقت بر نهد و این ادب و عاشق  
**تا جان عاشق تو در جهان باشد و بهی آن قوت اسکان باشد**  
**ان را که بقای او بجانان باشد از تو در آن کاین بود آن باشد**  
**فصل عشق هرگز جمال بدیده علم نه نماید و نه خود**  
بر و عرضه نکند زیرا که علم موجب تشنگیست و عشق بلبیب

جان عشق را در

نجان عشق را در و لاف در خواست و علم را در و طوف  
در عمارت و این سیر می طلبیت و علم چون بدیده  
و انما سیه و زنگد و آن نیز که پند خواهد که در پیمان آرد  
و از آن نیز خب باز دهد و این معنی و عشق محبوب  
بود بود زیرا که عشق بخت تمام شود و در طریقت بود  
و صف جمال محبوب بر ملا باز راندن به بین نسبت علم  
و عشق تا محرم آید و عشق جمال خود بدوئی نماید **میر**  
**و عشق تو از طایع تنگی نیست با بختان درین عشق تنگی نیست**  
**این شدت عاشق محرم تا محرم و ازین قدح تنگی نیست**  
**فصل علم برای اباد اسینه عالم است پس عالم عشق**  
**خسبت باید آنجا خنجر الله شین عباد و الهام تا آبا و اسیا**  
عالم را سبب شود و عشق برای عزای عالم است **میر**  
**تا را و آن عشق که بهر پس عاشق صاحب نجاسد باید تا**  
آتش در در و کون زنه این شش و کریم و **میر**  
آتش در زن بد و در و یار و اندیشه مکن کزین بر آید که  
چون سوخت که در آید باقی بر بقا او شود و اوارت  
**فصل چون عشق روی در خود دارد پس نشاید**  
و هو مشهود و عشق خود بخود شناسد پس عارفیت و هم  
معروف و در هوای خود پرد و شکی را از عالم خود کند  
پس همونکه است و هو صیدا و آنچه باید بش از عالم  
خود یا بد پس هو طایف و هو مطلوب و چون نظر از خود بر اند  
و بر کس نکند و دیگر هو قاصد است و هو مقصد و طریقت گفت **میر**  
**صبا دعو صند خود را نه عمو بیانی و عرق وی و چاه عمو**

آمارت



کفتم که عشق او یعنی نه عشق من روشن کردم عالم بخانه بخت

**فصل** غیب و عوا در عالم عشق محتاج الی وجودند اگر  
پادشاه ما کائناتی و عشق یازده نیست و اگر که ایست  
نیو ایست بر پادشاه این عشق آورد عوا در این نیست زیرا  
عموم خلایق از اینجا که در دهر اعلی و ملکیت تا این خلیفه  
شیطان ایست همه عاشق کمال نموند برای او است  
اسب این نیست و در او بود که ایجا در همه اسباب این بود  
و لذا اکثر خلایق تا سیر کنند کفر و غیبت کم اعرف  
ناجیست این اعرف ظاهر شود و این در نوادریکم  
نوشته است ایست که بواسطه کثرت ملکیت خلایق  
و قدرت و ارادت و علم و وسیع و بی حد کایت همه  
بلا بر دل پیچیده آن کلام بدید بدین معنی قریب است  
در عشق دلا غیب عوا در این بود ایجا که بود عشق با سیه نبود  
این بود از این است که در عشق در عالم عشق احتیاجی نبود  
**فصل** عشق و واسطه ایست میان عاشق و معشوق  
موجب پیوندی میشود اما در سبب هر دو عشق و معشوق  
گاه گاه از کمالی که در کار خود دارد از غرض و معشوق  
تا و کی بر کمالی بر و نه و در حدف جان عاشق اندارد  
و این غیبت یعنی بود که در دو کون سیر آن نتواند بود **میت**  
این عشق چرا می نمی برجام با دی که میل کشیدش نتوانم  
من تبده بطبع انجان فرجام زنده زده در بیت خود بپایم  
**فصل** در عرف عشق بلا نیست که عاشق و معشوق  
بر دو از و بر خیزند و نه با که بنده آورد او را از مقام بگذرد

و حال در این است

بیمناک و خاری اندر زوگر کشد و معشوق تا  
انگاه نیست که در عالم بی نیاز محبوبی ایست چون  
در ورطه و جوی افتد بر خودش بر گرفتاری ندان  
کرد و خلایق عالم را از هر که در جیب و حکم بود **میت**  
کی از عشق عوا در این نیست **فصل** در عشق و غیبت  
**فصل** عشق با محبت بسیار پیوند دارد و در هیچ چیز نیاید  
اما عشق معشوق نیازمند است و برای دفع نیاز خود  
اما ذوق معشوق نیاز نیست بگویم محبت است اما نیاز نیست  
نکته این است تا با رکاوکت پس بدین است  
عاشق را معشوق تا از درد نیاز بدو باز دهد و معشوق را  
باید تا با رکاوکت و نیاز او کشد و عشق فانی از نیاز  
عاشق و نیاز معشوق و هر مرادش از خود آنست عشق  
بسیار از بجز و نیست بر آورد و نه شک و در هر دو ارادت کشد  
تا اجتماع او در هر دو بود و تصور فراق برافتد **میت**  
معشوق نیاز خودش معشوق **فصل** عاشق نیاز خودش معشوق **فصل**  
فانی عشق از وجود بر دو در خود رفتن معشوق **فصل**  
**فصل** عشق آتش است عشق آتش آتش آتش آتش آتش آتش  
تا و از آتش تا آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش  
تا آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش آتش  
عاشق و بهر او وجود عاشق و خود تا آتش آتش آتش آتش  
افروزا و دل آتش آتش معشوق است آنچه عاشق بر در  
معشوق حاضر شود و یا معشوق بیعاشق تا فر شود در آن  
سرا بر مراد و عشق نیست نه بر آمد مراد آتش اگر او در نظر است

عشق نیاز خودش معشوق  
بکس نیست



والا ناز و کز نشسته بنظر آید و شعله با جمال رسب ندوود  
بندرت او در این پست و اگر این در حضور او نیاز و غیر  
نماید و هوسانی بیکر و طرب او در نیت و این از  
کمال او پست که دیدم غلام جمال این حال پند زبرا  
زیرا که در پدایت علم چون بدو را دنیا بدو را  
کرد و او بدان معنی و کرامت پست زیرا که این تعلیق بود  
دارد و او را بدان راه نیت بر سر اگر او غریبی است  
یا گنجهای او با کتاب حاصل نشود و چون بخود حاصل  
شد علی ضرورت پس از این دنیا او چنان مناسب نبود **میت**  
**چون غنیمت تو از غنیمت خود برود نه غنیمت در دین خود نشد**  
**لیکن خود بود پس پاک مدار** یعنی که رسیده بود از غنیمت شد  
**نقص** عشق از توفیق بود بهی مقدم نیست او روی در دنیا  
و ملاحت و در یابی و جان افشاری و در دوزخ این غنیمتها  
دام و دانه او پست و بدین نسبت که در جهان است غلام  
او پست و شکست و کمالات دانسته که او را تقای می قنای  
بهی بود که از توفیق مقدس بود و **و کیمی و کیمیت**  
و چون او را توفیق بود بهی غنیمت شود بخیر و بود و بود  
نهایت **کل من علی شهادت کل شیء** **یا کلب الا و حبه**  
المؤمنین این معنی در جهان که پست خلافت را در عبادت  
توفیق بود و او را بهی پس توفیق نه بر و در توفیق نیست  
و هیچ را توفیق بدو نه روی و باقی است و اقامت توفیق بود  
نه در شمس قبله و مقرران است و عرش را قید نه در مقصد از یک  
و او را کمبخت اندانند و نقل رست و در بی علم **میت**

و در این کتاب

خبر روی یک پوی نه در دوزخ **یا کلب الا و حبه**  
در عشق چنان شدیم که از غنیمت **کوی که پوی نه در دوزخ**  
**نقص** نیت از علم و غنیمت و هم منسوبی خیال و جاپو  
طبیعت و پداری حفظ و عقیده عقل در عشق ج بر نیاید  
بر روی ع در دوزخ و حبه **میت**  
از هند پس عقل بر آید اما چون عقل تعلیم آید و در نیت  
**نقص** کمال چنان معشوق بر آید آینه عشق توان  
دید و این حبه و جود عاشق برای اظهار چنان معشوق  
باید ای در ویش اگر چه معشوق به مایه چنان نیست  
و از وجود هم مشتی اما و برای اظهار خود بر نیت  
در باید خود را در باید و این معنی غوری دارد **نقص**  
حائیه علم و او را میله دارد او را برای دید او را پیم  
**المؤمنین** **مرآة المؤمنین** سیر این معنیست بدین نسبت  
عاشق بخین معشوق از معشوق قریب تر است  
اگر میان عکس و عین میانه نیست و حقیقت و علم  
عقل قابل مانع و قید قریب تر نماید از فاعل چون عاشق  
در غلبات عشق را معشوق تر است و از خود خود  
تر است ر و او بود که بر آوار دیده او غریب بود  
و چون وجود خود را آینه دید او را پیم و جود خود را  
خواه که در دریای نیست از آرد تا او در خود را پیم  
او پند زیرا که بر هم از و غریب است این هر دو بر علم است  
دینی دارد بی ذوق معلوم کرد **میت**  
یا سیران دامن از چنان **کوا نیر** است که در بی گری بود

و پوز و پز بایه







این تکی بود حصول بهوت است او در باقی بود **میت**  
 انکه کفایت او باقی باشد **برکوبی** زنده کی چه باقی باشد  
 بهشتی که بگوید کرد از **شش** چون پادشاهش خوش پای پاد  
**فصل** ای برادر مقام فراق مقام انتظار است  
 و درین راه چشم داشتن او برای وصول معشوق در عالم  
 خورشید کثرت او را چشم بر سر می باید داشت و در  
 خود طلب کرد و بیافت طلب که او همیشه حاصل است  
 و نسبت درین اصل را ملایم است ای عزیز پس او در  
 نیست جمال نماید و نمیشی بود در تو اصلیت و جوهر تو با  
 با اصل خود اگر توانی لطیف باز شود تا محبت و جدایی  
 ای در ویش تاب آفتاب قدم محبت بر علم مانده است  
 این ذرات وجود لیسو حاصل اند بر از در ویدم  
 بر زده اند و از و بیافته اند عجب کمون بغیر و عجب  
 معنی میشود و ظهورش آن لطیف و اما آن ذرات  
 که آن آفتاب در تابش نمود او بدینند هرگز کمون  
 نکردند زیرا که اوست به بود او از افاق قدم نمایند  
 و کمین با بند **فصل** ای الشیخ الا ان للشیخ لیسه  
 و لهذا الذی علی لبس فی **فصل** اگر چه حق طاعت  
 و در وی لبسی غایت اما قوت او از غایت آن  
 که معشوق کند بر عاشق چون تحقیق شکری آن معشوق  
 برای طلب و نهایت زیرا که در مقام فراق مقام کردن و در  
 چو دی ارام کردن از کثرت و دو بیت او میجوهر که تا  
 کثرت و دوی عاشق و جدت و یکبارگی باز شود و در پی

بنی به آید

رنگی به آید ای عزیز چنگ معشوق صلح آید و وصل  
 او چنگ انبر تا طلب موافق شود و معشوق موافق گردد  
 عاشقان کار رفت دهد دل بیاد داده دانند که درین  
 معنی شکست و عتاب و کمرش و ناز بود تا محکم گردد و در میان  
 از تکلیف خواند و تا رسیدن از ملک و منفعت  
 روی نمده و در آخر سیکون بی حرکت و سیکون یکدست  
 و انتظار بهجت حاصل آید و این هم درین قرین است  
 درین برانیت است گفت است یکدست و این معنی  
 یکدست نم **فصل** ای عزیز پس و در و تو تم شد و تم قصود  
 تم و بود تم نمودر چنانکه گفت اند **میت**  
**فصل** در میان عاشق و معشوق بنوعی مناسبت  
 باید یکگون تا عشق از کمون جمال نه نماید و یکی از کمال تقریر  
 این معنی کرده است و نسبت آن بطور آن ظهور میکند  
 و بنوعی که ظهور با غیر نوع خوافت کسر کسر زاری و کجوب  
 دید که با هم می پریدند عجب دانستند حکیم گفت میان  
 ایشان شکلی بدیده آمده است عرضی و آن موجب ترشیت  
 نقص آن کردی دیدند که هر دو در عرضی حاصل شده بود  
 و فرمودند که موجب انبلاق ایشان درین پرواز این  
 معنی ازین معنی بود و این سر و قیقت ای عزیز  
 چون دوستی یکی شود و یکبارگی ایشان بی شکلی شود  
 اگر در ظاهر یکی از دیگری غنی بود و مستغنی اما دیگری به آید



به این یکی محتاج باشد و متفکر اما اگر باطن هر دو متوجه  
 حقیقی از عقول شکر و ملک در موجب متابعت شد و بهت  
 سحر و جادو و غیره **فصل** در تفسیر بعضی از کلمات  
 نظیر امری بصری ای مایه و انکس و از روی سی خود  
 اجتناب میکنند بجهت و دوستی تو بر خود اظهار میکنند  
 بگویند نه اندک کاری است و بی متابعت است آه و  
 بر آه اگر چه یکی و نصف قیسم یکی و نصف محبت است  
 اما با بری محبت و ذلالت پر لا یکن گفته بلبان افعال  
**فصل** در تفسیر بعضی از کلمات در حد قلم عاشق جان  
 تا روح مایه او را بر محبت تو نگران ندارد و آنچه گویند  
 عاشق در هر چه گوید و معشوق را میباید و اینست گفته اند  
 این منی است ای عزیز چون عشق بکمال رسد در کمال  
 وجود عاشق مکتوب و از راه دیده پریشان افستد تا طریقه شود  
 بر لبی بگوید در این نگاه بود که دانسته بود که من  
 من انظر بکلی مالا شری و محبت و دانه که هر چه او را  
 در نظر آید و میگذرانم بیوی او و غیره آن خطی بود  
 که معشوق بید قدرت بر صفا و خلوت نگاشته است او  
 بر امید سلوت بدان نگران شود و زمان عاشق مکتوب  
 این آن نیست امیلی آن نیست ما را نیست شبها قطره  
 الا لکله و این رمز از لطفی است **فصل**  
 در دیده عاشق مکتوب بگفت عاشق زوفا که جهان بگفت  
 چون برفت و جهان بگفت مرا آن زوفا بچین که ملک بجای گشت

در این کلمات  
 به این یکی محتاج

**فصل** در عشق که چون بکمال رسد عاشق از  
 معشوق کبریا آن شود زیرا که در کمال ظهور او شوی این  
 بود عین ظهور الحق بنور الحق و آنچه گفته اند بر عاشق ایما  
 خود را رسد معشوق از و پیرا رسد بدین معنی است  
 اینست ای عزیز در آن ظهور صیاح صیاح صیاح یا طاعت  
 و معنی کردد اذا طلع الصبح فصل لاسیما عن المصباح  
**فصل** در تفسیر بعضی از کلمات در حد قلم عاشق جان  
 یا زوفا انوار الگو **فصل** در تفسیر بعضی از کلمات  
 بجز محبت و کاسه و آب و آنچه گفته اند الخاضع بین  
 عشق و طریقی بدین معنی نزدیک است یعنی ارباب است  
 چون بغضت و بلال ذوالجلال مکاشف شود از محبت  
 مکتوب رند و چون از استبدادی سلطان شهود در وجود  
 مکتوب از آن نیاز نه اذ کواشفوا طاعتا و از این کلمات  
 ر و و الی الخ طاعتا و معشوق را معشوق که در فقر است  
 داشت گفت روز بشمار رسیده ام از قیام بل بر سر ای  
 دیدم با بر خط معشوق و خط مغیر را دعوت کرد چون مایه  
 البخوان بیوی نیم نگاه کرد و معشوق بر دوید و پیش آمد  
 و زیارتش از گفتن خاموش شد چون بهوش آمد  
 در محبتش آمد از حال او پرسیدم گفت در آن محبت  
 معشوقه او است درین حال غبار دامن او که بر بیان تمام  
 گرفته است و بیوی عالم بیخودی میکند بدین معنی  
 و چنین خاموش شد گفت از حال محبت بر در خیمه آن  
 و بر دلر بای جان فرا که کردم گفت محبت آن نقطه

در کمال



که تمام اهر کار در این است که خسته و خست فراتر  
 شربت وصلی است و این چهار علت بی مرادی را بر  
 رسانی از برای محبت او داد و گفت چه کلامی  
 شربت خیار و بی و کیف بطریق محقق او طاقت دیدن ندارد  
 نمی آرد طاقت دیدن حال من کی باشد **فصل**  
 اگر عاشق در عشق خود را خود بود در عشق تمام بود در عشق ما  
 تمام بود او را او برای او برای معشوق باید ای در عشق  
 امک معشوق را برای خود خواهد بود تمام در ولایت  
 عشق نهاده است و او مرید است که مراد برای مراد  
 خواهد اما امک خود را معشوق خواهد از بوستان عشق  
 بوی ریا حسین صدقی بشام و قشش رسیده بود اگر بود  
 بهایت کار بود اما طایب است اگر بود یا رجوی بخا  
 یست در خواب است از و بود از این کند و معاد است  
 حاصل کند در بود در عشق دوم مقرر بود پس در عشق  
 از خود بی خبر شود و چون بی شعور شود و زینبیت کفایت  
 شود در پیر تو آن نور شود بر دانه و از زینبیت کفایت  
 طلبد در این عشق بود ایضا و عدم احیای این مطلق  
 و قوت ملکی متعین بسوز و همانا که این مقام در تلمیذ  
 بودند و زینبیت و این معنی در خود مرقع فانی که او را در  
 خود نماند و نیز ان عقل به بر بنسبت اگر معلوم شود هم  
 مبتدایه شود چنانکه در این گفته است **بیت**  
 تا جام جهان نمای در دینیت از روی خرد چیز برین نیست  
 تا قبله نیست قبله در دینیت خشیارترین خلق جهان نیست

محمد از کجاست

هند اریک و سبب است و اما الحق درین راه پیدا نیست  
 چون نو نمود و نور بهشت در باد عشق تو مرید است کند  
 برتر شوم از عالم امکان درین حال و اجماع است کند  
**فصل** امک در عشق معشوق را برای خود خواهد  
 قبول زد و قبض و بط و سبک و بجز وقت و بقا  
 و غیبت و حضور و غیور و ثبور و سبک و تجلی و  
 خلق و سدر و ملکوت و ظهور در عالم آن از و پیر  
 زنده و او را ده عز تو به است آید و این منار  
 بیای او بنور مطلع باشد باشد و نا حق یکشند  
 گذارده نشود بمنزل دیگر راه بود و او را از اسیر کار  
 آگاه نبود پس بچاره همه راه بود و بیوت  
 گذارده بود هر چه از عشق دوستی سبب برین بود  
 از کمال حیرت و شک در وی میرسد و هند اریک مکه  
 و با این امک خود را از بر معشوق خواهد این اضداد  
 از راه او برین و بهی حال در دامن وقت اوینا  
 و نیز در او را بد و میگذارد و زعام امور او بدیت  
 سیارند زیرا که مبتدی و در عشق است و طالع نظام  
 صدق هنوز از وجود قطره و لب خمر است و در  
 غیب نماند است و هنوز دین در نظر او است  
 و اگر کسی سوی عالم و حدت سفر او است بی شک و زینبیت  
 اگر چه در این است همانا در نماز است که زبان منار  
 در از نیست هنوز در رکوع است که در طلب ثنیت  
 و خوشی است هنوز نمانده است چون خود را بر در او مکه











سختن در مدار بر اصلیت و آن اصلیت که نماز و نوا دارد  
و سوز و ملق و بهجت و دلج و نزع و شوق و اشتیاق  
عشق عاشق باقیست شود و بی ازین جمله ناقص بود و مدار  
کار عاشق باقیست از باب عقل بر این جمله است  
و احوال عشاق دلیل محبت این اصلیت ما را این وقت  
بشد و اینس و روح و روی نماید از کمال لطف محبت  
و کبر و نماز گوید **مصدق** **عشق تو باقیست عاشق کما نیست**  
این شد اینس و در میده اما چون در عالم لطف است  
لذتش در ظاهر است و الممش در باطن زنده که لطف  
از مقام عاشقی بدر میکنند و خود میداند که از و غرق  
نیاید اما در عالم حقیقت عشق معشوق اصلیت و عشق عاشق  
فرض و سپهر این معنی در محبت و محبت و یکتا شود **عشق**  
**اولی از یار به بیت عشق پس کو عشق را به است نیست**  
**عشق چون شل است و عاشق** **روح کس را از دشمنان نیست**  
**عشق چون بر لطف و لطیف است** **بی نشان است و کما نیست**  
**بواجب صورت صورت عشق** **چرا صفت از و کما نیست**  
اما در عشق و بر محبت بی و کما نیست و تعرض و کما نیست  
**از کما که کمال محبت است** **امکان وجود همه امکان**  
عقل ال ملکی و بشری در سکر کردنی اند ما به اند که عشق کما نیست  
و اینجا لطف و لطیف است چون عشق حیل را بطر است نتوان  
در اینست که کما میکنند و کما می اینجا **مصدق**  
**کیمی شمس اندر بان کاش زان کاش** **عقل خود میگوید که کاش بدو این**  
انجا میسد و رو بود که کاش ما را کرد و راه دیگر ساز کما نیست

و عشق که ام  
مصدق

و این را گوید

و این را نمود کرد و نمود و این را **و نشا قون الا ان الله الله**  
قد ریس الله است که گفت چندین کما میدا **الاست** کما نیست  
او این خواهم و او خود مرا پیش ازین خواسته است  
و ازین برهم نخواسته بود و محبت پیش ازین بود **مصدق**  
آدمی زار را همین سعادت پس کما بود که در محبت پیش بود  
محبت هم در عقل ثابت است که قوت فاعله را بقوت فاعله  
عشق زیادت است است زیرا که در امتحان ظهور است و این  
بیشتر مکنام معلوم خود سپهر را بالین فطرت بر نهاده و این  
بیشتر عظمت است در وق معلوم است این کما است که عاشق  
بمال طلبه تا در کار آید را اصلیت اما بخت حال عشق طلبه  
تا در کفشتن اسرار که کما نیست که کما نیست فاجبت این  
**عاشق طلبه حال تا کما اند** **و نهی و لطیف و سحر دارد**  
**در پیش خود شش نشاند و جو** **دو زو به بر و نه و لای با**  
**فصل** **عشق کما نیست که عاشق دو بیت معشوق**  
را در بیت کما نیست و در دخیلی و در دخیلی از میزد همانا که این  
معنی در عالم موافقت بود چون محبت را یک روی از  
کما اند **عاشق و عیبه و عیبه الی الی الی** **عشق کما نیست**  
از وجود موجود است نیز پذیر از خود **و بی بی محبت کما نیست**  
**ای نمی از وجود عیبه** **و چون بغض ریب و بی شعور**  
و در پیر تو آن نور شود در بی شعوری نظر او از محبت  
بر خیزد اند که بود بود بر خود بود و این سبب است  
ذوق با به ناسف هم شود و رو بود که عشق کما نیست که  
عاشق را بنوا کند در عزت با صبور و بیت او را دخیلی



شبی

کبر و دشمن را دوست دارد و چون بخورد که کس  
 نامش بر زبان راند چون حوا که کس دیگرش دوست  
 دارد و آنچه در نهایت مقامات هر کس حق را یاد  
 کرد و دوستی بر دستان وی زدی از غیرت بر این  
 بود عاشق کی طاقت آن دارد که کسی دیگر نظر با وی  
**کرم صبا بر سر زلفت گذارد** **بر باد صبا عاشق تو شکست برد**  
**در کجایی ز خلق در تو نمک** **بر خود دل از خاتم و هستی بدید**  
**نصرت** عاشقی را بود در مقامی این سچا که کینش  
 اورا که بسیاری برزد و در منزلت مردم که است حکمت تمام او  
 برقت یارم مانده چنان بود یا او چنان کردن اما درین درین  
 عشق بود و مدخل و موعول زیر که محبوب را این طایفه  
 شبنم برای سلوت و این نقصان بود و الله که عاشق با  
 شعور بود به آن چکشی محبوب او مانده و یا درین او سپاس  
 دارد در عشق تا تمام بود و در طلب بوشه نبود تمام بودی  
 در ویش آن شوق وصال از ویش کند تا قیض و خود شوق بود  
 نهست بود نمی کا زب وصال بفرم انش شوق است  
 او را در شعله آرد تا به آن دما را زنها عاشق بر آرد و  
 این آن حال است که پروانه انش میشود اگر چه که بود  
 اما باری بود و این مقام را بر زبان این قوم خود انشا  
 کرد اگر کسی خود مقامی از و عشق و این تر بود **صفت**  
**خو ارم که ز سبزه عشق آگاه شوم** **لی خود بروم نرد دل خواه شوم**  
**که او شوم ای نگار عشق جهان** **بی نیت و بکلودی نیت شوم**  
**نصرت** که بر در عشق از رعنا مات نفیس بود و

که در عشق ز بخت

کنش در خلوت بر دی سلوت بود و در صحت است  
 افسانه ای کند و این هر دو از رعنا مات نفیس  
 تا عاشق بخود یا رقیقتد بگوید و عاشق بی شویا به تا از  
 غیب در حضور آید عری بری به نزد پری از پری  
 در آنکه اهل برده و زلف شش تم میزدند و خوانند  
 به پوشش پرفه مود که او درین زمان بی شعور  
 و در عالم حضور است از هر دو کون آگاه بنده از او  
 از ز مانی یو در کمر آمد به اهل را فیه مود که ترش  
 او را فر شد و از در محبت و طبعیت ناظر شد بخود را  
 فتاد و از بجز در کمره افتاد و این لطیفه لطیفیت  
**نصرت** که به از نا پرف بود و نا پرف از فوت  
 محبوب بود چنانکه پر کنعان از فراق یوسف خنده  
 کبر است که در دم جشمش که خنده عالم دنیا نیست از کین  
 و جلای سبزه حیرت در خود کشید **یا ربی علی یوسف**  
**و اقبیت عیینه عشق ازین** اما روندگان این راه  
 تا در پرف و حسن نباشد ز بر که این ن را شوق  
 خفه محبوب نباشد پری به نزد هریدی آید او را  
 که اگر فوت محبوب میسر است در اگفت که ای  
 سید دل محبوبی میسر است و اد که فوت بر و را  
 نبودی تا بقلی و وزن و هجرت و بکا که فوت نشد  
**شمس** **رود کیس و عیبه دانا تو**  
**از در قدری و کزینا** **فصل**  
 اینج دیده و عاشق در کمره شود از رغبت حقیقت و بود

عشاقی



او بیت بر و حقیقت وجود امر که عین صفت او بیت  
از بیست میخواندند و در اول آنکه بر سر خطه شود و از  
در بدن نو نو مید شود زیرا که دانه که آن دید از این دیده  
درین بنویسد **بیت** **خواب از آن بی بیار چشم**  
**کاهیت دانه نت نه در چشم** و در او بود که از آن کریمه بپزیت  
شود و در نظر بر حال آن دل را متفکند زیرا که هر کسی که آن زکی  
به آن نازکی درین نظر فروخ شود **بیت**  
**من نه در آن روی نیامد** **درم که نازکی هر جفت کرد**  
**فصل** عاشق تو اچ که معشوق را  
یاد کند و در آن زمانه هر پناست بر از با از آب تو بر شود  
از با که در نیست هر که خواهد تو که در سطل عین عین  
با یک بر زنه ایاکت و یککت و الله کار ایاکت یعنی اچ  
ذکر از محبت بود **من اکت بیت** **اکت و ذکر** اما اگر  
ذکر در حضور است ترک هر محبت است و اگر در غیبت است  
ذکر غایت بیت است چنانکه قدیس الله سره شیلی را  
گفت بخام آنکس شیلی در محبت پس او گفت الله یا با دلف  
آن ذکر نه فی القبر فذكر الغائب غیبت و این ذکر است  
فی الحضور در محبت حق الحور است **فصل**  
عاشق از غلبات عشق نتواند که بدل از معشوق بر آید  
زیر که دل آنکه است خراب در روی محبوب بچند  
دل شد که محل معرفت شود و هرگز محبت کردد از محبت  
پس اذق غزلت محبوب در روی نمید و این سپهر را نیز از معشوق  
رشدی برین سپهر و لیکن بسختی قلب عید المؤمن است یقین

خاکش که به چرخ نشسته  
یا کینه

دانه نازکی

دانه نازکی در دستهای کینه اما شعله و آتش عشق  
ما به معشوق را در بر یقین بر یقین تو و یقین تو و یقین تو  
بود و مست ل آن چنان باشد که آنچه در این دیده آید  
الرحب ظاهر بیانات امر در آینه بند آید در این نباشد  
اما غایب آنچه در دل غلبه که معشوق و قضا که طبع از وی  
ز دوده بود او بود اما بیت از کی و عین از کی و عین از کی  
و عین از کی **بیت** **در آینه که عین طاعت بیند**  
**با ناز و کرشمه و دلالت بیند** **کو بیکد و رسیدم از بهنگام**  
**کی دره بخود و نور چشم** **فصل**  
عاشق در آینه ای گفت و گوی آید پس در جفت و جوی آید  
اول ذاکر بود پس طالب شود پس دل بجای از خود ببرد  
و بر وانه و از خواهد که در پیش و بی میرد پیش عشق بر و  
غالب کردد و اینجا ذکر هستی را بود اما غیبتی پیشگاه  
بود اما نه آن نیستی که هر وی نام او بیت آن نیستی که  
جستنها عالم او بیت اما غیبت ذکر و این و این نموده  
که غیبت راه بیت **بیت** **دیدم از بهنگام ز کاه**  
**سده بی و غیبتی ناگاه** **گشت از عین که عاشق**  
**غیبتی تزلزل و غیبتی راه** **غیبتی بر غیبتی راه عاشق**  
**ناگاه غیبتی بیاید از کاه** **در شهادت برین گزین معنی**  
**لا محبت آید الله الله** **فصل**  
در میان عشق با یکد و نمره و نمره مشن و نازی بود و این  
نقصان است در محل با عشق زیرا که وجود به نور قابل  
تحمل با عشق نشسته است با یکد از روشن بر آید و کاه















آن تا پیدا حاشیای خواب و بیداری اولی از این می باشد  
و بی زارد و خلق چون ملک بر بر است او می باشد  
و از این مقام پیوسته است و او را محو شدن و بیدار شدن  
عزیز آن است که عشق گوید دور باشد **بیت**  
**بیت آه مردم در دوری** یعنی ای ما اهل دل باطن ازین  
دور آه این بیچاره را چه کند باید کرد و خود را دور  
پیشینه باید کرد و ما آنچه از احکام عشق بر او دیدی  
بود او تا معلوم و فاسد نبود و میگوید **بیت**  
**ازین نزد دوری تا به یکدم** و آنکه در دوری آدم میگویم  
**چون نیست و حال فقر و غنا** در دوری که نه میگویم  
**فصل** عشق چون با سبب رعت میگوید  
و خود را بکس نه نماید بلکه سبب را طاقت دیدار او انکار  
ظهور او نبود و در عاقل پذیر مان بود و محبتش بی پایان  
بود و در شرح تعرف آورده است که عشق محبوب در  
مکان تیار به محبت از مکان تیار و نکته در محبت ابدی  
بود و آن دوری که میگوید چنانکه گفته اند **بیت**  
**عشق چون دوری که نمی آید** او بر ملک و تو بر زمین دل  
**چون در دوری خود را نمی آید** بگرید از آن کسی که شایسته ای دل  
**فصل** و صید عن الخان بی کل ملکه اذ انظر  
الملكوت قل لبا عدت **فصل** عشق بر در ادبی  
صورت نمکود زیرا که ملک را با ملک و عشق دیگر عشق نبود است  
و نه باشد و معقول و بین ذهن اسرار است که گفته اند  
است عشق محض نیست پروای دیدن و پس او را بجز  
عشق عشق نبود باز آنچه او را استراق تمیت استن تبت

نار و شوق

نار و شوق بدان محبت است که او را در محبت است  
و محبت در پر تو انوار است بیت این است که محبت  
اما آدمی را بر محبت خود ظاهر شود و آن بدو نیست  
یکی جلوی دیگری سبب جلی آن است که بی محسوب  
مهر است و شوق بر وجود وی غالب است و از  
بطبع او را دفع بجان طالب است چنانکه کریم  
بطعام دفع کند و شوق را یاب دفع کند و مرآت  
چون شوق است قوت کسب و هم از خود دفع باید کرد  
و دفع بود اصطلاح صاحب جای که در اید و میل مفرط بود  
تمام تر بود و سبب حق آن است که در صورت آدمی  
است که در بیان نغمه عبارت از آن سکر در عالم است  
این است که عشق آدمی صوری که پس چنانکه این عالم  
بی نشانی نشان است **قل الرقیع من امریکه** که عشق  
مهر اریان از دل قدم سب زد و و بیو بی عالم  
او می نشاند تا باشد که از ریحان عشق بیوی بیاید  
و این معنی را در تقریر و تحریر خوان آورده و خوب  
گفته است **بیت** که سرش منید اندازد و در آن  
**فصل** عاشق مجتهد و محقق و عجب بود که قیل  
**عجب بود که کشف است** **کل یوم علی الحب محرم**  
ای برادر عاشق یا در مقام فراق بود یا در وجود چنان  
که در مقام فراق بود از عالم و هیچ خواب کرده آورد  
و اگر در مقام و حال بود از لذت و راحت او کرد  
خواب نکرد و آنچه گفته اند **بیت** **عجب بود که کشف است**

معنی

در کتب

اولیای



برین سخن انبیت عجب از بختی که خوشی بخشد و قصد  
خواب کند شنیدم که موفقت در عشق حضرت نشانی است  
چون اسطر و پنجوی دی بعلت دق گرفت رفته پادشاه  
عاجتی افشانی لافراستی او گفت یا مولای الک بوی  
قال حضرت نعم قالت انما مولای قال لا قالت اما بختی  
چون مالک گوید از خواب مقدم است تراستم ناید کرد  
نظر او سر بیا لیس استراحت باز بختی و خشن و دگر و او را لک  
**نیت ناید که عشق خواب بختی** و نیت عشق و دودیه بر آب بختی  
**در میگذرد اگر بختی بختی** بختی که و خوشی و بختی بختی  
**فصل** انچه بخت قصد خواب کند  
بدان بخت بود که در نیت در نیت خواب و دودیه  
باشد در آرزوی دین بختی بختی بختی بختی بختی  
باشد که بخت و بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
چون ناگهانی در خواب بختی بختی بختی بختی بختی  
از غایت عشق گفت یا بختی بختی بختی بختی بختی  
طایفه بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
این عزت بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
قدس بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
تجاء او در سر بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
و بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
**پروا بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی**  
**دل بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی**  
**فصل** انچه عاشق معشوق را خواب بختی

بختی بختی

انچه بختی

ان است که بخت روی دل بختی بختی بختی بختی بختی  
مقیم مانده دیا غم او بختی بختی بختی بختی بختی  
او و در حاقش بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
او و در حاقش بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
انستار بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
خود بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
در او بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
مناد او بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
برادر بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
خود بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
و بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
در بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
انچه بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
**کفت** ای دل بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
**فصل** انچه بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
**فصل** انچه بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
عالم معشوق بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
او بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی  
محمد الیس طالب قدس بختی بختی بختی بختی بختی  
**نوا بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی**  
**نوا بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی**  
الیه بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی بختی



ای برادر آن منی که مایل است و است غنیمت از هر دو در خواب  
مست باشد شود و او را بر بنداری چون جیوت لازم و جود است  
ملک او شخص غایت در حق و جود است و است اما در خواب  
آه و نزار آه جان خون رفته چون اینست مطالعته صفای  
دل کند آنچه در وی هست نقوش از آن است رکنه و در  
آن را اظهار کند ای عزیز چون میادی است ذاق انوار  
جلال شایسته و عقل در او اید اید منزه شود بر لوح دل  
نقش از کجا بدید چه چون نقاش در پرده آن نور دیده شود  
بر لوح دل اگر چه مدخول میوه من بود و مشقه نقاش کند  
و چون حجاب غمت بر خیزد ملک من چگونه ظاهر شود بر آینه  
یافت دل شایسته گفت از **تیر شوه** **مژده که پند شایسته**  
**روشنی مدیه در پستان شبح ابوعلی فارمدی آمده است**  
قدیس الله رتبه که چون بنده در سینه شوقی آید  
و انباشت اجبت پروت برده و از عالم ملکیت در آن پیچید  
بر تر شود و در بود که آثار را تواریخی ذات بیکی نیست بروی  
افتد اما اگر پیش کوه بود شد و کرد و اگر قایل بقوت  
نبوت گردد و میوه تیایه رسالت بود و در وقت در به  
بر کسید و **عجله دکان** **و خیر میوه صفای** **سید این میوه است**  
**نمک** در عبادی عشق عاشق را بر ما سید  
بود با خلق و ما نمود و یا معنوق اما با خلق حجت بود و در حق  
عشق در دل دارد و برای بقدر خط جاده اظهار کند و از آن شک  
حق که چون انش در دایه عشق افتد ده است کیس را این کند

بنام خداوند

ملک انبار بر خلاف حال کند اگر چه بیاطن درگاه  
بود و در ظاهر شکرم و خوشی و این پند نیت **نیت**  
**تا جان دارم عشق تو در جان دارم** **در خلق بهمان ملک پند دارم**  
**از درویش شایسته ای مایه** **چون در تیر ایکی در مان دارم**  
در بای جان بود که عشق را بخود شمارد و از قوت نفس  
مست بر سر هم پردازد و حال خود را از خود بیرون کند  
تا نفس تمام و صبر در پوشد و از درویش و نشد و ازین گذار  
بود و نفس درین حال پیدا شد بود و از خود بیرون کرد  
بود و در او بود که نفس که انداخته با قوت بود و درین دایه  
کند و گوید که درین خود آن نظر کن پس در عالم خود بگذر  
کن که مایه است و در نظر آید پس دل از غمت  
خود بردارد و نهاده که پس و جود دینی شود و کنایه دارد  
بر بند دل درین بنده که بانه چنانکست پس هر که بد **نیت**  
**تیر شوه** **از درویش که تیر شوه و در خلق بیانی**  
و در بود که نفس کو که ای نهاده است دم و در  
و سر در کربان حجت در آرد و قدر خود را شایسته  
و اندازد عشق بدان خود را و از وقت بگذرد  
را افتد **سبب ظهور است** اما او را از کجا یافت  
معنا و است آن نوریت و بادشاه است و نوکله اوله  
را بر یادش عشق آوردن موجب ملاک بود و از  
غایت پادشاه بود **نیت** **و پادشاه و نوکله اوله**  
**تا سبب که در دکان خردار** **و پادشاه و نوکله اوله**  
را از نهان دارد و در در میان جان دارد و در خلد بنده



اگر چون ابرو بمان بود و در ملائکت چو لب بترق ندان  
 بود این عظم و منوار بود اما زود برد و دریده شود اما از لب  
 نشود در لطف مستوفی پنهان خانه و انگشت نای شود  
 در بر اگر انگشت مستوفی دیگر بود و رنگ عاشق دیگر آنچه  
 در کتاب بخواه گفت ایست برین بی فریبست  
**چون زردیدید روم که رنگار** **کفایت کرد بوسه دیدار**  
**بهر آنکه تو خنده مانتی در دیده** **تو رنگ خزان داری و کما**  
 و درین ربه تمام عاشق بود و معصوف بود و بخودی خود معرفت و خودشناسی  
 و بر تو انوار مستوفی روی درخشان از علت برینست  
 درین مقام از کسی روی نیاید و از لوت پاک گردد  
 بکلی و عیار بی پند بکشد کرد که در این مقام انکار  
 شود و در احب جای رود و با بود  
**و ز دست عشق بی بلا بود مرا** **باید گفت چو از خودی تر شدم**  
**تا بودم بخود ریا بود مرا** **باید گفت چو از خودی تر شدم**  
**کان رو دریا بگوهر بود مرا** **فصل**  
 عاشق در عشق تا بخود عالم است اختلا و ربا هر دو صفت  
 او بود و بد آن از مستوفی محسوب بود چون از او بر تمام  
 لا ریا و لا خلاص و لا ملائکت و لا خلاص ای برادر عاشق  
 را و در پست از آن روی بی رو نیست و کما مستوفی لطافت  
 این است از آن بر سر کوی او او از کشته نشسته و از  
**بر سر کوی بی کشته و در دست و پا** **کشته نایه قصاص مرده نیا بکشد**  
 من گفت که فاما در کشته ملواری عظیم دارد در بیان نموان آورد  
**و در کشته برین بنده زبان در کشته فصل** **بسیار سبب**

و درین ربه تمام عاشق  
 بهیچ شوق

عاشق

ملائکت عاشق درین راه از رفت بی سستی نشوئی است  
 زیرا که در عالم طریقت **انف ی سستی یوست کفر**  
 نیابت است و کفر از ایمان بیعت است نه از حبیب  
**قیل من یل دیت فاقش لوف** **ست بی بدست لاله**  
 سستی گفت در آن رویی که حبیب منصور از قدیس الله  
 سستی بهانه از الطاق این حبیب بود در مقام مد  
 او ماندم تا شب و بعضی از اسبدر در نظر آورد و در  
 در آمد در آن شب تو تف نمودم تا بر باقی دایم از دین  
 شوم کمال اسبدر و دو طلال مکاشف شدم تیار بی عرض  
 داشتیم و گفت ما رخه یا این بنده تا بود از اجل توحید بود  
 و مکاشف با کسر از منی و مقبول درگاه بود حکمت  
 درین جبه بود درین و انصب بودم که خطاب آید  
 دلف کوشف بر سر من اسبدر از ناشائفتل به مامری  
 گفت چون کشتی خوشتر ندید است گفت بلی لا دلف فتنه  
 مانا در پست **کین شمت و مهران و کمال**  
**چون من رست کشته عشق تو شوم** **عزیز کوی زار غمزه و طریقت**  
 گفت که بخت تو کوه کوه گاه مکن و احوال دلم بکدام جلی خود مکن  
 گفت که اگر رضای من بیاید چون من شمت دم زل و آه مکن  
**فصل** **چون سلطان عشق در ما بکاه جان عشق یار**  
 دید ما بطیب است بیکم اما میان عشق و عاشق  
 و دلال مستوفی برده و بشمار است اما برده ما در غایت  
 لطافت و رقت است و اگر شسته از ما را بی حجاب غلط  
 که ممکن نبود ای درویش صفت و دهر ارجی است

مستوفی از دست آورد  
 ۲







عزت بر آید و پادشاهت و کرد و در با کاه قریب در آید  
منطقه طلب بر پای وقت استوار کند پس عزت آن  
در پای خون خوار کند اما لباس پس مبتی میاید  
و خود را مردوار در آید و پادشاهت تا آن که  
**یا تاج وصال دین بجزیند** **یا در محبت و جوی اوست**  
استشای عشق با معشوق  
حال است و طلب روشنی در عالم عشق ضلال است  
هو و ج معشوق بر قلم دقاف کبریا است و شوق  
عالم عشق بر شخص سبلی نه او را حلول و نزول از عالم  
عزت جایزه این را صواب و دلاقی از شخص ممکن است  
**از معنی دلاقی می نرسد** **کود را وجود خود ندای نرسد**  
**چون عشق بر عقل ظاهر است** **ملک ابدی به کله ای نرسد**  
در آن حال که عاشق خود را معشوقی نرود یک نرود اندود  
تر بود و معشوقی از او با تقوص است  
**واقع نوی ای لیرد** **کرم که در لیلی در پیشه عشق**  
**اورا که تو در یک بدو میدانی** **او که نه بین روبرو در پیش**  
ای عزیز معشوقی سلطان ولایت و جود عاشق است  
بفر و قلب فرورفت است و در دوی بر قلب و جود  
و مغر زلف است نه ایت هرگاه که عاشق معشوق  
قریب کند بر قطبش قدرش است کند و کوبد ملک  
عظیم و اگر سحره سرات کج بر آرد و عالم و در آید  
همی که آرد تا کوک جان دوز بر دیده اوقش زند  
که است لطفان لا حدی که

یا در کاه بر خود نرسد

یا در کاه بر خود نرسد

او با کسرت عشق از  
بهر گرفت ده خاک است  
که در کشتی کبی شود  
و نه تو به انگ در جلا کیت  
موشش گفته است آن مقتدری اهل محبت کند  
عزای قدس الله و روح عاشق ز منبت است  
و معشوق آسمان عزت عزت او با ذلت این کی  
فراهم آید و تا از او باشد کی بهم شود او جاره این  
و این جاره او است چنانکه گفت **ایه**  
**هم چنانک منس و یا محارم** **نیر شمع نه با دیگر که دم**  
**اوهشیل ام خود با دم** **توی شوی به صفت کس دم**  
**نه من ترا شرف دیا** **یت رای به زبان کیت بر پیش**  
بنو در بار ادبی ضرورت است اما در دورا جاره  
نیت نی چنین **عشق را کیت در کیت**  
جان است اگر چه صرف عالم ارکان است اما کوه  
جان مقرر عالم ارکان نیت اما دل محل صفات عشق  
شود بین نیت عشق **عشق بود چون نفس**  
و جیب عزت خود مستحق است ذات و صفات  
او یک نقطه شمس نیست اگر عشق را خلق معالمدوش  
بودی او را با و صاف او کشته بودی نه و کیت  
و اگر تو به معشوق وصف او را بد بودی بر ذلت اما  
و غیر ذات او یک نقطه است بدین نیست نه عاشق  
و نه در معشوق آینه هاما معنی در امل او است که چون  
کلی یک شد دیگری پنجاه و در بین معنی در بیان کیت ای براد  
عشق نه عاشق است و نه معشوق و یا خود هم عاشق است



و هم معشوق اگر مسمیت معشوق دارد نه عاشق است  
 و نه معشوق و اسطرلابت میان این نسبت مقدم دارد  
 هم عاشق است و هم معشوق و هم عشق **فصل**  
 آنچه بر لوح دل نقش پذیرد و در او بود که مقصود تمام  
 بود چنانکه البصر و در او بود که نمود و مدد از این اصل برای آن  
 که نقش بر لوح دل پذیرد آید روح عطا لیس لوح  
 دل آن معنی در خط می آید اما و هم همیشه در کتب نگاه  
 است آن نقش را بر روی در خود میکشند و دل صورت  
 متفیج میکشند و در کتب ال که در کتب و هم است از آن  
 صورت متفیج شده و در بعضی شکر که نفس می آید  
 و در خزان حافظ می بیند چون بیداری از شب باری خواب  
 و بیتی حاصل میشود و آن صورت را حفظ بر روی صحنه  
 میکشند و غیب کرده و باطل است و صد بار در دنیا و از  
 و عاشق بر می آید زیرا که او تصور دیگر کرده بود و کمال  
 وصول برده آنچه نقش دیگر بر آید و کار بر عکس شد  
 لذت فریبی وصال با نفس اقی مبتدل گشت **فصل**  
 چون حقیقت عشق ظاهر گردد اما بعضی معشوق از آن  
 دلربایی طالع گردد عاشق بر تو آن نور آید نه معشوق  
 زیرا که بر او است در طلب معشوق شیخ بر زنده تا خود را بر  
 و به بسوزد و در شیخ در طلب بر دانه شود و این معنی است  
 معشوق است و آنحضرت عاشق اما ای ای عجز عاشق  
 از سر خود بر تو انداخته است و خود را فدای راه عشق تو  
 کرد اما معشوق را که و نوزد با ننگه آرد که ملاحظه حال و هم نگاه

کتابخانه

کند چنانکه بلای این و این فدا می آید و این نوزد که برای  
 می باشد اما او را که روی بود که برای این باشد  
 و در حوصله این فکند اما این در حوصله او نمی  
 اگر چه بقای پر دانه در روی این است اما از  
 کمال عشق طاقت دوری ندارد برک آن در اوج  
 عشق بقای برک آن ندارد که در بعد ماند این تواند  
 خود را برای او بسوزد این تواند که بخود او را  
 فروزد تواند که در آتش شود اما نتواند که آتش خود  
 افکند راه باید راه یابد خود را بسوزد محال دارد آن سوزد و مرا  
 در نفس غم آن بود که یک نفس او شود اگر چه نفس  
 دیگرش بر او حاکم است بر یرون اندازد اما از  
 یک نذر آمد این معده در لذت آن فریب  
 گردد اگر پیش عاشق را سر مایه در دراز وقت  
 شود که یک نفس در عالم او بی او راه یابد بسیار  
 باشد آنچه شنیده از توکل و تقویض و تسلیم و  
 بر آن جمله ادا است و است و سبب زکات عشق در این عالم  
 انقیاد و التوا و تحب می باید تا کاری بر آید چندی  
 را که در وقت و موافقت طلبد تو در تقاضای طلبی که نیاز  
 نیست بلکه بی غارت باشد آنچه عاشق خود دارد  
 معشوق بر دار میکند و با شد بخود می آرد آن کمال است  
 و تجا سحر و قوت خود بخود در تحمل با یاد او این  
 جمله اسباب بعد است الحمد للہ الحمد للہ در بر آید آتش  
 عشق کای بر دانت تا خود را فدای کند معشوق را نصیب



و معلوم بود و حیدر ایت که قدر او کاری است نزد ما  
زودتر رحمت وجود در از راه روان برادر و پستی و توانایی  
مشتوقی را بر پندیرا که این پست وصال ایت و پست  
وصال مشتوق را با یک و شصت و دو تا است عاشق را با پند  
که پست ز فراقت و پست فراق عاشق را با یک و شصت  
لطیفیت ای برادر وصال در مرتبه و مشتوق ایت و فراق  
در مرتبه و عاشق آن پند و ایت و این حلیه از ایت  
که آتش به پست بر کربا باشد و این پست به یک و شصت  
و ایت با یک اما نظر او را ندان این برای ظهور و پست  
تا سیر الایضا و خوف با حیدر تا پند به آید یا رفتی از پست  
و علو ایت و در پست و در پست و در پست و در پست  
با وصال و فراق و پست و این صفات که هر یک  
و پند و او که در این پست و شصت

**تفصیل** دلکده است حال پست و پستی او قوت از کمال  
در کمال و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
**تفصیل** العشق حیوان الکی العشق کالبلا و کلامه و فراق  
چون عشق نشانی پند و پست او را وصال و فراق  
و عشق و پست و پست و پست و پست و پست و پست  
از پند و پند و پند و پند و پند و پند

بنیاد و پند و پند

نیت شود پست وصال مشتوق به مشتوق شود  
علم اینجا رسید و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
از کمال و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
از ایت و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
**تفصیل** عاشق پند و پند و پند و پند و پند و پند  
سبکشن عاشق را با پند و پند و پند و پند و پند و پند  
و چون پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
تمام در پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
موجب دولت آن پند و پند و پند و پند و پند و پند  
عاشق پست و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
تا پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
از ایت و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
این طریقی است که بر ملا توان گفت پند و پند  
تخلیوت خانه و اینس مرخواص را با پند و پند و پند و پند  
حاضر کرده و از پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
عشق ایت و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
من اشعاع و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
از پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
تو پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند  
پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند و پند

11



کلیت نیست و هر روی زمین کف نیست و هر ابرایا عشق است  
و هر اوست از تو بهی که هر که ترا که طوطی و نان سبب نیست  
این نجاست از کجاست گفت ای پادشاه ای پادشاه تو دار  
ب ز وصال است این در ابرایا که و اینها که دارم از  
عشق و شوق و ملوک و در دست ز فراق است ترا باید که  
عاشقی و در عشق چون ضایقی میا تا محس ایا در اهل کم و بیش  
که میل و نیاز زیندی نیست با الهی اخذی تو پادشاه ازین  
سختی دم در کشید و دانست که در دست پیرایه بی ملوک  
و چون درین کار کم شود ایا زمین الی کند و نیاز و در ابرایا  
من بر گزیده **مغشوقی عاشق سبک**  
**والله که همین نشانها بود** **کو بهی خوش را عشق**  
**در میست فروزان خواهد** **فصل**  
عاشق فریاد بر آورد و گفت ای پادشاه ما را بگو  
غنائی تا ملک الی که در ابرایا و بی چون من و وجود را  
در آتش ملوک صدی در آید و گفت ای پادشاه و ملک  
مغشوقی بر آید و خوشش دلی در بهشت فرم و گذشت  
بودن او بتر پادشاه به طبیعت گفت بر آید این  
وصال فخله و تانی و این را عزت مویه باید عاشقی کم  
و وسفره بر خود بر آورد و منظور را در پای مغشوق ازین  
در آید و تا افعال او در جوده و وصل بود و بی زلفت وصل  
بود **فصل** و در عشق سب ز و صابر مغشوق  
دست از فرای ملین عاشقی و کرسی دست مساعدت  
کند و عاشق را وصال الی نماید و وجود عاشق به حال فریب

بود در ابرایا

زیر که این را و بود و این را و درین مقام صل  
مغشوق دهد عاشق اگر و وقت داری عالم خدای تو باد  
نخن خنلی و ریش مجوس **من پادشاهی قوم به پادشاه**  
**که حاصل من تو باشی ای پادشاه** **فصل**  
اگر اش عشق دل عاشق نبوغ نیست و بیاد هوش  
بر نداید بوی علی مغشوق درونی پدید آید و درین  
مقام اجتماع مغشوق و عشق بودی در بهشت الامراض عاشق  
سبکی بسج و بی بصر ظاهر شدی اما از آن مقادیر  
عالم سخن میسر و تا تمام بنیاید زیر که خانه خراب  
مالک به دو بیت و چیدمن چون عشق غیور خانه ویران  
کنز جان است و برونده ۶۰ ارکان است حدیث  
وصل کردن با او از قاصبت همانا بوصول ربات  
سلطان وصال رقت عشق برلا شدم و وجود عاشقی  
و از در دانه بهی بد رسکند بر شتم و رنجی و صفتی  
عانا که این بکاره بهی ازین سخن زلف مغشوق است  
و دل را در آن شکستگیهای باید حیرت **میت**  
**گفت جانم گفت بر عاشق** **گفت که گفت به عاشق**  
**گفت به علم کرد شارب بوی** **یعنی که درین شکستگیها مطلب**  
**فصل** ازینجا که تحقیق کار است و  
مغشوق را بعد از عشق عاشق نه بود است و نه زیان  
اما عشق میگوید تا عاشق را در نظر مغشوق در آید در  
عشق از وجود عاشق هدف تا کوک بلاس از دهم بر است  
این مینی است تا او را منظور او کند و مغشوق باشد که



بدان آرد علی التبعین درین مقام فراق باشتیافتن  
تمام تر بود و باشتیافتن بود از وصف ل باشتیافتن  
زیر آنکه درین مقام اول عاشق مفلور بود و در مقام دوم  
محبوبی بشود و درین ستر بزرگست درشتیافتن  
چون است **و یک یک عاشق را و یک یک را** بر خود  
دم در کشش اگر در وصف ل اشتیافتن نوری نوری نور  
و اگر فراق اشتیافتن مفلور مفلور لعلی نظر الیک  
اگر بر این مفلوری بودی خوش بودی به **میت**  
**ازین خود کردی دوری و بر کنش نوری تو مفلور می**  
**ناظر نوری اگر تو بر کنش نوری** این پس باشد که مفلور تو کی  
**فصل** فرید مرتبه مفلوری بر مرتبه  
ناظری بدان بدانی که انت با نگاه کنی ای عزیز  
نظر انت با بر تو بود قوت با بر بر برقی نور او بینا بود  
و در بینا بی تو زما بود و چون نظر تو در انت با بود  
رفق با بر تو بود قوت اوصیفت شود و کلید بدید  
و خوش نامیابی بود بدین نسبت پناهی و در مفلور  
بهر از آنکه در ناظر ای برادر اگر تا نظر مفلور دانست  
بدانست که مفلوری او لبر عاشق مفلور است و مفلور  
ناظر مفلور است انچه خاک ز میوه و بیک کوزه  
بین مفلور است آن رونده از پوزش عشق تو است  
که ناظر شود از نظر الیک زخم لنت است به قوت با بر  
آواصل دیگر که در مرتبه مفلوری بود لعلی که تنگ  
مکلفی میگفت بد و در ناظر شد اطم تر ای یک بر زین

نظر او دیده بود

او دیده شود در ناظر دیده شود که هم او ناظر باشد مفلور  
چون دیده شود مرادش می شود **نیز تو با ای نیکو رو خود او**  
**فصل** اگر شهاب شود عاشق را در  
به کام طلب دید که بر دیده که شهاب است اما شهاب  
تا ما برده بر درایم و دیده در بر حال خود کار می کند  
عالم که تر است مراد از چشمش حال است بگوشت فکالت  
عزیز گفت است **کشم که در رخ پرده و عزت برادر**  
**بسیار دل است نظر آن دیدار** آن دوست مرا گفت نفیست  
دیدار تو است بر دیده **فصل**  
دیدار پناهی درین عاشق است و معرفت اگر کامل است  
کامل و اگر ناقص است ناقص و در دول ازین است  
که کامل و نقصان نسبت درین نشان پناهی و معرفت  
درین پناهی معرفت شود ماکانت الیوم معرفت  
انصاف خدا رویه هر که این پناهی **ای نیکو رو**  
**ای نیکو رو ای نیکو رو ای نیکو رو** ای نیکو رو  
خود که در معرفت است نه داشت درو اتم دیدم تو  
او را چون صحنی از و پرسم گفت قلت معرفت تو  
آه و هزار آه آنکه امر و زبی کیفیتی باشد فردا شن  
شاید **فصل** **در دیده و سن در ای ناظر**  
**کین دیده من برای دیدار تو**  
به پیش رو که بیاست و جبهه و تما به است و جب کوزه  
و عظمت و زکواری است در صفت مفلور بود و  
آن صفت عاشق بود و این بدان پند است که سلطان

بیت







از هر دو جهان برخیزند و بقصد در افلاک آفریده و در محراب  
 ریحال سب دریا نند و چون خود را در یونان بنگارند ازین  
 و از وجود خود کوی پند و در سیدان پلانده ازین دار  
 دین و دنیا درگذرند و راه ریحالی محبوب سینه و قدم  
 بر کوبین گذارند و هر دور با بوده نیند ازین چون کار معنی سید  
 از غیرت انگ نیاید که ذکر محبوب ایشان بر زبان نری  
 بگذرد آتش فخر بر آفریند و جان و دل خود را بفرزند نری که  
 از سر ملک بر توان خواست و از در ملک بر توان  
 خواست بر این معنی و در جواب کفن مهر خلیل در هر  
 یکم و در جواب کفن مهر سب در هر ماکم است پهلید  
 باشد که حال نماید مهر خلیل از سر ملک بر خواست آمان  
 از بهریت از در ماکم بر کوی است ای برادر است  
 از ادبی به این عشق ز کشت در فقر از ادبی مهر است  
 مازن البقره و طایع عبارت از این باشد از ادبی است  
 در فقر از ادبی است قنچ است سب از سبده طایع  
 الی علیه و است رت بدان نیده کیمت **سب**  
**بر خاک در پیش قناده بی پایم** **کوه و جهان بیور از عشق**  
**نصرت** او بود که از غلبه عشق بر دل  
 رنگ معشوق کسب و تا چون عاشق نفس بر آرد و بوی  
 بختام و نفس آید همانا این وقتی بود که در ذکر مخلوب بود  
 تا نیم یاد کرد و در این وقت در غلوه ای عشق بر سر  
 نود می نهاد و چون نفس بر کشید بوی بکر بونته بختام  
 مفرمان میرسد در حال غلبه ذکر قدسیان بود و علم

شدن ازین

شدن ازین کور و انچه خواهر فیه مودای لار معنی  
 نفس الریح من جانب الیمین همان سب بود  
 که در بوی جگر پیوست بود لاله لاله ز ندی عشق عایت  
 العت و لعل الشهد از حضرت سید کائنات و ملائکه  
 موجودات سید ولد آدم حبلی الله علیه و آله و سید  
 پسید و کفت **بی کفت ذکر که الهی قال اذ انسیته**  
 و این از این است است که هم از دل روشن ان شیخ  
 با و قاربت و مدرک آن سب صافی آن هم با رت  
 فراموشی معشوق در عشق جسد در پیشواری نبود  
 عاشق چون از خود بی شعور شود بر است در بر توان بود  
 شود از بهریت خود فراموش کند و چون از این  
 غفلت او بر و ظاهر شود خود را و بوی کم کند از این سب  
 درین حال بود که ظاهر این بود که در حضور پادشاه  
 او را فراموش کند یا در حال که خود باز است و او را  
 از بهریت پادشاه و کیمت او و حاضر این برسد  
 اختیار نتواند کرد و این جمله معنی و از این سب و در خلافت  
 آمده است و ذکر آنکه اگر از این سب و کیمت و کیمت  
 مخلوب است و در غلوه و ذکر آنکه غلبه کیمت **سب**  
**بر کشت عشق از کیمت بود** **از دید وجود عشق معشوق بود**  
**در حالت مخلوبی آنوقت بود** **ذکر باشد و لیک مذکور بود**  
**فصل** در حالت مخلوبه و او بود که  
 عاشق را بر وای نفس در معشوق نبود اگر چه دانند که  
 از حال دل بر داو بایه و این از این بود که از مخلوب

معنی از این سب کیمت  
 از این سب  
 و معنی نهاده  
 در معنای  
 و این حال معلوم است  
 در معنای  
 م



اورا در خود باید جوین بدینو ارسید دیت و بد از آنک  
 عکس معشوق در آئینه اصفا دل دایم الحضور نبود **فصل**  
 معشوق با ملک بگر خوا بود و نیز داو عاشق کبوت و حار  
 بود اول الا شیدا الحجب المحبوب و الفیض الفاع ای عزیز  
 معشوق کشیدن بسیار اسلک دشوار است زیرا که بگوید  
 معشوق خوا که در حال خود به در این کشته جان و دل  
 دیده و دین و عقل بجزیرد این بیت **شعر**  
**جان و دل و دیده را بیاورد و الله که بجه نبرد این جان**  
**نص** کمال حال معشوق را بخود اورد  
 نتوان خصوصاً در غله ای عشق زیرا که عاشق بیت بود  
 و تعلوب شیی عشق و این بیکر مانع ادر اک کمال حال  
 معشوق بود انجی سگری ایست با قوت عشق بر آت  
 بود و عاشق را در اوان طلب ذات بر دای اثبات  
 صفت نبود زیرا که نظر بر وحدت دارد و بر کثرت بدین  
 نسبت عاشق از ادر اک عاجز بود و الجحش در کمال  
 و ادر اک این ماست **نص** ای که بلف خود کس در عالم  
 مکه از این کانه ماست **نص** از عبات جیتی که در عشق مری  
**نص** ای که در توتن دم تو  
 پس عاشق از خود عایب بود و معشوق جا فر تاشا  
 و مشهور در معشوق بود ملک معشوق نعلیه ذکر جاف بود  
 در عین عشق دایم الحضور بود و این در ان مقام بود  
 که عاشق به معشوق در نیا آید **فادکر اویا ادر ک**  
 و دین ده لفظ تنبیهی است و وعده انوا جمله انجی

ادر اک

نص

نام بشنو از پرون شده کان بوکت الا بلام اورا  
 عید به به از وی عیدی نو به است گفت انجی **نص**  
 آن است که در ان عید گذشتیم چون خلق از خویجا  
 باز گشتند من در خواب نازگاه سجاده نهادم  
 و گفتم خوش نام از عیدی و فریت و نقه لیت  
 که در شش را طاقت وعده دفر دیت روزی که بیک  
 رسید که بیک خفت در رسید پیر بردایس پیر کوش  
 به اهدی دیدم و رفتیم از هر دو در مقام و معنی از نور بود  
 بنوشتیم بود **فادکر اویا ادر ک** ای عزیز این شاره  
 عشق معشوق است فسر این را دوق باید دوق  
**نص** کشت ای بهده معشوق  
 عاشق کمال بود معلومی آرد جهانکس چون بدین  
 لیلی معلوم شد بر این معلوم درمی از کوشق  
 اظهار یافت شود آیت بجه و کاف و فر اویا  
 صغفا مؤید این رموز است **نص**  
 در تو کم ز خود بیرون باید در دیت شهادت بیون با نیجه  
 در عشق ظهور تو کمون با نیجه در برده اید درون با نیجه  
**نص** چون عشق کمال رسید  
 یا شد از دبه معشوق و بهشتی و نجلی بود عاشق را  
 روا بود که دید چون بگو در عشق فتوری ظاهر شود  
 حال از کتاب احطار بها لک بود زیرا که از قوت  
 عشق از کتاب تواند کرد از صادق القویه شیدم  
 که عاشق در کجه آن عشق بهر شب از رو سپند کبختی به



بسیار است و درین زمان درین محراب قریب نرسد  
 خالی بی روی او بدید گفت این خال از کجاست و گفت  
 پدید آمده است گفت این خال مادر زاد است اما در نظر تو  
 اکنون آمده است باید که درین شب آن خط را نگاه  
 کنی که می بینم که قوت عشق استوری گرفت است این  
 نصیحت نشنید در این از سر خطا کشید زیرا که با خود  
 آمده بود که نظرش بر خال افتاد و این خط را  
 در محرابی جوهر و سیمین معشوق دارد غایب و عدل می آید  
 و در سبستان اجماع آورد گفت را اینها جادوگر است از خال  
 می آید ز قوت علی که سبیل استغیث یعنی در غایت عشق از  
 رقت او آگاه می شود **در عشق زرد جان و زرد پیشانی**  
**از نوبت بی نگار که گشتیم**  
 دیدم عقل از در آن که حقیقت عشق محبوب است عقل را  
 قوت دیدن نور عشق نباشد زیرا که در مرتبه ما و رای  
 عقلیت و خود در طوری دیگر است عقل را قوت ادراک  
 او نباشد و بدو عشق دینی است در صدف جان نهان و  
 جان در دریای قضا غوص کرده عقل بر ساحل دریای  
 قضا متوقف میشود و از خوف منکات ملاقه می ترس  
 نمی تواند نهاد ای درویش عقل استوار ملک مساجد و  
 شایسته و اگر قدم درین ملک نهاد اطفا این ملک تا جوشن  
 ای که عشق در کارش اگر نپذیرد می گفت **ایست**  
**ای که شغف جوید و غایت** **بهر محبت و غم دو خشم**  
**حاصل شغف برین نیست** **بهر خشم و غم و خشم**

فصل

**فصل** **حان را در طلب**  
 و دل را در پی و تن را غول دستهای من غول  
 نبین و در دل و سوز جان و خلق سید عشق است  
 و اطراف و لایب و وجود در تصرف اوی او از آن  
 اختیار می توان کرد و ما و خواص امکان اخبار می شود و این  
 پس عجب است زیرا که اینجاست همه او بودید برینست  
 عزیز و سببتر هم او بود و سببتر هم او بود و این در عقل  
 حال است **در فصل برینش تو خیرام**  
 که عشق را تو خیر است **فصل** **اللهم انک تعلم**  
 حدیث **ان الله یحب الجمال** **بر جوان بد اندک**  
 عاشق آن جمال می باید بود اما عاشق مجبوریش و این برای  
 قوی است در درویش عشق قصه در زمین تو  
 مجبی و هم محبوب زیرا که جمال بطبع محبوب است  
 بدین نیست مجبی و چون سید خلق آدم علی صورت  
 در تو بدید شده است جمال جمال تو پست مجبوری دورا  
 بود که عاشق در غم و کرم معشوق را بنده دوست گردود  
 بود که عاشق را خند و دوست کرد و درین مقام نهد  
 بر خیزد و عاشق و معشوق یکی بود عشق **تا وحدت او بدید کرد**  
 خاک که عاشق با کمال بر او عشق نتواند داد معشوقی در جمال  
 خود نتواند داد با جمال قدرت ای درویش معنی که او را  
 عاشق جمال خود کرده است غالب است برینست خود همان  
 معنی است که انش در غم و جود کل کون زده است **بیت**



آن نبی صلی الله علیه و آله که او را ۶۶۶  
جان بر عاقبتش عفت  
فصل در محبت و محبت لازم بود و وجود او نیست  
زیرا که امر اضرا بر کراهت او راه نیافت و محبت هم محبت  
لازمه وجود او نیست زیرا که در او ان وجود العجب نیست  
و این سخن بسیار غریب است که از ما بچنین گفتند که چگونه از  
از آثار انوار کبریا که در او است اول از باب بود که محبت عشق  
لیکن که عشق بد است عشق در هر راه عشق حقیقت او  
صوفی علم است که در این است فصل در محبت و محبت لازم بود  
و نبی صلی الله علیه و آله که عشق که بر غیر او و نبی صلی الله علیه و آله ای در نفس از نگاه  
حقیقت عشق است باید که به هم حسنه نظر آید و نگاه به الحقیقت  
لا اله الا الله و لا یقین ما یقین اما بعد ایک عشق انش است  
و نه از او و جان و دل و دیده عاشق تا آن در وی نهند  
این شعله بر نیارد و حرارت او نیز آید فصل در محبت و محبت لازم بود  
قدیس الکریم در محبت بر سینه که لذت عاشق در کدام است قرار  
کرد و فرمود که در آن سبب است که مستغرق در طایفه است  
کننده باشد و عاشق را بدان خاطر کرده و از وی فعل این و حال  
شده و در حال او هر آن شد و صبر کوبه  
او بر شریک و من در هر عالم کان زدن عشق چه بگوید آید  
فصل یکی از سبب عاشق که وصف عشق شود  
قب بود بر سینه که از شیخ لذت عشق در محبت گفت فی قوله  
الجبب عنده غلبت ایت محبوب برده گرفت و در محبت  
عفت حقیقت و عاشق بر او و از در بر وی و در گرفت

آن نبی صلی الله علیه و آله

آن نبی صلی الله علیه و آله که او را ۶۶۶  
جان بر عاقبتش عفت  
فصل در محبت و محبت لازم بود و وجود او نیست  
زیرا که امر اضرا بر کراهت او راه نیافت و محبت هم محبت  
لازمه وجود او نیست زیرا که در او ان وجود العجب نیست  
و این سخن بسیار غریب است که از ما بچنین گفتند که چگونه از  
از آثار انوار کبریا که در او است اول از باب بود که محبت عشق  
لیکن که عشق بد است عشق در هر راه عشق حقیقت او  
صوفی علم است که در این است فصل در محبت و محبت لازم بود  
و نبی صلی الله علیه و آله که عشق که بر غیر او و نبی صلی الله علیه و آله ای در نفس از نگاه  
حقیقت عشق است باید که به هم حسنه نظر آید و نگاه به الحقیقت  
لا اله الا الله و لا یقین ما یقین اما بعد ایک عشق انش است  
و نه از او و جان و دل و دیده عاشق تا آن در وی نهند  
این شعله بر نیارد و حرارت او نیز آید فصل در محبت و محبت لازم بود  
قدیس الکریم در محبت بر سینه که لذت عاشق در کدام است قرار  
کرد و فرمود که در آن سبب است که مستغرق در طایفه است  
کننده باشد و عاشق را بدان خاطر کرده و از وی فعل این و حال  
شده و در حال او هر آن شد و صبر کوبه  
او بر شریک و من در هر عالم کان زدن عشق چه بگوید آید  
فصل یکی از سبب عاشق که وصف عشق شود  
قب بود بر سینه که از شیخ لذت عشق در محبت گفت فی قوله  
الجبب عنده غلبت ایت محبوب برده گرفت و در محبت  
عفت حقیقت و عاشق بر او و از در بر وی و در گرفت

آن نبی صلی الله علیه و آله



برای تیر بستن بوی پرتره بر دهن برود تا بوی خوشه ای در دهان  
گرفت و او را با این طاعت کرد باز از نیتش بوی میگردد و او  
درین حالت با خود میگفت **استاد من با تیرستان نرسید**  
**تا بجهه پیش تیرستان نرسد** یا **کبریا که می توانی لایق شویش**  
**تا بر سر خود بوی سیان نری** چون روزی چند برآمد آن خوش  
آبها صیانت و آن ملک ملاحت گفت او را که ای عاشق کرم بر کن  
و آنگاه که از سر این و آن بختی آن کرامه مسک بر بالی  
بر آمد و از شدت شوق از پای در آمد چون آن صاحب مال آن  
ممال برآمده را از هفتاد بختیست دید جامه صبر و کجائی  
بر خود بدرید و در حضور او با خود دینت در زیر سر خود آورد  
و کار روی بر خود در آورد و میگفت چوین چنین بود آنگاه در زیر سر  
خود سر از اهل نیتش بود هر دو را در یک لحظه دفن کردند و در  
دفن ایشان سبکی تابقت بردند این بیت نشیند **بیت**  
حالی درین ده کشتن آهیم تا بای کی توان با لایق شوی سلطان آمدن  
**نصرت** عشق با خود بیزنه تمام دارد و از حال غریب خود  
با معشوق و عائق آشنائی خود مانا چون انش این بیت در  
آغز بنه که با خود دارد در ظهوری آید و چون ظاهر ملکوت شود  
در ملک عاشق که در شمل او بیت ملکوت تمام از در کین ملک  
رود و جمال خود را از دیده عشق اعتبار بپوشد عطا کفایت  
رستد الله علیه که روزی که می کشید دیدم و با جوانی تفصیف  
میگردم او از خنده از سیم من رسیده که میگفت یا مالک یوم الدین  
والقضا ارحم الراحمین و اسما در کمال اهل الکوا و مستقیقه بهم من  
عظم البلاء که کشت سیم الله عطا کفایت دروین کربستم او را دیدم

بای

در حبس بر خفتی که چشم جاودش نیاوکت غده جگر احضار  
خفتی و عین کبوش دام هوا بر پای وقت او بیتی **بیت**  
**اما قلنا وید ملوک نقرت لهما** ای غایب قد صام الله و استبد  
**لا صی صغیرا صغیرا** کائنات لم یکن الله الوما و لم یصل  
ویرا کفتم ای لطیف لطیف بر دایسته وای سر مایه و حیات عا  
ودانی از خدا ای شرم نده ای سیه که برده و از نیتش یاز  
خود چنان در عین جالگاه اعطای و در حبس جالگاه بایست  
گفت ای که غنی یا عطا تر که انش بلا بوقته است  
بلکه این انش در کانون دلت بفر و خست است ترا  
ازین سر پیروز و ازین معنی سر در کفتم ما لوجه کفتم  
ازان عیان تر است که بفعل نیان شود و ازان نیهان  
تر است که بقول عیان شود چون انش در سبک  
ملکون است و چون در در صدف ملکون است چون  
عیان شود از کان پیروز و چون نیان شود چنان بورد  
انکه گویند که در عشق بی درمان است و بیای عشق بی بالان  
را است **بیت** **وید عشق الخلالن قی کل لکده**  
از اعظم الملوک علی الماسا **نصرت** که عشق را از عشق  
طبع پر و بال بود و امید کرم و افضال بود گویندش بر دایسته  
و خود را از غنای غریب بی ناچار است التو ال صلاخ الا  
نفس و کما ترش شست و بود و عاقابل الخ و وجود بود  
سریض لایعادر کرد و مرید لایزاد شود هر قصه لایعادر  
بود و هر دعای که گوید با حایت نرسید **لذک کثرت**  
**عن اشیا و ما حبت کفرت** **بیت** یا صوبی ملکات

ایبرار



خلق الشوق ارنی انکذا النکک عالی لتانی کله اقد الایک  
 بلکه اقد عشق الایک **فصل** جان یک پیام  
 از فیض عارف عشق نوش کرد در مهانه عشق جهان کشت  
 لکس کشت شناخت بر وی تپوایت نهاد و فصل درخت  
 او برکش نیتوایت کشتا چون پست عشق او بود **مل الروح**  
**عن** **ابو یوسف** اورا پستی عشق بدین مرتبه رسیده  
 و از عیش برآید نهی بودی که اسب و عشق او را بدید  
 مده ایت اگر خواهی که اسب در تازش نیک گردد و زنده  
 میکند عجب اگر او سب کند برین میکند و اگر این میکند بد میکند  
 و این زهری ایت از ادراک عقل بیرون است و فیه  
 عشق نیکو بصفت رتوبت مذوت بر دامن سب اوق قدمی  
 دزد و من اگر یک حرف تبیین نکن که برید و بعضی در علم  
 معنی نبود و انچه با عالم خلق اگر الحلق و اگر پیوندی دارد  
 و اورا از راه بدارد انچه ایت و این سب را مل تپو ایت  
 شود **فصل** در عشق کار چشم رونق ترا پست از کار دل  
 اگر عیب پیوسته با یکدیگر میباید و پیوسته از یکدیگر  
 رشتک بر نه **بیت** **الطایب یکدیگر عینی لکذا انظر**  
 و العین یک انجلی لکذا **فصل** ای درویش چشم عاشق  
 با رکاه به حال معشوق ایت از آن مردم دیده همیشه در  
 حرکت نیست و حرکت از دور بر پرون نیست با از شدی نیک  
 با معشوق بهی زنده ایت در تعلیمت با از خوف مخلوب  
 خود نیست و ظهور وی از دلقب ایت و نیکو درین معنی آن  
 ایت که اهل انچه گفته اند چون صورت مرئی در محل ریت

مخلوب

مبلغ شود دید دیده نمود روحی کفت ایت **بیت**  
 خشی دادم هر چه صورت **فصل** **باید در انوش پشیمان ایت**  
 از دیده و در پست فکری **بیت** **باید عکای دیده یار و**  
**نص** **دل** **آتش** کده ایت که بر آتش شوق پیوسته  
 که در آتش میزد عشق چون جان آن ایت چنانچه پیوسته  
 آن جانور با آتش عشق ایت یقا و شوق یا آتش عشق ایت  
 و ازین حال از یکس بر نه دارد که در آتش عشق مقدار از آتش  
 شوق بایب انجلی ایت عشق را بر ورش میدهد  
 و انچه عشق عاشق را بکلی نیست میکند سبب همین ایت  
 آتش شوق که محبت عشق ایت سب زنده است زنده  
 چون آتش طواریس من جانب الطور را در خنده و تر  
 و آتش دغا ایت اعزاق و اشتراق عجب اگر اشتراق  
 وصف لانه بود چرامی پوشت عقل ازین رفر سب کردان  
 ایت و نفس بر اسبکم هند کوبه دوست در بر صورت  
 آثار خود انوار عشق ظاهر شد که پیوند بنده ظاهر کند بنده  
 صورت آتش شمار روا بود که می پیوستد اما بر انچه  
 عاشقان به پیوسته و ایت عشق ایت **بیت**  
 کاهل النار اذ ایت **فصل** **اعیت لکذا لک** **فصل**  
 انچه من کلمه کلمات **فصل** **لکذا لک** **فصل**  
 دید **الکس من عاقله** **فصل** **او عقیب** **ای** **کذا لک**  
 از آتش شید دلیل دالی ایت بر انچه عاشق را از عشق  
 خود تن روی باید داد و باید در عونت از سب بر روی  
 نهاد **فصل** **روشن** در سبده کورای عشق ایت

و بقای عشق تپو

ش



چون با تو قطب استار عشق بود است **فصل** در بیان  
در آتش و در آتش عشق از کانون جگر سوخت  
شعله بر آرد و اورا از حراق از بایست در آرد و  
بر آرد که یا اهل البصره الحریق مردمان فراموش  
برای دفع آتش او را دیدند عاشق برشته و بوی  
و میگفت اهل الحریق گفتند این اهل الحریق حالت بی کلام  
و این بیکر سوخت میگویند میگویند تا بتر آید و او را بتر آید  
بوی جگر سوخت میگفت اثری بود از آتش و این حریق  
که اوست روح الله علیه السلام از آن میگردد چنانکه  
**عشق تو است جان پیروز و در جهان جوید بدست عشق**  
**این طوطی که چون کبیرم نایش از قوت روحان در بیان بود**  
**فصل** ای درویش روزی که بر عاشق گذرد مبارک  
مبارک تر از آن روز نبود که در نظرش معشوق باشد  
بیرا بر آید که منظرش اسیر شده در آن حال کائنات  
و اصل را بر دار آورده و اهدی بدو رسیده بر سینه  
مالحظه فعال هند اول قدم است این بیت از **شیرین**  
**خبر رویان چو پرده بر کنده عاشقان پیش گویان شیرین**  
روز آن بود چون در نظر ما بود چنانکه گفت **آه**  
**حلاج دلا که مقتدی کار است بر در می گفت که روز مبارک است**  
**از عشق بر آن که میگوید که غمناک است عاشق بر در رسد**  
**فصل** سعادت باز از آن روز تصور کند که  
صبر دشواری است و در و شکش پاموند تحقیق  
این معنی تصور نگاه بدید که خلافت او را بر سر عذرت

باز

باز شاه به پیش رفت روزی که بر ما گذرد مبارک تر از آن روز  
که صبر دشواری بود و او دل از خود بر کنده و این معنی بود  
**فصل** معشوق از عاشق بی نیابت زبست از آنکه یا شایسته  
و در ملک بی اتیان است باز عاشق بدو محبت است  
و درند تا آید به بیت بخواند تا بر فرزند و وصل طهر یا بد زاری  
میکنند و عشق بینا بد تا بود که ناگاه کین گشاید اگر پس آید  
که او بی اوفتاقیاد آید از او حساب و در بر هر لحظه از آن میگوید  
و در آرزوی جواب میبرد و دل از خود بر کنده و معشوق  
در مسند کبریا و نماز نمک این در کتب آمده است **لا اله الا الله**  
**لله العلیات الی الی الله** درین معنی بکار است یعنی **لا اله الا الله**  
زین دلیل عاشق در پیشگاه بر در رسد ای مبارک باشد بود  
میگرداند لیل معشوق و در محبت معجب و بیکر نیمه روی سید  
و وی را بر رسید است و لطیف بر وی میگوید **ایر گیسو آن شکر**  
بود و معجب گری است چون صبر از در چرخ افق بیرون کرد  
و عاشق چاره با کمال حجب و بخت مبارک است و او در بدو  
گفت **ایر گیسو** او را از آن حال باز پرسید گفت او بی بنا  
زبست از تو من بدو نماندم من در مقام دلدم و او  
بخود ابر محمد حق و جو کس این بود که بدو حق و جو داد  
انکه به کردی سبوت الله که او علم نیاز مندی عاشق بدو  
خونهای عاشقیت و عاشق دغلی عشق از در دل میگوید  
**شیرین که یاد تو دم چون کند و کردید و چشم من چو چرخ کند**  
**آه برسم و هلاک می جان و جهان که عاشق ابله می خون کند**







از غلبه و پیوستن به دشمنان رسید جان یا به اذن و بپوشیدن به حال آمدن  
یا خود بار او نمودن آن گشتند و خود بحال او نتوان دیدن زیرا که  
کار کارها را و بخود و بچو و نتوان کشیدن زیرا که آنست که مستند  
را آنست که بخت خود از او را که نتوان کرد **فصل**  
**در دامن تباه ای پسر** **روشنی مدد که بی گنا است**  
**فصل** **عاشق خود را بدان پاک کند که خود را بخود**  
عدم نیست نه آنکه ای درویش یافت مقصود در قدم است  
در پیش از خود در عدم است چون مالوت بدوشت تمام رسید  
مسکینیت و آنچه گفت آنکه گشود در خود شرط است آنچه  
**روشنی که نیست نوی است نوی** **و عقل که نیست نوی است نوی**  
**و بی باطنی که نیست نوی است نوی** **بشارت نوی که نیست نوی**  
**فصل** **عاشق را آنچه بیا که در عشق تبا به و آنچه بیا که**  
لازمه دو بودی دردی در جان و زخمی در رخ پایان ای  
مهر عاشق را رشتن از در عشق بر زمین نبود و در عدم بود  
و جان او بر خیم و چو در خیم چون وجود عاشق گناه گریه داد  
بود در عشق او را تا که آن بودی مهر و در بیت از آن بدین  
خوشتر **اذا قالت ما اذینتم قال بحیه** **و چون گفت لب لایق من بوی**  
سعی اگر او را این گناه نبود که از غیر قدم در پیاف و چو در  
ده است این در پیرمان را و این غمت بی پایان را  
با او چو را بودی شوریده بود در قند نار می گفت خود را در  
آبست و قدم بدین از ناو به و عدم قوی را بدر آورد و  
خود را بر این ترش کرد تا بر و بچو او بر خود عاشق شده و  
پس در حجاب نریت و **بخت** حق تعالی شد و آن تراد در دایره

صفتی

در غایت

و غمت پر مدی که داشت عجب زمری است نامی و نه  
او بود عجب کم نیست را بهیت کردن سبب همین است  
تا بهیت من و او در عالم خود چون بود نه بچو و بهیت  
را نسبت کردند سبب همین است تا این را در عالم  
خود می یافت از بهیت بوسیاطعتان چون می بود  
و چون حصول این را در عالم دیگر شد در لباس فریت  
خشم و کوشش از این را پسند تا او را بخود نه بنید و آن  
نچو در چرخ نشسته و این از حال غمت است و مهر بر  
بهر و بهیج این را نهاده است و این را او اسطر دانست  
فهم نتوان که **فصل** **و آنچه گفتند که گناه**  
کو رو که با یکدیگر این سخن است که بخود دنیا بنویس و کو بود  
و هر که بخود دشمنان خود کرد و دشمنی را پر سید در غم  
**عکس من و العارف قال نعم بکرم علی و مصراع**  
که می رشت نمیدانند که در کمال مغربی گفت است که **میت**  
**ای خواجیه من تو اندرین اقام** **تا بهیتی و بهیتی بهیتی میسر دم**  
**خواجیه که نوی تو اندرین اقام** **از دیده پیرایش و از گوش عالم**  
**فصل** **اگر عاشق را در فنا و بقا میور بودی نه میور**  
و عاشق که در جان وی پدید آمدی زیرا که اگر در آن حال بود  
موجب لذت بود نه بجزر و چون لذت نبود در آن  
اظم بود و جوهر وجود از اظم و لذت خای نبود و او بود که  
جوهر قابل متفاد آنست علی سید **الکمل** **فصل**  
در ظاهر خیال است که علم موجب لذت نمی بود و کلی در عشق  
این فاعله **م** شعلکس شود زیرا که نهایت قدم روبرو



این راه آن است که قلقت از عدم وصول اختیار کند  
 مرتضی و وجود آن موجب اطمینان است بود و اگر علم  
 بعد کمال رسیده باشد که عاشق را در آن حال مستغرق  
 علی ناسپیکل کلید ممکن نبود زیرا که در راه نامتناهی بقیم  
 ثباتی نیست و در پس وصول محل الحلاوت بود و علم بین  
 موجب انقوی الامام بود ای برادر عشق و در آن است  
 و عاشق در وی نهاده نه و نه **لا یحوت قلبه ولا یحس**  
 عشق در آن است که از خود و غیر خود و از مستغرق بخود  
 نبود لذت نبود و این خود بر نبود زیرا که اولیای برین  
 قیظ شده است و ولایت و جودش را فرو گرفته و بیچشم و بیفکر  
 بر بوده و عقل و علم و دین او سلب کرده نه او را این دعا  
 ندید که از شخص نیست بر دارد و نه او را بدو و اگر در ملک بر خط  
 دردی بروی کار ندارد اما از نهاد او بر دارد احاطه بها بر آنجا  
 و این سینه خور ایجا تو ای کار کمال عاشق و خوش گفته است **بیت**  
**گفتم که در گفت برده ای طلب کفتم عالم گفت که فردا شب طلب**  
**گفتم عظم گفت که در آن عشق برده اند او بلبست اینجا ش طلب**  
**فصل** هر چند عاشق مستغرق را بجا نه تر بود مستغرق از  
 عاشق بجا نه تر بود و چنین عشق بجا نه تر است بجا نه تر است  
**گفتم که در محرم اسیر از کیم مالد و وصل بر در یاد آیم**  
**کی دایم که ما جمال دلش در جگره و قابل زمار آیم**  
**فصل** یکی از ملوک ترک سملی در کمال جمال  
 جلای شنیده بود و دل در کار رو کرده در امری که او را آن قوم  
 بود صاحب ل را اسیر کرده چون نظر جمال بر جمال خود داشت

بمقدمه و بقیه

در فواید  
 از کمال حد اقل و کمال است

میخورد شد چون بهوش آمد باز با جفا امر کرد و بجا نشمار  
 شد و با او در حضور غدا شعله را و از به کمال به پیش پناه است  
 دل افسوس ده است و بقوت قافیه دل را سپوز و و طبعیت  
 خرابی کند اکنون این غدا دیگر است که از راه دیگر  
 و در می آید و مرا آن اشک بگر بوز را میفراید آن وقت دل  
 پیوسته اکنون در جان گرفت و برافروخت چون بدین  
 معنی اطلاع یافت بفرمود تا او را بر سر سر بر آوردند و  
 چون بگشاید که آن بخدمت او شناخت بر چند خواست  
 مادر وی نگاه کند و بخود از قتل او نگاه کند متوالیست **بیت**  
**همچو دم ز خود بگریز ز خود** و نگاه در از و برادر در عشق است  
**از سر دهنه خوابت که چشم بدست** **لکین تو کو تو تو ادرا که کجا است**  
 و به یاد او در خودت علی داشت چون بد است  
 نیست و چون گمیدانیت که او گمیت و نیستناخت که  
 قوت صولت عشق از نیست یا او چون انیس نیست  
 پرسید در خود ترسید قصد به طاعت کردی از سر ادق  
 عز او فضا ب رسیدی که بعد ابعدا چه همت ترا از کجا  
 یا رایی آن بود که بخود قدم بر لب طاعت نهی میوش  
 تو ای پادشاه و او اسیر اکنون تو اسیری و او ای پادشاه  
 حجب انیس ط و این واقعه بعینه چون واقعه بود  
 و در کمال است روزی آن یاد شده در پر تو نور او حاضر  
 شد و بعین بگریست در آثار او از جمال او ناظر شد گفت  
 ای ماه ملک طلعت و ای نور شیده آسمان صیحت مرا با تو  
 انیس بجا بود تا تر نیستناختم اکنون بر چند میوه ام که خود

والیرا



بر پر از م و با تو بزم نرم نشویم درین و آیم بر آن و در بهار کوهستان  
خوابم که کنون با تو بکویم خوشی **در بر تو روی تو بکیم کم خوشی**  
کرد در در ای بی مریمم که تو **باری کنی ای سیدم خوشی**  
گفت بدایت ای پادشاه که آن روز گذشت و آن پادشاه  
ز ما نه در تو نشسته بود که آن روز که عارفان را در آن روز  
مکنش و در آن روز که عارفان را در آن روز که عارفان را در آن روز  
کردن وقت ما نه بودی و در دست تو بر خود گذاردی عشق  
میگفت که کم کنون باشد که از کمین مکنون ظاهر شویم و در تو  
بقدر ظاهر شویم از بر سلطنت نعل عیونیت که قضا کرده و از  
خواب غفلت بیداریم تو بیدار شدی که حید کردی و در قید کردی  
منید استی که در عالم عشق کار بر خلاف مراد بود **میت**  
**در عشق دلاکی شجاعت و قرار** **کافو بر که بر کرد و در کافو بیدار**  
ای پادشاه و در تو عیونیت سلطنت باقی است بر آن است  
حدیث و حیل در باقی است سلطان عشق منده که گیتی  
وجودت از مالمی و ملکی در گرفت و تو بی خبری اگر چه  
خواهد که با امیر انبیا کفایت ابری عجب او کرد  
زیر که انبیا طراز عجب نیست بود و میان ابر و اسیر  
چه انبیا ط چون همان است معقود است طریق انبیا  
میگردد و است این نقطه که بر رقیب منده کی ما بود نموند  
بر رقیب ملکی تو پدید آمد عجب امر نیست که اسیر گرفت  
چون در ملکیت اسیر گرفته بود حاصل عشق سلطنت است  
و تو انکه است که بیکس نیارند و در ملک شریک و انبار  
ندار که عاشق چون اسیر است اگر چه اسیر است و در بر است

الو در بر

الو در بر است عاشق را اختیار سندی ظاهر است  
و معشوق را عاشق باید تا مدد تیر ملا و شود و صبا  
نش نه ای ولای او شود اگر عاشق نباشد که نه از  
بر کند و در دجال با کمال خود از که سبب است عیونیت که عیونیت  
**لی عاشق عشق بر عشق عیونیت** **عاشق نیست در عشق عیونیت**  
**در عشق عشق بر عشق عیونیت** **عاشق نیست در عشق عیونیت**  
این عشق از برای آن در قیاس است تا با ای که عاشق با عشق  
است نایب باید و از اشش او و شتای باید اما عشق از  
عاشق و عشق بیکانه است اگر چه در حین بیکانه عاشق  
**از پدید عشق و بیکانه بود شدیم** **بر عشق عشق تو پر و نه شدیم**  
**از پدید عشق و بیکانه بود شدیم** **بر عشق عشق تو پر و نه شدیم**  
**عاشق نیست در عشق عیونیت** **عاشق نیست در عشق عیونیت**  
کران روند و در دوزخ است زنان و در بهشت است زنان  
الحسان المنان باشد و انهار و الجبار بود زیرا که دانند که قهرانی او  
از شمع عجب است و رحمت او از اشش بوستان کند چون  
در شواهد یافتند که نعمت انچه همان عجب اهل نعمت کرد  
تا در علیه نیست از شمع عیونیت و دیدند که در عشق اشش  
خلیل علیهم السلام را بخت عشق خود مکاشف کرد که تا با او است  
آب اشش کلستان است ای درویش انرا که در عشق بیکانه  
نعمت زحمه او شود و در شش او شود انرا که در عشق بیکانه  
مکاشف کرد انده اشش فردوس او کرد و حکم پنهانی گوید  
**با تو است عشق و بیکانه است** **لی تو دل دوست و با تو نیست**  
**عاشق را با بیکانه که انیس محبوب بدید با بیکانه که**



که اگر بر از زمین بر روی آید صفای اینس اورا مکرر بکنند آید  
علاوه بر این در غلیظت حقیقت کشف است **پست** **لوکای پی**  
**و کجای بجز منی نادره** **شوقا الیک** **پست**  
که در پست از شوق قویست خواهم که موجود در اندام  
**نصحت** چندی گفت قدس الله سینه روزی پسینا  
بمن داد تا بر طبقی ترب برضه کنم چون طیب از دور دان  
مکری است فریاد بر آورد و گفت چنانچه یول العالیست قد  
حق العلیق کیده هر آیه است آن چنان از خود بی شعور بود  
فارورده از پست من پست و طیب از از زمین بی ترب  
برداشت و گفت مادر این آب از برای دفع آتش حق  
و با یک چوب بر روی سینه می کشم و از دور کیده آمدن بانی  
پدر آب و دل بر تاب حال با او باز گفتم قاتل الله و ما آخر  
تیر چون این گفت نوری از وی لایح شد همان مردم که در آن  
خانه کجاست وقت بی طلحه شده است از بعد آن بر روی چید  
در کدخت و لب ط حدیث در توت **پست**  
**خون جگرم ز راه دیده** **ای دوست به انگ کران**  
**کس از من می نماند** **در خان سیکته ام همان شد**  
**نصحت** تحقیق عشق عاتق را از و ستانده و قوی اورا  
در و خیمت کردند ضایک در عشق این بر مان ظاهر  
است اگر عاشق را از پوزش نماند از چیه آتش عشق و  
جگر باشد او بخته نبود خام بود و کار مرادش در بی مرادی و غلام  
بود و با یک از خود بی شعور بود و با یک در حضور بود تا از  
پوزش آتش امل نماید و از قطع مناسبت و بیع می نماید

کف

در بعضی اخبار آمده است

در بعضی اخبار آمده است **الحی** **الکلی** **بعض** **انبیاء** **احیاء**  
**الجمیع** **خلق** **من** **لا یفرق** **عن** **درب** **ولا** **یکون** **کلی** **و** **لا** **یکون** **کلی**  
**شی** **من** **خلق** **و** **ان** **الخلق** **یا** **ان** **لا** **یکون** **کلی** **و** **لا** **یکون** **کلی**  
**معا** **نی** **مکس** **و** **ای** **قطع** **بالمنا** **سینه** **ما** **یک** **لش** **الکلی** **ما**  
**نی** **پست** **پست** **عالم** **جل** **بلاله** **در** **بعضی** **ان** **و** **کی** **و** **ستاد**  
**و** **فرمود** **که** **صفت** **بی** **کیف** **ما** **آن** **را** **بشرف** **ملت** **مرف**  
کنند که هر ویر از ذکر ماست و بی و در طاعت قصد بی نبود  
در مایه ای را بزرگ نید و در بیکر شرب محبت بشاشی بود که  
اگر در دایه ای آتش اندازند و او را بر دوزخ بوقتی بنده و بکشتن  
با یک در دایه ای را بزرگ نید و در بیکر شرب محبت بشاشی بود که  
عش که در بی مایه ای را بود اما آنک در مشاهده در یک در  
محبوب بود و مستحق جلال او در استحقاق از صفات بود  
نمانی بود پس نشاند و او بود و دو کور و در طاعت محبت  
جلال خود و او بود و خود کما قبل محبت که من یقین از ذکر است  
ای که ای پستی نماند و پستی سرت ایک کاد پستی کاد و پستی  
خود نقد از شر آب و کاد و پستی و فرمود و لا یکون کم و غیره  
چون در و بود و نیز نباشد خود غیر او کی باشد که او را باشد  
و فرمود و لا یفرق عن علی منشی من خلق یعنی در محازی اند از جن  
می باشد که از و بود و عدم می بود و آنچه فرموده  
و از طریق ما انسا ر لم یجد طریقه الله انسا ر اما و ان قطع ما  
شیر لم یکس الحیدر و قضا که ای کم کی یا یک که او را از  
و کما یضاق الیها جزو حقائق در حق بی خود بود و در پرتوان  
بزر بود و انش او را و علیه است که او فرمود علی بود



عاشق نیز از حبه و عطر آن بود **کاشن ز عشق لب مان نمود**  
 و شور بود کشتن بار **وین با قفس وصال آسبان بود**  
**فصل** آنچه گفته اند عاشقان در عشق خوف حاصل نمود  
 هفت بیت و ستر این سخن در قصه ۶۱ آن خوف که کس نمی دان  
 لطیف وضع نبرد آبی ظاهر شده است در این قصه و صیانت  
 در طبع و مشاهد و لولیا و اوصاف موصوف شده اند  
 قطع می شود و شدت و قطع این دیدن و از غایت بی  
 منظره در عالم این نیست بدر بر دند و ملکیت ذکر کرده  
**ما بعد از این ای که لا اله الا الله که در این فصل**  
 گفته که کوی خفته چون تو نه **فصل** در غلیات عشق  
 عاشق بجای رسیده که خود را در خود کند و فریاد بر آید  
 در صراط و گوید من الهی ایک و کاه خود و در دنیا  
 کم کند و گوید لا رخصی نفا و علیک بر است از هر بعد وضع  
 محراب بوده باشد زیرا که قتل زعم الحباب اگر بخت  
 بد و کامل باشد اما تصور بلای در تنه تواند بود و چون حجاب  
 بر خیزد داند که آنچه دایم فراتر از تصور است و خود  
 و از تنهایی میخیزد و زنده باشد و معترف شود که آنچه  
 تا در ملکیت ند آرد رسیده که محو شود که این کار خود را بی  
**فصل** در عشق و غلیات آن عاشق با شرف  
 و قدر بر است که معشوق زبراک اسم معشوق در عشق عیار  
 و این عاشق حقیقت است و حقیقت معشوق را از عشق نه  
 بود است و نه زبان و اگر قسبی عاشق او را میله بدید  
 آید و آن میل منوط شود و نشانه اکار گردد در آن حال

از مرتبه عشق

از مرتبه عشق معشوقی به درجه عاشقی آمده و آن اسم از وی  
 بیاض قط شود و آنچه پیش از خود مطلق اسم می آید به آنکه  
 به کس نمی بر ای این است تا تبدیل و تفر اوصاف و ذات  
 قدیم گشت نشود و تو هم آن بنویسد که از مرتبه عشق  
 به درجه عاشقی آمده و این سبکی بزرگیت **فصل**  
**از مرتبه عشق که در این فصل** عاشق و معشوق در وصف  
**فصل** علم چون بعضی رسیده بر سر که اگر علم بقیان  
 اوصاف خواهد و عشق نفس اوصاف و یقین و قیاد  
 حال صفت یکمن شوند بود اما اینجا سبکی است و آن  
 سبکی آن است که چون تکمال رسیده از مرتبه علم ناظر  
 گردد و خواهد که در مقام علم حاضر گردد و در معنی اهل طایفه  
 صورت معلوم بود در عالم او خواهد تا صورت معشوق  
 در وی منطبق شود تا از در طلب بر آید و در وقت  
 آنکه رسیده او را بهشت در خود بایستی از آنکه شنیده  
 این مقام اگر حال نماید مقصود عاشق بر آید زیرا که  
 معشوقی از وند از مرتبه یک و دو بود و از اخلاص و ابد و  
 حاصل شده و از این مرتبه و از این مرتبه من کل قریب تصور کند که  
 از غلیات عشق صورت معشوق در چشمن مشترک او  
 می بیند که به باطنش بر است پس بود اما آن صورت  
 دایم او بود و بنویسد ملک سلطان عزت سلطان خیال نماید  
 که از این عشق که روانه تا او در دردی اندی غایت قابل گوید  
**از عشق می ملک عاشقی به** معشوق اگر چه موافق باشد  
**این را طبعی باشد از غایت عجز** این کار بد و بگویند لایق باشد







موجب من است ای درویش اینجا سیدی است پس  
 طریقت عشق اتحاد خود را در سبک شود و قوت از خود ببرد  
 و هم خود خود را در میان و این سبک از دیده عالم پوشیده آید  
 اگر اینجا دعا عشق یا عشق یا شد قوت از خود ببرد  
 یعنی عشق است عشق است چون در جان عشق میکند کسی که  
 عاشق بقوت خود انش کند و چون در عاشق می ماند  
 از انش عشق خود را خود کسب نماید **نکته اول**  
**نکته اول** **نکته دوم** **نکته سوم** **نکته چهارم**  
 انش خود و قوت خود از خود کسب نماید انش بر دیده  
 که خود خود را خود **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 دنیا جان است اندرون جهان است و این گفته از بعضی حکایان  
 است و جان یا نیده حکایان است سبک این معنی است  
 ای عزیز این عقیده در جهان را سبک کرد از ان است که  
 به مانند خود پاک کردن و پس نهادن درمی آید و عشق  
 در آن آید می بیند و خانه جالی می یابد و در وی قرار گیرد  
 چون خانه از این چنین می آید در صفا جان در آید و در صفت  
**نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 عشق در صفت چون در خانه دل عاشق می آید  
 شود دل از وجل مانع گردد و مطهر شود باشد که معشوق  
 خود را در آن خانه دل عاشق بدر کند نتواند و این درین  
 مقام بود که کل عاشق کامل بود و امتناع وصول خود عشق  
 نقد کند و با عشق پس در طبع و حال از دل برود **نکته**  
 من با تو می در صفت خود **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 تا من نری که صفت خود **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**

مصادف جلیا را عاقلان

**نکته**

**نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 عاشق را عشق غالب است زیرا که معشوق  
 متعالی است متعالی صفت خواهد این قاعده در  
 است اما در دنیا به بر خلاف این قاعده می باشد  
 عشق یا دشت یا بنده و عشق نند یا پادشاه است یا بنده  
 شده است است به آنکه چون عشق می را چید کرد و در بنده  
 اگر عشق است بصورت بنده کرد بمعنی و چون یکی را  
 به بنده بنده می بر آید اگر چه بنده بود بصورت شاه بود  
 بنده غلام ظاهر **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
**نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 عشق است عاشق آن است که از وجل او کین  
 الوجود بود و بطبع وقت کند این در عالم صورت است  
 آن عشق هوای است که خود را عشق نام کرده است و چون  
 سبک نظر بر جهان قضا نیست طبیعت کاشته است  
 و مرادون است را عشق از کاشته است و در این جا  
 بود که چون خطاب آن ملک یعنی بر آن کرد آن کسی که  
 سبک بر او و در وقت معنی من خود را بر این قرار  
 تو دوست دارم و می بینم دانم که حکایت در خود نویسنده  
 و آن معشوق را که در عشق کسی در خود بود در جلی او  
 نبود همانک گفته اند این است **نکته**  
**نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 زان وقت شدم بر آن **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 حال عاشق در عشق آن بود که هستی معشوق را یک عالم دارد  
 و زحمات جیتی خود از راه عشق بردارد و بپاره و ارمیده است  
 لطیفی بین از راه وجودم بردار تا زحماتش ز راه تو کم گردد  
**نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته** **نکته**  
 پاست عشق را گفت که خواهی که من باشم

ببینی







زیرا که کمال در استقامت است و این معنی می دهد  
 عظیم در بیان کیف و معنی ان عشق بر سر خجده **میت**  
**در آینه عشق می در نظر** تا بود که در و عین هاشم بنید  
**فصل** معنی هفت که به ضمیمه بنده را به دور است  
 و به کمال از او نگاه نیست اگر به دور بود که با خوبی عشق بود  
 درین مرتبه عشق از منزلت است بی و یادست بی پاکیزگی  
 خود میرود و در عرف یافت شود که چون باست بی در  
 در کمال حضاقت بود خود بر خود اعتماد علی و ارمایشان  
 کا به بی رود بعزت الله که سلطان عشق علی بوی پیدا  
 از بعد ان فتح بزرگ آید ضیاع که حقیقت آن را در آن  
 نتوان آورد **فصل** ان عشق که فتنه معنی پاکیزگی  
 عشق بود اگر ترقیب ان عشق فتنه با بایده الم ترالی که کثرت  
 بدانی ذوق مایه ذوق مایه **فصل** در ولایت عشق برت  
 اندر برت بود و که اندر ای برادران متشابه معشوق  
 حقی و جو و عاشق جرت بود که که او است اقل او کشف عشق  
**و کبریا** لا حسد قوت سخاوت و کبریا ما انتهی الم یقوت  
 برت اندر برت بی کجی در بی کجی که عین کرده عین که عین که عین  
**فصل** احسان عارفی در عشق قدر بهر محبوب است  
 که در جام مکر به عین عارف عارف و چنان نماید که این بدو به  
 دفع عشق او می دهد تا او از قوت عقل و سیر و جنت است  
 و نوبت کند عشق او زیاده شود و او نداند که هر که در عین  
 عشق آب دریا با او اگر خوردن شود زهر آب که آب دریا  
 معطیست نه مری که که الک العشق کثر رب ما و الی عین

ازدادن بر انداد

از دادند از داد عین عین بی معاد فی ان بی عین  
 بر سر بیان العارفین قدس سره نوشت که اینها کجاست  
 که بکفره از کجا بر عشق و در مدتی او یکی بنده اند نیست  
 نیست و از دست شد جواب نوشت که اینها کجاست  
 جمله کجا بر عشق نوشت که ده است و لب بر لب نداد و عاشق  
 کرد **فصل** این همه درد دل و اندوه و جان فزنده آدم  
 از عشق بیار است و کرب و سمر است او نظر نقد بر است  
**من البین الله کیف یزین و یکثرت خلق ما لیتا و**  
**نحوه ما کان کیم الکیم** در عشق که در عشق بیار است  
 بیست بیار است عین بی از انجانی ملک انامیتی بدیده  
 بر بها طوب مار یافت یکی او را بد ضعیف و کجاست  
 ذبونی و خوبی بدو زیاده یافت گفتند درین مقام که  
 که انیت چه داند گفت همه دادند چون مراد من از کرب  
 کردند او مراد من شد و من متبادر او پس همه داد و این خوش  
 رومی است و اندر کثرت **بسته عشق در کثرتش با بیستم**  
**و رعایت خود دید در کثرتش** ازین نوکر مراد من است  
**و الک که مراد من نوی خوش ام** **فصل** عشق  
 مد اوق گفته لایق العارف عارف عارف عین بیستوی عین  
 المنیع و اله عطا عین قدس سره که گفت لا غیر العارف  
 عارف عین بیستوی المنیع و عین عین من العطا لان المنیع  
 عین عین من العبد و العطا عین العبد من الحق و العارف  
 الضاد عین من جعل مراد مراد مراد **فصل**  
 چندی قدس سره که گفتند عین که حضرت افریده که



۱۰۰  
 به نیت گفت **بسم الله الرحمن الرحیم** که میگوید بخوابت و نیافت و حضرت  
 محمد صلی الله علیه و آله و سلم بخوابت و نیافت و بدین نیت  
 هم افتاد در اختیار معیبت و من از آن استیفاء  
 بد و نیاید بر من چنانکه می دانند که غرق میشد گفتند  
 که برای او لغات یا گفت که گفتند خوابی که غرق شوی  
 گفت که گفتند پس چه خواهی گفت هر آدمی بمیرد او بمیرد  
 است من آن خوابم که او خوابی چنانکه چون بدین مرتبه  
 حال گیر **فصل** اگر عاقلانه که بطلب طهر و وضو و بات  
 حکم او را باشد اگر کم زنده و اگر پیش زنده عیش و میل بر آید  
 تعیش فی عیش و اگر نقش فراق بر آید فطین فی فطین **فصل**  
 تا عاقلانه نیت است که در طلب او بکوشد و بکوشد  
 از دردی نیز چه چون بقیه که درین راه طلب یافت بود  
 نه یافت از طلب دل از خود بردارد و برومند نظر است  
 پس میگوید دارد در وقت الله علیه که در میان خواب و بیداری  
 الهی یافت تو از روی مایه اما در یافت تو نه مازوی مایه  
 حکم نیاید چه خوب گفت است که **فصل**  
**هر چه از آن نیت نیاید** **فصل** **چون در میان نیت تو او**  
**نیت داشت تو او نیت و نیت** **فصل** **چون در میان نیت تو او**  
**نیت داشت تو او نیت و نیت** **فصل** **چون در میان نیت تو او**  
 تا تو بر جیش نیت نور نیاید بود از حدت مراد و نیت  
 رنجی بود که بر هفت دیده او اندازد آه هزار آه اگر نیت  
 در غیب لایق و بی غایت تا بدان خیال باغی هر چه آن نیت بود  
 و این رمزی لطیف است **فصل** تو اطمینان که سلطان خیال

نیت بر نیت

نیت بصر و بیدار درین معنی نتواند زنده که خیال کنان است  
 و چون حیوانی نه دارد و بریده است **فصل** **مالا عین**  
**ولا أدن سمعت ولا نظره علی قلبه** این معنی را  
 یک بار در کنه مان است که آن لا یشکل صور است  
 بر این سخن است درین امر **فصل** **حکمی آدم علی صورتش** یا نیت  
 باشد از **فصل** صفای معشوق عاشق بجان کشد  
 و در او بود که بکشد بر لب که عاشق بقوت خود آن بار  
 نتواند که در آن مؤول وقت معشوق آید و آید

و نکل بار بلای او بدین نیت درین مقام حامل بار بلای  
 خود هم معشوق بود و بیکلام پیر این معنی است ای در  
 و نیت صفای معشوق در هر لب این باشد تا در کمر نیت  
 و بر لبش و تاب زلف و انشاست از دونه و نیت  
 و دونه آن گرفت لب از صفای معشوق است و  
 بر یک در شورش عاشق از نیت دارد و بجان مشتاقان  
 الهی رسبند و عزت از آن چند صفای نیت بر  
 که بقیه دانند که ولایت طایفه باطن او در قضیه نیت  
 او است بر نیت بردن از دونه بود و از صفای نیت  
 بذوق عاشق از معلوم است کار بجای رسد که عاشق







پدر کار و زود آید و شایسته

مجد و تنه و انسدین بی منتها آفریده کار اگر حکمت  
 ازلی و تاثیر قدرت لم یزل از نابود محض بود و عالم  
 و شهادت خدین بر اسلام عالم مختلف از محض  
 پدید آورد و مشخص انشا از نه و خلاصه حکلی عوالم  
 امر و خلق گردانید **والله اعلم بالصواب** و **تبارک و تعالی**  
**العالمین** و در دو دنیا نیابت و محمدی نبوت و محمدی  
 انبیا و رسولان بر اگر بر نفس انبیانی اعضای بیکی بوده  
 و درین صدف ذره و غنیمت مخصوصا بر حضرت سید  
 ولد آدم و خلاصه از پیش عالم محمد مصطفی صلی الله علیه  
 و آله و سلم که دل شخص انبیانی بود و این یعنی مسلمان  
 صلوات الله علیه و علی آله و عترته **اما بعد** اما کمال  
 معذوره دارند لغت الله زبدی **اما الصدیق الصدیق** و **الرفیق**  
 نفیک من دین او صفات الذمیه و حکما بحکمة الاطلاق  
 الکرمیه و صفاتیک عین شطان الطبع و زکیه النفس  
 و نورانی صفات و غنیمت و کرم ذات  
 التماسی که ازین صغیر فرمود در تقریر شرح حال حق و حال عقل

تا مضامین

تا هیچ مضامینی نمیتواند بود در حکایت هر دو مانده و فرمود که  
 ما هر یک عقل و شش تقریر با هم در جمله موجودات عشق بر ثابت  
 و تقریر بود و حکایت سید کائنات صلی الله علیه و آله و سلم  
 که شامل ترین و عاشق ترین موجودات بود نموده که عقل نهیم  
 از اقسام موجودات یک عقل نبود بلکه موجودات  
 و موجودات اورا بیت از ان و چه که عقل بر همه اقیام  
 و موجودات توانش بود و هر قسم از اقیام موجودات  
 بر عقل محیط متوانش شد این است جمع بیوالات و  
 والله اعلم بالحوال و القوی **اما الجواب** به آنکه شایسته  
 این بیوالات و مقالات بسیار بی خلق از خلاصه حکما  
 و علما و متقدم و مست فرس کلا ان توده انه و بیشتر و در  
 اختلافت که در حسابیل اصولی گفت ده است و هر  
 اشکال هم از انجا بوده است و چون در تصدیق بیانی  
 شایسته که است از است و بی شکلات که بعد از در از حکما  
 اوایل در ان رخ برده اند و عقل نتوانستند که عقل شود  
 انش الله تعالی و حده و لیکن نظریه باید مضاف  
 که در مرض هو اوطعت پاک باشد از ز بدن و جسد  
 و انکار و تمه و انفت و تعلیل بر ایا از میده و انصاف  
 که تا غایت وقت درین معنی تقریر و بیان در شرح حال  
 عشق و عقل و فرق میان بر دو دیگر را بوده است مانده  
 و حقیقت بر باید در است که بخرد نظر عقل و دلائل عقلانی  
 شکلات حل نتواند کرد نظر باید که بعد از نور انان  
 موهب باشد تبارک و تعالی و خصوصیت روح که **کتاب**



اللائحان وایکدیگر در دو مرتبه و بیشتر یک مرتبه فی الآفاق  
آیاتنا و فی القیامه از مظاهر تنفحات و مشاهدات حضرت  
مشرف باشد تا تعلیقات محقق هر یک از متعلق و متعلق بیان  
توان کرد عینی و عین کلام از هر الحقی و عین یک مبین این  
کلمات و عجیب این بیانات می باشد که از طول و کثرت  
عقل مبرمند باشد تا بیان این حقایق توان کرد و هیچ  
نبردی باید که هر چه متد بود بالواری ایجابی که بد آن مصدق  
و مدبر است این حقایق توان شد **مسئله**  
**اکتیل داند در دل چنانکه** کورایم ازین مذکوره می باشد  
و در میان این حقایق بقدر مایه عید حاجت افتد که چشم  
شناخت انقضایات بر تقریر بیان این حقایق و توقف  
تواند شد ازین که کتابی که روشن و برین مبدء آید  
که بر ما میده و فایده آن خواص و عوام یکسب است و ازین  
مقصود و بدو نمید شوند که هم ازین انقضایات و ازین  
الکلیتیم طرفیاً بچگونگی و کرمی **فصل**  
بدانیک اوصاف موجودات با کثرت تنوع آن است  
بر دو نیم روحانی و جسمانی و از آن دنیا و آخرت و  
عبارت کنند و ملک و ملکوت کونیه و غیرت و شهادت  
نحو آنند و صورتی معنی مضمر کنند و خلق امر عین  
معنیست قسیم روحانی آن است که چون این قسیم  
چون بیج و بجز و شیخ و ذوق و لیس اندر ادراک بتوان  
و تمیز و تجرید و تشریح نماید و قسیم جسمانی آن است  
که خواص جسم اندر ادراک و قابل نیست و تجرید

باشد و اولی

باشد و روحانی را محاسبیت از عالم عقلی است و نیست  
جسمانی جسمانی را محاسبیت این عالم علوی و عقلی  
است و روحانی نورانی و علوی و لطیف و پدید  
نست ظاهری و کثیف است پس عجیب از دواج  
روحانی و جسمانی و تدبیر **سبحان الذی خلق الارواح کلها**  
جذبش از عالم مختلف و مراتب و مدارج و مدارک  
متنوع بطور پیوسته از دواج از علویات روحانی  
و جسمانی که در کمال ملک و انجیم آن است پس آن  
مرتبه از روحانی که با فلاك تعلق گرفت آن را نفوس  
پایا وی گفتند و آن مرتبه از جسمانی که نفوس بد است  
گرفت آن را اجرام سماوی گفتند پس از عالم نفوس  
سماوی باز دواج نظر از دواج علوی در طبقات ایمان ملایم  
متنوع و مشایب بر طبق صفی سلاسل بیافزید که **نقشه**  
**الملکوتیه من نور یک** از آن از دواج ملک از دواج نظر  
نقشه پس ظاهر از تعب چون اش و هو ادراک و حاکم  
بیافزید و از هرگز نشانی از دواج نظر نفوس کواکب  
و شمایین بیافزید که **و خلق الجن حمارج من نار** و همچنین  
بجیب علوی و عقلی روحانی پس جسمانی انواع و اقسام  
نیات است و حیوانات آفرید که و صور آن برین خدا حکم  
و علی ندانند که **و ما بعلم منبذ یک** **اللاهوت** و از دواج  
روحانی و علوی و عقلی جسمانی عین خدا که **اولم نقر**  
**و ملکوت السموات والارض** از پس اندر ملکوت است  
میکرد که **مبجیان الذی برید و ملکوت علی رشی و یکدیگر**







و ملکی و نفوس بی جادوی و ملکوت حصول فرمای غرضی  
 گذشت و اینها را الیا قلمی موجودات رسیده که **مردم**  
**نام اینها فیض** بر حسب استیحه از کفر قبول  
 فیض ملک بیوان و حسن دنیا است و جادو را دارنده روحیات  
 و عقلی و ملکوتی عبارت از ان است که جمله بالین دادند  
 و از حال استیحه از کفر قبول **لقد خلقنا الایه فی فیض**  
 عبارت از ان است و در قیامت فیض بیوان است که  
 نور لک عبارت از انیت بیوان است که در او دیده می  
 موجود دیگر نه بهر جهت تا غرضنا الا ما نبت تا انما و کلنا  
 الایه فی فیض معنی بود پس بدین تقریر تحقیق شود که  
 الایه فی فیض دو نوع قابلیت است یکی که در ان  
 دیگر موجودات است و دیگر نوع الایه بدان خصوصیت  
 و کلنا الایه فی فیض اما فیض ترک موجودات است  
 خاصیت نباتی و جادوی و حیوانی و مستطالی و طبعی و دینی  
 جمله در این ان بطال حاصل است و قابلیت درین ان  
 عقل را بهر جهت و عقل میان ملک و الیایان مشترک است  
 و پس اما ملک در قبول عقل قابل ترقی نیست اگر چه  
 علاوه بر ملک را در قبول فیض عقل قابل ترقی است  
 مقامی و مرتبه و دیگر است که یکی مقام دیگر می تواند  
**و فی الاکثره منکم و منکم** و اما الایه فی فیض  
 قبول فیض عقل قابل ترقی است تا بهر جهت عقل  
 هر ملک از قوت بفعل می آید و عقل هر ملک بهر فعل  
 دیگر بر یک و از وی کند پس حکایت مراتب عقلی

م این را از ان

م این را از ان بود که آلات پرورش ان از حوا بر علی  
 و توانی باطنی و بکر مدركات دنی و پیری و روحانی و کمال  
 دارند اما آن نوع قوام در کمال تا بهر جهت که حاصل ایشان  
 است تا بهر جهت فیض بیوان است که ان نور لک  
 و اگر بالین مطلقا قبول این فیض است و لیکن حادث  
 یافت این فیض هر ان ان نمیدهند بخلاف فیض نور  
 عقل که مطلقا بهر جهت از ان فیض داده اند که بدان  
 مستحق خطاب حق بشوند و در طبیعت ان بخوبی معلوم اند  
 در پرورش پرورش ان تمام بهر جهت تا ان فیض کمال  
 رسانند تا ملک فلا بهر جهت تا ان فیض و تعلیم و پرورش  
 خویش عقل کمال رسد نمیدهند که در ملک دقایق علوم علمی و  
 نجومی و جیائی و طبیعی و ریاضی و غیر آن شده و در علوم الهی  
 خصوص آنچه حد عقل نبود که این نوع ادراک است بخود  
 خود در ان شروع نموده لا بر کم در شهادت و کفایت  
 و در علوم انست نه و در علوم الهی فوض کرده و بر ان  
 بیوان است که را بهر جهت تا ان فیض و بیانات و تعلیم  
 فیض غنیمت و ارادت و طلب الایه فی فیض که ان نور  
 بهر جهت که ان نور فیض و غنیمت و ارادت و تعلیم  
 و فیض او تعلیم میدارد **و انما فیض الله فی فیض**  
 بهر جهت که ان نور فیض و غنیمت و ارادت و تعلیم  
 بهر جهت که ان نور فیض و غنیمت و ارادت و تعلیم  
**کنه فیض** تا ان بهر جهت فیض و توفیق و غنیمت  
 حکایت نور علی السلام فرمود **انما فیض الله فی فیض**

مستعد







را یکا هست خود ننو آند رسیده و از خلل نباتات  
 فایده مضون فایده یکیک برداشته اند و شریعت آن است که  
 در آن نورانی تعبیه است که بر دارند و از خلل طبیعت  
 و زایل کننده آفت و هم و خیال یکس این صنف چون بی نور  
 شمع بر روشن عقل دهند اگر چه نوعی از صفات محال  
 کنند که ادراک بعضی از معقولات توانست کرد و  
 اما از ادراک آن نور و در حقیقت اینها علم است و کشف حقایق  
 بی بهره مانده و در طلب حقیقت حضرت معینان و تعالی چنانچه  
 عقل را از نور شمع استمال فرمائید و بر تیر ضلالت  
 سرگردان و تیر تیره حد عقل و علم یعنی این است که نباتات  
 وجود حضرت مادی نفس را کند و نباتات صفات محال  
 و بطلان صفات نقصان از ذات او بدین مقدار معرفت  
 نباتات حاصل نیاید و اگر عقل را به نور شمع و معرفت  
 تکلیف کند در آنست نباتات افتد چنانکه فلاسفه  
 افتادند و انواع ضلالت ایشان را حاصل آمد با نباتات  
 بسیار که با یکدیگر کردند و جمله دعوی بر تان عقلی کردند و اگر  
 در آن میان آن محال جولان بودی اختلاف حاصل میاید  
 چنانکه در معقولات که عقل را محال است به اختلاف  
 که طریق العقل واحد و وضعی دیگر آند که بر روشن عقل بر نور  
 شمع و ممت بعت دنیا عالمی علم خود ایمان داده اند  
 تا نور شمع و نور ممت تعبیر و نور ایمان نور با هم بر عقل است  
 شده است تا بدان نور یک یک به هم ادخوش میخل  
 آن در کشف حقایق غیب و امور دنیوی شده اند اگر چه این

عقل را

بسیار

بسیار رنگ بسته اند و اما عقل ایشان بدلات نور  
 ایمان از مدركات غیبی نفس ایشان اخراج کرده  
 و مصدق آن بوده که **التقوى افق ربك الموعظ فانی**  
**نفسه بنور الله** بدین طایفه اصحاب زبده اند و  
 ایشان از عالم اعمال است و معاد ایشان درجات است  
 این باشد مگر همدان طایفه را به معرفت ذات و  
 صفات خداوندی کشف راه نیست که یافت و کشف  
 روحانی و نورانی همه ذکر دارند که **الله سبحانه**  
**الف حجاب بین نور و ظلمة** و جایی دیگر فرموده  
**بالتقوى لا تتركك نباتات و تهرس ما تهرس**  
 البصيرة من خلقه لا يهرم تا این طایفه زمانه را عقل با عقل  
 در میان آن تفکر و ذات حق جولان نهید که او است  
**تفكر و لا تترك و لا تترك و لا تترك** پس این  
 بر دو طایفه از اصحاب است و اصحابی دعه در خلل و غلبه  
 اظهار صفات لطف و قدر داده اند و اصحابی متوجه  
 نیست و دوزخ گشته اند که نباتات صورت لطف نبات  
 که از صفات لطیف و دوزخ صورت غدا بقیعت  
 که از صفات قدر است و عقل را از ادراک این صفات  
 از بس حجب و سبایل بر خود آری داده اند و حد محال و  
 تا اینجای پیش نیست که حاصل یکس او است و کرد وقت  
 او برین سبایل رتبه زدنی علم است او را در لجه دانی  
 معرفت حقیقی راه نیست زیرا که انجا را بر لبی خودی است  
 و سبیل در آن دریا مقدم بقیا توان کرد و عقل عین بقیا



و صدقنا است پس در آن دریا فرمایان انشقاق  
 است و نشود و آن طایفه است که **اینها بقون الیه یلقون**  
**اولیکه یلقون** اینست نام ایشان است  
 ایشان دارند دل من این را ... ایشان که بر طرف پنهان دارند  
 یهودی دیگر است لاجرم کردن بهشت ایشان را میکنند و بد  
 بنده نتوان کرد که از معبدن ما وادی کوفین کوهر او نیست  
**چنانکه شیخ فرماید فی الجمله**

عشق را که بر چون از کوه کالی دیگر  
 کنش از عشق را از عالمی دیگر است  
 عشق را که بر است و این است و این عالمی  
 عاشق و معشوقه است که از جهان دیگر است  
 و از عشق تا شش نیمه هر فرقه است  
 فرقه اولی از پنده که از این دیگر است  
 بر سر هر کوه که بر استانی نیست  
 و استان عاشقان خود را پنهانی دیگر است  
 که از باغی که او در کوه کوفین دارد  
 فرزندانی او و صاحبان نیال دیگر است  
 طایع عشاق را بر سر کوه کالی دیگر است  
 کوکب می شود که از این جهان دیگر است  
 آن که ای که در عشق و در پنهان  
 بر کوه کالی که در صاحب تر است دیگر است  
 است است و الیه یلقون الیه یلقون  
 مکر در حق ایشان بدان  
 معنی است که در این است و در حق ایشان  
 روح ایشان می یابد و روح  
 بوده است و پیش از آنکه با شاد کن از کفن علم الله  
 بعالم ارواح سعادت قبول رنانش بر شرف کعبه  
 محض و شرف بوده و در عالم ارواح سعادت قبول نشان  
 الا در این الله خلق الکونین و طایفه هم در شرف عالمی  
 من نوره یمن اصحابه ذاک الکفر کفره امکنی و طایفه  
 آنها طایفه حق و از دیگران اختصاص این الدین بهشت

لهم

که خدا الیه یلقون بافت و چون بعالم قایم می شود  
 در آن که چند از برای پرویش عالمی اورا در معبد  
 فرود که استند اما به این که استند اما که بهشت رومی  
 دل اورا از کل افرینش بگردانیده و بپایه اجماع  
 بچینانیده و باب رافت و رقت هم بر جوده و در زمین  
 دل او بر ویش داده و ندای لطف حق سر جان او  
 برسد و شیخ فرماید این است نشین است

و در آن که ای معنی جهان  
 کی روح پاک و روح حیوان می کشی  
 ای نازش عالم عفت به کوه  
 باغی و مدلت عصا می کشی  
 پرورده در مضایقه بی نیاز  
 اینجا است که شرف و زنده است  
 خود که در برده الطاف حضرت  
 بر شرف و در آن می کشی  
 تو صافی البیت یک عبت  
 از دوی و سپا و سر نشان می کشی  
 زنده آن روح من بود در جغای  
 ناله این نشین زنده آن می کشی  
 و ایس با حال سلام گرفت  
 و در جغای و جغای می کشی  
 در و جغای و جغای می کشی  
 در و جغای و جغای می کشی  
 و آن طایفه را که بکند بکند بکند  
 و روحی از مطالب  
 و مقام حدیث است که در اندیشه و جغای  
 با عالم الیه یلقون  
 و عالم فیض بود و وصف اندک  
 انما اند که در عالم ارواح در صوفی  
 و در جغای و جغای می کشی  
 و اینان انبیا اند که در جغای  
 و در جغای و جغای می کشی  
 و اینان انبیا اند که در جغای  
 و در جغای و جغای می کشی



فرض حق بواجب متفق ارواح انبیا بوده علیکم السلام انما یقال  
آن تقیص در دولت متابعت ایشان گواهی شده است  
چون بر هفت روحانیت انبیا خبر ما در رشتنش تم نشدیم  
من توره نموده بود چون بکند حدیث از حضرت فاطمه زهرا  
شده هم بدان بود از کسی حدیث خبر از متفق عزت و جمال و جلال  
متناهی و منبسط شده ضلالت حضرت امیرالمؤمنین و امام العظیم  
امیر الله العالم و مطلوب کل علی ابن ابی طالب علیه السلام  
میفرمود که در اول قدم که **رای عقوبتی** را می بیند عشق و محبت  
کرد اصل برافشای رده از افقند چون دیده دید انبیا که از کشته  
تم عشق و در عبارت حال تشریف نغم رشتن علیکم السلام من  
نموده در زمینی از روح انبیا تا آنکه رای عقوبتی بدان  
نرسیده است ای ذی بیعت ای بری پیدا نیاید ملک تم عشق  
دریده است ای خودی بدستگاه دی بسپارم در زمین نبوده است  
و آب است بر یکم بدو رسیده است و تالو بلا بر کوه  
**ما شریعی عشق تو یام خودم** **ما عشق تو در محبت خودم**  
**نغم عشق تو یام خودم** **ما عشق تو در آن یکم خودم**  
اول که پیوز انش عشق از حراقه فاجبه است آن انحراف  
بر خواست هنوز نه عالم بود و نه آدم هر افسوسه راه رفته  
چنین الخلق می فکرت می با پست تا تا بل سندر رسید که فکرت  
الخلق لا عرف چون درین عالم که بکبت صدق طلب را  
که کفایت بریت اگر است انش و در آن سندر می کشید  
از کبریت صدق طلب که نتیجه آن بود است سندر آن  
انش که نتیجه یکیم است متعلق می شود آن نعلد عشق

منو اند چون آن

منو اند چون آن انش نعلد بر کشید هر چه در عالم  
وجود بریم صفات چنان و روحانیت جلد از آن  
می آید اینجا عشق در عالم انبیا صفات تمامیت اشکارا  
می کشد حضرت فاطمه عالم خلقی الله علیه و آله و سلم  
**انش الله العالم انما یقال** **من قبل لیکن ترذیلا**  
**من الی قشتم** **من قبل لا یفهم** **من قبل لا یفهم**  
**من الی قشتم** **من قبل لا یفهم** **من قبل لا یفهم**  
در نور دیده که بوم نعلد ای انبیا کفای الیجلی الکلمات چنانکه  
مصدر رسوخ و است حضرت جلت بود مرجع همان حضرت  
باشد که **ان الی یکم از نغمی** همان ترتیب که آمده اند  
همان باز کرد اند کما به لکنا اول خلقی فبیده قدره فکرت  
بل عشق صغیر از قیامت نذر بار چون انش عشق ذلالت  
وقت مجانبه بردارید و بود حضرت شریعت برخواست  
در بنه نور شمع برده قدیمی که بر قانون متابعت که کوه  
فنا پست می نهد که کشتی که فنا بخش حضرت از اختلاف  
ر بولایت استقبال او می کشد که **من تقریب الی شریعت**  
**تقریب الی شریعت** **در آن** **درین مقام رفته** **درین مقام**  
کشتی عشق و قدم و کمر و بدرفت متابعت نمودن رفت  
که **من الی قشتم** **من قبل لا یفهم** **من قبل لا یفهم**  
در جمال جولان نیست زیرا که عتید در جلال عالم متابعت  
و راه برستی محض است و عقل را سیر در عالم بقاء است حضرت  
آب دارد هر کجا رنجه آبادی و امیتی پیدا کند و چون آب  
روزی در شیب نهاد آبادی در عالم در آن عشق حضرت از



سبب او در عالم هستی است هر کجا هست رسیده و هر کجا نیست  
 فنا بخش لایقی و لایق زنده کند و چون آتش پدید آید  
 آتش و حد اتمیت دارد اینجا عقل و عشق ضدها را لایق میخوانند  
 هر کجا آتش برود اندر دهن عقل منور و طبع خواند برود اندر  
 عشق آمد و در عقل غارت ای دل تو کجا با این آتش  
 ترک عشق و عشق و استیلا که ترک عشق نیست غارت  
 عشق است که در غارت آورد وصف روح او با استیلا  
 نور از او برآید ۶۶۱ هم عقل بیوقت و هم غارت  
 بیست شش ای عقل میخیزد پیوسته بسبب از بر کجاست  
 ضدیت فعل و عشق را اینجا عشق شود که باز اندک عقل از آن  
 ادا دانی و دو عالم جسمانی و روحانی است و عشق آتش عشق  
 پیروز وجود بر اندر این دو عالم است **عشق**  
 عقل شش است و او را که عشق در دلی است با شش پیوسته  
 پس کفایت عشق است که عشق را بقیه نیست معنی عشق  
 عقل معقول عشق نیست و اتفاق علی و حکما است که عشق  
 تعالی معقول عقل مع قابل نیست زیرا که **عشق**  
**لا یفهمه الا بکلیه المعقول ولا یفهمه الا بکلیه**  
**الاجناس و کونه احاطه به کل اشیاء و علم** پس عقل را چون  
 بدان... حضرت راه نیست رفته و قدم عقل بدان حضرت نتواند  
 الا بقدم که در الیه تصور العلم الیه است و اگر قدم فاخری را  
 کردیم؟ پس عام گشتی عشق به بدایت و متابعت و دلالت  
 جسم و دل عقل تا سیده الهی است و روحانیت برود که در عقل  
 ضد و است و مستماری عالم پس بیرون فعل را مخاطب است

لا یفهمه الا بکلیه

**لَوْ كُنْتُ الْكَلِمَةَ لَا تَقْتَضِي** از شما را خبر می دهی  
 عشق نتوان رفت این است که عشق از کسوت بیرون  
 و غارت بر آن آید و در کسوت جذب روی به غایت برآید  
 از قیامت خویش برسد و چون دگر آید و در مقام آید  
 بر لب لایقیت ندان که **عشق به من جذبات الحق قوی**  
**عقل الشقیلی** یعنی معامله نفلان اینجا نتوان رسید  
 و اینجا نیز که بر آتش غارت گزینی بر روی آید سلطان اذکر  
 حال به ناله که در غارت کرد و عاشق عشق شود و چون  
 عشق عاشق را معشوق رسد نه عشق دلا در صفت برده اند  
 عاشق چون قدم در بارگاه وصال معشوق نهاد بر در صفت  
 نقد هستی عاشق را نکرد قدم نهاد معشوقی احاطه گشت  
 بهر حال خویش عاشق پیوسته را بر زبان کندی کجاست  
 عاشق بر خود بسته و هستی معشوق از صفا گشت گزاف  
 معشوق بخیلی شده از عالم جز نام نماند **عشق**  
 در آن برسد که آب و گل پیوسته جان و دل عاشق برآید  
 عشق تو شمس از گل و گل باغ تو بی شکت خویش با عشق باخته اند  
 چون بفایز این اسیرا که شرح داده اند که  
 و وقتی افسانه عاشق را به لب برفت منصف را عشق  
 شود که در برین بارگاه بر کار کرده بلیت دیگر است  
 چون دیگر عوایل او را بر جسم موجودات گزاف  
 و بعد که عقل بر صفت از اقسام موجودات علم از  
 موجودات است است از نمید و مدامات و نرات خویش  
 کشیده نام گشته نموده باشد که با هر چیز خود از نجات  
 می کشد از دست **عشق**

عشق را که در دلی است با شش پیوسته  
 پس کفایت عشق است که عشق را بقیه نیست  
 معنی عشق عقل معقول عشق نیست و اتفاق علی و حکما است که عشق تعالی معقول عقل مع قابل نیست زیرا که **عشق** **لا یفهمه الا بکلیه المعقول ولا یفهمه الا بکلیه الاجناس و کونه احاطه به کل اشیاء و علم** پس عقل را چون بدان... حضرت راه نیست رفته و قدم عقل بدان حضرت نتواند الا بقدم که در الیه تصور العلم الیه است و اگر قدم فاخری را کردیم؟ پس عام گشتی عشق به بدایت و متابعت و دلالت جسم و دل عقل تا سیده الهی است و روحانیت برود که در عقل ضد و است و مستماری عالم پس بیرون فعل را مخاطب است



و شهادت را نه چند که کسی از این گفته بگویند  
 که عقل و عاقل و معقول هر یک کمیت و بعد آن مادی تعریف  
 نموده است **نعم الله علیهم یقولون لعلنا نعلموا**  
 نه یک لفظ عقل از اتحاد مشترک است که بدین لفظ از ادیان  
 و بدان بعد و در تعریف میخوانند که بدین هر یکی که او را  
 نیا میخوانند که او را ابتدا و ذات او را عاقل بگویند و بدان نام خوانند  
 یا شهادت این غایت ضلالت و بی خبری و بی تعقلی و طاعت  
 دیگر هم از فلاسفه لفظ عقل میگویند و بدان عقل کل میخوانند  
 و میگویند معلول اول علت اولیست عقل فعال میخوانند  
 و معلول لفظی اندر الفلک المحیط است عقل مستعد میگویند  
 و بعضی عقل را میگویند و آن نسبت که بدان فکر میکنند  
 و قیاس میکنند و غیر بعضی حسنه از بعضی میکنند و اینها  
 دو نوع است یکی عقل بالقوه و یکی در اطفال است  
 کمال نیافت و دوم عقل بالفعل و آنک در عاقل کامل است  
 که از تربیت و فعل آمده است و در حد این عقل گفته اند  
 العقل قوت الذکر علی الجمیع الاشیاء کلها و بعضی گفته اند  
 العقل عبادت عن جمیع علوم او و بعضی میگویند  
 گویند عاقل هر طایفه را از عقل حقیقی دیگر ادبیت و در این  
 بعضی حقیقی و بعضی مضییب اند از عقل در آن فلاسفه را ایندین  
 سید و گفته و بعضی شده چون بیاوان مایل برین و  
 قسم از عقل را قوت و تملک از عقل نیاید و القای یکدیگر  
 ما پیدا آمد و چون ما را بر این عقل و بعضی و بعضی تعریف نیاید  
 اما دلیل ما بر بعضی در اصطلاح لفظ عقل نه بجز این است

ملاکات

ملاکات را استیلا بر این میگویند بدین عقل که ضعیف میگویند  
 عقل را این میخوانند که چون بر او روشن کن در این کمال  
 میرسد مدرك ما هست استیلا شود و فلاسفه برین اتفاق  
 دارند و ادراک بر دیگران عبادت است در حد اینها  
 معلوم در عالم و معقول در عاقل اگر چه درین تلافی کرده اند و  
 لیکن با این همه ایشان از حصول ما میگویند معلوم در عالم  
 و معقول و در عاقل میخوانند که حقیقت آن ما نیست ظاهر در  
 در نفس عالم حاصل آمد و اگر چه بدین بودی چون کسی بر تملک  
 لغت و اندر این با بعضی لفظ علیک الفهم عالم شدی با این که  
 زید با عاقل در نفس او حاصل آمدی و نه بدین است و لیکن  
 عبادت ایشان از این ما نیست معلوم در نفس عالم حاصل  
 آمد آن است که نسبت ل این صورت آن در عقل  
 و اینست به بدین به خیال که چون مردم در اینست مدرك  
 او در اینست به بدین به حقیقت وجود و پس بدین معانی  
 معلوم و محقق میشود و کمالیست عقل آن است که مدرك  
 نیست استیلا شود لا کمالیست مدرك حقیقت شما شود  
 کمالی و چون عقل خود که مدرك حقیقت برین شود کمالی  
 اگر آن حسنه را از عالم محسوسات باشد که ما در اینست  
 عقل محتاج میشود ملاکات حسنه در ادراک حقیقت آن محسوس  
 حقایق مثلا اگر عقل خود که مدرك حقیقت هر یکی نشود  
 با ادراک عقل بر مدرك صفات معقول او نموده اند  
 که او را چه طبع نیست کرم و خشک یا سبزه و تر و پراکن  
 و چون خود که صفات محسوس آن بداند چون رنگ















نمایند **میرزا** طایفه خواص را که به شوق و اشتیاق  
کوچد بایست آنوقت بر تپه اولایت رسیده و از  
ظلمات و جهل و غیفلت خلاص دادند و نمود عالم نقاب زینتی  
منور کرد و اندیشه که **الله ولی الدین است** و **ایضا حبیب من** **یا**  
**الحق است** و عوام امت را که به کفر و غفلت و  
جهل و روغالی خلاص نهاده اند از بافت خود نور حق  
بر چینه از پس حجب بودند بی نقیب کردند از پر تو احوال  
نیوت و ولایت کجاست متاعیت هر کس که بخواهد از دست  
و محبت بخواهد از این ان میسر گردد از آن مار تابی و شمشیر  
بوی میرسد که **این نور است حق بی التا و حق مؤلف**  
و هر که از دولت متابعت انبیا و موافقت اولیا گردد و دست  
و سعادت قبول و دعوت و زنده می استماع کلام حق  
ندارد و در حقیقت مرده است که از کف لا یتبع الحق  
انما که بر حق و حیوانی و روح انبیا زنده اند و حقیقت این را  
زنده و متحرک که آن زنده که مجازی است صفت این را  
در دو جهان کن است که **لا یحیون و فی سماء و الارض**  
زنده و کانی و متحرک حقیقت انما دارند و کبر و متحرک زنده اند که  
**کتب فی قلبه بسم الارکان و ایدم برین معنی است**  
مردان و پیش زنده و بجای دارند مرغان و پرنده و در کفر  
منکر تو بدین دیده بدین عالم بیرون زد و کون در مکانی دارند  
حقیقت بد آنکه بر پرنده را یکبار در ادبیت الالهی و در  
و نجیب ذوات بقیه اند که آنرا را دو بار در ادبیت تا بکمال  
خود میرسانند و چنانکه در معنی میزاید و میسر میزاید را می دانند

مردان اولاد نبوت

زادان اول بقیه است در بخت نبوت و نبوت نبوت  
در فضایی هوای طراوت نبوت که در تبار بر پر و بال  
مردی کامل پرورش یافته و از خود نبی زاید و مقام مردی  
همین وجود آدم بقیه صفت **ایضا علی بن ابی طالب**  
بر بقیه بود و حضرت خلیفه و خرم باشد سنگ و شمشیر  
مردی بود که نبوت بقیه را در که فرمود که **فقیه من آدم**  
**بنی بر این معنی است** و زنده و اولاد است و حضرت فقیه  
من روحی و هنوز این فرع در بقیه بود که کمالی ملک و کتب  
رسیده که اگر نبوت علما و ارباب علم بر قدس و شرف  
سردر بالبلبلان **سبحانک یا محمد** و در کتب  
آدم بقیه من قاف نبوت است اول بقیه خلیفه  
من و سلطان است نبوت نبوت بقیه اولاد و سوره نبوت  
که از نبوت و آدم درین بقیه بحث مقام **اجعل فی سوره**  
**نبیه فی سوره** منکر که در دروغ **ایضا علی بن ابی طالب**  
تعب است تا هنوز در بقیه است سوره نبوت  
که چون در بقیه بر و از کفر طراوت او در عالم کی است  
**وقت لا یسعی فی ملک عرب** باشد بدست نبوت  
خویش و تجر لا ذل و لا عجز لا عرفت فانه در دین است  
اگر عکس که بود درین باشد ایا که بر بد چون شد حاش  
از دست زمان خاک رست باختم تا خاک بر او بر نهانش  
ای ملک که تا این فرع خاک بر نهانش دارد و در دنیا  
منوین تا خاک رست بر نهانش او است شما را و مستحق که  
**حق علی بن ابی طالب** متو اند کرد چون این خاک باز افتد









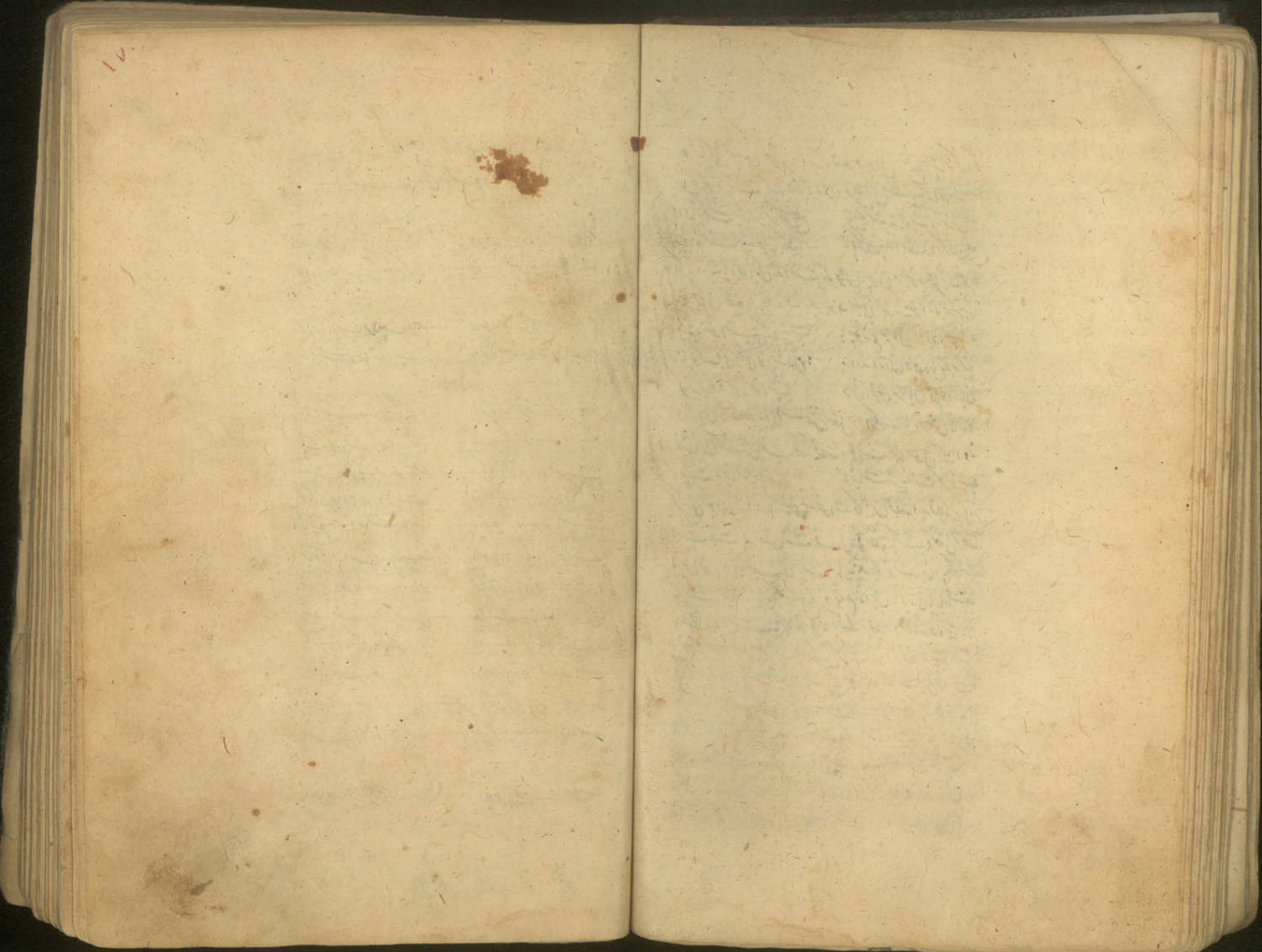














بسم الله الرحمن الرحيم

طوبی که نزل دادی ای پادشاه  
و چون کافران را در جبهه کربلا

کربلا در این شب غریب  
سایه جنتی که در آن درخت

منزل

یک حقیقت در دو ظاهر نمود  
یک بود و یک نبود  
سنت مطلق و صورت غایت  
در یکی تمام بی برد و یک  
بی بخشی دان و بی بخش غایت  
جام می در ناسی چون آب  
جام می در هیچ چه دم شده  
اعتبار معتمد باشد جبین  
گاه محسوس که بی باشد  
عاشق و معشوق و عشق گاه گاه  
در دل خود دلبر خود را بگو  
نعمت الله که نمایا بی هم

نوشته حضور زینت مدام در باب  
مهری بی بایت بیاد در باب

بی و جام

بی و جام نیست بی نوشی  
قدیمی نه بخت و در پیش  
در غایت باستان و در پیش  
عالم و مویج و چون آب  
نه و نیست اگر غلبه گری  
نعمت الله را برست آورد  
او جمع همه نعمت نصیب  
کرد تا چشم گاه در چشم

منشعق

صورت ما پرده دار او بود  
سند نام حق را سپرد او بخت  
هر چه ما در این ملک او بود  
ملک او ما را ملک عاریت او  
ملک ما را ملک او عظیم بود  
در میان ملک ملک نشد جبین  
و ای آیت و من و بی حق نشن  
مهره او رسیده بر دو سپهر  
زهره و نور نشد از دو دانه نور

منشعق

کر ز باطل ملایم حق پرست  
حق و بخت و یکی عید انش  
چون یکی از رسته باشد یکی  
بخت و بخت و یکی از رسته

ذوق غمخوار نه بخت در باب  
باید که همه که در باب  
نه بخت فغان این دو در باب  
خیزد را زمین ما در باب  
بر سر کوه که او در باب  
مطلب بر بخت خدا در باب  
ران طوطی عشق تافان بی  
اما همه حقیقت تا همین

معنی ما صاحب نیکو بود  
دیو و ماغوا را او بخت  
مالک ملک و ملکش هم نیکو بود  
کر ملک بی و در ملکش بخت  
نما عیان معنی که بختی بخت  
آن ملک را در جبین ملک بخت  
مالک ملک و لایت در بخت  
عبارتش بر کل عالم بخت  
و در بی بختی بختی این نور بخت

از معنی بخت و معنی بخت  
کر که باطل را عدم بخت  
در دو دانه بختی بخت  
در دو عالم این یکی را بخت



روح از تکرار فسرده آید  
 روح عالم دان و آن الکل و تر  
 فسرده مطلق شد و حقیقت ظهور  
 نور طاعت از ظهور و سبب بود  
 جای از می برز می تپان میوش  
 قول ما حقیقت و از حق می شنو  
 چشم ما نور خدا نیست ما نیست  
 در صفای عیال پی ما را نکرد  
 گردن در یاد را می پیچید ما  
 و امکن از نور روشن شد و دیده  
 کرد که در کج فتن مسکن نوی  
 خود نایب سبکی می مایه شغل  
 نعمت الله چون که نور روی او  
 در دو عالم هستی می بود و نیست  
 ما خیر الی که سر تو نیست  
 هم خیر الی که می بینی خوب  
 اصل بر هر دان و کو هر فرغ او  
 صورت میوه عالم تقصیرش  
 در صدق آلی است بر سر تقصیر  
 بیست ما سبب هستی باشد و آو  
 قطره و دریا نبرد یکسیت

**فصل**

**فصل**

این دوی

این دوی بسد اشده از ما بود  
 اینک کتاب ذات و باطن است  
 در بین دریا نبرد ما شنا نیست  
 طایف که می شنو تر عطر  
 حساب و میوه و دریا بر سر آید  
 تیر نمیشد و در بعد انجا که می رسم  
 فتن نور از خدا و از خدا می رسم  
 وجود این و آن نقش خدایت  
 هر نفس در رنده و در دوش می رسم  
 اگر کوی که حقیقت می حقیقت  
 می سبب نیست نموده و از نیست  
 که بر او بر سر دینی دریا می رسم  
 نقد که کشت کمر را طلب  
 سبب می رسم و جام می رسم  
 ملک می رسم و سبب می رسم  
 هر کجا زده است مار و حرم  
 صورت ما سبب تقصیر ما نیست  
 علم و بعد از اینست علم و دغان  
 قول ما صدق تقصیرش کند  
 ما نمیشد می ندانی نقد تقصیر  
 می رسم و نورده خراب می رسم  
 شکر کشت که کوی می توانی بدو  
 شکر خوش نوازه ام دکا نیات  
 بزرگ آشنا خود می رسم  
 که هر کور خدا که شد خدا نیست  
 بعد از آن از هم از می رسم  
 ملک و انجای که می رسم  
 فغان در افسد و می رسم  
 توفیق می رسم و در کبریا نیست  
 از این خوش تر می رسم  
 و کشفش می رسم  
 بود و نیست می رسم  
 پس آن در تپش از ما می رسم  
 هر چه می رسم از ما طلب  
 می رسم از جام ما ندان نیست  
 آید انجی هر کور از تپش بود  
 هر کجا بایست ما می رسم  
 این و آن دوش هر کور می رسم  
 علم و بعد از اینست علم و دغان  
 قول ما صدق تقصیرش کند  
 ما نمیشد می ندانی نقد تقصیر  
 می رسم و نورده خراب می رسم

**فصل**

**فصل**

**فصل**



ملکوم کرده ام خود را که خود را با نام  
و کرده و دوق بی دارم هر اعیان را با نام  
تعالی است که از ارباب است ملایم است  
بی بین ملکوم اند که من ساقی ملکوم  
ملکوم است نام من که شاه اند  
باب و دیه که است و خدایان بی فریاد  
پادشاهت الله چون درین دوزخ را که

خا مشق باشی خود پیوسته بود  
بر مغالشی ز تو بگنجایش  
نقدی به لب است از تو بگنجایش  
چای گنجی با دایم از است  
دروغ دام نقاشی نبود  
باید خوشی پیش او آب گنج  
بر مردارم چه دام او نیست  
دخا و دل بکشد دلی مار تو  
در ازل از تو دایم بود  
بهت نقاشی نقش صد هزار  
او پیش تو حجت و کبریت  
با خیال خوشی پیوسته ام  
حسن او در دایم است

کاری مجتبیٰ این کارند از مسم بدیده

در گوشه ایوه خیال نوشتم  
بر نقش تپال نوک نو در میان  
کز که ز ما بر سر کوی تو غبار  
جان در تن ما عشق نرزه ما مانده  
هر شب من ز رختن مینو ای تم تپان  
و در دیده ما معنی بسعد نماید

صوت نای بنبو و آواز نای  
از نای می کند فی اشکار  
می زندش فی نای باز و نایسن  
رحیم الله کلام حق شنو  
آینه مانند مر از آینه می  
نظرش اینست و نظر از آینه  
آفتابی تافته بر آفت  
بر پهنی صورت ایست و دست  
اسم او عین ولی و عرفان

اینست جمال اویت بحر جمال او  
 مینمای زلال او جان و شکر  
 نقش خیال خوش او بر دست خیال در  
 صورت بی مثال او بر دست خیال در  
 دیده ام آن جمال در هر حس و در آن  
 نقش خیال حق او تو بر سر این

عربی خجالت بس اکرم بدیده  
دردیده خیالی زندگایم بدیده  
بر خاک درخت اکرم بیادیم بدیده  
که بر طبقه مالک بیادیم بدیده  
ناز و زشتی در ششایم بدیده  
عرضه درخت خونی که زلفا طردیده

تاخر ابره برنود آن نیکو سبیل  
ابن سخن از لغت الهی یاد دار  
در میند و زار می آمد بسین  
زین مفتد بر آن معانی شنو  
هر یکی آن کبک نمای بی رنگ  
آن یکی در هر یکی روشنی بر سپین  
همی تاینر تو او هر ایکس  
صورت معنیش جامی بر میست  
عش خاطر دگر ابره ولی گشت

نمیت چنانچه در این کتاب  
چنانچه در این کتاب  
نمیت چنانچه در این کتاب  
چنانچه در این کتاب  
نمیت چنانچه در این کتاب  
چنانچه در این کتاب  
نمیت چنانچه در این کتاب  
چنانچه در این کتاب

در معانی و احوال و احوال و احوال

او دوده بشال خود را



در هر موصی الله و در هر نعمت الله ام و موصی الله

مشهور

عین مادی و عین روحی و عین  
سید همارا و عین خود خویش  
ابن و دینی حاکم می از می بود  
حاکم می در دست ربانی در نظر  
کرامتانی بر در محبت نشین  
عالمی از او روشن شده  
در هر چه عین مادی و روحی  
عین مادی و روحی  
عین مادی و روحی  
بر تو عین مادی و روحی

مشهور

صورت مادی و روحی و عین  
عین مادی و روحی و عین  
مادی و روحی و عین  
از دل در دست مادی و روحی  
و عین مادی و روحی  
مادی و روحی و عین  
مادی و روحی و عین

مشهور

موصی و موصی الله و موصی الله  
موصی و موصی الله و موصی الله

از او

خشم از تو ولایت شربت  
و ولایت آن ولایت شربت

در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین  
در ولایت مادی و روحی و عین

مشهور

لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله  
لا اله الا الله و لا اله الا الله

مشهور

و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین  
و عین مادی و روحی و عین

پیش



عقل اول و زینت انبیا  
سبب نقض در الف کمال  
آن الف از اول انچه بحد  
نور انم از لوح نقض بر قدر  
اصل محض است مکتوب

مفسر در صفات کبریا  
آن الف بر اول دفتر ثبت  
بهر نفس را با با یک  
از قدر در باب حایک این قدر  
همه کن واللهم اعلم بالصواب

**فصل**

علم ام کتاب حاصل بابت  
اسم اعظم که صورتش ما یسم  
آنچه در لوح نقض است  
منزله ای که در ده در راه  
آن حقیقت که اول همه او است  
عشق او قنانت و ما یصفی  
نوح الله با پیچیده و اصیل

لوح محفوظ حاصل دل بابت  
بهر نفس حقیقت که مکمل است  
نزد ما آن سیراب و ساقط است  
منتهی به خنده از ضارل کائنات  
شکل سلی و شکل شکل حاست  
جان عالم قدری قابل مایه است  
طلعتش کن زما که و اصل مایه است

**منتهی**

روح اعظم صورت اسم اگر  
ادم معنی است یعنی عقل  
بهر کمال از عقل کل حاصل بود  
اسم الرحمن از او موصوفتم  
اسم اعظم نزد ما باشد قدیم  
بهر کمال از او موصوفتم  
و زینت انبیا و نبوت کلام  
بهر کمال از او موصوفتم  
اول این کلمه که نور اندهش از دل

برده در حضرت آن بابت  
صورتش حاسته معنی عقل  
این کلمه که از او و اصل بود  
شبه خود از نور او انور است  
معنی اسم الله الرحمن الرحیم  
کی تواند داد این نظر داد  
همین باقی بود ما لا اله الا الله  
دوست دار صورت خود در دست  
اگرش باشد ای ای بی برل

مایل به پیران

مایل ما در صفت بر رخ نمود  
بر رخ مادر میان پا مال شد

در نه بی ما این روی هرگز نبود  
ماهی و مشتقبل ما حال شد

**مستقل**

موجود است و ما نقض و وقت  
ما خالص و حقیقت  
هر که نیست و هر چه نیست  
شاهری در جزایر حاکم نمک  
شاه از حبس برادر است  
دور در آن ماست باز بود  
رند است و حقیقت الله نیست

اندر ظاهر است و وقت  
ما صاحب هم معین ما در سبب  
می و حاکم است و صورت معنی  
نظری ما کنی بریده و پیر  
کر طلب میکنی بحد و از ما  
نارنگ از دی و این از سفر دا  
ور تو کوی که میست با نغیب

**مستقل**

کرب است ای ای ایستنی  
اعقب ای باشت اس مایه  
نست و دم قنانت  
از خودی در حضرت اودم  
ایست بر داشت برقع را کند  
در هم صورت تو آن معنی  
سایه نورش در هم دور  
اسم اعظم در هم عالم نیست  
هر چه نیستی مظهر اسما و کون  
حاکم و می که بر یک باشد زود  
مکانی که یک باشد زود  
کر یکی صد هزاری صد یک است  
کر نه احوال یکی را دو مستقیم

کوشش تا در اقصای نیستی  
اعقب ای خود ندارد اسما  
اربعی بلدر اگر با رقی عظمی  
ملک تو صمد از ده بر هم  
ای یکی با هر یکی روسته نبود  
صورت خود معنی نقیض  
روشن است این پیش با و کون  
و حدت اسم و صفا بی کمال است  
هر که بی غرضه در پای او است  
و حقیقت یک بود و یک بود  
یک بود او که نباشد مایه  
صد مریب باشد آن یک بود  
و یکی بی بیند دل و دو مستقیم



مستل

رباعی

رباعی

رباطیسی

باب سی

در باطن

مشور

...

مثال

مو

باب

— ۳۰ —



اسم الله میکنند تعظیم ... تا

شیخی



شور

فقر

فقر



نقطه در دایره نشود و بنود  
نقطه در اصل دایره باشد  
اول و آخرش بیسم بیک  
نقطه چون خط دایره فرمود  
دایره چون تبسم بنده کار  
سرو با این همه دایره بود  
میوه بودیم ما تو نمویسود  
نقطه در دایره نشود و بنود  
نقطه در اصل دایره باشد  
اول و آخرش بیسم بیک  
نقطه چون خط دایره فرمود  
دایره چون تبسم بنده کار  
سرو با این همه دایره بود  
میوه بودیم ما تو نمویسود  
نقطه در دایره نشود و بنود  
نقطه در اصل دایره باشد  
اول و آخرش بیسم بیک  
نقطه چون خط دایره فرمود  
دایره چون تبسم بنده کار  
سرو با این همه دایره بود  
میوه بودیم ما تو نمویسود

**نیشی**  
بر یک ایستای حق عالم او  
صورتی دار که باشد بین تو  
مور به دست که می بیند بصر  
و چرخ می بیند به در نظر  
چو او بنشیند ایستاد بود  
ورنه اسرار بودی بود  
بر چرخ دست هر دو هم است  
کریم ایستای وی و عیالی مایه  
کشتن ایستاد او نه رسد  
از غفلت نفس می نهد قلم  
چون هست از دست او دار بود  
رخت داشت عجب اراد بود  
در عالم و مرحوم از آن می خوش  
ایسم و دانت جفت می خوش  
نسخه عیان اگر خوانی تمام  
شیر اسبهار ایله و ایلام

**غزل**  
افت بی در محبت بنموده  
فسمی در بیا غری بنموده  
این غنچه که بنیان کشته اند  
افت بی در بیا غری بنموده  
محبتی منانه اینها ده اند  
بر غری در بیا غری بنموده  
باده نوشن در در بیا غری  
ماتر از عالم خوشی انگاه  
تا بیا نشیند به در بیا غری  
عاشق و معشوق مایه که  
لی خالیش یکدیگر بنموده اند  
بر غری در بیا غری بنموده

در دایره نشود

در ولایت هایگی اولی  
نقطه در دایره نشود و بنود

**نیشی**  
سید عالم بنیت و عشق جان  
ایسم ظاهر این و باطن ایسم  
یکه میا دان و ایما حد مرز  
یکه بود و حد در پیش پندار  
صورتش تمام است بنده بود  
کر بود در دایره بنده بود  
دو میدان یکدیگر و دو یکی  
شیک در دایره بنده بود  
لی بود او عجب عالم علم  
بر بود و بود او عالم علم  
عالم از بسط و جود عالم او  
بر بود و بود او عالم علم  
او لی او دایره و مایه بود  
عاریسی باشد وقت نور بن  
مایه عالم نقاب عالم نیست  
عاریسی باشد وقت نور بن  
مایه عالم نقاب عالم نیست  
عاریسی باشد وقت نور بن  
مایه عالم نقاب عالم نیست

**غزل**  
صیبت عالم سبب بای آفتاب  
سن بود چون سبب و جان آفتاب  
نور عالم نفس الدنیش خوانده  
سبب این دایره و بنیان آفتاب  
از برای ترنم عالم عشق  
جام زین است بر جان آفتاب  
افت بر نفس دو عینم کوفت  
تاقب است با دایره آفتاب  
نور روی نمفت الله دیده ام  
منیب به در نظر آن آفتاب

**نیشی**  
طالع نش را مظهر کرده اند  
نور روی روز پندار کرده اند  
خوشی در می محبت را بگفته اند  
سبب این دایره و بنیان آفتاب  
در نظر نفس خدای سبب اند  
ماتر از عالم خوشی انگاه  
تا بیا نشیند به در بیا غری  
عاشق و معشوق مایه که  
لی خالیش یکدیگر بنموده اند  
بر غری در بیا غری بنموده

در دایره نشود



ایسم و در بزم ما کجاست ما بود  
صورت ما قطره و در ما بود  
صورت مستحق ما نام مستجاب  
این سخن را اندکی گوشت ناپاک

راز پنهان آشکارا کشف شد  
یکدو و جو و وحدت بر آن آشکار شد  
کنج اسرار در حجب عالم نگر  
عالم را قطره و دریا بر بین  
عین در دیده ام در قطره  
این عجب دریا و قطره عین یک  
جام از می بر می نوش نوش کن  
از روی بگذر تا با بچه یک  
جام می آید کتی یک است  
سپاتی و جام می و در و بر  
نعت الله سیده دونه هم

**غزل**

مرا و آن است انما جام که  
ای که سبک می آید از جام که  
کاش آن و نام ما چو سبک بود  
دلف و خاشاک مرغ دله صید کرد  
جام می در در و سبک در سدام  
خشن بزی زهر که بودت  
نعت الله دست و جام می یکت

**منیوه**

از غنیمت ایسم اعظم بر و رسود  
می غنیمت نه نشان می نام هم  
او حدیث و دانش غنیمت کافه

بلزنی

بکر غنیمت اصل و باقی فرع او  
از غنیمت برسد و در صبح بود  
عمر آتش فطالت و سبت  
بر غنیمت و غنیمت حاصل سبت  
آن غنیمت بر غنیمت می رسد  
از صفت بر تر بود و غنیمت داشت  
وصل محمد بر از غنیمت  
دوره ایضا از غنیمت در با می است  
نفس کل از غنیمت کل آید  
بعد از غنیمت لطف است  
آنکس باشد نه دات در غنیمت  
جام می غنیمت میجو نام هم

**مستزل**

ساقی رخ اگر نماند به  
است معنوی بر ست اگر  
نوزان و دین نبود خدا را  
که آید غنیمت از نماند  
خوشه شیره بر طاعت غنیمت  
نوشه شیره است بر جام  
بیشم چشم نعت الله

**مشتون**

بسیار لبان و ده چنان بود  
جمع محراب القاب الکیم

آن غنیمت در همه بیکه  
بکر غنیمت غنیمت و غنیمت بود  
می غنیمت در غنیمت کید  
با غنیمت آن غنیمت و حدیث  
از جامی غنیمت موده نوش  
از وجود دوست اسما و حدیث  
بر غنیمت از لب غنیمت  
حضرت یکسانی می بهای ماست  
هر کس از جام عمل آید  
این سخن نزد حق حضرت  
و از غنیمت می جو ز غنیمت  
فاصل و با غنیمت میجو نام هم

جام و غنیمت



توزن اسرار سچا نیست و  
روح و جسم و عین و اسم و صفت  
کون جامع نزد ما انان بود  
جامع این کمال را بخوان  
نقش می بندد کمال و ذوالکمال  
اسم اعظم که سازد نیت  
هر چه باشد و ز حد و ز قدیم  
لیکن فی الاکمال ابرع منهم  
اسم اعظم نیت بصورتش  
صورتش آینه گیتی گماشت

مطلوع افکار را با نیست او  
می نماید او مردم انشکاف  
و رها شد این چنین بر او  
سببی مجموع قسم از ابدان  
در خصل صورت او بر کمال  
عقل کل یک نقطه از ابدان است  
جسم دارد در وجود و در عدم  
مکلف اقل و کثر  
این عالم یکش بر صورتش  
معنی او پرده دار کبریا است

**غزل**

بازش می کند اسیر او دارد  
هر کجا خرد و نیت در عیال  
نور و به در خورشید  
جان فدای لایزال  
بدست نکر این دل بستم  
عشق منبت و جام می بر دیت  
نغمه الله با چنین نیت

سلطنت پیوای او دارد  
جان شیرین برای او دارد  
کسی را بجای او دارد  
کمال من بلای او دارد  
عاشقانه در هوا می او دارد  
عقل میکنم برای او دارد  
چشم و جان بر عطای او دارد

**شعری**

فقط عالم نقطه بر کار روح  
یک کلمه نبوت دان و ساجد  
در صورت هم اسباب انگشت  
چون نبوت یک کلمه و اسم گایت

شیخ نامه سید یار کجاست  
یک کلمه نبوت لایق با جمعی شمار  
ما سوزی ز لعل کعبه است  
چون یکی باشد هم از کعبه است

اگر کلام

اگر یکی خوانی یکی باشد جز  
و چون نبوت شد نبوت نیست  
یک نبوت داده و زده گماشت  
بی نبوت کلام کلام  
صورت او معنی است  
نیتش با اقدم مار است  
نیت دانی او از حق مجبور  
از صورت داد مار از حق وجود  
خطم و هم از میان ماه مجبور

ورد و کوه و غیب بر در صفت  
نیک در باطن دمی گماشت  
زان نبوت دان و چو گماشت  
بی نبوت نیت و حد و نیت  
نقشش بر دشت است  
نقشش با حق بود عین و بود  
نیت او عارضش با کبر  
یک صورت را در نیت رو نمود  
کر بر اندازی یکی ما نیت دو

**غزل**

صبر کی نیست مثل او و کوه  
او یکی و مرا نبش بسیار  
بجبر ما موج زد بخیرش  
صبر کی در کجی خیر او  
چشم مردم از او متور شد  
هر که عین می شود او کبر  
شعر سحره و قوت مجبور

وحد لا اله الا هو  
بر انب کی کوه  
است حیدر ان روز شد هر دو  
هر که در عشق او بود یک  
چون توان دید در کوه می او  
هر چه چند بود نیت  
قول مشاء او خوشی میگو

**شعری**

صبر او در کعبه سید آمده  
دیده ام از کعبه کعبی  
چشم ما روشن شود  
خوشش خوشش با ما درین دریا  
جلیت عالم در خط او صبا

نور روشن دیده و نیت شده  
کر خفته دارای برین در چشم ما  
این چنین چشمش خوشی میگوید  
ما بای ذوق عال مایه  
بر سر آت کبره عای بر آت







تناسبتی بر سر میستند  
استعداد ازین میدان خاک  
عالم در دهران گشتند  
نفت الله را بخویم استیلا

مشهور

بود ما از خود رو سپیدانده  
بر سر آبی و منبد آبی سراب  
قطره در دریا و کبریا و جو  
در قطره دیده اما کن نطفه  
جامه اوان برکن از کبریا  
عاشقانه می بنوشن از جام  
چشم ما بر کوکب در نطفه  
گرفتند روی بر لب چهره عالم  
هر یکی را کجده آن پر کلاب  
کایسه کوره بوی گیتیم  
قطره در دنیا نایر ما و

غزل

غیر ما در کس ما از عالم  
در دو عالم آن یکی را است  
استعداد بر درنا بیست  
دست بخت دامن خود را بکشد  
موج دریا در کبریا  
جام می در دریا و در عالم

لیدر

سعد و بنده و نام و کبریا  
یک حقیقت در هیات ما و تو

مشهور

بچه الهی که بوی دلست  
دل بود خلوت سرای خفا  
او چو از پیش اطمینان  
گشت کز سر کجای دل  
جلوه اسما در این کجاست  
عسل امانی بود دانستنی  
ای کمال که از جلال و کمال  
نقطه در دایره نبضت  
نقطه دل را بجنبه عرب  
جامه کبریا در دست دل بود  
بخت دانی و دل رویت  
نی انشالله که عالمی نیست  
در عین آن که در جهان نیست  
شکر کلمه ز دل نشوید  
یادگار نعمت الله باد

غزل

یار و صفت خود و خلوتی  
صد جان روانی که در عالم  
در جهان بسیار چشم کبری  
چون گشته در کمال  
کابر بزرگ بر فرازهای دل

دل



دل شتی خدایت بر با نیت  
سید در دل چو مال بکشی بگو

کربانی عارفی صاحب دلی  
خدمت این طایفه مردان کن  
خدمت صاحب دلی بکشی بگو  
بکشی در دلی مردان خدای  
کشت این دلی بکشی بگو  
غیر بکشی از دل خود دور کن  
بعد از آن بکشی در دلی خود  
چند عالم نزد دایان سایه کن  
در نظر اینست که کشتی  
آفت بی و نقای روی نمود  
او یکی و اغلب این صاحب دلی  
کلی و کجاست و طلب بکشی  
و کشته لا شکر بکشی بگو  
سید و سید اینان کردیم  
سایر در شخصی بکشی بگو  
چون شود که در کشتی بکشی  
که تو بکشی چو ما دای  
هر که عشق علم و کعبه است  
که از ایت و کعبه در دستدار  
لی مع الله بدان برون تمام

نویسند

نویسند من توام دوی بکشد  
جست نقش خیال و بکشد  
بکشد از نفس ز تن بکشد  
آفتابش و عالمش بکشد  
عین اول بکشت تا دای  
جام بکشی بکشتی بکشد  
عالمش از دست بکشد  
باطلش از دست بکشد  
آفتابش از دست بکشد  
نفسی که نور دیده بکشد  
کلی و کجاست و طلب بکشد  
مظهور اسم غفلش بکشد  
سید عالمش و ما بکشد  
نفسه او کمال مافرمود  
در کجاست قدم بکشد  
آفتابش و ماهش بکشد  
اولین بکشد و آخر بکشد  
همه عالم طیفی او بکشد  
باز آن او در دود و سیلام  
چو بکشد بکشد در دای  
جام می راستی بکشد  
از اضافات و از غفلت بکشد  
غریب و دای بکشد

من نمانم تو هم دوی بکشد  
چو تو ایت این دلی بکشد  
بکشد از ذات بکشد  
سایر روشن بکشد  
عین اعیان بکشد  
اصل جمیع عالمش بکشد  
همه عالم سوز او بکشد  
ما بکشد و او بکشد  
سید در دست بکشد  
اگر عالم سوز خود بکشد  
صفت و ذاتش بکشد  
بلکه خود اسم غفلش بکشد  
سید در خدمت بکشد  
کلی از اسم عالمش بکشد  
نقد آن کج را بکشد  
بکشد و سبزه بکشد  
باطن اولی و طایفه بکشد  
روح مدینه بکشد  
بر عید و سبزه بکشد  
عین مار بکشد  
سبزه بکشد  
نور او بکشد  
کچ بکشد



نور اور استوار می بین  
خوش بود دیدم که او بیند  
آتش از خورشید افروخت  
که نقشش نیل می بینم  
عینم لم بحاجب عینم  
بکسب عین بحاجب دریا بین  
که صفت مظاہرش بسیار  
می یکی تمام فروان است  
آب و گل را کلاب تو آتش  
یک و چو دو صفات او چند  
عقبه او را و چو دما شد  
قطره و موج بر دو یک بند  
و در دلی افتاب کی باشد  
عقل انگشت سینه کار  
چشم ما تو را و باو میبرد  
داشت او را چشم با اسپه  
حرف حرف این کتاب را بعد آن  
که الف را بر نقطه می خوانش  
از نقطه الف می خوانش  
الف از او و چو دما شد  
در چشم بر سبک از او در آ  
جام کشتی نام برست و در  
نقطه اصل اگر چو دما شد

در حجب نور او می بین  
بر حجب می بیند که می بیند  
خیزد غیب نور خورشید خورشید  
در حجب آن تبیل می بینم  
عقبه او نیست این سخن در باب  
در حجب عین یک دریا بین  
آن یکی دو حجب خوشی بسیار  
بهر آب و حجاب یک آب  
نزد ما آن کلاب دانندش  
احد و احد نیست و هم احد  
جرازه است و چو دما شد  
عین ما را بعین ما باشد  
قطره و موج بر دو یک بند  
عینت بر سبک از او در آ  
بر حجب می بیند که می بیند  
نور او دیده ایم با اسپه  
سبک بر حجاب نورش بر خوان  
الف را بر نقطه می خوانش  
الفی در حرف سید است  
چون را می و بی بر می چون  
نفسه کی کن بعین ما در ما  
مطهر حرفت خداییند  
هفت میل بی وق بر خوانی

و در حجب

خیزد کل را با عین بسیار  
آتش صد بار از آن خیزد  
خویش و چو دما شد  
کوشش سوی او دارد  
در کستان کل اگر حجب  
که خیزد در فروشد آن عالم  
عین او را احد یک کلم  
در دو آتش رو نمود آن یک  
سپار او با چو سید است  
نور آتش علی حجاب  
عین و حرفت یک کلم  
سخت عارفان او باشد  
او با و دیده میشود ای دوست  
نور رویش نور او می شود  
احد می آمده که بسته  
الف و بی حرفت کفتم  
ساقی با حجابی فرمود  
آنکه تا غایت و هم تر شود  
در آن آتش خوده تبیل  
بسیار بر حجب آن آتش  
بیشین یکی هزار شود  
بو و در این و آن می جو د  
بر چو موجود باشد از اسپه

کامتا دست فرو کل ای بار  
در حجب آتش کی شد  
که بود دما شد و هم حجاب  
نقش او در حجاب سبک  
شیشه بر کلاب آتش  
نشود از خدای خود دما شد  
از احد بر احد می جو د  
دو تا یکی بود بی شک  
ازش و تو دمی می جو د  
ظاهرش ما تر شد و دما شد  
مست پخته او دما چو است  
لا بصر تو نشان می جو د  
نقشه کی که حجب سبک است  
چون بی نام نور او در بود  
چو آتش بر حجب سبک است  
کو در حرفت می جو د  
می خواند از ایما می جو د  
نور چشم و از نظر می جو د  
آتش روشنست و تو سبک  
ور تو کو کی که حجب سبک است  
بی حجب سبک تو از بود  
بی جو دای می جو د  
هم باشد ظاهر اسپه



کفایت تحقیق سیم بود: و مدد لایستد یک لایستد  
این نصیحت نبول کن از ما نادر ایست بخت الما و ا  
رکبش رو که ره روان زند راه رفتند و راه را رفتند  
عمری به نصیحت الله جو نایاب است تو هر چه بگو

همچو صفت بخت الله بود

نایاب است تو هر چه بگو

عزت بد الکتاب چون

ملک الواب

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

م

از سیم تا اسم را میجو  
اسیم و نصیحت و روح و جسم و جان  
اسیم و علم و طبع و کن و افعال  
سخن عاشقان بیایستد  
بگذر از کثرت و زده صفت تو  
پیام و انساب برین و تو  
خط مو هموم اگر سر اندازید  
همچو انساب نایاب است  
کره فایه نوری نقیض با لبی  
در سر ایچده احمد و شوق قدم  
عالم عالم بدوق اگر دایستد  
و بریت و عوض همه عالم  
از نیک و بد و شوق هزار نمود  
ذات او از صفات سینه صفت  
از این و آن محسوس و محسوس  
دو چو کوبه یکی نمی کوبد  
دایره چون نام و کرم پیوست  
بود و نا بود را محالی نصیحت  
علم تو معبد در میان گرد م  
سخن انجیا و کرم من کرم  
عازم از هر مومن که کاه  
و حکم اسلام را به پامیدار  
در ظرفیت رفیق ما را در مایش

طیقت تحقیق











تحقیق علامت عارف بالله بحقیقت اینست که اگر در  
 آفتاب بر آن عارف از مظهر معرفت طلوع کند و در  
 و دیگر بر پیش او مظهر شود برتر قدس او را نیز مظهر  
 باویند بر کس که علم نورش عالم خود است عارف حقان گفت که  
 دور افتد اینست که بر این مظهر که در یک است عارف  
 با بر که غیبه حق در پیشش نیست و لا یتود و لا یکتب  
 تحقیق حتی سبحانه و تعالی علی عطا احییت از آنکه بصایر  
 آرد که حق است او توان کرد تا بصایر رسیدن آن  
 صلی الله علیه و آله و سلم ان الله اعلم  
 عن العقول كما احببت عن الالهیة و قال سبحانه  
 و تعالی لا تدركه الابصار و هو له لا اله الا هو  
 و چون بصایر و بصیرت را قاصد از ادراک لایسم قوم  
 دائم بخشدند و بخت ایشان فی باشد الا در آنچه تحقیق  
 تحقیق فرموده و لطایف آن غیبات بر نشان نموده و  
 تجلیات حرف الهی لایتنایست و طبع قوم آن است  
 که ضبط کنند آنچه ضبط میتوان کرد و لایسم صراحت و زیاده  
 بحسب مصلحت و میگویند **اللهم زدنی فی حق**  
 و یوال قوم در زیاده حق بر او است در او است تحقیق  
 و قد یستشعر فی حق و یستشعر فی حق  
 محبت حق بر نشان توام و هم که  
 هر چه سر پای دستگیر دارند  
 تحقیق و فرقیست میان رخا و کثر بینا که فرقیست  
 میان هر دو که هر دو را بصیبت و کوه افراغ و جو بر نقطه هر کس

و کذا

و کوه نقطه بر کار آن نقطه مرکز نیست بر ذات که در زیر  
 که ذات نقطه مرکز بود و صفات خط بر کار نقطه مرکز  
 و سبب بر خط بر کار آن است که نقطه مرکز مدوود و  
 از جایی نقطه بر کار اظهار خط بر کار چون ظهور فرمود  
 بر کار را در مدوود و مدوود از نقطه بر ابره ری میگوید  
 از آن ره که میان آن ری میگوید این تا که درین نقطه نه بود و  
 از آنکه در مدوود مدوود و این نکته در میان میان این  
 نقطه است که احاطه علی السلام فرموده العلم نقطه  
 این نکته بخوان که هر که در نقطه این که در میان  
 تحقیق الف اول بر نیست و اگر نقاط و بینا که اول است  
 حرف اول الیم اعطیت الف نقطه اول که الف نقش است  
 بر این خط الف نشین الف که حرفی از هر حرف  
 نقطه است مستحق نقاط ثلاث است **بسم**  
 که نقطه بر آن خط مدوود که در آن نقطه بر مدوود نقطه بر کار  
 ازین هر سبب که الف بر کار این طرف که در و کون یکا که  
 و نیز علی علم حرف بر دو قسمت متصل و متصل و متصل  
 حرف است **و زد** و این حرف سبب از فصل بر آن سبب  
 میگوید که هر که در آن که تا بابت آن ندارد که با حرفی دیگر متصل  
 گردد نه آنکه حرف دیگر با او متصل نشود و داد و دیار  
 نیست مجموع از حرف و فصل و اصل کشف فرموده که این  
 در و دلالت میکند بر انفصال داد و از ما بوالله فی و غیره  
 هر چه علی السلام بر نیست یک حرف از هر دو متصل و باقی  
 از حرف نقطه و از مدوود هر حرفیت و منفصل و دو نقطه دلالت



مبایند بر انضصال اتحاد و توحید که از عاقل و اتصال  
و یقین و ادراک بر مصل بود اما من جبه الحقیقی لایسن  
جبه الایسم و حد و تدوین بعد از نازل فرماست بلکه  
منازل قریب و دور نیست و هر دو یکی از تدوین مکتوبه و تدوین  
و تدوین از الفاظ منطوقه و مجموع مندرج قریب از الفا  
ایسم با هم و هر دو لطیف از لطایف افعال **بیست و یکم**  
زهرنی که توحید در حق می یابم زهر چای که سبک می دیکه می نوش  
و انفس ایسم الله نزد مکتوب الله بن عبد الله است  
ست یا قیوم الله و لام اول لام معرفت که از آن رو که بی الیبت  
توینف مکتوبه علم حق به است حق از لا و از آن وجه که با لام  
نایب و از دو تعین توینف علم حق مکتوبه کفایت حق ایبر و لام نایب  
لا علیک که معرفت بمال **ان الله یخفی عن البصائر**  
ایست و با کثابت از غیب دارست معلوم ایست الله  
یا به که یون کوبه الله بالحق است رکنه **یکان الله**  
**و لا شئی** و لام اول عارف بنور تدوینف اول علم حق است  
از لا که علم حق یقین و او ایبر و لام نایب معرفت صورت الکت  
الکونیت است به و فرایه و به نایب معرفت دارست مطلق در  
یا به **بیست و دو** که الله از حقین کوبه یا به از هر چه از حقین جوید  
و اگر کوبه کوبه یا الله که بر نا و الله فیه یا و الله که کوبه کوبه  
و فیه و بی در کشته و بیوت در سبکون و صوبت مطلقه معرفت  
و احد ایست که در مضاف به حقین کشته که در مضاف به بیعی و  
حقیت افعال در کشته و یا ایسم جویم که در و صوبت حقین  
از آن وجه که با حقین کشته و کشته دارد و مدینه ایست اما از آن

و کمال

رو که قابل و فاعل حقیت است **بیست و سه** توحید الله و اسم ذات بیست  
معنیست در صورت ایستین جمله مرآت ماهی و بهی  
حقیت در دو به مرآت بیست **حقین** که ایسم الوجودی  
کی موجود است را وجود انعام می فرمودی عالم را بودی بودی  
بهی که اگر حقیت یکباره معقول باشد ظاهر شود  
معشک از احکام ایسم و صفات اکثر در مضاف  
و حقیت ایسم ایست ذاتی که آن ایسم را مضاف الغیب  
خوانند و **غده شفا** **حقین** **لا یفهمها الا المؤمنون**  
ایسم از حضرت ذات طلب ظهور حق مکتوبه اولاد علم  
نایب در عین و اعیان ثابت عبادت از صور  
ایسم الیوم و حضرت علیه که مضاف ایسم ذاتی اند و آن  
ایسم نیستند الا وجود است خاصه بیست غیبی نیستند  
بودی حقین که آن ایسم خاص حقیت الکبیر و آن ایسم نایب  
بودی مطلقه که او ایست باشد مشهورین که مضافه که در دو حقین  
از ایسم نایب طالب آن ایست که آن ایسم  
دوست را عاقل بیست نایب طلبیست **بیست و چهارم**  
من طالب او و سبک بر نام که حضرت او را محسوسه  
از حقین سخن که توانیست که او را من سخن نمکسویه  
**حقین** الوهیت مرتبه ایسم مرتبه الیبت و آن مرتبه  
ذات صفات و انصافیت باشد با و جمله اما حقیت  
عبادت است از حضرت ایسم صفات و افعال متفصل پس مرتبه  
رو به حقیت فیه تر از مرتبه الوهیت باشد **و لا یفهمها الا المؤمنون**  
**تو لا تفهم فی الحکمة بالله رب العلمین** و این مرتبه علیه



الحکمت و تربت علیه ربوبیت از بهین مظهر خود متصفی الایم  
 و تفرق تصرف خویش از او آید با لایقیت و محبوب و با لایق  
 عبارت از عالم با سبده و حاکم از حضرت علیه السلام  
 عبارت از اینست که عالم بتفاهات و در خاص که حاکم  
 سب طاعت ظهور و ظاهر حاکم است اظهار الوهیت و ربوبیت  
**بیت** و در شش بکمال خویش بودیم لطفش بکرم شده بودیم  
 او طالب من که ظاهرش کردیم من طالب او که با تو بودیم  
 تا مقدر رسد به تو قادی سید انشود تا خالق بنویسد  
 تا شت و تحقیق نکرد پس تحقیق این دو مرتبه متوقف باشند  
 بختی این دو محل تقدیر او و تو را احسن و تصور  
 خارقا از دنیا و این هر دو از قبیل متفاهات است از بهین  
 از بهین و نیست که نسبت نیست از این محقق گردد  
 و اگر چه در آیت من نیست هنوز متفاهات از او بود  
 همچنین و بود مطلق متفاهات علی الاطلاق از لاد اید  
 اما با سب و صفات او تعالی است اسما و صفات از  
 بهین ظاهر و ظاهر است پس ذات متعالیه الکریم  
 من تمیز می می مستغنیست از عالم و ما فیها و از آن در  
 که الوهیت و ربوبیت و احدیت متفاهات نیست  
 و احدا فانت با لایق و محبوب از بهین **بیت**  
**کنند از محبت ما محبت این از معرفت متفاهات**  
**الحق لا یخفى بیه** سانه اگر چه در دنیا بود  
 اما بی سب از بهین نبود از بهین که در عالم بود  
 او خالق من که او را میسازد و مقولیت از بهین ظاهر

که در معرفت

که فرموده اند معرفت ما با که معرفت از معرفت با ما و این  
 غلطی عظمت شوق دانسته بود کردی قدمی نظر  
 در عالم عالم و ربوبیت دانسته شود تا عالم و ربوبیت  
 شناختن که در دنیا بود علم عالم صلی الله علیه  
 و آله که در معرفت از بهین و معرفت از بهین و معرفت از بهین  
 شناختن که در دنیا بود علم عالم صلی الله علیه  
 تا فرموده اند تا معرفت از بهین و معرفت از بهین  
 علی زکریا که این کتب و تفاهات **بیت** چون افضح کردیم  
 سلطنت ذات الیه و صفات علیه سلطنت  
 الوهیت و نشانه لوی ربوبیت با ظهور خالق و تفرق  
 افضای امور و تدبیر عالم و حفظ مراتب و بود در دفع  
 سبب شده و میباشند این امور نیز و تحقیق  
 از ذات قدیم بجز این سبب بعید است **بیت**  
**سبب بین غرض القدم و ذکر الطدیت** چون میان  
 عدم و وجود متفاهات بود که مطلق حاکم و با بهین  
 خلیفه که با بهین معرفت او باشد در تفاوت و صفات  
 و رعایت رعایت و مراتب متور و وجود او را در وجود  
 آفریده تا به بهین که در قدم دارد از مقام اقام استفاده  
 کند و به بهین که در قدم دارد صلاح را افاده نماید و  
 مستقیم هیچ تعلیلات و انبیا و صفات و افعال است  
 و مقابل او در کف کفایت او نهاده اند و او را  
 ظهور و تجلی او فرموده اند و حکومت لایق و نابود  
 و تفرق ملک و ملکوت اعلی و ادنی برای صایب

که ذات قدیم  
 در کتب و تفاهات  
 دانسته شود



قصه قدماشی

۶۰

از نافعین است و محفوظ است خود چون وصول باید یا  
نشان آن صبیحه بود که بیان هیچ از آن یک پرکاشیت  
کنند و گویند فانی و آن نشانی این آدم صورت فانی بود  
یا بودی آدم در دست من بیش نیست این طرف  
نمک که او بر من بدارم تحقیق و الله کبریا است علیه السلام  
که بفرموده او البشیر است و عالم بی او وجودی بود  
شیخ باجای بوضیعی نگارده چون او پیدا آمدش علامه  
عالم شد و عجایب و تائید و صفاتی و اغایه بنام و  
کمال در صورت **این الله تحقیق آدم علی صورت**  
**ظاهر گشت و علم و علم آدم الله ظاهر**  
در ظاهر و ظاهر و ظهور و نبوت و عالم صلی الله علیه  
و آله و سلم و الله اکبر این و ابو الارواح جمیع و  
موصفت که مقتضیات روح اعطیت **کما قال صلی**  
**الله علیه و آله و سلم اول ما خلق الله نسی فی روحی**  
و روح اعطی عالم نبوت و نبوت او تائید و تائید  
غنی و صغیر و تائید این در ظاهر آدم بود و حرکت و حرکت  
در ظاهر و وجود انبیا علیهم السلام ضلع و رقبه و در ظاهر  
عالم تائید او پیدا شد روح اعظم در ظاهر از ظاهر  
انبیاء بر نبی اسما و صفات تجلی کرد و در ظاهر نبی  
صلی الله علیه و آله و سلم بدست و صفات و بیج سید است  
در ختم نبوت و نبوت لایبی بعد از آنجه ختم **بیت**  
ای عقل سرور کتب خلقی شد اصل آمد و کفر و ایمانی شد  
چون سبکه و کفر گشت و شراف



وفاقم صلی الله علیه وسلم بر اکرم ملک بر عالم من حیث  
 الطبیعت و قد تجت و ان یخرج انبیاء من حیث الطبیعت  
 متاخرین **کما قال صلی الله علیه وسلم نحن و الانبیاء**  
**النبیاء یقون نبیت** ای اول وای اگر عالم لغوی  
 وی ماطن وی طایف عالم نبی و حضرت انبیاء حقیقت  
 عالم بصورت روح اعظم اولش بسوی نفس کلیم  
 معیون فرمود تا بلیان عقل معرفت ذات متعالیه  
 ایدم و صفات و انبیاء الکبر نفس کلیم را بنفیس و نفیس  
 فرماید از ان صفات **نبی و اکرم بین الکا و الطیر**  
**و فی ربوبیت بین الروح و الجسد ای لا روح و لا جسد**  
 بلکه از فی الحقیقت **نبی** نبی که حقیقت نبی نبی  
 نبی و من جمله کلیدی نبی علیه خصایص ای دار  
 نبی اندر لغت **حقیقت** دایره مثلا وجودی دار دور  
 خارج و وجودی دار در زمین که حقیقت و معنی و وجود  
 دایره است و وجودی در خارج مظهر و صورت دایره دایره  
 طبیعت است بر مثال از نقاط متواصل و وجودی  
 نقطه از نقطه دایره مظهر و معنی از اوصاف وجودی  
 معنی دایره موجود و حقیقت دایره در خارج الادر  
 زمان تکامل جزو توصل دایره نقطه انجمنه که متصل  
 است نقطه اولین و نقطه منقطع و انجمنه مظهر حقیقت  
 دایره است و شش بر لب نقطه معین نبوت مثل  
 دایره است که اورا وجودیست در غیب که حقیقت  
 معنی دایره نبوت و وجودی دار در شهادت



که مظهر نبوت

که مظهر صورت او نبی و حقیقت مظهر نبوت  
 من حیث الوجود و متاخر نبی است من حیث الطبیعت  
 سید و بنده چو در خلقت ظاهر شده دعاشی که متاخر نبی  
 و وجودی دایره نبوت حقیقت مظهر نبوت  
 از نقطه و وجودی دایره عالم و وجودی نقطه از نقطه  
 دایره نبوت مظهر حقیقی از اوصاف نبوت الادر  
 انجمنه که مظهر حقیقت دایره نبوت و وجودی دایره  
 نبوت در خارج موجودی دایره الادر زمان تکامل  
 از نقطه موجودی و نقطه انجمنه که صورت جزئی  
 است صلی الله علیه و آله و سلم و حقیقت نبوت  
 بحج اوصاف درین صورت ظاهر شد **نبی**  
 رسل روز از انبیا که اکرم نبی است و نبوت نبوت  
 علیه الصلوة و علیه السلام **حقیقت** نبی که نبوت مثلا دایره  
 متاخر در خارج از نقطه و وجودات انبیاء عالم  
 و کمال موجودی و نقطه انجمنه و ولایت مثلا دایره  
 متاخر از نقطه و وجودات اولیا و کمال موجودی و نقطه  
 انجمنه دایره و ولایت که صورت جزئی تمام اولیا است  
 و نبی که حقیقت نقطه انجمنه دایره نبوت که صورت  
 تمام انبیاء علیه السلام دایره بکمال رسیده و صورت  
 تمام اولیا دایره و ولایت با تمام رسیده و انبیاء علیه السلام  
 متاخر نقاط دایره نبوت علیه الصلوة و علیه السلام  
 و اولیا حقیقت تمام نبوت انبیاء است که در صورت جزئی  
 ختم اولیا تمام قبل از مظهر نبوت

نبوت ختم انبیاء علیه الصلوة و علیه السلام  
 علیه السلام و ولایت مظهر نبوت  
 ولایت ختم اولیا و حقیقت تمام اولیا  
 حقیقت ختم نبی است و صورت نبوت  
 ختم نبوت علیه السلام

که مظهر نبوت



آن خراج قبا که بود برآمد اسباب درین خرفه اظهار  
 و روح اعظم که حقیقت خاتمیت ظهور است او است  
 و مقدر مایش خاتم صلی الله علیه و آله و سلم و این برهان  
 کلمت نرسد **تبعیت** اینست تاریخ سخن و حقیقت  
 که پیش از آن قدم زغار زد و ولایت ملک مظهر عالم  
 اما ظاهر و باطنی سلام **الولایت** **آقا طاهر** **کلی** **شیخ** و  
 نبوت مظهر است من جوش الانبیا و ادعای است من نبوت  
 ولایت و انقراض زیر که نفوس اولیا جله شرف ولایت  
 عالم از مناد که ولایت در حلق بحق تصرف می نماید و بابت  
 ولایت تصدیق اینست و باب نبوت سید و او که گفته اند  
**الولایت افضل من النبوة** صحیح نیست الملاحیه آن  
 آن است که ولایت بنی افضل است از نبوت او زیرا  
 نبوت شریع متعلقات است بصورت وقت اما و  
 لایت متعلق نمی باشد بوقت و ذوق و وقت و ولایت لا  
 یشای و نبوت متناهی و نبوت نعت نامونی و ولایت  
 صفت الهی و نبوت آفاده است بخشی و ولایت شهادت  
 از حق اما اطلاقی که محتاج باشد به پیش تاویل **مهم**  
 از ادب نیست نزد اهل ادب هر شیئی را در حقیقت و  
 ظل الله در شریعت و قلب انبیا عرش الله است  
 خدا که علم است فرمود **قلب المؤمن عرش الله**  
**الاعظم** و این عرش قلب است بی در الوهیت  
 ظنیت عرش محمد و الوهیت عرش اویت و اویتهاست  
 او مال الله تعالی **ما وسیع** **الرحمن** **ولا یحیی** **ولا یمیت**

**قلب عبدی المؤمن بیت** دل آینه دار حضرت است  
 دل بنده و خاص خدمت است دل منظر حضرت است  
 دل منزل و منزل است اما عرش معروف ظاهر است  
 لکن است **الرحمن علی عرشه** **الستوی** و تفاوت  
 در مرتبه بین العرشین تفاوت است بین الاستین  
 از عرش است که تا عرش مکان بسیار تفاوت است که جان  
**حقیقتی قال الله تعالی** **اذهب الله او ذکوا** **الرحمن**  
**اما انتم فاعلموا انکم لیسما الا الحیة** اگر چه حیوانی که همه اسما  
 نیست خواه کلی متوجه و خواه صمدی تابع اما الله است  
 جامعیت و کلیت یعنی دارد بر سر بر ایا لایزم مقدر  
 حضرت را و اقصی مقام باشد و این مرتبه قلیار است  
 بالله است که بهر چه عظمت و کبریا است جامع کمال  
 مجموع اسما و صفات و افعال و کمالات در کمال است او  
 که چنانچه و حق سبحان و تعالی در عرش جلال که نیست او  
 از حق و الله بود و هم او روح متعالی و دردی که او کند  
 عرش او که خلی خلیه سید القایه ابوالقاسم سید قدس  
 سیده فرمود که **ان القیوم اذا فکان بالکمال** **ما وسیع**  
**که و کثر ما نیست** معنی اصل دل بجای نشین  
 شب بوی جام از رمان و که بمقتضای حدیث قلوب  
 العبادین لا اله الا الله یعنی الرحمن یقلید کیف یشا  
 مقرب محل تصرف حقیقت و تصرف ادریت قدرت  
 در مقرب بلی جلال و کمال اویت و شیون او صورت  
 تجلیات جلای و کمال و وسیع المجالیت و کمال



داشت با همه صفات تقدس اسمیه و طهارت با الله است  
که در ذات بیعت و کمالیت و عالی از نقوش خیالیت  
و دل صریح دل یا است **این** در حق **سوره الله**  
مقدم است از مایه ای که و یقینی کون را عالم کون را مانده انقیاد  
او برکت صفت الله بر چه بخشد به بخشد و بهر بنایه نماید و دل  
غنیه کامل اگر چه است ذات است از پیشین معیت بود  
و حال بر حال ذات من حیث الاطلاق نماید بلکه لایعنا  
نیت که بنایه و می باید باز قلم نیست که بر رقت و بی  
باید **این** در حق اگر کسی را نیست  
نزدیاد از ما غیری نیست در حق از سبب توان نیست  
که او نیز بی نیست و مرآت را در ظهور  
بجست ظاهر است بعد از حق حکمیت از ظاهر به بنایه  
قابلیت است باشد صورت در وی بنایه نماید و صورت را  
حکمیت در این است از قابلیت که در وی نماید و نگاه  
که صورتی بکلیه در محازی است اند است را است  
نمایه که غیر آن صورت صورت علیه نماید **حقیق**  
و در مطلق نیست حقیقت همچو مقدم مطلق نیست  
و شرف بود که نور حقیقت است با صلا نیست زیرا  
است که سبب ظهور ایمان شود در ذات است که در کتب  
عدم تختی نیست بود و ظلمت حقیقی که در ذات  
او بهر وجه ممکن نیست آن عدم حقیقت و صورت  
و استیلا بود و علی علانیت را بهر محضر از شرف  
بعضی از این فرموده و در آن در مرتبه ضمایه است که صورت

تقدیر

تبعیت نور ظاهریست و حقیقت است بهر کشته از طریق  
بر سبب عدم و وجود و اصل ممکن، انبساط و تنگی و غیره که  
نور صفت بود است و ظلمت صفت عدم است ظلمت  
انوار است صفت است او است و نور نیست او است  
استیقا ضمه نور وجود و بهر عزوی از اجزای عالم  
از قریب قانی نیست اما این کامل جامع هیچ نیست  
نیت و این حقیقت جامعیت نیستی امامت  
و نیابت است چنانکه در حق آدم علیه السلام فرموده اند  
**و علیکم ادم الله سلما و علیما حقیق** صورتی که از طریق یاد  
شای در مراتب لایتنایه و تجلیست و بهر  
**و هو اسمکم و اسمکم** است و بهر اسم است با همه اسم است با حقیقت  
هو همه است و هو با همه اسم و صفات در بعضی مقام  
بظهور میبویزد چنانچه در کل اعطای و در بعضی بعضی و  
در بعضی بعضی مانده لا برسم بیو نیست بهر حقیقت ظهور اسم  
و صفات در بعضی بعضی باشد و در بعضی بعضی و در  
اسمی از اسماء کلید الیه که مقدم داری و حقیقت  
اسما و بر سبب که نام آن بود بالقوت و در حق آن اسم  
مقدم باشد و آن اسم کلی مقدم است بر مجموع آن  
اسما و بر سبب که در دو این کلی مطبوع آن فردی تابع بود  
تفکیک کوی **ان الله هو اسمهم** در این عبارت  
الله که اسم است مقدم صبیح کشته تسبیح و علی لا حرم  
اسم الله و انفاض است باینکه بر هر یکی از توابع خویش  
بهت کتب و جامعیت است اما صوری هو در خطه با همه اسم



میان و نیست خواه کلی مطلق و خواه جزئی تابع و چون تفاوت  
چون در همه اشیاء مقتدر نیست هر یک از اشیاء جمیع اشیاء  
بودن و یکی غلام ضعیف یکی را حیدر از یک صفت پس باید  
یکی دوام صمد و صمد از یکدیگر یکی از جنود صمد نشد  
خیال او چند صمد نشد اوله صمد نام یکی از یکی صمد اندکی جزو  
صمد نشد و تحقیقش یک نام صمد در مقام تحقیق همین نظر باید کرد  
اگر چه بعضی افضل است از بعضی و افضل مطلق بود و مفضل  
تابع از تابع اندراج صمد در خصوص جمیع اشیاء که در  
فضل ظهور کرده و در مفضل مندرج است و او را با این نسبت  
اهلیت جمیع کالات بود پس هر جزوی از انحرای عالم  
مجموع مافی العالم بود و نسبت قابل مجموع متفاوت  
و متغیر است عالم باشد کل شیئی نسبت کل شیئی  
کل کل در کل کالات آمده بی صفت بی اشیاء و دانسته  
**تحقیق** اشیاء عالم من نسبت الاشیاء در عین صمد  
اسمی از اشیاء الیه اند و مفضل جمیع و هر صمد در عالم  
و الله اسیم جامع پس عالم من نسبت الحی جمیع صمد  
الله است و اسیم نفس جمیع است در مرتبه اقدس است  
و مرتبه و احدیت عین اسمی است من و پر و عین  
من و صمد **بسم** صفات الله من فی و یکی یکی  
و اسمی نسبت الله نسبت ذاتی اسمی نسبت الله و یکی یکی  
و بعد از این نسبت و نسبیه هر است الله تا نظر ما در **بسم**  
در امتداد بود و سید سید است حق الیه  
نوشته است که بنیاید روشن بنو لطف پادشاهی

لطیف

**تحقیق** تضاد است در اشیاء موجودات یا بر  
بر آن جنبه ای که از ازل تا ابد از احوال نیست و بدین  
اگر آن جنبه موجود است و نسبت حکم جایی در اشیاء  
با آن مقدار بود که حق نسبت با آن عین در آن جنبه دانسته  
باشد چرا که تا احوال معلوم کنیم و استعدا آن دانسته  
نشود و حکم بر وجه جاری کرد **لا تکلف الله تعینا الا**  
**و سئل** اما باقیه از اهل ظاهر است که حق  
جلی و جلالة عالم مطلقیت و تعامل حق هر صمد را می کند  
**بفعل الله ما یشاء و حکم** اما بر وجه دیگر که  
بر کافران و نفس عصیان را اند بر عصیان خواه که آن  
کافر را استعدا و کفر باشد یا غایت امان یا با عین  
استعدا و طاعت باشد یا قبول معصیت که حق تکلیف  
او کند یا لا یطاع **الحکم لا یجوز الا به** این حدیث اما  
این حکم حکم و اسیم است نه حکم بالشیء و نزد حق تحقیق  
که حکم عالم مطلق و تعامل حق بر اشیاء مابعد از علم او است  
بجست تا نسبت آن شیئی و آن را نفس خوانند و وقت  
را در آن آن حکم و زمان ظهور از او اسباب و حصول آن  
تضاد بود که گویند آن را قدر گویند پس نه معارض باشد  
از تفصیل تضاد مفروق بود ایجاد سبب القیام آن تضاد  
حکم کلیت در اشیاء بنا بر تحقیق و عین اشیاء است  
از قدر جزئیست مخصوص بوقت تعیین ظهور او زمان مشخص  
و کلی بر بر مقدم است **اذ جاء الحکم لا یشاء و یزول**  
**سبب** و **لا یشاء تقدیر** و تضاد و سببیت



و قدر قد رنج است و قضا تابع مقتضای مقتضای است  
 در جهان را زنده بخشد و زنده بماند **مفسر** هر کس را داده اند بجز که او را در قوت  
 و حکم حق و عطف و مطلق از ستم بحق خدا درنگد و الا باقی  
 تقاضا است بعد از محکوم علیه باشد و از حضرت باطل است  
 حق و این مسئله مذکور است از اسرار قدر و حکم حق با اله  
 کا مد نام داشت در حضرت حق را به برکت بر حق تویش در آنچه  
 عطا فرموده باشد آن از کفر و ایمان و انقیاد و عصیان و طاعت و طغیان  
**پت** اگر چه می آید بر پرستی و اگر استیجاب با برکتی که شد  
 و سبیل را از سبیل که درین مقام می آید که ایمان و پیروی  
 است آن هم از حق نفسانی فانی است و حق سنجیده و فانی  
 هر چه است را مستبعد و متحقق و طاعتی که در اندیشه است  
 جوابی که می گوید که نزد محقق اعیان صورت علیه آن در ظاهر  
 است یا اله از ذات متعالیه بحسب زمان متاخر نشین  
 بی تا و خیر می که اسرار است بحسب ذات سبب و احسان  
 عبارت از این تا که در اسرار و ظهور علیه آن است اعیان ثابت  
 عبارت از آن است با برکتی و اندیشه موضوع و محمول  
 بحسب حاصل نیست نشیند بلکه از حق است **الحق** **محقق**  
 و دایره است در دین و معنوی توانگاه ایشان می آید که  
 برایش کتب تصدیق می آید و در حق از ایل و ذممه  
 کرده باشد و اقبال او بصفات رضیه او و عبادت  
 از اخلاق و صفات فانی شده و محکم مخلوق و آما خلق الله  
 صفات صفات تحقیق محقق گشته **مفسر**  
 من آینه و جمال او بسم در آینه خورشید باز بوسم

و اسرار الهی

و انوار الهی

باز بوسم

چون او است لبیان تحقیق از وی که می آید سخن که گویم  
 و چنانکه تحقیق با خلاق آمده و متحقق در ذات گردیده و پس  
 سویی از لوح او مرتفع گردیده و متحقق دانسته  
**مفسر** **فی الجود** **اللا** این مقام را مقام بعد از فوق  
 خوانند و بعد از فن ذات در ذات وجودی  
 باقیست از جوهر و جوهر مطلق باقی بقا و حق و اینها  
 را بقا و بعد الفنا خوانند و مقام فوق بعد از جمیع کونیه میسبب  
 وجودی باقیست بقای متعلق بصورت انسانی و در آن مرتبه  
 مستتر شدن را بطریق حق ارشاد میفرماید **مفسر**  
 و من انما باقی جبر لا آتی **مفسر** و عطف الوجود بر حق  
 هر که استیجاب آن باشد شرفش بر همه جهان باشد  
 و آیه کرده او بود پیر کار او و نظیرت در میان باشد  
 صورتش خلق معنیست رخت بیان این و عانی باشد  
 هر که با او نیست سبب آن باشد از که او باشد نشان باشد  
 در هر جوی از جهان یا پس از که او را هم این هم آن باشد  
 هر محکوم خورشید باشد حکم او بر همه روان باشد  
 نفس الله بر همه حاضر است لایم بر عاقلان باشد  
**محقق** **قال رسول صلی الله علیه و آله و سلم** **ان الله**  
**و تیر** **مفسر** **الو** و در مرتبه افعال و صفات و شمع غضب  
 مخلوق و معشوق دوست دارد که عاشق دوست دارد  
 معشوق را و اعیان عالم را از آن سبب شمع میگویند  
 که در مرتبه دوم از نور ظاهر میسر شده و او را محققیتی  
 اگر چه به آن متعدد و مستتر نگردد و آما چون بنکر از نظر کند















انسانی از نفس الهی بود و روحی که در مظهر بود از نفس الهی  
در آنجا نشانی می آید و اینست **لطیف** چون محبت محبوب با سینه محبت از برای مشاهده  
نمایش جمال بی مثال خود است حقیقت **لطیف**  
میل و توجیهی او باشد عاشق زلف و روی خود باشد  
صلبت و رقیب اصلی لبها آن یکی فرغ و دیگری اهل بیت  
میل و بغایت و صفت سخن لطیف و این را می بیند  
و این است الهی صفت **لطیف** قال الله تعالی فی مقصود  
یوم یفک و لکن هم یستکبرون **لطیف**  
او با مشتاق و مشتاق او یاد می آید از این سخن از ناگو  
**لطیف** چون سخن فروخت نه و فخر و درشت و این بی شبه  
او بصورت **ان الله تعالی خلق آدم علی صورته**  
بسیار فرمود و هیچ انبیا و صفات در آنست و حقیقت  
**المؤمنین** در آیه المؤمنین محبتی فرموده و در مظهر او می بیند  
تا ظاهر مظهر خود را بخود و مظهر روح کنایت از آن مظهر روح و مظهر  
ترا معلوم شود که بود انسانی از نفس الهی است **لطیف**  
نفس او را می بیند و اینست **لطیف** اگر سالی گوید که چون نفس از انسانی از نفس  
و انسانی است تا به زمین نشاند و از برای مشاهده که  
از استیلا و منفعت نیست یعنی چون نشاند از هیبت  
همه را که بود که آن را از غلاظت از غلظت خوانند از انبیا  
و از نفس الهی در مظهر جسمانی انسانی شمع  
روحی حیوانی است و نیست که است و هر است از برای مشاهده

داشته افرغ

در مظهر

روح حیوانی بسبب رطوبتی که در مظهر بود از نفس الهی  
چون انسانی بر افروخت و گرم و در میان آمد و حاصل  
این دم شد و چنانکه دم حاصل او است **لطیف**  
سبکی غم سینه و غمی از کل و رطوبت آن حکایت کرد  
ول نشن زار و لیکشاه و آن صانع که برای از زن و مرد  
با زردی دل بی دلست همان چون برای همان شده و کرد  
چنین کرد آن سپوار بود او نیست کین که در رقیب آورد  
خاتم و محبت بقدر علم او و او را که محبت میانی  
که در محبوب او ظاهر است **لطیف** تا آنکه  
حقیقت که دیده اند از آن تا آنکه بیند و دیگران این  
نشانند که هم این و هم آن آدم با سینه سخن **لطیف**  
موجود عالم چون از جنب آدم خود را بصورت آدم کرد  
فرمود و هم صورت را بر مظهر خود **لطیف**  
از هر دو طرف میل فرموده در صورت هم سخن می نمود  
**لطیف** تا صورت او را صورت کنشست هم صورت آدم و خود  
و تا آدم پیدا شد معنی **ان الله خلق آدم علی صورته**  
ظاهر شد **لطیف** هم صورت بی آدم هم صورت او را  
هم صورت هم صورت هم صورت **لطیف** چون حقیقت واقع می شود الا  
از انبیا و است که کثر از حقیقت تا محبت از آن انبیا  
متخلّف الخلق لا یعرف و یقتنی یحسب و یحسب و یحسب  
تا از مظهر بی مظهر بلید محبت متخلّف که در آن محبت  
حلقه و حقیقت بر روز نواده زد و محبت نیکی الهی علیه السلام  
و است که با انبیا از محبت حضرت جلال **ان الله یبذل حبیبه**

در مظهر جمال خوان

محبوب











بضمه ایست یعنی المفعول فرمود گفتند که هر که نصیحت در جهول از زبان ما به  
 کرد و دشمنی چشم من در نماز که مشاهده حق است محض اقبال  
 و عین انعام است **بیت** حق تعالی برین عطا فرمود  
 منبت اوست او عطا فرمود **لقدیم** القریفت القاف  
 للزود و بالکسر للقرار و ظهور ما فرمود بالاسبق و بالانتم  
 البس **بیت** خنکشی که سبب حضرت است  
 قراری یافت از قربت او بود دلش و همچون حال سید  
 مدام از بنده سبب خدمت او و عین عینی که در محبوب است  
 مشایخ غایب مقرر است که قرار گیرد و بعد از التفات نظر نماید  
 لایم سبب و در قرآن عین باشد چنانکه سخن عین معلوم  
 بسبب اخطار باطنش و فقد آن مملو است **بیت**  
 بی روی او قرار گیرد درون ما سبب بود دل مایه صال او  
**نظم** بایر که حکم **لوعلم المصلی من نایب ما النقص**  
**بیت** و لا یزال در حالت صلوات و حق را در مشایخ و در مایه  
 و التفات بر عین دل و در مایه الکریم آن مایه است محبوب  
 حضرت او ماند **بیت** التفاتی بنفیداد نیک  
 که بر ما شد بهشت و ظهور این سخن را از من قبول کنی  
 که نازی که از منی بحضور **ومن کلام الشریف**  
**تتمه** و الحمد لله و المستبصر **بیت** از سبب در مکاشفات  
**بسم الله الرحمن الرحیم**

یا رب سببی من است و من ظهور کسبت آنرا و کسبت من آنرا  
 و من لا ظهور قیام ظهور من است آنرا و آنرا ظهور است ظهور لا آنرا ظهور

آنرا و ظهور



و ظهور ما ظهور کوکان ما ظهور نطفه ایضا و آنرا بر که نامی الوجود  
 بر آن ظهور و ظهور من آنرا بنالنا که **بیت**  
 که در آن حال که ظهور است بخشش او است هر چه در وجود  
 فرض غنیمت حضرت او بر هر خلق خاصه بر من و شیو  
 و نقول الحمد و الثناء من ربی علی الحال و الا حال و الله و  
 من الله و کان الحمد لله خاصیت **بیت**  
 که او از لیلان او کوکب لایم سبب که او نیکو کوسیم  
 شکر نیکو او چو نیت شکر کویم بر نیت این است  
 و فرق میان شکر و نیت شکر و ظهور و مظهر است عندنا  
 بر سبب قیمت توفیق و فعلی و محالی اما قول در کسبت  
 بعباری که من سبحان و تعالی بلب ان انبیا علیهم السلام  
 ذات خود را نشاند فرمود **تعلیمنا للعباد و توفیقنا لهم**  
**طریق الارشاد** اما هر فعلی بنده آن است که ایشان غایب  
 باعمال بر نیت از عباد است و غیر است ابتداء الله و کبر الله  
 و انقیاد الامر لا علیک لخطو و نفسه و من تمامه و همه  
 حالی بیک **تتمه** و باخلاق الله انضام نیت که الله  
 علیه و علیه و خلق باخلاق الیقین و حال این که آن است  
 که کالات علیه نفوس عالم با الله کرده و این هر چه نیت  
 در صف من فصل **بیت** و جمیع ما هر چه میگویند  
 محققان هر چه بنده اما هر چه را در مقام محیی الهمی و فی  
 آن است که کتب الهی و صحف مجانی بصریفات ذات  
 ربانی بصفت کماله تا طلق است و هر فعلی اظهار کالات  
 محالی و در حلاله است از غنیمت شکرشها در مظهر و از باطن







نقطہ اول

اعمال

[illegible]

ظهور



رجل

و منع قیوض است بر متبع قوای نقیب از هر کرم و کرم الطافین است  
دشمن نفس النجاسه است و نقیب او بین الوهین است  
از آن وجه که با حق دارد است فاضله او را بر نوبه او را از آن وجه  
که با حق دارد و فاضله نیز مایه هر چه بخشش بخشد و هر چه بخشد  
شش فرغای **بیت**  
که نقیب یابن و آن گردد -  
گاه باشد بحاجت و کعبه  
گاه صحرایت باغیان گردد  
و القاد و ابله **بیت**  
در دلبست و در دل گزیند و از آن وجه  
و نقیض او را ازین صدد و چون نقیض ذات خود مؤید خود  
بکمال بیاباید و نقیب متان منجا از مایه اشرار است  
بهمو اند **بیت**  
فرضی خیر و خیر و خیر  
و ای نقیب الله یغفر فی  
مکه خود اسم غفلش را  
الارباب بر یو بی تو را بود کامل مضر ذات و جمیع کالائت  
او باشد آن وجود جامع جامع الکلیات **بیت**  
من کل شیء البیاض  
جسمه و جمیع کالائت را  
و این کلمه فاضله جامع و کثرت معنی حقانیت و کبریا است  
اقل و دلبست بر اسم اعظم الاهی و همه کلمه دلبست بر اسم  
دلبست بر صفت بر صفت خود کیونکه الدلیل دلیل کلام  
فاضل **بیت**  
او اذ دل دلبست بحق



و از نسبت از مقید و مطلق **مکاشفه** **دهم** هر چه از اشیاء  
 الکبریه و در دو حد ولایت بحسب احوال و ذات و صفات  
 و هر دو یک است یعنی اشیاء الکی عند المحققین ذات است  
 با صفات متعین عارفانی که علی ما دارند صفت ذات اتم را  
**مکاشفه** **یازدهم** لفظی که تو را از اشیاء الکی میخوانی تحقیق  
 از اشیاء الکی میخواند **مفسر** کل شیئی که گفته اند و هر کجا  
 که لفظ الله است و بیت **ان یکنی** و آن طلبیم و بیت  
 قال رسول الله صلی الله علیه و سلم **المؤمن و مرآة المؤمن**  
 همه از کمال و نیستند **مکاشفه** اشیاء بر کمال و نیستند  
 و مرآة **مکاشفه** اشیاء در ظهور و عین یابنده و آن  
 خصوصیت حاصل نشود بدون آئینه و میر خجسته یابنده  
 فلولا و لولا ما کان الذی کان **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 ماضی ماوراء ظهور یا لا یبصر و **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 سوسه صورت و عین **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 اگر شیئی تصور حال بر کمال خود نماید از روی عین خواننده  
 در رویت عین و تعلیم و در آن از در رویت عین و در کمال اشیاء  
 و هر چه باشد که صورت متعین در هر آنست **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 و صورت متعین در هر آنست **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 و اعمده در هر آنست متعین و متعدد و مالم لا یبصر **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 از آنست اعمده که از آنست اعمده و از آنست اعمده و از آنست اعمده  
 ذاتی که صفات نامی و نامی که صفات نامی و نامی که صفات نامی  
 نفس نیا و صورت متعین و اعمده و اعتبار اعمده از نسبت اعمده  
 عالمیت و **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی

و اگر مثال چنانچه خال خود را در آینه  
 من و ما و آنرا در آینه  
 خوانند

این نسبت با سلسله عالم  
 یعنی و بیک آن را **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 چون آئینه مرتفع گردد و بی سلسله متعین شود **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 آئینه و عین **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 چو عین لایزال این **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 ذاتیه بکثرت اشیاء در صورت اشیاء ثابت و مظاهر و موقوف  
 عین ظهور فسر نموده و در هر عین از اشیاء عالمی بوده  
 عین و وحدت ظهور چون بود **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
**مکاشفه** **سیزدهم** و تر صفت حقیقت و شفع نعت  
 اشیاء عالم و و تر حقیقی نیکو از اشیاء شفعیت و بی  
 تحقیق تالی و تر تالی رسول الله صلی الله علیه و سلم آن  
 الله بحسب الوتر فا و تر و **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 بسیار که عین نفس در یابن و و تر حقیقی و تر شفع و  
 بواسطه این ادراج اشیاء عالم کشته اند **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 که هر آنست و هر آنست **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
**مکاشفه** **چهاردهم** اگر عارفانه وحدت در کثرت اشیاء  
 مطلق می نماید میده آنکه هر صفت بحسب اشیاء و هر صفت از کثرت  
 اشیاء در وحدت ذات اتم است **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 در صفت ذات یا عارفان **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 در هر رویت یا بی بین **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 صورت مختلف در رویت **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 و **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی  
 جامع است در صفت عالمی و عین اول که صورت اشیاء  
 است **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی **مکاشفه** اشیاء از ماضی و آتی



واحد بعد و در ۱

卷之六

[illegible]











بصفت ذات الوجود  
که در ذات کمال در نسبت

همچنانکه بعد بمعبود قال رسول صلی الله علیه و سلم ان الله  
**احب من الحقول** **ما احب من الاصل** **ما احب من الخلف** **ما احب من**  
**مشت** **ذات الوجود** **در مرتبه** **و** **احد** **مقتضی** **لاندر کمال** **بصفت**  
 او در کمال او متعذر نیست اما در مرتبه و احدیت **بصفت**  
 در عالم خود باشد و هم عالم ما معلوم نیست این که کلام نشاء  
 تا انست بصورت وجود در محراب مراتب وجود غرض خود  
 معلوم است عیان است مانند انوار نجوم ایضا و صفات نفوذ  
 و تادیر با وحدت در انوار وجود اول کثرت را بطلان اوج  
 ظهور و تجلیات بسیاری شد متعذر نشان بیاب عدم از  
 فیوض زلال وصال و چو در محضو نه کشند **بصفت**  
 اگر دانیم ذات مؤلفیت صفات او بلکه مکتوفیت  
**مکاشفه** **بصفت** **قال رسول الله صلی الله علیه**  
**و سلم ان الله يقول ما شئنی ارضی ولا ساء لی دینی**  
**فکب علیه المؤمن** یعنی مروج غفلت اجماع کلمات  
 الیه ریت یا جمیع اشیاء و صفات در آسمان و زمین کعبه  
 و قلب عارف بالله او را در خود کعبه بنید و اگر چه تجلیات  
 در وی کعبه **بصفت** **کعبه** **و** **کعبه** **نزد** **و** **کعبه**  
 کعبه او در دم نشو کعبه **مکاشفه** **و** **کعبه** **سلطان**  
 به اید و قدم اول و در نزد او چه اشیاء باطن نعت  
 موجود ایشا را عیان فرموده و آخر از کعبه اجماع الظاهر  
 موجود است معلوم و بنهله را بخلعت لطیف روحانیه و بنهله  
 شرف جماعیه مفرغ گردانند و ظاهر را باطن تربیت  
 فرمود و باطن را بظاهر نمود و اگر چه رتبه نیست این اجماع

و کعبه در محل کعبه  
 و بعد از او در محل کعبه  
 و کعبه در محل کعبه  
 و کعبه در محل کعبه

در آیه

غیر رتبه نیست آن است اما من حیث الذات انوار  
 کعبیت ای بیکانه و لا محال عطا با هم الاصل با هم تا سر وجود  
 احاطم محرم را رتبه اندام **مکاشفه** **بصفت** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 الیه بصدمات تجلیات بصفت با بهار اید و بصفت با بهار  
 در ظهور اموال اعیان تا بصفت ظهور فرمود از هر چه در بیستی  
 اشیاء در تجلیات تجرد است جاری کثرت و از هر چه در تجلیات  
 در حد اول سیر استبان عاقل خیال مطلق روان شد  
 تا بهر چه در تجلیات کمال ملک و ملکوت فیه الیائی تا **بصفت**  
 خوش حسای روان شده و کعبه عین در با وجود و در با وجود  
 است در هر کس کل شده و بنهله کل کعبه و کلاب از ولستان  
 انما الکون خیال و جهو **بصفت** **والذی یخمس** **هذه** **اجاز** **الار** **الظالم**  
 ما خیال و در صفات او **بصفت** **کعبه** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 مظهر با مظهر وجود از دو مظهر مظهر با مظهر و در ظاهر من حیث  
 الوجود و عین مظهر **بصفت** **و** **کعبه** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 کعبه عینا فانفسه و معنی **بصفت** **و** **کعبه** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 نظری کن برین که او با بصفت **مکاشفه** **بصفت** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 حق نه مقتضی ذاتیت با حقیقت بصفت با اعتباری بصفت با  
 و باعتباری بصفت و در ذات مکتوبه مکتوبه و مکتوبه و مکتوبه  
 مکتوبه بصفت و در باب الیه اجماع و کعبه **بصفت**  
 لفظ الیه و دو لام یک **بصفت** **و** **کعبه** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 این صورت انداخته نیست مانند ارج و کعبه در باب  
 در باب رموز اسم جامع **بصفت** **و** **کعبه** **و** **کعبه** **و** **کعبه**  
 آن کعبه در بن طلسم در باب

بصفت ذات الوجود  
 که در ذات کمال در نسبت  
 و کعبه در محل کعبه  
 و بعد از او در محل کعبه  
 و کعبه در محل کعبه  
 و کعبه در محل کعبه



دار الكتب

لفظك

الحمد لله رب العالمين

[illegible]

۱. مسیح















و انش آن ذره و پنهانست اما در ظهور انش و آب هر دو خند  
ضد است انش پر کشش اصل هر دو یکست شش و شش  
این لطیفه ذوق در پایش که شش است بین آب و آب  
مشرب و موشن است که حق را با ای اعیان مملکت مشاهده نماید  
و اعیان را عالم بکن در عدم بر حال خود بند و این نهایت غایت  
محموده است و بدایت فنا و فنا نهایت پرستی الله است و بقا  
بد است پرستی الله **میت** ابتدا دارد و نهایت است  
غایتش چون بود چنانچه **میت** موجودی چند و باقی معدوم  
که دیم انش را باقی معلوم اما اصل نظر که اعیان را در امر آن وجود  
حق مطالعه میکند هر آنکه موجود و مشهود اعیان را باید و حق را  
معقول محض این شرب غافل و مجربان است **میت**  
تجرب منکر عقل مجربان است اما حق که هیچ انش است  
و جامع بصیرت حق از خلق مجرب مکرر و بشود و خلق از حق  
غایب فنود **میت** عین من اکره و حق اکره  
هر دو را در یکجایی دیده ام لغت الله باقیم در هر وجود  
با حق متقی و معنی دیده ام و تجلیات الهی باستانی است و عالم  
بصور تجلیات لایتنای **قل رب زدنی علما** اما قال بنیامیه  
**السلام اللهم ارني الاستیاء کما هی میت**  
بجودت محظوظ و ما چو ما سبیه مارا بیا با کما  
مکاشفه و شرف و سیوم در خانه العقی تاریقی القلوب یا تر  
ما یولی المحبوب عشق انشیت که هرگاه در هر نفس شل  
عالم زنده از کندی غایب بود و شش کماهی تنهای **میت**  
چون انش متقی بر فرو زده هر چه بزرگ یا به حق بسوزد

شکر

مارا الله

نار الله مؤقده التي تطلع علی الاقدار انش بر سبیه  
و سبخن کرم سبوتکمان از هر است آن دم انش میاید **میت**  
از انش متقی هم پر کشش اما دهم انش در کشش ما  
برواند بر سوخته دانه مارا تو سوخته بر دانی انش ما  
روایت است که حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم توبتی  
فرمود **یا قاتل الحیة و النار** سوخته و حافرنه را بر آورد  
که اجنبی بن اصل القاتل است من سوخته ام یعنی که با سب  
در انش انداز که سوخته تمام آن سوخته که در انش  
و انش که کلمات مای است و زخمی که و قاتل میکند بقیات شوش  
**حکایت** توبتی انش کشش بر تاز در کوشش بوش  
شبح میگفت که ظهور نور من در سوختن است و فرغ ظهور  
تو در سوختن من مای من میوز و بی سب تا هر دو با هم  
دمب زنا ششم شش دل سوز آب کرم در دیده بگرداند که  
و سب بر آورد و لغت **میت** انش مای برودر امونته اند  
صید بار دلم در انش سوخته این انش تو سوخته را بر سوختن  
زیر که سوخته بر افروخته اند دل داغ عشق بر جیس جان دارم  
و جان انش او در جگر جان **میت** که کرمی تو دمی بر آورد  
شش چو نو که کرمی در کسرد چنان پیوز دل سکن مارا  
که انش غور با شش معین در مجلس فی قعر صدق غنم ملک  
**میت** صبح اول ما خلق الله نوری از نور الله نور اسلوا و  
**الارض** بر افروخته اند و سبند دل مستمند را از برای  
چشم زخم معنی آن الله خلق آدم علی صورت انش نار الله الحق  
**التي تطلع علی الاقدار** سوخته پیوسته اند **میت**

کندر در انش







عین مصیبت

**بسم الله الرحمن الرحيم**  
 الحمد لله الذي نزل على عبده الكتاب والصلوات  
 والسلام على من لا نبي بعده والحمد لله رب العالمين  
 يا ولي الله محمد بن عبد الله الذي لا يولد ولا يموت  
 ولا يغير ولا يتبدل ولا يزل ولا يزول ولا ينفك ولا يفترق  
 ولا يترك ولا يتركه ولا يخلو ولا يخلو منه ولا ينفك  
 عنه ولا يفترق منه ولا يتركه ولا يتركه  
 علمية آية و حصول این اسباب از تفاسیل این عین  
 و ظهور حقیقت این نبی کریم است هر چند تفاسیل  
 در افسر اعظم و در هر آیه جامع است این عین  
 علی التام و علی التمام و علی التمام و علی التمام  
 و وجود علم بیست و شش به اسباب الیه و التمام  
 کلیت اولاد علم و تانیا در عین و علت غایبه از ایجاد  
 عالم انسانی ظهور است و اطلاق **کمال قیل و دکر**  
**کنش کنش کنش** فاجبت ان **انکون فحققت**  
 لایق و حق تعالی در هر مرتبه جمال ایمن خود و در عین این  
 کامل و حقیقت بیست و شش کمال است و وجود تمام اسباب  
 تحلی فرموده **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 عباد الله انما اولو دین و اسلام **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 منتقل شود بمقام عقل مجرد و عقل و با عقل مجرد و روح و  
 بار و روح منتقل گردد و اطلاق باید بر عالم علم مجرد و  
 و منت نه نامیرا که امور کلیه چگونه منتزل گردد و چگونه  
 و بصورت طبیعی غایب باشد و بصورت انبیا بیاید  
 آمد و عارفی که او را این مقام حاصل شود کیفیت منتزل

الیه ارفع

الیه ارفع مقام احدیته بود و ظهور روح در جمیع مراتب مطالب  
 فرمایند اینست سعادت عقلی و مرتبه کبری رزقنا الله یا کم  
**بسم الله الرحمن الرحيم** نفس رحمانی در حقیقت تجلی وجودیت ظاهر از  
 الیه و عظم اسم اعظم اسم اعظم گویند اند و نفس روحانی  
 را عین مرتبه الیه گفته اند زیرا که عالم احکام است و عین و حکم  
 اسباب صورت کلیه مرتبه الیه است و اول شری که عالم  
 شده از نفس رحمانی از اسم جامع الیه است بعد  
 از آن از اسم کلیه چون الرحمن بعد از آن از اسم نالیه  
 آخر با اسباب و مرتبه که نفسی اعتبار موجود است یعنی **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 مقام فنا در صفات تجلی و تانیا است و مقام فنا در ذات  
 نتیجه و فرائض و فرائض صانع صافی حوش رحمانی ازین تانیا  
 حوشه از آن تانیا که با اسباب **بسم الله الرحمن الرحيم** که در عالم و  
 موفق در و حقیقت مش هدا به و و احد حقیقی بصورت گرفت  
 مطالب فرمایند که اسباب مشهوده در عین و اهره **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 تا رکبت این سخن مگوید نظری کن بین در آب و آب  
 و منویر الیه بصورت موجود است و در تانیا است و در تانیا است  
 بروی **بسم الله الرحمن الرحيم** ظاهر است و در تانیا است  
 حق شود ظاهر صورت گردد تانیا **بسم الله الرحمن الرحيم** آفتاب آفتاب  
 و در مطلق در مرتبه احدیته یعنی استیاست و در مرتبه و در مرتبه  
 مبین و گفته اند **بسم الله الرحمن الرحيم** و لا یخفی عنک **بسم الله الرحمن الرحيم**  
**الطایفه علیه السلام** المحدث **بسم الله الرحمن الرحيم** و لا یخفی عنک **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 اگر حق کبر کللی فرمایند در مرتبه و و احدی یعنی در مرتبه و اسباب  
 صفات کشف پیشمده از عین شهادت آید و در درای

مرتبه



اعیان مثال بی مثال ایما وصفات بنامند چنانکه **هدایت**  
 ذات بنامند که نامیده شدیم **کر شود** بعد از اتم صفات مثال بودیم  
**هدایت** حرکت موجودات غلبه حرکت اعیان غلبه بود و حرکت  
 اعیان غلبه بود حرکت ایما و الیه و ایما الیه بر هر اتم مستقیم و یکن  
 زبانه الی باب کئی قریب در حضرت غنیه ربیعی خاص از  
 حضرت خاصه اثر آن کجی در صورت آن اسپم ظاهر شود  
 آن عین ثابت را در حرکت آورد و حرکت عین روح در حرکت  
 کردند و از حرکت روح نفس حرکت کند و از حرکت نفس  
 صورت سمیه در حرکت آید و حرکت غلبه و غلبه و روحیه  
 و غلبه و سمیه از حرکتی الیه اند و اگر چه استناد آن حرکت با  
 صورت محسوسه بود که ظاهر اما باطن متناهی حضرت الی  
**هدایت** خوش طبعی و عارفان در نفس ذوق داری بینان در نفس  
 عین روح و نفس و چشم معلوم همه نقصان ولی از آن در نفس  
**هدایت** حصول فیض اقدس از حرکتی ذاتی الکتی کوکب  
 وجود و استعداد ذات اعیان ثابت است **کر شود** در هر یک از اتم  
 فیض اقدس وجود استعداد مستعد را از اتم باطن داد  
 و این فیض اقدس از خواب کثرت ایما و غلبه و غلبه  
 حقایق امهات اما حصول فیض مقدس از حرکتی ایما و صفات  
 بود و معنی و بود استیلاست در خارج بقدر قابلیت اعیان  
 باز فیض مقدس صفات بر توانه تمامی آیات  
**قال الله تبارک و تعالی و انما من کل ما سألتموه ای**  
**بلبل الا استعداد بیت** هر چه خواهی بگو استعداد  
 حضرت آن کرم خواهد داد این عطفش بجا بود در علم

لواحه

خواه در هر چه خواه در استعداد **هدایت** اعیان برکت و افروید  
 است و بر هر یک غلبه در حضرت غلبه و الیه از بی و نشاء  
 روحیه و کلمه اول عالم ارواح و برکت و روحیه برکت باقی  
 بر صفات و برکت و غلبه از موجودات **که تا کمال**  
**صلی الله علیه و آله و سلم** و اگر چه **نحن لا یخون السابقون و**  
**قال علی بن ابي طالب** اول ما خلق الله و تعالی نور و این  
 تمیز است از حضرت علمیه بغلیه و از غلبه شد و تیره  
 مطلق باطن استعداد **که تا کمال الله و تعالی و قد حکم الله**  
 هر آینه پیش ازین صورت اتم نیز حادثه زمانیه ایما  
 موجود بوده باشد بعین ثابت در حضرت علمیه الیه روح  
 کلمه و برکت و برکت و برکت در ملکوت **بیت**  
 کریم الی اول و آخر **م** ظاهر باطن و باطنی و السلام  
**هدایت** جولای کلیه و غلبه صورت موجودات روحانیه و جسمانی  
 نیز است و این جوهرها و اتم و کثرت صورت شده می  
 نماید و غلبه و اتم **بیت** هر یک در آن یکی ظاهر است  
 یک زمان در چشم اتم **هدایت** انسان کامل مخلوق است  
 بصورت **ان الله خلق آدم علی صورته و فی روحه علی**  
**صورت الکمال** و مراد بصورت معنویه ایما و  
 و صفات الیه است و الله اسپم عظمت و در مرتبه  
 احد است عین است و جامع است **بیت**  
 آن نور که چشم اعیان دید در جام جهان نما توان دید  
 اما عقل شویب در ظلمات جسمانی نیست و عارفان در  
 دیم و شبهاست **بیت** خفیف جوهرش را زشت است























وین قلب قرآن است قال رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
**سبحی و تعالی و ملک العزیز** و تعالی کامل جامع  
 تعالی و تعالی جل و تعالی علی این احوال اعیان را ظاهر  
 مظاهر است ظاهر گردانیده و باطن مظهر ایمان و اطمینان  
 بود در ظاهر بیشتر و در باطن بیشتر **در ظاهر و باطن او اما نیست**  
 و صورت معنی او غایب است **و مظهر دوم** بر قلب ابراهیم است  
 علیه السلام و مخلص سوره اخلاص است زیرا که عالم است که هوایان  
 خلاص سبب خلاص مخلصان است و موجب دخول جهان است  
 و قرآن است این سوره و آیه ثلث قرآن است و این قطب است  
 و دلیل و برهان است و فهو حکم الکی متغی فی التالیف  
 فلهذا ابراهیم و مظهر خلق الله فی الارض **سبحی**  
 خلقش خلق تعالی بود **اما قطب سوم** بر قلب موسی علیه السلام است و متعلق دوم  
 از سوره اذ حاربت و اواز او را بود و عزیمت و قضا یافت چون  
 قطب ثانی که از ابراهیم بود و سلطنت قطبی سید و صاحب  
 جهان بود و تا بود از استغفار شفق نمود **سبحی**  
 شفق و بهادار دین بود تا بود همیشه اینها بدین بود  
**اما قطب چهارم** بر قلب عیسی است علیه السلام و مظهر او بود  
 قلب است ابراهیم و کافرون و دایم معنی بود یعنی یکی و غیر یکی است  
 و سپس حقایق کلیات به لایل معقولات و شقوق است **سبحی**  
 شکل خلق بهر حال می باشد عالمی را بهر حال خود بنور حق است  
**اما قطب پنجم** بر قلب داود است علیه السلام و مظهر او از قرآن  
 است است و او را مقام محبت و معلول حقند و او را

✕

**سبحی** در اول الی بار در است که ابراهیم که او را در دست  
 و سخن این است که **این الحبت باثبات** بر قول فیض است  
 آن دوست که باثبات خود در پای شایه که او را بدوستی شکاری  
 و نیست او را علمی که تقدیم خود بر اعیان الاطمینان است محبت  
 الکی و گوید او را از ایم بود منتقل شد فقط **اما قطب ششم**  
 است قطب بر قلب سلیمان است علیه السلام و مظهر او  
 لوقه است و تخصص نبی است و حیوان و حال او  
 مظهر است مظهر کل بود مظهر فی **سبحی**  
 مردم از حال حال دیگر است بر زمان او را جای دیگر است  
**اما قطب هفتم** بر قلب ایوب است علیه السلام و مظهر  
 البقره او را است و حال او غنیمت چشینی که در عالم غنیمت  
 دوز او در جهان غنیمت و حاشی در جهان غنیمت  
 و ذوق او آن است که شد به مفرات کفر و اگر در کفر  
 عالم غنیمت و در اول او کینه و قدر فی النحران الحق یقول  
 ما کون فی ارضی و لا یجالی و رزقی فی قلب عبد المؤمن **مهر**  
 این دوزی که ما داریم در عالم کفر است من دانه ریزه **سبحی**  
 بعد از آنکه کفری بود از عالم آدم در کفر و کفر و کفر  
 کفری که کفری بود در کفر و کفر و کفر و کفر و کفر و کفر  
**اما قطب هشتم** بر قلب ادا است علیه السلام و مظهر او  
 عسران عالم است به آن علم که لا یعلم تا وید الله **سبحی**  
 عالم است اما عالم است حاکم ملک و دایره حکم است  
**اما قطب نهم** بر قلب کوه است علیه السلام و مظهر  
 الکلف و مظهر است از مظهری که مظهری بود که او را

از دوق







بَعْدُ

وہیک ازین دور در دہ عالم  
خاصیت مجموعہ برقع

طوف

بموت که نفس دفعه او و عظام بمقابر علومش راسخ و  
 البس بلباس پیرایه بس خود از نظایر صاحب نظران  
 محبوب بتواند کرد **برخیزن من و مالایع قدس** **نفس** معلم  
 فرست آید بکمال دانند که اگر از خود ظاهر شخص مشابه فرام  
 بست مع لوم گردانند که و طاهر سعید است یا شقی  
 خبی است یا نقی از نیتی است یا نقی **میت**  
 این علم و فرست آید کند و س نعتن ناخناهای نیک  
 این هیچ که آنکه که از دوشنا سلطان شده آید بشای نیک  
 و سید همه اند برقلب آدم عذاب سلام موجودات  
 لا یریدون و لا ینفقون **مصحح** کریم بروی بیاید منتفیه  
 در عارف آبی و از مقام اقامه بوا سبط روح آدم هدایت  
 منتفی می باشند و اگر تعالی و علار سعید خلقت  
 اگر مودتی بواجدی از آن سعید خلقی منتفی دوست گردد  
 دولت ابدی و سعادت سیده یابد و هر که ازین  
 سعید اهل بصیرت آبی تر صوفی چون کمال این  
 معانی یافته **روح** روی صورت از همه برنا و شمر و  
 بهل بر لب نوح اند عذاب سلام و مقبض ایشان بر طبق  
 و تعالی ایشان دعای نوح است عذاب سلام **رب اغفر لی**  
**و لوالدی و لمن و کل کنی مؤمنه و المؤمنین و المؤمنات**  
 و مقام رجال آن مقام مرتب است و این مرتب عاب  
 و این مرتب است و ای قال **رسول صلی الله علیه و آله**  
**و سلم ان الله یثوب من غفره و غفر الفومس مائة و مائتا**  
**و ما یثوب من غفره و ما یثوب من غفره و ما یثوب من غفره**  
 و ما یثوب من غفره و ما یثوب من غفره و ما یثوب من غفره



اجماعاً و عبد الملک و یکی حاضر ملک است ایام و عبد الرب و ابن  
 عبد رضا فنیست به الله که امر محبت و مجموع حالات که در این  
 بتفاضل حاجت کون حاضر از ابرو و اجمال محبت **بت**  
 سلطان سپردن و فخر نه بود **و** مجموع و محال و وجود  
 و چون قطب و اقطاب متونی شود حد ای معالی عبد الملک  
 در اقطاب الاقطاب گردانند ایام و عبد الله محمد و عبد الرب منقب  
 بجنت به و اور عبد الملک خوانند و یکی بر خدمت اسرار علمت  
 علی السلام و اور فرشته و عبد الرب دهد و نام و عبد الرب  
 محمد **و** این است عظم شاه **و** خوش و در خجسته و الله  
 و هر وقت که یکی از سید به ال معونی شود به یکی از را و اصل  
 اسلام بدل او گردد و از اصل بدل معونی شود یکی از سید بدل  
 او گردد و یکی از بدل ال معنی و یکی از هدایت بدل و یکی از شیخ  
 بدل سپرد و یکی از سید بدل ال معنی شود و در الله اعلم

الحمد لله الذي جعل صفاته العبدية والرسالة على عباده والعين  
التي هي صفته العبدية والرسالة على عباده والعين







و معنی و آن معنی است  
تو امانند

مختار

و تا حضرت بنو صلی الله علیه و آله رسا فرمود و **جفا**  
**بهادر الاکبر صواکی جهاد الاکبر** و جهاد اکبر آن است که  
 بقوت عساکر روح با منقوح با بنود و جهود نفس اماره  
 بخار کنی و جهاد اخو مشهور است این مرد و نهان کار و خبا است  
 در کس که ندانند اخبار این **قادر صلیون شهید انصاری فی زمان**  
**القلوب اقل من القلیل** و دوم صحاب مجاهدات و در باب  
 ریاضاتند که در تبدیل اخلاق می کوشند و نیز که نفس  
 مشغول می باشد و روز و شب زود بوز سوان لا اذقی  
 و یصیق الا اذ اثبات زکات زکات شربت بفرست بشتی  
 دلدرا مرده دل بر می دانه لاجرم بعد از تخلیه و تصفیه دل و عین  
 جمال و در الحلال حلی می نماید و بنیم این ترمی بسیار است  
 که ندانم که تو اینست و دل پاک کنی چون در دگر می جمال و در بنیست  
 کما قال علیه السلام **طلب المؤمن کماله اذا نظر فيما**  
**تحت ریه** و آن نیزه جمال نشانی مکه از کردار او بر کرد و  
**المؤمن من است المؤمن و الله المؤمن** **میر**  
 حاکم جهان نای من روی نیست **بوی** حقیقت نیست جام بهائی تو  
 و طایبان این منیست سحر و دغارت باطن نمایند در دغا ظاهر  
 اینست طریق بر که از اربو و در خلوت و مجلس و عمار بود  
 لیکن درین مقام بودم بسیار روی از این گویم  
 و سب لکان این سبیل و اصلان این طریق اگر شد آردان  
 فریق اتنا و حصول ایشان حقیقت اصول و روشنان ارفوا  
 در بنیست چنانکه مغفور مشهور رحیم بن منصور علیه الرحمت

بافشیدل جهاد الکبیره  
یا فریدین جهاد  
این نقل حضرت  
کند و جهاد در و







مظهره است و ضابط فرمود که **اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى اَهْلِ الْاُخْرَةِ وَالْاَوَّلَةِ**  
**صَلِّ عَلَى اَهْلِ الدِّينِ وَصَلِّ عَلَى اَهْلِ الْاِثْنَيْنِ صَلِّ عَلَى اَهْلِ الْاَلْبَتِ**  
و صلی و آخرت و در این باب عارفان قتل نفور برادر هر دو سپردیم  
تعلیم از سلطان العارفین ابو یزید بسطامی قدس سره و  
که در آن راهی با یزید سپهر روز بود اول از دنیا و ما فیها دوم  
از آخرت و فیها سیوم از عالمی بودی الله تعالی **ص**  
روزی در آن روز و از این **ص** اصل خوشی میگویند  
عاشقی عاشقانه این **ص** اصل میگویند و کلیت بر خدا **ص**  
و کلنا علی رب اسما و سبها با سبب القضا و  
و متوکل با یزید که بر آن آیه از سبب و اسباب و محبت و جهاد **ص**  
**یا الله اوجدا لو ابیت** و کل بر خدا می خوشی کن  
و در آن وقت مردم چون کن **و من یوکل علی الله فیسو**  
نویستی مودع مقدم ایمانم بگشت استعداده در بغداد از افرم  
مکر و معوض هم فرمود قیدی مقیدی غیر یافت محبت او  
شناخت و گفت **ص** اگر چه شود که با خودم با رکنی  
میرنوش که باشد آن بن با رکنی **ص** شیخ چون بشود در درج  
معاینه را بکشود و فرمود درین طریق با تو رفیق می باشم  
آنکس بر نه ابرام و خوانم و اگر دهنده قبول کنیم و خوانم **و من یو**  
**کل علی الله فیسو حبه نو** این است تو کل **ص**  
شستون خوشی و صبح **ص** اصل **ص** در مقامیت و فایده آن  
که از مشهورات نفسانیه و لطافات حیوانیه میسر است و زیاده باشد  
که با یزید الحوت **ص** کنی و فایده است اگر دیت دیر  
پیش تو مرسته و بر سر نه **القناعة کنز لا یغنی** **ص**

در این راه و در این باب

حب

ای

دنیای

عشرین

ای قناعت تو نیکم کردن **ص** کورای تو هیچ نعمت نیست  
**من قنعت شیخ است** قناعت کن بر دین حق اگر دلت  
مخو از غیر این چیزی اگر دلت **ص** مکرر کفایت از مال دنیا نیست  
از برای قوت بخت عاقبت **و العارف ما یفیه الا ان** **ص** و باید  
کود کار کولی و مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
و کل **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
فاخره **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
الکفین **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
و الله **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
قوت **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
اصراف مکرر که در می خوانی **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
**ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
خلافت **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
در زاویه و حقیقت **ص** مایوس **ص** قناعت با که آن الله **ص** و فی القناعت  
میرنوش که باشد آن بن با رکنی **ص** شیخ چون بشود در درج  
معاینه را بکشود و فرمود درین طریق با تو رفیق می باشم  
آنکس بر نه ابرام و خوانم و اگر دهنده قبول کنیم و خوانم **و من یو**  
**کل علی الله فیسو حبه نو** این است تو کل **ص**  
شستون خوشی و صبح **ص** اصل **ص** در مقامیت و فایده آن  
که از مشهورات نفسانیه و لطافات حیوانیه میسر است و زیاده باشد  
که با یزید الحوت **ص** کنی و فایده است اگر دیت دیر  
پیش تو مرسته و بر سر نه **القناعة کنز لا یغنی** **ص**











تعقل نماید اکثر کمالش و نیز حاصلش هیچ برآید و بدین  
زیاد بر بود آیه بیت زینهار که اعراض مکن از دیار  
نمود و رفتی بر فلان از دیار اصل بیت صریح الضیق  
الفصحی بیت صریح که تا چشم او چه میکند  
با این دل شکسته غم او چه میکند و صابر باید که بیرون آید از مضبوط  
نفسانی و مراد جسمانی بجا به و مکاره و باید که شتاب نماید  
در نظام معینی این کلام تا امارات و عیوب است و تعلقات  
او را یک نشو و نه ملک و یک او نشو و نه هم مصحح  
گرفت و بیرون باز آید و ملازم برین آیت را و  
ستقامت بر سبیل ابرار نمودن و بر نفیته دل و خالیه  
روح ملازم کردن بیت صفت صابران همچون است  
وین دلیل من از کلام حدیث قال الله تعالی و جعلنا هم  
نعمه و انما نحن لکم صبر و اولکلام آیه انما یؤمنون  
تلقی صبر اگر کلو کسیر است عاقبت خوشوار خواهد بود  
و صبر مجموع بر دو نوع است یکی بر عاقبت و یکی بر مصیبت  
در عصب حال صابر بی باقی و نیز آن صبر صافی می باشد  
و گفت اندک حافظت کن از میان تو و باران آیت و صبر  
خجسته میان تو و میان اعتبار آن است بیت  
صبر کن در ملائک آن محبوب تا که باشی صبور چون روی  
الفصحی بیت عن الشکو لعل الله لا آلی الله و انما شکوات  
بر بر و بیت اول شکوات است از عیب نزد عیب  
و آن اقتضای پیروی میکند از یاری دوم شکوات نیست از عیب

بجز از

بجز از

و آن شکوات و بیت عیب است اما شکوات است از دوست  
سپیدی دوست عین تو عیب و محض نقد بر بیت  
که صبر کسی جزین کن تمام این بیت تمام شکوات و سلام  
اصل بیت مراد بیت و مراد بیت که از قول و قوت و از  
قدرت خود بیرون آید مصحح بدان صفت که مراد بیت که در  
و عیب بود عیب می شود و از برای نفیحات الطاف مطلق  
اعراضش از غیر خدا باشد و استخراش در عیب  
چون باشد مشتاق الاطال شوق الابرار و آلی کهانی بود  
و استخفا و آلی آیه لا تشد شوقا کرد و صابر و دلش  
زاد و کلش روز و شب حضرت او شتاب و در حش  
حیات از ویایه بیت فانی ز خود و بیت فانی باشد  
هم جام می و صریح بیانی باشد به پناه از غرق او و صابر او که زود  
مدد او است عانت از درگاه او با و جوید و شکوات از و با و گوید  
بمعنا که مضموع است علی عیبه الی ان عیبه فتنه جبرنا و  
ان جملنا غدا فتننا و ان ترکنا انما فتننا لا تمکنک طاقتا و لا  
مدون کف و اقمه و الکلیات و کف الکلیات بیت  
که از تو بود و زکرم چه کنم شش کرد و نقد بر بیت که در  
اعوذ و یک کف و یک بیت بر شکوات که باشد از بار  
بان مکن ز غریب را اعلی تا مکتب سبب بیخ لایب و با  
رحمت و حال را تو بکنی بدی که از الیسته تو دوری فراق در بند  
چون که لم یکن و دیگر دو بنظر رحمت پادشاهی و نورس تو از رحمت  
ناشناهی طلعت امار نفس اماره را بجز خفا و ابل که اندک شکوات  
در ریاضات بچسبند از ایل کرد و بیت بخار خورشید خدا



که خشن نفعه کند با بس نام الله تعالی الامام محمد **صلی الله علیه و آله**  
 این مرتبه مردم اخیر را بود یک یک و استیانت  
 نفس را بختانت روح بیدار کرد اند **کفایه رضای بعل ذکره**  
**بسم الله** سیاه و خشت است **مصحف** این سخن از مقام  
 ابرار است و خشت است ابرار است مقربان و نقص دارد  
 و اصلان است لاجرم سیادت روح بختانت الطاف  
 صفات بیدار کرد اند **کفایه رضای بعل ذکره** **للذین احبوا**  
**فریاده** و دانسته که زیادت جینات الطاف حقیقت  
 و آن بصیرت و لقا و قیامت و بقا **ذکر فی فضل الله و توفیق**  
**من رغبته** **میت** لطیفانه کان ضم خوش فایز  
 بار او محرم که خوش با نام **اصل** **رضایت** **میت**  
 رضایت نام است الله بعل **کفایه رضای بعل ذکره** **للذین احبوا**  
 لقا و حسن الله کفایه **میت** که لقا و حسن فایز  
 و در این باید که از مقبل و مای آرد و بیدار کرد  
 نشسته و هر چه آید از محو و بیدار **کفایه رضای بعل ذکره**  
**میت** که هر چه بیدار کند محو و بیدار **کفایه رضای بعل ذکره**  
 از رضای نفس خود و در این در رضای خدا **کفایه رضای بعل ذکره**  
 بتسلیم احکام از لیت و تقویض امور حق و بیدار کرد  
 مقدر تقدیر و بیدار کرد **کفایه رضای بعل ذکره**  
 ترک اعتراض بر افعال و احوال **میت**  
 یا باکی نفس نقصان و قدره **کفایه رضای بعل ذکره**  
 بنشیند بر کوی رضای باقی **کفایه رضای بعل ذکره**  
 بدان صفت که رضایت رضا داد **کفایه رضای بعل ذکره**

فان شاء

فان شاء **میت** **کفایه رضای بعل ذکره**  
 باجم و مراد بار و بیدار **کفایه رضای بعل ذکره**  
 و گفتند اند که با بیدار رفته اند **کفایه رضای بعل ذکره**  
 کردم که رضای و بیدار بود این زمان **کفایه رضای بعل ذکره**  
 و بیدار آن سبک که رضای **کفایه رضای بعل ذکره**  
**میت** **کفایه رضای بعل ذکره**  
 نیاز خدا البسی بکوب **کفایه رضای بعل ذکره**  
 ظلمانیست مرده شود میداند **کفایه رضای بعل ذکره**  
 ناستناهی او را زنده کرد **کفایه رضای بعل ذکره**  
 ما الله بحمد اگر مرد شکو باشد **کفایه رضای بعل ذکره**  
**کفایه رضای بعل ذکره** **کفایه رضای بعل ذکره**  
**کفایه رضای بعل ذکره** **کفایه رضای بعل ذکره**  
 در شجره وجود این مرده بود باوصاف **کفایه رضای بعل ذکره**  
 لطف رحمان زنده کرد اند **کفایه رضای بعل ذکره**  
**میت** **کفایه رضای بعل ذکره**  
 مرده که نشد بیدار **کفایه رضای بعل ذکره**  
 مانند کسی بود که او نشد **کفایه رضای بعل ذکره**  
 فراست نشد و در میان **کفایه رضای بعل ذکره**  
 بفرایست نکرد و شاد **کفایه رضای بعل ذکره**  
 و شد معصی آن دل در صورت این است **کفایه رضای بعل ذکره**  
 که حقیقت نور این در شجره **کفایه رضای بعل ذکره**  
 از این شجره طیب بر او به ظاهر باشد **کفایه رضای بعل ذکره**  
 و شد کوفه و موقیبه **کفایه رضای بعل ذکره**

بعد از آن

























الحمد لله الذي جعل في داره ما يجد به محبة فاعلم آدم لم يجد  
 ابدا ما هو فيه وصفاته ووصلى الله على محمد المصطفى  
 من عباده وعلى افضل العالين يكتف دلائل آياته بعدة  
 في بيان علم التوحيد وتحميد كنهه الاسرار والافعال  
 الواجب **الباب الاول** في احوال ومنزلة الصادق عليه السلام  
**الباب الثاني** في بيان المستبسل الجند المحمديين الكرام  
**الباب الثالث** في الواجبات المحمديين التي هي

البيان الرابع

الباب الرابع في بيان الانواع التي يبدو بها الخائض  
 في الشهوات المظلمة مذكرة بما في اثرها واثبات  
 ان رتب مخبره اثر صفات الله من الانبساط  
 والنعيم من سلطان سبب ابرده و مقدم بر مقتضای گفت  
 كذا و مختصا بما نسبت و ان اعرف خواست ناچالان  
 الله بجل جلاله و جود الجلال و در ایالی اسما و صفات نورش  
 مشاهده و مطالوع فرمایه لاجرم و در هر کبریا می غرت  
 که عبارت بود از مرتبه و حضرت خود با خود عشق یاری  
 فرمود و از ان نسبت از ان عشق لم یزلی انما عین  
 جامع فرمود که عبارت بود از حقیقت محمده و ترا  
 مرتبه و احدیه که خوانند و باطن او اسم الله  
 بود که عبارت از اسم ذات و جامع جمیع احوال و  
 صفات الیه و حقیقت محمدیه که نسبتی بود با آدم متعلق که  
 اصل جمیع غفایات الیه و نوریه است چون که در اعمال او نمود  
 افتتاح بود و ان معنی کنونی فی مثل ان معنی بسط و  
 بین هم آریات از من بود **الباب الاول** فی الوجوه  
 حضرت الاحدیه اعلم انما الطالب الواصل مذکر است و بود  
 من حیث الحقیقت عبارت است از احدیه مخبره دانسته  
 و ذات الله تعالی درین مرتبه و مقدره بود از جمیع اشیاء و صفات  
 من حیث النعمین و اما الله درین مرتبه یعنی ذات بود  
 و قوله تعالی کل شیء **عناک الذی** و جمیع صفات  
 اشعاع و بقره حدیث از ذات احدیه از او آید و در کمال  
 بود در مرتبه و غیب مطلق که بر سر ذات او است با هر مژده



وهم احد غيبات که بسبب بقای مراتب اوست بلکه غیب موجود است  
 بود من غیب استغنی و انقضاء و تحقیق کل وجه احدی بود  
 که صفت مراتب و بقای ایشان است و مجموع حقایق  
 جمیع موجودات بدین حضرت بود قول که کان الله و لم یکن  
**معه شیء الا ان کان بالصفه المذکوره والا بدیهه وین**  
**فی الموجود الا ان هو رب ملک الاستیلاء**  
**غیب و تحقیق و بالاکوان والا ان هو حق ظاهر و باطن**  
**بالاسماء و الصفات جمعا و تفکیلا و اسماء و اشیاء**  
 وجود و از این بود و علم و نور یکسین و احدیه اند در مرتبه احدیه  
 محفیه و اولی ظهور احدیه ذاتی بود باسبب الله  
 و اول اسمی که از غیب ذات ظهور یافت ایسم الله بود که  
 عبارتست از غیب ذات با صفت جمیع اسماء و صفات  
 من جمیع العالم الوجود بالوحدان علی غیب الحقیقه الا الهیه  
 و مرتبه و احدیه محفیه پس بود از اطلاق **لا اطلاق**  
 فایده از اطلاق و لا اطلاق او **لیس فی الوجود الا و کبریه**  
 چونکه بر غیب دم زد از عدم و اصل نبود از عدم اطلاق او  
**من ذات معروف و مجهول اسمی و صفات** و اعتباری که ظاهر  
 و باطن اطلاق کرده می شود مجموع حقایق مرتبه الهیه بود و احدیه  
 محفیه و ذات غیب و بر غیب و غیبی ذات و احدیه البقیه  
 و احدیه الوجودی که یک معنی دارد و در مرتبه مرتبه و احدیه  
 که عبارت بود از حضرت احدیت و غیب مطلق و صفات اوست  
 اعلم انما الظالم الرب انی بلذ المیزان عبارتست عن تحقیق  
 المراتب الالهیه و المملوئیه و یکی و حده ذاتیه و غیب

ذاتیه از مرتبه احدیت و غیب  
 غیب ذات احدیه و غیب ذات

الوحد

الوحدیه الاحدیه لا یغنی کما یوصف من الاوصاف  
 و یکی تحقیق ذاتیه و موجوده و مع کل شیء من جمیع

بدانک اس و ابره

عبارت است از

مرتبه احدیت

من جمیع الصفات

درین مرتبه متحد

بالذات باشد



اگرچه در غیب اولی که عبارتست از غیب است  
 نسبی و اتم است از غیب الوجود و الی و بعد اسمی از  
 حقیقت این مرتبه جامع بود بر جمیع اسماء و صفات و غیب  
 ثانی که عبارت بود از انبساط وجود الوجود و در اول اعتبار  
 است از احدیه محفیه غیب اسماء و صفات و لغضوا  
 است است بود با حدیث ذات من غیب الفردانیه  
 و او را دو وجه بود اول عبارت بود غیب ذات من  
 حقیقت الوحد و ظهور معنی الحقیقت فی غیب الحق و وجه  
 ثانی عبارت بود از مرتبه و غیب اسماء و صفات من غیب  
 الوحد و الحقیقه الاسمائیه و این عبارتست از احدیه  
 بود در مرتبه غیب ذات مع قطع النظر عن التبع و الا  
 خصاص و در مرتبه و وحدت با و کسب عبارت بود از باطن  
 و در باطن علم و خط مستوی عبارتست از ارتقاء که  
 مشترکیت میان باطن وجود و باطن علم و ظاهر وجود و ظاهر



علم معینی چون دلالت بر ذات و احوال و صفات و درجه  
 ثانی عبارت بود از ظاهر و وجود و علم که اول ظهور الوهیت  
 بعد مرتبه درجهانی و باطن نفیس الکن اسم الهی است  
 و ظاهرش رحمان قائم بر سر قول **من عرف نفسه فقد عرف ربه**  
**ف** کبر معنی الرحمن عبارت از انبیا طیب علی اعدیه  
 بود بطریق فیضان بالوصف الظاهر و الباطن و آنست که ایشان  
 بین الوضوین معینی با کمال کمال و ظاهرش رحمان قائم  
 بر سر قول **قل ادعوا الله او ادعوا الکن** و جمیع توهمات ایشان  
 بطریق مشابه از بین و محضت خالی نیست با محضت اسم  
 الظاهر و صفات که معنیش رحمان است با محضت الباطن که  
 عبارت بود از مرتبه الوهیت بر روی که عارف تویر کند  
 از وجه الله خالی نبود از جهت که اختلاف صفات ذات  
 را متماهی نیست و مقام برین نیست مجموع عین ظهور بود اگر چه  
 اختلاف بیسی و تعین و اما چون حقیقت یک و زو بود  
 و وجه الله عبارت بود از مال مطلق که بود عین جمله در اشیا  
 اتم و است بر کس فی الوجود اینجا تکلف کرد و شییی در کتب  
 ظاهر او باطن نیست الا تعینات و بهر حق قائم بر سر قول **فما یستوی**  
**فانما یؤلفه لیس فی نفسه** **لکن یؤلفه لیس فی نفسه**  
**و کم یؤلفه لیس فی نفسه** **و الله یؤلفه لیس فی نفسه**  
 بیان المرتبه الاعدیه البجیده الیه اعلم ان الاسماء الالهیه  
 عبارت عن تعینات ذات الحق بالوصف الخاص کا  
 العلم و القدر و اتم کمال بدو که بعد از احدیت محض مرتبه اعدیه  
 جمیع بود و اول ظهور ذات احدیت اسم الله است و جمیع اینجا وصف

انوار

اشعاعات حضرت اسم جامع و ذات قدیم اعدیه چون حیات  
 جلالت کبریا بی را از عارض ان الله رجیل و منقطع گردانند و آنجا  
 جمال فردانیت را در شارق محبوبیت ذات لیس و جلالت  
 اول انشمار فرمود پس الیه از ذات از ذات از ذات از ذات  
 بر شد و اقطاب دایره وجود هر یک از اقطار وجود  
 نشو و نما یافتند و صبح از لیس را باجم از لیس شرف فرمود  
 و اسم باطن را عین اول نمود و باطن را در عین ظاهر  
 مش به فرمود و آنست عین اول **اقدس**  
 جمله اسم انشمار ذات او است هر یک آیات پر ذات او  
 فی الحقیقت جمله یک توین کشته ظاهر در آیات او  
 اعلم ان هذه الایره عبارة  
 عن اللاحده الکیه و فی کل  
 لذات اللاحده بالکف  
 الطبیعه بدو که معنی ظهور  
 بجلی ظهور بود و این مرتبه عبادت  
 از ظهور ذات حق جل و علا یلین  
 و مرتب عظیم و کتاب مبین و روح القرآن و وجود الرحمن  
 و وجه الله و روح الله و صفیة الحاقی و صفیة محمدیه  
 و آدم صقی و وجود مطلق و وجود مصاف عام و تعین اول  
 و نقطه دانسته معنی الحق این مجموع عبادت ازین حضرت  
 بود و نیز این حضرت اسم الله است و جمیع اینجا صفات غلا  
 لات این حضرت اند در حضرت اعدیه الحق و صفیة علم  
 صفیة موهوم درین حضرت قائم **ان الله تعالی خلق**









فی الوجود سبوی الحق و الوجود خیر الی و انت عارف بالانوار  
 و الظلمة و کسب سیرا لحاج عبود الی و انت عارف  
 عارف تخیلیتک فی اوصاف و اظهار و صفات اسم عین  
 ذات آمد فی الحقیقة و کمال الحقیق و کمال الحقیق  
 کمال وجود آمد کمال حقیقت وجود در عود ذات سبوی بود از  
 صفات حقیقت و کمال مظهر حال کمال قابلیت کمال اجمالی دارد و کمال الی  
 اجمالی و کمال ذات و الوجهه لیس غیبه فی الطبیقة **مصرع**  
 نیست زنی میان جام و می نه ز اکر در معنی انصاف عالمین  
 جوی الطاهر بر ظهور رماله و کمال ایمان جویان بر سران غیب  
 جوی فی الظاهر و جوی کل شیء عظیم عظیم ذات و کمال  
 و کمال انفراد اجمالی و بالوصف الظاهر و الله اعلم بالحقائق **الکلی**  
**الفرد** فی الوجوده المجلد القادر اعلم ان الوجوده المجلد  
 الاله و المراد من الوجوده المجلد وجوده المجلد اولاً بالصفات  
 الایمان و الصفات تنانها باظهار الایمان به ان ای طاهر  
 طریق کماله ازین مرتبه که ذکر کرده شد عین ایمان بود اجمالی  
 بر وجه کلیه و خاصیت و ظهور ایمان الله درین صورت بود که در  
 خاص و ازین کلی را وجود در کلی خوانند از جهت عدمیت این کلی  
 فیض عام بود بر جمیع موجودات و هر چه بودی از موجودات  
 تعینتی بود از تعینات و وجود سماوی بر طریق خاص و از تعینات  
 را در جوی خاصه اجمالی خوانند و هر چه اجمالیست عبارت از کمال  
 اجمالیست از جهت انکه اجمالیست عبارت از کماله که عبارت  
 از کلیات و وجود سماوی بصورت علمیه غیبه ذات و معرفت  
 ذاتیه اند قبیل از تعینات از کمال کلیم و محسوسه عند الظهور و

ایضا در

الجهت سبوی و کماله من حیث الانبیاغ بالانصاف و انصاف  
 مراتب و کماله من حیث الانبیاغ بالانصاف و انصاف  
 اکر چه وجود من حیث الحقیقة قابل ترقی و تزیین نیست و این  
 معنی را نسبت و اعتبارات متواتره نسبت و غیرت  
 وجود عالمیت و عظم من حیث الجمیع وجود رحمان است  
 و بدین معنی جمیع شیء از انشایانیت که از دایره وجود  
 رحمان خارج بود و محسوس بر هر اطمینان قدم می نهد هر چه  
 حاضر بلذات لغت بار حقایق الانشایانیت عارف حقیقه و  
 فیضان وجود اتماد و فیض بر د و فرسود فیض اندیش فیض  
 مفهوس فیض اندیش عبارت بود از کلی احدیت  
 من حیث الذات و فیض مفهوس عبارت بود از کلی  
 و احدیت من حیث الایمان و الصفات و کمال جامع کمال  
 کمالیت موصوف بود بصفات رحمانیه من حیث  
 بر مانی جمیع الموصوفات یعنی عالم صیر که عالم ملکوت و عالم  
 که عالم ملکوت است بر جمیع عبادت بود از کون جامع و جمیع قوای  
 ارضیه بر مانی انبیا کامل و عین الله و خلقه و خلقه الله  
 فی الظاهر و الاستقامت من انزل الی الایمان و مبدء المعنی  
 الاله ان ازین و ازین ظاهری و باطن و عظم من حیث الجمیع  
 یک عرش بود و استیلا یک ذات که می بود و تعین  
 رحمان و هر قدر از افراد عالم عرش بود خاص و کماله  
**جهت عالم یک فردی در عرش ذات** **سبوی وحدت استیلا ذات**  
**قادر بر مانی جمیع ذاتی در ذات** **سبوی جمیع کماله ذات**  
 الاستیلا معلوم و الکمال مجهول معلوم عند الوصل و مجهول عند



الاضحیاء یعنی وصف الکلون وکل کون امری مجهول بنظر  
الوهم والاضحیاء الکلون خیال وسمی والا فهو الوهم القادر  
المتعین بالتحقیقات الحاصلة بالاشهاد وبنحو رشاوه وشمه  
فی کل شیء بدو مشهور ان کشف اصل البصر وکل شیء یحیط  
منها بما عند الله یقره نظراً الی التحقيق فاقم است و قوله **الله**  
**تبارک و تعالی** و **الارض** و این نور و بر حقیقت که ظاهر است  
بظهور حال خویش و باطن است بقیه خویش خویش  
و اولیست بقیه ازلیت و آخر است بقیه ازلیت  
ضمیمه اخبار خجسته در ثوبت آه اگر دم زنده ز تو آب عدم  
مجد را بیک شمع دهنده در همه کائنات است ظنار  
هر شیئی و در موجودی و معلومی و علمیه و کثرتی که در ظاهر و باطن  
تو می بینم بود مجموع یک نور و وحدانی بود ازلی و ابدی که بقیه  
کمال خویش ظاهر شد به سبب **الفقه** **تبارک و تعالی** **الله**  
بر تو متکلف کرد و در سبب نفی مطلقیت که عبارت بود  
از عدم مطلق و سواد و بر خاسته از اوست که در کون هر کس  
چون بر حسب ظاهر است ظاهر را باطن و حقیقه الله است پس  
تسبیح و الفقه الاظهار او است و عالم از آن وجه که از سبب  
تو بود لا یرای قاتی بود بر نفی خویش و ظهور حقیقت که لم یزل  
عالمی بود بر اصل خویش و ادراک این معنی در کتب  
موجودات است بعد از اشعار کائنات و نفی خویش  
از لوح ضمیر عارف و معراج ارواح و کمال این مقام بقیه  
الفرق مشاهد و وحدت حقیقت باطل می بیند و بقیه  
قطع نظر از وجود کائنات و بقیه الطبع و وحدت العین و بقیه

که اوست

که اوست بقیه بود و وحدت العین و وحدت حقیقت است که  
عبارت بود از سبب نفی الله یعنی مشاهدت حق  
حق و باقی مذکور است بر سر حال است در عالم صفات علوی  
ذات احدیت او ادنی احدی جامع قباب توین عالم  
و احدیت که انقیاد میان علو ذات و دو صفات  
**فی الحقیقه آن وجود است** **بالفقه** **تبارک و تعالی**  
و بظاهر این نور خاص رحمان است الا انشال عین الله  
نظره فی اوضاعنا فقم **الرحمن علی العرش** **است**  
است و از است مطلق بود که در کتب انبانی بدایه زار او  
**کمال انبانی علی السلام کنت نبیا و آدم بین الما و النبی**  
عینی بین العالم الکتبه و الکونیت النبوت و وجه الکونیت  
والولایت و وجه الالهیة و الوحدت و حاصل بین الوجوب  
والامکان و امکان است و مجال وجود مطلقیت تا در این  
امکان مشاهدت ابعاد صفات خویش و باقیه **ان الله**  
**کل شیء غیره لخال الی وجب الیک** و وجه بود بر حقیقت  
صفات کمال خویش را در آیت و لطیف مشاهدت فواید  
و درین مقام سبب داشت و در پی حقین صوره بر تو ظاهر شود  
که صفات کمالی و تحسین جهانی که درین عالم ظاهر است مجموع  
عکسین حقین او است چون و چو در عالم از دو صفت مرکب  
یعنی از صفت حال و صفت جلال اخلاق و بقیه و قبح  
و حجاب و قید و وجه بجلال تعلیق دارد و آن وجه عین بود  
که تمام عبارت از آن است و در حقیقت و اطلاق میده و  
صفت مزینه و عرفان و تحقیق و شهود و ذوق و انبساط کمال

بعین











و تالیف رچالت و تزیینت و ریاضات صورت نبوتیت و نبوت  
 صورت ولایت و امامت شریعت من جمیع الاحکام و احکام  
 ظهور اسم العدل بود و معنی العدل ظهور حکمت الهیه علی  
 حسب اقتدار و کلیت شیء مالموجب الخاص و دیگر آنکه  
 شریعت صورت عدالت بود و باطن شریعت  
 اسم الظاهر مطلق تفتت که بطریق اجماع و صفات ظهور یافته  
 بطریق احکام در صورت مجلیات تفتت تا ظاهر و باطن  
 باشد و باطن را ظاهر بر نیاید و در این ظاهر و باطن ما  
 شریعت را می بینیم که الله اعلم انشأت علیه  
 مرتبه و نهاد در المطلق  
 فانتم یسیر قول و الله  
 ما الکامنین و الاعانه  
 صفت ذاتیه مطلقه  
 جمیع الموجودات بطریق  
 القضاة و معنی الکلون سیار الوحده  
 و الکلون امری نسبی مطلق با عدم المطلق و صورتی نسبی لا  
 نفسین که از لا و با او وجود حقیقی حق الله است و عالمیت  
 موجودات بر سر این وجود حقیقی بطریق خیال با شال موجود از تصور  
 محیه و چون این مقدمات معلوم شد بدینک عالم من جمیع  
 ظلی تفتت و ظلی بر شئی عین آن شئی بود بوجهی و از وجهی  
 صورت تفتت عذیه و از وجه تفتت عین وجود بود عینا که ظلی  
 نفس عین شئی بود من جمیع الذات و اما من جمیع الالهیه  
 و صفیت زاید بر ماهیه و صفیت که اعتباری از عالمیه است چون

هو الله  
 شهادت مطلقه نبوت  
 من جمیع الالهیه صورت  
 مجلیات اسم الظاهر  
 مطلقه

از میان برداری

از میان برداری دیگر موجودی مانند مجرد و حق ظاهر و باطن  
 جمله عالم شاهد یک و احدند در حقیقت که در حقیقت هم است

هو الله اول و الاخر و الظاهر و الباطن  
 حق و وضوح کل شیء و عین  
 تفتت که او الیه است وجود  
 تفتت و الحمد لله و  
 و الحمد لله

هذه الترتیب کتب  
 و جو دیت من کلام  
 سید شریف قدس سره  
 رحمت الله علیه



بسم الله الرحمن الرحيم  
 این کتاب است که در بیان حقیقت و نظر از برای مرتب است  
 چنانچه در موجودیت تمیزی کرده اند و چنین گفته اند که  
 ششده نیست که اشیا را از برای در خود را نیست پس مرتب است  
 اول آن است که نورانی است و با ششده از غیر چنانکه روی برسی  
 در مقابل آفتاب روشن کرد و شعاع و درین مرتب است پس  
 باشد که روی زمین دوم شعاعی که بر وی افتد ده است  
 سیم مقابل آفتاب که مقدار آن شعاع است و چهارم نیست  
 این چنانچه تا یکدیگر متغایرند یا آنکه زایل شدن  
 شعاع از روی متغایر است یک و اربعه مرتب دوم آن  
 است که در روی مقضای ذات وی باشد چنانکه آفتاب در  
 نقد بر ذات وی استلزم و مقضای نور و نیست و درین مرتب  
 و چنانچه باشد یکی بر آفتاب دوم نور که در آن است  
 و این بر دو یکدیگر متغایرند و هرگاه که بر جماعت سیم نور  
 وی باشد چنانکه نور که در شد و جدا شدن نور از آن نور  
 جایز نباشد مرتب سیم است که ذات خود روشن و ششده  
 نه نورانی که از این بر ذات وی باشد چنانکه نور از آن نور  
 به چنانچه عاقل پوشیده باشد که نور آفتاب تاریک نیست  
 بلکه آن نور از ذات خود ظاهر و روشن است نه نورانی که دیگر  
 ذات خود قابل باشد و درین مرتب که سیم است که نور  
 بر دیده های مردم ظاهر است و دیگر چنانچه از برای ظاهر می شود  
 باقی مقدار که قابلیت ظهور دارد و به مرتب در نور آفتاب  
 تر ازین مرتب سیم متصور نیست و چنانچه این مقدار در چنانچه

مفهوم

متصور کنند بدانکه در نور است معنوی و اشیا  
 در موجودیت در موجودیت تبیین علی همس مرتب  
 است اول آنکه وجود وی است چنانچه از ششده چنانکه  
 متصور است و در میان ذات ممکنات پس در اینجا  
 پس چنانچه باشد یکی با نیست ذات ممکنه دوم وجودی که  
 مستفاد است از غیر سیم آن نور که مقضی وجود است  
 بر آن با نیست و چنانچه که آنفکاک وجود از زمین وجود  
 ششده ذات وی جایز است بلکه واقع است مرتب دوم  
 آن است که ذات وی مقضی وجود وی باشد بر وجهی که  
 محال باشد جدا شدن وجود از وی و این محال و واجب الوجود  
 است برین مرتب چنانکه درین مرتب و درین مرتب  
 یکی ذات واجب دوم وجودی که مستفاد است از آن ذات  
 و معلوم است که آنفکاک وجود از چنانچه بر روی محال باشد  
 لیکن بنابر تعبیر ذات و وجود تصور آنفکاک ممکن است  
 مرتب سیم آن است که موجود باشد وجودی که عین ذات  
 او نیست نه وجودی که مغایر ذات و نیست چنانکه حقیقت  
 وجود زیر آن است ششده نیست در آنکه حقیقت وجود در ذات  
 دو مرتب از عدم و به چنانچه در از عدم این مقدار روی  
 نیست بر آن قیاسی که نور از ظلمت دور نیست در  
 عاقل و به چنانچه در از ظلمت این دوری نیست پس چنانکه  
 نور ذات خود نور نیست و محال است که نور مظلم و  
 تاریک باشد حقیقت وجود نیز ذات خود موجود است  
 و محال است که معدوم نیست باشد و درین مرتب که چنانچه

مرتب



که او بگویم و در است و دیگر است با او موجود باشد بخت فایده  
 تا بگویم داشته شد که در وجود و شکی نیست و دیگر نیست با او در وجود  
 و در اینجا بنا بر است و ذات و وجود تصور از تفکرات ممکن باشد  
 و به مرتبه در موجودیت بالاتر از این مرتبه نیست تصور نمودن کرد  
 و این حال واجب الوجود است بر نهی اول و بر نهی  
 صوفیه که بخت آن را موجوده نخواهند و از این که اول گفته اند  
 که واجب الوجود در حقیقت یعنی در واجب الوجود در حقیقت نیست  
 یکی ذات و دوم وجودی که عارض آن ذات باشد بلکه واجب الوجود  
 محض وجودی است قائم بذات بر نهی صوفیان موجوده در ذات  
 ذات واجب با وجودی است این معنی که واجب الوجود و عین  
 وجود است میان ظاهر و باطن و ظاهر و باطن موجوده و متفق علیها  
 شایسته که بعد از عقل جایز نیست با یکدیگر و از این که در این مرتبه وجود  
 چنانکه به مرتبه موجودیت از اولی و اقلی نباشد که اگر مرتبه  
 از آن بالاتر باشد از مرتبه واجب الوجودی اولی و اقلی و دانسته شد  
 که مرتبه اولی و اقلی موجودیت مرتبه است واجب الوجود و عین  
 وجود باشد و بعد از اتفاق بر آن مقدار که در تحقیقات ظاهر  
 اولی که صحیح است و در این مرتبه ایشان در باب معرفت دایمی  
 عقل است چنانکه گفته اند که بدلائل عقل معلوم است که ذات  
 واجب الوجود در حقیقت وجود است و هم عقل دلالت کرد که واجب  
 الوجود است بلکه او کلی باشد یعنی در آن که او در کلیت و  
 معلوم عارض تواند بود زیرا که وجودی که در خارج بی تعیین صورت نمید  
 پس لازم آید که واجب الوجود مرکب باشد از آن امر کلی و تعیین  
 و ترکیب واجب محالیت تا بگویم در مرتبه بلکه واجب باید که بی حد

در حقیقت

ذات متعین باشد یعنی تعین ذات او عین ذات او باشد  
 چنانکه وجودی بی عین ذات وی است تا به وجود در وجود  
 و ترکیب صورت نمید و باید که واجب الوجود قایل به ذات خود  
 باشد زیرا که اگر قایل نباشد محتاج باشد بال غیر و احتیاج به غیر  
 الوجود محالیت و چون قهرش که حقیقت وجود عین و حقیقت  
 پس حقیقت وجود نیز ذات خود متعین و جزای تعین باشد  
 و حقیقت بعد از حقیقت وجود و حقیقت امر او و خصوص حقیقت خود  
 و ما به ذات مراتب را از قبیل محالات و از این مقدمات  
 محقق شود که واجب الوجود مطلق و در است و مراد از مطلق آن است  
 که عارض مایه نیست بلکه قایل به ذات خود است و متعین نیست  
 بلکه ذات متعین است و هم از این مقدمات معلوم کرد که  
 اطلاق موجود بر وجود واجب الوجود مجاز باشد که وجود عارض  
 وی است و نه بر ذات عین بلکه به وجودی است ایشان است که  
 ایشان را محض و وجود حقیقت و از آن حضرت بر ایشان بر  
 ذلت نه آنکه وجود در ایشان را عارضیت یا در ایشان عارضیت  
 این است که از باب بحث با یکدیگر عقل با یکدیگر رسیده اند و ظاهر  
 صوفیه موجوده میگویند که و رای عارض عقل صورت است که در آن  
 بطریق مکاشفه و مشابوه چیزی عین مکشوف میکرد که عقل را  
 در آن آن عارض است بهیچانکه او پس از ادراک حقیقات  
 حقیقت در ذات عقل است عارضه و در آن ظاهر حقیقت شده است  
 که بگویند و این که واجب الوجود نیست و نه جزوی و نه خاص و عام  
 بلکه حقیقت است از همه متعین نیست تا بعدی که از این عارضات بر عین  
 بر آن قایل که از باب علوم عقلیه و در حقیقت علم گفته اند و آن











از آن خدای که ناقص باشد و دانشمند دوم اعتقاد کرده بود  
 که در مطالبه هیچ نقصان نیست بر آن طریق که در کتاب گفته  
 شد و اگر در یک و کر به ظهور کند فیض و جوهر حق جل و علا عام  
 نباشد بکذا ناقص بود پس مقصود وی نیز نیست که بزرگم از حد  
 که ناقص باشد و نکش نیست که ناقص خدا بر است پس بر آنجا  
 از حد ای نباشد و کفر هیچ یک لازم نیاید و اولی

اگر از آنرا اولاً و ثانیاً و ثالثاً و رابعاً و خامساً و سابعاً و سابعاً  
 تحت جلد از آنجا که از شریع شریفه  
 بطریق الله و تحقیق توفیق

والله اعلم  
 بالصواب

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام

بر مقتضای اینند که حضرت سلیمان علی بن ابی طالب علیه السلام تعالی علیه السلام  
 خلافت کلیم و جبار افعوال اصحاب ظاهر و باطن بر آن  
 که میگوید بود که توفیق گشت با و بود و توفیق در ادراک و توفیق  
 در عبارت امید آن است که چون بر آن حضرت موقوف  
 و انشاد و غفر ما بعد با رعایت و صفت مشایخ که بر رضی الله عنک  
 در آنجا توفیق توفیق است **مقتضی** در توفیق معذرت است توفیق  
 ادراک و عبارت اکابر بر ملا دکت و کفر است توفیق  
 کرده اند که بطریق کلی و توفیق و توفیق است و توفیق  
 آنرا بر سبیل افعال توان دانست و بر سبیل توفیق توان و توفیق  
 معنی توفیق توفیق کرده اند که توفیق توفیق است که توفیق  
 متفانی پس این می باید و اگر چه در یکان دین باب توفیق  
 کنند این را آن معلوم و تحقیق شود که در سبیل توفیق  
 خاصیتی است که در دیگر سبیل نیست و علمیت افعال و دلالت  
 وی با علم اعمالی خانی از دغدغه و توفیق است که آیت توفیق  
 آن خاصیت نیست و مناسبت آن خاصیت با این حکم است  
 اگر کسی خواهد که فکر کند آن خاصیت و مناسبت و برادر باشد  
 بر وجهی که به اشتباه نماند و خاطر آرمیده گردد و توفیق  
 اصحاب ریاضات و معاشقات را باید کرد و توفیق  
 کشتن نبات مخالفت میسر است و هر طایفه از ایشان  
 بر طایفه دیگران کار کرده اند و از آنجا معلوم شود که در این توفیق  
 حقایق اشیا و توفیق احوال تعالی توفیق و اطلاع توفیق







سید صفت

فرشتگان ارضی خوانند و هر یکی را یکبار می توید که در اند  
وضوح کمال حقیقی بجای آورد بر آن وجه که لایق حضرت محمد است  
و فرمای وی باشد و ضبط این سخن حقیقت و واجب الوجود کرده باشد  
بر احسن الوجوه و چون بخواهند صفت از شخص که محتاج است  
بوی و تجرد ذات لامکانی که مستحق آن از ماده جسمانی باشند  
از ماده ذات که محتاجند بکلیه و ماده ازین جهت شیئی از خود نیست  
و حکما میگویند که اولین آفریده کمال بود بر است لامکانی غیر دار  
ماده جسمانی که خلقت وجود از حقیقت تعالی اول آفریده  
و اولی بر این بود که این بود در انصاف و خلیفه و اعظم آن  
که خلیفه الله است علی از خود و بیامیزد لایق از صفه فقط و  
حکما عقل اول گویند و آنچه ثالثی عقلی از نوریه عقل کرده است  
که حق تعالی اول جوهری آفریده و در وی نظری بر است که در آن  
بلکه اینست و آب گشت و آذران آب و دیگر مخلوقات آفریده  
شد حکما میگویند که این سخن از نوریه رمزی و است و این  
است بآن جوهر عقل اول است و واسطه وجود دیگر مخلوقات  
است و اطلاق لفظ عشق برین اولین آفریده کار مناسب است  
که وی عانی جان خالق و موجد خود است بر وجهی که بگویم و این  
که با تعقیب لیکن این گفته نشینده است و معنی صوفیه و حقیقه  
لفظ عشق را اطلاق کرده اند بر وجود و طلق که تعقیب نیست  
از عشق و مراد ایشان از این صفت ماری سجا که در دهر  
مطهر بجای نموده است و او عاشقیت بر ذات خود و در اینجا  
عشق و عاشق و معشوق یکی باشد عیال حکما در مابین تعالی است  
و گویند که علم و عالم و معلوم یکیت و تعالی بر کتب اعتبار

مفاز

نه محبت ذات و مراد از عشق در است حال عوام الناس  
محبت مفهومیست و این از قبیل بدش است و محتاج است  
بجمل پس اولین مخلوقات نتواند بود و از صاحب شریعت صریح  
صلی الله علیه و آله و سلم عیال عارت مروت و در باب اولین  
مخلوقات یکی آنکه آفریده اول قلم است دوم آنکه عقیده است سوم  
آنکه نور است و در باب ثانی و ثانی گفته اند که مراد از این بر عیال  
یکی که خبر است زیرا که آن جوهر مجرد که گفته شد از آنست  
که ذات خود را حیدر اند خود را عقل میکند و در عقل گویند که ازین  
جهت که نفوسش و علوم در بر بر صفات تعالی است و است  
او را قلم خوانند و از آن جهت که کلمات حضرت رسالت بر توان  
جوهر است آن را نور محمدی گویند و اصحاب ظاهر این تاویل را قیل  
نمکنند و میگویند که مراد آن است که او پس علمای آن نیست که حق  
تعالی او را مرفرود تا قبال و ادبای و بجای آورد و مخصوص با طهار  
و اگر کم است و اولین نور را نور محمدیست صلی الله علیه و آله و سلم

ترکیب با حید

**فصل در باب گفتار روح و چگونه است**  
و معارف بر وجهی است که اصحاب بحث بر آنند که عالم دو  
است یکی عالم حکمانی است که از عالم مشاهد و عالم حضور  
و خلق خوانند و این اجسام و اندام است که قابل است  
جسمی اند و درین عالم شیئی نیست و دوم عالم لامکانی است که عالم  
غیب و عالم معنی و امر گویند و این عالم مجرد است که قابل است  
جسمی نیستند و جمیع فرشتگان مغرب که از این عالم ملامت اطلاق  
شد و حکما عقل گویند و فرشتگان مجازی و ارواح شیری  
که از این حکما نفس پس ظاهر خوانند ازین عالم آفریده و در وجود



در وجود این عالم خلقت است که در شکل عالم لامکانه را احاطه  
 کرده اند و میگویند که همه فرشتگان و ارواح الهی از این  
 جسمیه و جسمانی اند و بر قول این طایفه روح آدمی در بدن  
 باشد و ترکیب و اطلاق میان ایشان بر آن وجه بود که  
 چنانچه است لکن این قول بر وجهیست و بر قول مشایخ و عرفا  
 حکما چنانکه آدمی مرکب از چهار عنصر است و خاک و آب و  
 غالب است و از این جهت این دو عنصر در فرار و حرکت و آن  
 دو یکی دیگر را بقدر تمام میسوزانند و کالنجار مریض است و روح  
 در لامکان است است پس در بدن نباشد لیکن خلق و در بدن زنده  
 بتعلق عاشق بمشوق مابراکت کمال است روح و لذت او متوفی  
 نیست بر تصرف در بدن و استیلا بر احوال ظاهر و باطن و در این  
 در عایت لطافت است و بدن در عایت کثافت و تعلیق  
 در میان ایشان بقیع بود و باری سبحانه و تعالی بکرم و  
 بسبب تصرف بر پاره از این اطلاق بین میان ایشان بکماله  
 لطیف که از اطلاق روح متوفی می تواند بود و در این عالم  
 سبب است و روح آدمی اول تعلیق با آن نجار لطیف گشت  
 و بواسطه او و متعلق و متصرف شد در جمیع جمیع بدن و در  
 و سبب متعلق پس بواسطه او حاضری جسمانی در این صورت  
 میکند و کائنات بود و میگویند که روح الهی بی واسطه  
 خاصیت روحانیست در بدن تصرف کند و اگر چه در بدن نباشد  
 و مراد از ترکیب روح مابین تعلیق گفته شد نه آنکه  
 میان ایشان اختلاط و آمیزش است چنانکه میان خاک و  
 و آب می باشد بر قول این محققان هرگاه که بدن آدمی مملو

مراد از این

مراد از این حاصل شود و سبب روح الهی بی واسطه از  
 میداد فیاض حقیقی که ذات نیست بر واسطه متوفی و نفوس  
 حاضرت شود و متعلق بدن و مراد از این وجهیست که در این  
 شفا و است از این جهت ارواح را بطریق کثافت و در این  
 و در این خلقت شفا و متعلق پس روح آدمی پس از بدن جدا  
 موجود نباشد و است **مراد از این ادناه خلف است**  
 مشهور است این سخن که در جمیع کتب و هرگاه که در این  
 تعلیق خارج شود از این تعلیق متعلق شود و در عایت روح  
 از این عبارت است از انقطاع تعلیق پس مقارنت روح با جسم  
 و مقارنت و بی نظیری است که جسمانیات نباشد که  
 از برای بجای رویت بلکه مقارنت و مقارنت در میان ایشان  
 امر معنوی است لکن قوت و هی این است که در میان  
 در خلقت و تاج و این ظاهر است است استال این امور  
 معنوی معقول را در عیون انداخته و این جهت قبول میکند  
 و اول آدمی را بواسطه تشویش و هم و این مابین مابین  
 می باشد و تشویش و تشویش می شود الا کثرت ریاضات  
 و تشویش می گردد و تشویش و تشویش و تشویش و تشویش  
 کثرت ملازمت معقول و اطلاع بر اکادنت و تشویش  
 در کتب قدیمه است و است در میان خود و تشویش و تشویش  
 است و تشویش که ارواح بشری قدیمه نه حادث و تشویش  
 بدان مابین و تشویش بود و تشویش و تشویش و تشویش  
 و تشویش این تشویش تشویش تشویش تشویش  
**فصل ششم در باب ثواب و عقاب**

چنانچه

ازین



مجموعه عقل از شش ریه و غیره ایشان متعلق اند در اکثر روح  
اولی بعد از مغایرت بدن تا نسبت و از اولی و عقاب است  
و درین باب خلاصی نموده اند الا شریک در علم که خالی از تحقیق  
و دقیق بوده اند و ملحق نیستند و بنابر تواب و عقاب جسمانی  
در شرح وارد است و ظاهر است آنرا تواب و عقاب روحانی  
که پیش از صوفیه و حکما تا بنسبت ایشان گفته اند که تواب  
لذتی و بهنجی و شادی و در کمالش روح را و عقاب الهی  
و عینی و محسوس است مبرور و مبرک که روح آدمی در زمان  
تعلق بدن مبداء و معاد خود را بدین مقدر که استعداده  
شناخت و اعمال پسندیده و اطلاق صفت حاصل کرده اند  
و از آن صفت شریعت و در کمال آن روح کمال علی  
و علی این پایه شده و از نقصانات خلاص یافت پس چون  
تعلق وی از بدن منقطع شود و روح به ذات خود برآورد  
و خود را به صف کمال است بهر پایه و آن عالم بقین که مبداء و معاد  
که در زمان تعلق بود و بعین الیقین تبدیل شود و در حد  
حقیقی را که نور الانوار است با پس بر مجرات نورانی که  
فرشتگان مقررند بهر پایه که او را پس روی و اتمایها  
صل شود که در وصف نماند و پس **مالا یحیی رات و لا ازی**  
**ن محشر** و بنموده آن اخلاق و صفات مجیده او  
در لباس صورت و تصور و دلالتی و بسیار نفیهای بی  
که شرح وارد است بر وی هویدا گردد و بعضی از اینها  
را که تعلق ایشان بدین صفت شود و بر قوی ایشان لذت  
درین حساب برایشان رسد و عبارت ایشان از تفریک

عالم  
اولی

عالمه که بود و درینست این حالات بصرف ذوق و حدیث  
مستعد شود و درین محبت از اینجا زیادت نصیبی نباشد بلکه  
عاشق در از خیال معشوق صورتی بآل لذت روحانی است  
مناسبتی باشد و بپوشید و نسبت که هرگاه که محسوس و محال  
معشوق مجاری زیادت بود لذت بهجت از لذت میده وی  
مضائق گردد و از اینجا معلوم شود که چون حال معشوق تحقیق  
بی غایت است پس در لذت و در مشاهده آن نهایت باشد  
و شک نیست که هر آیت آدمیان در مبداء و معاد و کمال  
لذات خلقی تا محضو است پس ازین است لذت روحانی  
را مراتب بسیار باشد و هر یک از ارواح بر تری لذت  
خود برسد از نیست رسیدن هر کس بر تری و غفل  
روحانی خود بنیب علم و عمل و است **والا فخره و کبره**  
**جاست و اکبره و تفصلا** است است است با تعلق  
مراتب و اگر روح آدمی در زمان تعلق اعتقاد است با تعلق  
نایبند به حاصل کرد و بگذرد است صفات شریعت مگذرد  
بعد از مغایرت بدن از درگاه عزت حمدیت محبوب مانده  
و در ظلمات اوصاف شریعت که نقصان روحش و تعلق  
و متناهم گردد و از هر جهت قواست لذت جسمی که با آن متناهم  
متحر باشد و طالب آن باشد در دنیا و آن اخلاق و صفات  
زذیل او در کسوت مار و خز و آتش بود و از بسیار  
عقوبت که در کسوت در شریعت بر وی ظهور کند  
و چون روح در غایت لطافت است اطمینان و محنت و عقوبت بی  
در غایت شدت بود و از الام و عقوبات جسمانی زیادت نماند

جسمی



همچو کلمات روحانی بر لذات حیاتی مانعیت و تیرا  
 تقویت روحانی بحسب مراتب تعضیلات و تعلقات  
 بالذات حیاتی مقصود باشد و هر یک از ارواح  
 قویه بمنزله امریه عقوبت خود بر حسب میزان قیاس  
 که از او حاصل بر آید لذات سیه آنه **فصل**  
**در باب مرتبه جمیع مشتمل بر آنکه که در شکان اینجا**  
 می اندازند لطف حکایت است از رفت و آید این را در اینجا  
 است حکایت طایر قرآن است و آنکه میگویند فرشته  
 بفرشته الهی هر از این راه می رود و از قدرت خدای  
 تعالی غیب نیست که مخلوق را چنین توانای کند و صاحب  
 علم باشد گفته اند که در این مقدار زمانی که آدمی بلفظ و حد  
 بلفظ کند فلک اعظم یک بر او مقصود و بی و دو فر  
 سیخ است قطع کند و این سخن نیز غریب می نماید  
 و اگر چه سخن اول غریب تر است و آن کلماتی که پیش  
 ایشان فرشتگان لامکانی اند بام خدای تعالی در آنجا  
 نشسته اند و اعمال غریب و عجیب از ایشان صادر شود  
 از برای آنکه حرکت کند و از برای بجای نود به حرکت کردن آن  
 جای بجای رفتن و هر چه می رسد بود و در لامکان تصور  
 نباشد میگویند که ایشان این عبارت که هر از این  
 برود و بر و است از این است بقوت و توانای فرشته که  
 بر اعمال بدیع و مستغریه و از قبیل تصور معجزات است  
 در لایس جمیع است تا در افهام نمک و در ویش کرده  
 نیست به آن است که گویند از فرشته بفرمان خدای تعالی

صاحب

صادر می شود که از این است همچنان است که در ظرف الهی  
 بزار سبب را قطع کرده باشد و چون و هم است  
 و چون در لذات لامکانی و توانای ایشان را بر این  
 اعمال شکر می باشد از برای دفع وی حکما تصور کرده  
 برین وجه که آن بیرون بر آن مقناطیس اوخته می شود  
 خالصت وی می شود و از وی بیرون می رود و دیگر بر تو می رسد  
 محسوس که بیرونهای بسیار سبک می شود و در عالم  
 امر که لامکانی است هیچ دوری و بجای متوقف شدن نیست بلکه  
 در عالم احب است پس جمیع جود است مقرب و اما قدرت  
 نور الا و از آنکه قدرت واجب الوجود است مشاهد می کنند  
 و از آن ارضیات که بر تو دلی بدست می رسد و بواسطه  
 آن بر تو از ایشان اعمال عجیب ظاهر می شود و در آن حضور  
 احسب که حرکت و است نیست بلکه از ادات ایشان در آن  
 صدور و کافیت می نماید در حد و فعل از قدرت واجب  
 الوجود است باین حرکت نیست و از ادات وی کافیت و  
 جنبه بی نهایت فرشتگان مقرب است و متوقف بر او نیست  
 باشد و چون دیگر فرشتگان و حرکت نیست که در دایره  
 ایشان بطریق عریض است و بی نهایت و طبعش بر این  
 نزدیک است که بیخود از برای دعوت خلق ایشانند و از این  
 پیش غیر نیست نه باین طریق طایر امتنع نیست و حکما  
 میگویند که جنبه دلی از عالم امر و لامکانی نیست از عالم خلق  
 و حیاتی و او عبارت است از عقل عاقل که عالم عاقل را بر  
 معروض است و او عقل فاعلی خوانند و هر که در کبریا کلمات

او معالی

و



افلاک و اجرام کو یک در ماده و عناصر هر که است بعد از  
و قایمیت چیزی پیدا شود از عقل فعال آنچه بر وی فایض  
کرد و روحی انبیا و تعلیم ایشان و افاضت کمالات  
بر ایشان غالب می شود این عقل باشد تبار فعال  
مضمونی میان روح و میان این فرشته مقرب و بلند علم  
در میان مردم مشهور است و متعاضد وی است که چون کار می بیند  
فایده مند از ایشان صادر می شود از این توفیق خداست که  
نسبت می کنند و تشکر می کنند از او و اگر کاری باشد که  
از اینست بوی پیوسته است و آنرا گفته می کنند  
و در ظاهر شریعت وارد است که شیطان را از ایشان  
آن و در انحراف در آدمی بطریق و بوی و اغوی باشد و این  
معنی مخالف اعتقاد مشرک است زیرا که معتقد می کنند  
که افعال استیاری آدمی را خالق و موجد آدمیان الله یعنی خدا  
تعالی در آدمی قدرتی افسرد و تمام اختیار داده  
تا او اختیار افعال اختیار کند و در آدمی افریده و بر وی  
می شاید که خدای تعالی مخلوقی از ایشان میافریند و او را  
بوی پیوسته و اغوی آدمی به هر دو نام اختیار بدست او نه  
تا او در ایشان برین و بر نظر کند و آن تفاوت فعلی  
صادر از آن مخلوق با اختیار فعلی استیاری عباد  
صادر است از عباد با اختیار ایشان محسوس افریده و جدا  
و ایشان محل و قابل آن محال و اختیار نه و این جهت  
محیت فعل و اختیار نشان نیست که پس برین توجیه  
می باشد که حال سلطان بر وجه باشد و آن فعل و تصرف

در آدمی پیدا شود بحقیقت مخلوق خدای تعالی باشد و شیطان  
آن افعال بود که برین جهت آن فعل او منسوب است و اگر حقیقتا  
مخلوق خداست اینست سخن بر طرفه منشرع و اصحاب آن  
که شیطان و ابلیس عارت ارقوت و چیست که تابع خواست و محسوس  
و عالم معصولات را منکر است و آدمی را صاحب لذات حسی  
و شتهات جسمانی می کشد و با قوت عقل در محاربت و مبارزه  
و هرگاه که روح متوجه حضرت ربوبیت ابلیس و هم از برای  
آن حضرت مکان و جهت و مقدار طلب کند و عقل برود  
کند و آنچه وارد است که در شیطان آدم را سجده کردند و  
ابلیس سجده نکرد و اینست بابت که تو ای جسمانی که شیطان  
ارضی الله متقاد روح پاک آن ملائکت و هم که روح را درون پند  
و حکم عقل را می کشد نمی دارد و نگاه بر عقل غالب می کنند و می بینیم  
در شب تاریک اگر شمع در خانه سیمانیستی باشد عقل گوید که  
میت همد است و از جهاد دنیا بدتر سید و هم میگوید که این سخن  
را نیست لیکن از میت می باید ترسید و بعد از آن برین  
بر آن شخص می افتد که او را تحمل نمی ماید و شش پیکر او را  
ترس از اطراف خارج شود و بوی سبطه آنکس هم  
توقیف جسمانی در بدن این چنین تصرف قوی او را  
نیت کرده اند که از آنش مخلوقیت زبر که هیچ جسم  
از قضا آن همان تا نیت که بر آنش را است **فصل**  
**باب صراط و پویان و پیران** که هر طایفه متزعمه  
این امور را عمل بر ظاهر کرده اند که هر طایفه ای است بر وجه  
باریک از موی و نیز تر از شمشیر که بر آنجا باید گذشت و پویان

چنین

دعا

معنی از



پرسیدن فرشتگان اینسر برمان خدا ای تعالی از شیده  
 کان اعالان این بر او اثبات گردون بر اقبال این اعال  
 را که فرشتگان نشسته اند در نامها و میران ترا زوی ویت که  
 سنجیده شود یان ال علما طایفه از شمره گفته اند که مراد  
 میزان رعایت عدلیت و در بر این اعال چنانکه تفاوت قیاس  
 نشود و حکما نظر حق تا قبل میگویند که حکمت علمی مقرر شده است  
 که ای می گویند بی قوت نطقی برای او در کتب است و بیچاره  
 تدبیر بدن و آن را نفس ملکی گویند دوم قوت شهودی  
 از برای بدین ملازم و از آن نفس حیوانی قوت است و سوم قوت  
 عقیقی از برای ادفع تا ملازم و از آن نفس نباتی خوانند و هر یک را  
 این احوال را در افعال خود پیوسته است چنانکه در کتب است  
 افراده و تفریط و قوی و هر دو طرف مذکور اند و نظریه را  
 نیست و بسته به حالت متو بت طبیعت اینها که در هر طرف  
 اصلا مایل نباشد بلکه در حلق و بیضا باشد و رعایت این  
 در حالت در رعایت صغوبیت و در خواست و نیز از آن  
 که در رعایت این نباشد که وصف کرده اند و بعضی از طوفانی  
 گفته اند که هر اطا استقامت است و احوال و افعال و احوال  
 و مال این عبارت را جمعیت بان گفته اند و با احوال تاویل صراط  
 مشهور است و در تاویل احوال همین میگویند که از اعال  
 نیک و بد پیکره و صیغه در روح آدمی تا نیست و هر یک را یک  
 عل لدی یا الهیت و حال هر یک بر او نیست و وضع مصدور  
 پس چنانکه نیست که اعال و بر این یک در نام نوشته اند  
 و بر و عرضه کرده و بر سپیده و اثبات نموده بر وجهی که تفسیر

از آن توان

از آن توان کرد و تاویل نمیران همان است که گفت  
 و در قضا آن نمیکویند که در روح را در هفت درایت و هر  
 دری را طایفه است که از اینجا بدو رخ در آید و شهور است  
 که هفت را در هفت و در باب تاویل درین باب میگویند  
 که ای پس هر که در ظاهر پنج اند و فیما بین معالیه است و در باطن  
 دو اند و پند دیگر از باطن هر که نیستند بلکه محال آن دانند  
 محال یا بصرف و هر یک ازین ها پند کرده اند و ای را یک است  
 چو سیات و لذت بهیه میکشند پس هر که که از این فعل  
 سپهر خود کرده اند تا مابین عالم اجسام و لذات و بی  
 کید و از عالم ارواح قافل شود و فراموش کند هر یک از این  
 باشد که در دمان بان در بدو رخ در آید و عقوبت کنند  
 و هر که که عقل این و ایس متشکله میسر گرداند و در تحصیل  
 کمالات علمی و عملی بر هیچ صواب است و محال کند و این صواب  
 با عقل هفت در هفت باشند و آدی را بقدرت روحانی ر  
 نند و تاویل عدد طبقات و درج و در هفت چنین کرده اند که  
 عناصر بسیط چهار است و مرکبات عناصر بیست و چهار است  
 و عدد افلاک هفت است پس هر که که از عالم عناصر که عالم  
 شغلیست و در کدشت و مرتقی نکرد معالیم افلاک که در عالم  
 علویست نرسید و درین علویات غفلت نماید بفتکاه که در عالم  
 در کانه گرفت رشتد و فروماند آن روح در طبقه باشد از طبقات  
 بفتکاه و درون و هر روح که روح معالیم علوی کرد بطرفه از طبقات  
 متشکله تر میسلی شد در طبقه باشد از طبقات هفت زیرا که هر  
 که عبارت از ملک اعظمیت پیغمبر هفت است چنانکه در کتب

هفت







متصور می شود و جوهریات همچو کرب و جودین بصورت نیستند  
و چون این مقدمه معلوم شد و پنج شبهه نیست در کتب روح  
نبیانی در معرفت ربانی و مطابق است با حقیقت جوهری ظاهره  
و باطنیه و این پنج مرتبه که او را اتم و مقصد رسیده  
و استخراج این توابع بر وجهی که معنی و این باشد درین مقصود و نیز شود  
الابد و معاونت فرشته که معرفت در عالم غایب و افاضه  
و تکمیل ارواح بشری بکلی فایده معوض با او نیست و در احکام  
عقل تعالی خواستند و کلمات شرح جبریل گویند چنانکه نیست  
پس ازین بهتر آنست که در پیله و حوله مطلوب معنی در صورت  
مکمل پسندیده روح مقدس آن معرفت ظهور کرده و چون معرفت  
خواص است که کجاست و جوهریات مایل باشد و معرفت  
مطابق است با وصول معانی ارواح و تقرب به مرتبه حدیث مانع  
شوند این معنی معقول در باب پسندی مرکب بر آن روح ظاهر  
هر شده و چون پسند این توابع معاونت معنوی بسبب اهل بود این  
معنی پیش روح جبریل که در کتب پسندی باشد پوشیده  
و بازماندن بر سبب این اسمان هم صورت انجمنی باشد که پس  
توابعی جسمانی نظری اند اگر چه آنکه معاون و مرکب روحی  
در وصول مقصود لیکن معاونت انبیا نیست می شود و بعد از  
انتهای معاونت خواص کالات فایده روح معنی  
باشد و یکی در این مدتی نباشد و انتهایی معاونت جوهری مانع  
همان هم می باشد از اینست که سبب رسیدن را در عالم غایب  
نموده آنکه پسند ظاهر است بخلاف کواکب و اشیاء کمال  
که ایشان برین وجه نیست پس لایزم توابعی که در عالم غایب

بسیار است

بسیار است دارند تا ملک زمینی نیست معاونت می تواند  
که و اما مقصد معرفت انوار که صورتی بر صورت انبیا غالب بود  
و کلام است شده و بیرونی این علی و کرب و کمال بر آنجا بر آنست  
تا بعد از رسیدن و عجایب بی نهایت مشاهده کرد تا و چون  
که چون در اسمان هم معاونت جوهری فایده وسیع در نور دیده  
خداوند که محض موهبت بود رسید و آن روح قدیمی را کجاست  
بالا کشیده و جوهرین و اسمان زمین و بهی پس ازین  
آن خداوند الی که او معنوی است در صورت انبیا پسندی  
که در عایت زیبا نیست نیز و چون روح معنوی است و باطنیه  
جبریل درین مقام ظاهر است بر وجهی که بر آن رفته  
که حال آدمی اگر چه تدریجی و کجاست می باشد که زیاد شود  
بر حال انبیا که دفعی و کلیت و هر کس بر پیش و بی شکان  
مقرب در حال معرفت زاننده بر آدمی مسکن و نیز بر سبب  
تکلیف و آنکه در کتب که آن معرفت انوار که من روی بودم جامع  
بالا بر روی انبیا که کواکب را بر آنند و کاهه را آورد و در حقیقت  
بر روی که از بالا فرود می آید و معنی این حالت انبیا است  
بالم آیدی در حال طریقی و تکلیفی می باشد و حال متشکک  
مقرب نهایت پس تغییر بر زیاد و نقصان پس جبریل و شیل  
این حالت مصاحبت نباشد **فایده** و **حقیقت** این احکام معرفت  
با تمام قوا و مقام میرسد و همه را از انجمن معنی باشد و اظهار  
و تنفیذ آن احکام موجب رفعت و دولت و تکلیفی دنیا و  
آخرت می گردد و احوال طریقت را ظاهر می کند و مانع  
می شود و بیشتر عوام آنرا منکر می باشند پس نشان طریقت در

ن

فرشته

فرمود



لباس شریفیت او ایما به کرد تا همگی از آنجا خط خود بردارند  
 و چون یک سر در آن محفل نیامد و آنرا تحقیق که منفی و بد نیست  
 در عبارت طایفه و هر کس که متوجه شود اشیاء تو حید گشت  
 اشیاء خود کرده باشد در تو حید و از اینجا بعد لازم آید پس محفل  
 تو حید نشاء شب بیکر مشهور است و سخن در تو حید حقیقی چیست  
 نشود و اگر کسی بخواهد آنرا اثبات کند چنان باشد که بر آب  
 بیایان حقیقت آب بیواند از روش سبک دانه و این حال فایده و  
 لغو را عطل بود و مقصود از روز بزرگان راه دین و احوال آگاه  
 یقین در راه تو حید شوق طالبان است نه بیان تحقیق آن و  
 در یاقوت مرتبه تحقیق بر وجه استخار در در آخرت میرسد  
 لیکن درین صیانت بعضی از اصحاب ریاضات را که از دین  
 بکلی متخلع شده اند ملود از آن مرتبه و

چون برق خالص ظهور کند

و اشارت اشیاء متوحید از

انجانی نمانی کرد و گفته

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم

والله اعلم





بسم الله الرحمن الرحيم

توخت قدوة الیها الیکن و انما الیها الیکن برهان الواحش برهان  
 المحققین سلطان العار فی شرح فی الدین اعراضی نور القدر  
 علیهم مرقد و من جملة من یفهم ما یدرس وقت عالم کبر و عالم صغر  
 بهر آنکه که در عالم این قوم این عالم کبر و این انبیا است  
 از اعلای و کواکب و عناصر و طبایع و مواد است از عالم  
 کبر و انبیا که بر خور اند و انبیا را یعنی نبی آدم را در عالم  
 اصغر و انبیا و عالم جامع می خوانند و بدین معنی که هر دو در وجود  
 آنرا ظهورت نفسی در عالم است و در انبیا ظهورت و بر  
 در عالم تفصل جمعیت و بر در عالم جمعیت در عالم تفصل است  
 و غرض از این نظر میگوید **جهان انبیا نشود و انبیا**  
**ازین بابت که در این دو پیاپی** و نقاب بی که در میان عالم است  
 یعنی عالم انبیا و عالم کبر و انبیا است که هر دو در عالم موجود است  
 نظر آن در انبیا موجود است پس انبیا نشود و عالم و عالم  
 جهان ناپید و بدان که عوالم چهار است عالم اعلی و انبیا  
 عالم بقا است و عالم استیصال و ان عالم فنا است و عالم کبر  
 و ان عالم فنا است و عالم استیصال که عالم اراض است  
 و این عوالم چهار و موطن و موطن است که عالم کبر که خارج  
 از انبیا است و یکی عالم اصغر که انبیا است در عالم اعلی عبا  
 رت عبارت از تحقیق محمدی و معنی انبیا است و عالم اعلی عبا  
 حیات است و نظر او در انبیا لطیفه اقلی و روح قدسی است  
 و یکی دیگر از مراتب عالم اعلی عبارت از تحقیق حضرت

نور القدر

و آن محض است بهر موجود را نظر او در عالم انبیا جسم است  
 یکی دیگر که است و نظر او در انبیا نفس است و یکی دیگر  
 است مجموعه است و نظر او قیامت و یکی دیگر ملائکه و نظر  
 انبیا ارواح و قوا است مجموعه روح حیوانی و طبیعت  
 و قوت عقل و حسی و خیالی و سایر قوای و قوت که از  
 حیات قوت است و قوت ملائکه و قوت و نظر او و قوت ناپید  
 و مشرب قوت ذکره و قوت مرغ است و نظر او است  
 میان پرست و مرغ قوت مکره و قوت نش است  
 و نظر او قوت عالم است و تمام میان پرست و قوت  
 است و نظر او روح حیوانی است و قوت او و قوت است  
 و نظر او قوت خیال است و پیش پرست و قوت کبر است  
 و نظر او قوت جدیت و جوارح یعنی اعضا که ان قوت است  
 در او نیست این بود طبقات عالم اعلی معنوی و صوری و نظر  
 او در انبیا بحسب ظاهر صورت و معنی از عالم استیصال که  
 گفته شد یکی که انبیا است و روح آن که است نظر آن  
 آن صغر است و روح آن قوت ناطق است و یکی که انبیا  
 و روح آن که می و تر است و نظر آن خون است و روح آن  
 قوت جاذبه است و یکی که انبیا است و روح آن که است و  
 تر است و نظر آن که روح آن قوت دافع است و یکی که  
 خاک است و نظر آن که شکلی و سیر است و روح آن قوت  
 مایه است و مر آن خاک است یعنی میگوید که انبیا  
 طبع است زمین است و خاک است و روح آن که است و روح  
 و ازرق و سبز نظر او در انبیا است و نظر او است

و نظر او

انبیا











الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا  
 محمد سيد المرسلين وقائمة الذين - اين كتابت مؤيد  
 ورا مورالعات كه نوشته شده از برای عارفان و اين احباب  
 تحقيق و واقفان معنی كه درین تائیلی است می گنجد و تفكر صافی  
 صافی و تدكیری ایشان را حاصل كند و برای هر علمی علی درجه است  
 و تینی تر از آن و الیه الا است **له لقوله تعالی و فوق كل**  
**دینی علم علیهم السلام** این كتاب **الطایف التوحیدی** می نامند  
**التفهیم** می گویند و مقصود ازین تفهیم است و وسیع بود  
 از دوستان حق ادا هم الله علیه و طاعت هم و سعادت هم  
 و زرقه بمنابعه المصطفی صلی الله علیه و اله و بیستم كه باقی  
 عبادات و معاملات است كه ایست ایست و طالب معرفت  
 كه ایست و این سعادت سی ایست كه معرفت حق است و بر امر  
 كرده ایست پیوسته انواع این معانی و بر امیر با بجز  
 و تفریدی **اما بیست** به اینكه الیه است متعلق است بر وجودات  
 حقیقی و وجودات مجازی و منقطع در صافی كاتنا نیست كه  
 صورت آنرا عقل خوانند و معنی آن را روح و فوقیه آنرا عین  
 نفس و مظهر آن را البت آن و در بیاض آنرا ملك و سودا آنرا  
 دنیا و بیاض آن را آن ترست و علم آنرا انزاس و باطن آنرا  
 كریسی و نقش آن را الوه جمع قط و دل آن قابل مقلد  
 بر كه این سید در بابت مشایخ باطن رسیده و در بابت  
 بتحقق و بر جمله ایشان واقف گشت حق تعالی را فی ما بصر

السلام

كه این سید را اینها اهل مدینه اند و از اندیشه و بسیار  
 اسیر ار كنند كه عظیم بلند است و هر كه این معنی نگاه ندارد  
 از وی داد طلبند و رسول صلی الله علیه و اله و سید مینویسد  
 كه هر دو علم كه علم را از اهل آن تند معنی نیست كه دور و  
 و ازید در كنون خوك است است است پس باید كه محل هر خبر  
 را بشناسید و نگاه دارید كه افهام خلق مت و كلیت  
 نیست تا مر و عاشق و صادق نباشند اسیر ابدان یا و توحین  
 گفت زیرا كه هر كس با آن است سخن او تیرستش از و نلی  
 رد و ندینی كه تعالی اهل و شرب از قرآن و معنی و از سبكان  
 در معنی ندارد و جمله را نصیب جهانی از برای این است  
 لکن لیكن معرفت خود هر کسی نداده كه او تیرست  
 و عزیزه از برای محلی كه سید ظهور بود اما هر محلی را از وی و  
 قوف بود حق تعالی ما را معرفت خود معنی دارد  
 رد و فو الرحمن **فهم** به اینكه كه فهم كه البت  
 شتمیت بر وجودات حقیقی و وجودات مجازی  
 یعنی بر وجوداتی كه در ظرف دارد كه شیب داشته باشد  
 پیو از و بیاض و نور ظلمت و ایمان و كفر و علم و جهل  
 و ملك و خضدان و عقی و دینی و مثل این كه فهم قصد  
 بلد بكنه و انچه مزاج كه فهم باعث بار توحیف و تیرست  
 و چون طریقی نموی تعلیم جد و ممکن نكرد و پیوسته آن  
 نیز و خلق بخاریست نزد حق و تحقیق بحث آن علم و توبلی  
 زیرا كه علم را بر تحقیق مطلق كنند و جهل را بر حجاز و هر چه  
 نزد ما چو كلیت نزد حق معلوم است پس هم سید علیه الله











بسم الله الرحمن الرحيم

وینست امام عالم عادل زاهد محقق عارف الایمیر انشا  
 لا اله الا انت قدوة الاولیاء شیخ احمد بن محمد راجی  
 الغفر الی که بعضی از مشایخ نوشته است **فصل** در دل ری  
 یا از ریشی یا از زکری یا از نقی در حجاب افتد و بیرون بیاید  
 بهر دردی که در دل است آنکه دو بیت داری از ماکولات  
 یا نخست تا به نعل ماز خاطر چون بدان مایل کند تا خوردن و  
 نخوردن دل دادن و قوم آنکه بر دوام و بر سر پشتم  
 و غیل و سبکدوش و مراقبه و تقوی و اعتدال و استوار بودن  
 سیم آنکه هزار بار شب لا اله الا الله گفتن تمام که لایق بود  
 که شده باز باید بود که یکم اگر بخواند یا نیست درین شهر لایق بود  
 در اقامت و میسر شود **فصل** در کمالی آن بود که ولایت  
 او را بنابر امر و کرد و جمیع او دل را از حواطم باز دارد و سبک  
 او نفس را از امانی باز دارد تا به نیت شود زبان را خاموش  
 نشاند که هر که بود که حاکم از نام دل در آید و در دو روز  
 و نقد عادت کند اگر وقتی از دل خلوتی یابی بخود و صحت یکن  
 و تو خاموش کرد و مراقبی متواری می باشی اگر بی نیت  
 کرد یا به نیت ذکر و ذکر که یکت اهل حقیقت ازین  
 بیشتر نیست **فصل** شب آید خواب برآمده کن  
 از خیرم کار بود که تقدیر دان انجا پدید آمد اول شب بر نماز و  
 تسبیح و تهلیل وضو در شب آید بای و غیل قبل بیدار بود  
 بوقت استیجاره از غلار حواکم دولت بلائنه علی شریعت دوم

کسم  
کمال

ذکر

اگر لایق بود که کاری بنماید و اگر بر یک شب نمایم ملال نشود  
 نیست که یک در شرا از او بکنند از بقالان معهود و بیت  
 اگر دو بیت و صدیقی و طلب از یکی در خوابند و بعدین شب  
 در خواب یا نشاند و نمایند چندین غیب نیست لیرا سبک است  
 تو اطمینان بود و تسبیح خاص شود ممکن بود و دوام و کربان بود و درین  
 شب آید به طریقه و عیسای خواب وضو را طاعت کند و یکن  
 او از روز پنجشنبه و شنب و شنب آید به طعام نافه درون معین بود  
 و اگر سبک در اول شب مشغول کند بای بود که در کمالی است  
 بخورد و در میان شب و استعانت غیر است که از روز و روز باشد  
 و صدقات بهر نام بود و معین برین مقاصد انش الله **فصل**  
**فصل** به کاری که بای دروی نمید که فستوای شریعت معتد  
 سپارد و هر چه در تحت شریعت بود آنچه از وی هیچ چیز قطع ندارد  
 و در حوال شیطان نشود که استبداد او را هیچ نتوانست و هر چه از  
 و حق دنیا بود بدل قبول نمود الا یکم که بیاردار و خود قبول  
 را غنا نمید به اندک سبک است و هر دو خبر ندارد و خیر که  
 بای فراد را بنماید و اهل درکین و رعیت یا رسول و کسین بود  
 فان الا شوری بخیر و بنماز که در حوال شیطان نشوی بنمایند  
**فصل** اگر وقتی خاطر معین صدق زند و علاقی را بنماید  
 البته از روی مضایقه اندک نمکند که آن نفس الرحمن بود و بند  
 بنمایند راه بود و چون الا شری یا سبک بای یکی راه تیر بود  
 و دیگر بیت که میباید جلو نمکند وانی که میباید هر روز در آید  
 جسد را برمی انداخته و عالم بود و پوشیده می و بر باد بد و دانند  
 و ندوگان نیست ندیدی چون سلطان وقت بیانی لبابین

نو

المر



لهذا سبب عار به جاگت کردی و با پس حقیقت تجرد نیافتی و  
 کردی در آمد و ما و گفت تا کی این کینه در پوشی که ترا این کار بی  
 بود و خود را علم بر موی که تقصیر از صدق نیست اگر کمال بودی  
 فاش می نمودی بودی **فصل** اگر نبینی در ریب دنیا  
 که نایب طوفان العین تا به کجای که ملائک نبوی فریاد می کردند  
 بنور سید بگرفت از او و خوب می بیند خوانند اما آنچه از جمله  
 کار بتابد آنرا خاک است وقت خوانند اگر چند آن تافیه کجی که  
 کسی مثل قولی و الله احد بخواند ملائک و جنان و جبران بود  
 زیرا که مثال آن قرآن بود با طبع جنان بود که سلطان را بر سر  
 بخواند روا بود که استعدای را با همی را در مجال بود آنچه  
 سلطان بخودی خود بخواند اگر در حال شین امتثال بکرد ملائک  
 و جبران ابدی و شفقت پذیردی اکنون آن کتب تافیه در هر افس  
 خواهد و از کار اوقات و در روزگار تا که توان دانست کردی  
 الوقت سیف و تافیه این بود اجابت رود ملائک این است  
 وقت پیکار کنند و اگر تا غیر کنند و در آن کشته و السلام است  
 ملائک پای در پیش نجات دارد و این بود گفته و ملائک قول نجات  
 پای در پیش ملائک دارد **و اما در ملائک الملایکه العالیه**  
 انجا صفت و لا اله الا انت صفت انجا خطیست و بهو کمال  
 و انجا سؤد کتر و خطیست در ترع از خواب در آمدی بهر کجای بود  
**فصل** مدام با ذکر باش و بر خدای شاکوی هر شب  
 پس بگو اللهم صلی علی انبیاءک و علی اهل بیتک و ملائکک  
 و جبرائیل و امثالهم و علی من اهل السموات و الارض  
 و انقض من یتیمهم محمد با فضلا الصلوات و السلام با اتم از آن

پس در بونی

پس بر رسول الله و ائمه ایدرت العالمین و الصلوات  
 علی نبی محمد و اهل لا اله الا الله  
 و ائمه ایدرت العالمین  
 و ائمه رسام یسوی الله

و اما  
 و اما  
 و اما





**بسم الله الرحمن الرحيم**  
**و اجمع کل شیء بر حق** - **ثم رعدی** و او ای که در آخر آیه است  
 باعث باران است و باعث باران است و باعث باران است و باعث باران است  
 فرموده است و در ظاهر این صحیفه آمده است که احدی  
 صفت بخاتم و احد مخصوص برین است و در این در تعین  
 اینها صفات غالب بوده است بر همه ذات و اینها  
 بخاتم بدل می شود که در ذات و در تعین او را غالبیت  
 که اینها صفات و اینها است و اینها است و اینها است  
 آمده است مقصود این بوده و دلیل این معنی آنکه وقتی که احدی  
 را جمع کرده شود **و لا یفوت** و لا یفوت خود صریح نیست و تمام  
 بر آن و هر که با او است و درین صفت است و جامع جمع خود  
 و جمیع کلام الله و جمیع موجودات و این صادق است (لا خاتم و  
 لا است و این سبب که الف اشارت به جامعیت من  
 صفت الوجود و غیر ذلک است و بدان معنی که تمامها است  
 و غیر الف تنبیه می شود الالفین و باعث جاری دیگر  
 احد و احد را با نیست جمع کرده شود و در حق و بی شود  
 که خود صریح است و صریح است و این صورت معنی  
 گذشته را صریح تر کرده و الف بر حال خود می ماند که جمیع  
 حالات از منسوب می شود و درین الالف و الیا و است  
 و است بر تاریخ ولادت خاتم از حضرت نبی اکرم ۱۵۰۰  
 سال و تا ۱۵۰۰ و ولادت و ولادت که می ماند احدی شود که در تاریخ  
 را از است و اینها است و اینها است و اینها است  
 خاتم خاتم که در تنزل عدد ۹ می شود و این معنی است

۱۰۰

کرده

برای قطاب بدان دلیل که هر جا که الف است واقع شود  
 برای جمیع موجودات باشد خواه موجودات حقیقی و خواه غیر حقیقی  
**الله الذی خلق السعوط و الارض و ما بینهما فی سبعمائة**  
 بر آن تقدیر که تلفظ می شود و درت همینا بر حال خود می ماند  
 و مقصود از آنست که در ذکر رفت از نیست یعنی معنی آن  
 باشد که اعطاد و خود نیست و اینها است و اینها است  
 خاتم است و این تاریخ که ذکر رفت که لا است از حضرت نبی  
 تا ولادت خاتم تا نیست و ولادت از قطاب را بر او  
 که جمیع اقطاب در تعین خاتم تا نیست و اینها است  
 با و اینها است ذکر رفت که **یا آدم** **اسکن** **الارض** **و ما بینها**  
 و اینها است خداوند کار فرموده که هرگاه که شوق با کل جمیع کرده  
 شود همین می باشد و این مضافیت بشی و این مضافیت  
 و مقصود از این معنی آنکه **لا** و در این و در این و در این  
 خود از هر وقت منقطع است و مقصود از این معنی آنکه **لا**  
 و در این را که در و در این است مضافیت بشی و در این  
 و این باعث بارش است اسم نیست و باعث بارش خاتم  
 و است چنانچه درین را در خصوصیت خاتم بدل معنی  
 که در میان جمیع عرفات مخصوصیت معنی خاص و این  
 که اینها است و این معنی و خاصیت بر خاتم چنانچه  
 ذکر رفت در جمیع تعینات انبیا و اولیا و احکام و اینها است  
 غالب بوده است و اینها است خاتم و است و اینها است  
 غیر است و اینها است و اینها است و اینها است  
**و هو العزیز العظیم الذی خلق کل شیء** **و هو العزیز العظیم**











معنی عظیم خود را بدو دان و لام دیگر باقی می ماند دلالت بر بسیج جنایات  
اشارت رفت که **نیز از بارقه فقه المرقوم** مقصود این بر عرفت  
خبر نقل معنی این حدیث ظاهر را برده فقه المرقوم و معنی آن حد  
که **فقیه** **المن** و **سایر کلام و نکتة التنا** در حدیث اول خبر فقه  
در حدیث دیگر از طحاکی نسبتا از هر یکی عدد و معنی بر می آید که آن  
طحاکی و طحاکی است جنایات اشارت فرموده اند که چنانکه این است  
حرف هیچ نموده منقول و نقلی معنی شدنی خود را بدو دان و  
این فقره را در ظاهر آمده است که ظاهر در میان جمیع عرفیات صحت  
خاصیت که دیگر عرفیات را نسبت و این صفت آن است  
که انعام و معیت دارد بالغ در معیت مدد که دیگر عرفیات را  
نسبت و معیتی دلالت بر این است و اولیا کبار را انعام و معیت  
در نفیس خاص او که دیگری را بر هرگز نموده است و ظاهر در نفیس  
نمونه است و امر یکی دارد معنی که از صورت نوعی از  
هم می ماند و این معنی اشارت است بر انعام و معیت انسان  
اولی که در وقت در حق قائم بر این نیست خایه نموده اند که لا تقری پیش  
حکایت است و از آن قول معنی خاص و نسبت اند و منافان نه نموده اند و  
در نه نموده این معنی صورت بر می شده است خاص صورت نوعی اعداد  
است با کلیت معنی و منطقی می شود بخشی که فراز یک نوع جزئی دیگر باقی می  
باشد و این چنین امر از هر معنی اولی و نسبت باقی می رسد قائم است و  
باعتبار سایر ابرام و بهما در جویت حاصل می باشد با رعایت در سایر  
و این معنی اشارت است بر آنچه انعام اند معنی به فرموده  
**یا آدم ایکن انت و روحک الخ** و مقصود این معنی  
که معیت نبی است با تمام ولایت و نفیس تمام ولایت و

نیمه انجلی

نبی یعنی را در حدیث حدیث صریح است که در جنایات  
نبی است با جمیع است نموده کرده که نموده تمام نموده است برای  
او عادت و در حدیث دیگر معنی که **سکوتی المقام** و دیگر  
کلمه در جوی که در آیت گذشته ذکر رفت نوعی است با رعایت  
جز و نسبت و آن قول حکما که ذکر رفت هم اینجا صحت  
که **الخبر لا تجزئ** یعنی است تراجم کلی نیست اینجا با اعتبار  
نوعی است چنانچه در قول بعد اینجا ذکر رفت و امر از هر کلی صحت  
باعتبار از و نسبتی که نسبت و مقصود از این سخن که از  
کلی نیست آن است که در انضای حکما می که در نفس خاتم و  
لاست باشد در بعضی زمان اضافت نفیس نبی کرده اند  
شیخ سعد الدین و بعضی محل انجلی را ذکر کرده است بر آن  
منوال که میگوید و نسبتی که از این است پس قول کند یعنی  
یکای آورد و دو است آن بهما را ذکر کرده است نسبت مقصود  
آن معنی بوده است که ذکر رفت و انجلی از عرفیات که در  
کلمه در جویت اشارت میکند جنایات را از انجلی کلی دارد در آن  
تقدیر که ذکر رفت که است تراجم کلیت میان نبی در خاتم و  
لاست است با رعایت در صورت نوعی و او خود از هر عرف  
عطف است دلالت می کند نسبت نبی در نفیس تمام به تمام  
بر همان معنی که ذکر رفت که است تراجم کلی نیست معنی با اعتبار  
انعام جنایات به نسبت باقی می رسد پس بهیچ نوعی است تراجم  
کلی نموده و نسبت بر هر حالت حال خود است معنی نبی خود  
بهیچ وجه و برین دلالت بر وجود تمام حال جنایات بهیچ عرف است  
دارد و در جمیع عرفیات را با اعتبار بالغ و معیت و معیت و

صریح

ع

در عدم



























دات بی نهایت حق تعالی را بصفت حدیث شناسید و  
تغایر فی الجلال والا کرام معلوم کند چون بغیب هویت برسد  
همه بطون جلال بنده و آن حضرت دانست **هو الله الحق**  
**الظاهر لا تدرك الا بصيرون وهو لا يصر الا بصيرون**  
**الحق سبحانه من لا يعلم ما جاور الا جوار** مقربان حلاله علی  
نور الاله است عزت هویت او بی چون و چووم و قاصدین مکانی  
**بیکت رب الخیر ما یصونون** و چون بظاهر موجود است برده  
ظهور و اکرام بنده و آن حضرت تجلی و بارگاه هدایت سبحان  
من ظلمت بی ظلمت و بطن بی ظهور و از اینجا بداند **هو**  
**هو حقنا حقه الی بیها فیه** حقیقتی دارد و درایت  
رنگی فی حقیقت صورت هر چه بود اینجا بود که ستر حق بیست  
و در ای کبریا جمله معلوم گردد و محقق شود که خدای را بر او  
مدد اگر بماند آن دید ما بین القوم و بین آن فیض را ای کرم  
الاراد الکبریا و علی و بهی فی تحت عین **سبح**  
سبح من کرد این نمی بود صورت و در یک جا بیاید  
زنان بیکم بختم در صورت او برده صورت نموان نمی دید  
**و کذا الکبریا و سینه السموات و الارض** فو شمس با دایره الکف  
ما را است شیاه الارایت الله فیه **سبح**  
اندر عالم هیچ کس بیست اگر بوی وصال تو دور و یکی نیست  
و چون تغایر احکام اسم ظاهر و باطن تمام دانستی بدانست  
حق تعالی و تقدس را از پیر و پیر توان دید و محقق بود که او را  
غفار رحیمی الله بر سرست که بار خدایه بل را است حق و یکست  
در جوایس مود **و در ای کبریا** و جای دیگر نواید **ایت بر حقیقت**

و الله اعلم

**الحق صور ربیت** از حق کثرت بدل در آید و در  
معشوق تر ایدیل نماید وین **نیز** رب به و قناعت میکند  
خبر به بنده ارکش و درین **چون** قول نمود معرفت بنده کرده  
این ظاهر تر از اولیات مود و پیش ازین بنایم گفت و  
نوشته این مشهده محب و مقام عظیم است مالترب الاله باب  
از حقایق میگوید **سبح** بر چنین بالا میگرداند از مرتضی لار  
جبریل بر پرده است بر سرست **مقربان ملا** و قدس سبحان  
بجزوت اینجا که بکمال بخیر خود از شدت کرم و عزت و فو شمس  
سبحانک ما عفا کت حق معترف کت **سبح**  
را اینجا که ظهور کس با ی قدم است **نویسن** فو شمس کت کت کت کت  
ما عرفت الله لا اله الا الله و ما حال الله عرفت الله و من رب العالمین  
و خدا الله فیه **سبح** کس است که فعل کو بکش کو بر تو  
با کس دارد بهت و بر تو من از تو بگوید و چه بنده محبت  
میگوید و این سخنی کو بر تو سبحان من و خدا فیه علی  
لبان عیده و الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی  
**لا مع نیای در معرفت صفات** بدانست بیوم و خود غیبت  
در کلام محمد مفر ما به قوله تعالی **و الله لا یستجاب له**  
**فادعوه و ینجا** و کثرت و پیش از کثرت و غفله و شت بدنه او  
وصفات و لفظ مشرا ذرفت بر یکسینه و در کتاب کویت  
ایضی شست بلفظ ایها آمده است و بلفظ طاب حق آن  
است که اول ایها و صفات رور تعالی و ته شمس بطریق  
ایمان از اینجا و اولیا فر اکیس و و پس راه ایمان برود و نامور  
شما بعت این بر حقایق این ایها اطلاع یابد

و رب



**و اتقوا الله و اعلموا ان الله عليم**  
 تا کوفتی بر سر بر سر بنده  
 از راه برآی و گفت و گوی بجز  
 که از آن پس منی گفتا که رضوان الله علیه شیخ الوهب را وند  
 الدین که مانی است مال **پیت**  
 نه نیرید بر با شستن شمت و مال  
 نادیده و دل خون کنی بخش  
 برکز نسبی بی تو ز قال بجا  
 مقام معرفت ایستاد صفات در  
 غایت جلالت ایست بر اهل صفوت و خلعت را بر آن اطلاع  
 نه بند بر نقل اما و بیل مختلف و روایات مذا هیبت خود حفظ  
 محله است کلام فلیقه قابل انوار علم و شمس استعدادهای در صفات  
 حق سخنان و حله توان **پیت**  
 الا قتل لمن یبکی فی العلم فلیقه  
 شفت شفا و غایت ملک شکیا  
 صورت خلی بر دین برآید  
 راهی که در خون حکم بایزد  
 علم و ادب و کتاب کی در برآید  
 نه هر که اصطلاح علی و حکما دانند  
 و عالم حکم بود نه هر که زجده طاعت و عبادت و زدن بنور حال  
 و جلالت بجا شود **پیت**  
 جان ندستی دانند که معانی ایما و صفات او چه بود که پس بیا  
 رقت الله علیه میگوید بر حق العلم و از نای و الحاد من  
 الدین و قلم و بنم منفرد که علم تعجب الا لشهدا و الدقیقین  
 ثم تلا **و عذره و معارضه العجب لا یجوز الا هو**  
 نه هر که آید از کوی بود با طاعت  
 نه هر که آید از کوی بود با طاعت  
 در هر دلی رقت بر او آید  
 اول آن که به سیم طبعی

طبعی

که نه اندر اند

که نه اندر اند و ان عربی  
 محمدانی سیدی شکیا  
 اما که نه اوقات عقل و فزوت  
 و طفت بر او میرت حولا در آن حقایق تعریف کنند  
 که و ضلالت و بیرت و بهالت و فقه حاصل این بی  
 باشد قومی نفی صفات میکنند و ذوق اینها و اولیایه  
 خلاف آن گواهی میدهند و قومی اثبات صفات میکنند  
 ولیکن معاویه للذات حق المخابرة و از اینها کف محض  
 و شکر مطلق حاصل می آید و قومی ذات او را محض  
 می بینند تعالی عن ذلک علوم کبری اما ذات  
 طریقت و قرآن ایستاد و وحدت که از شکوته نبوت قیام  
 کرده اند و متعلبه حق و تعریف او بدیده اند و نه دانسته  
 که صفات حق نفس از وجهی عین ذات است و نه  
 و بهی غیر ذات و بهی ایستاد و نه عالم معانی و نه است  
 است و نیست و اخلافت و آن از آن و بهیست  
 که اینجا موجودی دیگر نیست معاینه ذات و از آن و بهیست  
 که معنی ما نش علی القطع مختلف است و کثرت ایستاد  
 مات موجودات است و نه غایر و معانی و اعتدات  
 می خیزد و بهیست ایستاد از غایتی می و فرید و عالم و فاعل  
 از آن ایستاد است که معانی آن ایستاد ذات تعلیم عالم است  
 و ایستاد علی الاطلاق شمس اهل بیرت از معانی قدیم  
 و این از الفاظ ایستاد آن ایستاد و این نوع از صفات  
 نبوتی میگویند و این ایستاد از عجب رکن الوهیت  
 اما موه و مذنی و نجی و نهیت و معنی و ضار و نافع این



هم از نسبت بخود و این نوع را صفات اضدادی میگویند  
و بلام و قد و کس و غیره و اینها در تقابل و تضاد  
حقیقت و این نوع را صفات سلبی میگویند و مجموع  
اینها درین قسم ثلاثی منقسمند اما الله است حاج آن  
ذات قدیم است و از این موصوفت بحسب ایما و صفات  
من حیث بلوغ و ظهور و از اینها مع ایمنی را آن عظمت است  
و جلالت نیست که این اسم را در نسبت ظاهر اند که این اسم  
مستحق غیبت و حق تعالی ثلث اینها اعلام است و از او  
نسبت در حق و در حق این نسبت مر آن ذات پاک قدیم است  
لک اسم و صفات و غیره از این روی که او را وجود و حقیقت  
جلال او بر اینان ممکن است اشتراق میکند و این اسم را با  
بهر نسبتی نیست از این روی که غیب هویت است ملک  
بصیرت ظاهر خصوصیت کلاف اسم الله که غیبتها است  
و ظاهر و باطن را فیه میگرد و این دو اسم در غایت غیبت  
و جلالت اند و تعبد **قُلْ اعُوْذُ بِاللّٰهِ اَوْ اَدْعُوْهُ اِنَّ كِلٰهُمَا**  
**لَمِنْ عِنْدِ الْاَيْمَانِ الْحَقِيقِيَّةِ** و اما دیگر در حق آدمی ادراک  
آن ممکن است عارف خود میدمد و نفسین به نفس بدوق  
الحکام انرا ادراک میکند و درین مقام با برکت است و است  
کلیه و ضابطه در تمام که صاحب فطرت سلیم را در معرفت اینها  
دیگر چون مفتوح شود و بهوایم با الهوایم بداند که چون  
عارف است و عوش بداند و متناهی است او با معرفت رها نیست  
فهم کند و اندک **اَللّٰهُ عَلٰی عَرْشِهِ** است و در حقش دارد و حقش  
چون است و انت ملائکه نشینا به و طهارت و قدیس ایشان بداد

و الله اعلم

و اندک که شایع و قدوس را با این نسبت است  
تا گویند و حقش و کبریا و تقدس است و حقش و حقش  
معنی شایع است و حقش بداند و اندک او را با برکت  
است تا نسبت تا گویند **اَللّٰهُ عَلٰی عَرْشِهِ** است و حقش  
است و طاعتی بداند و حقش و از اینها مع ایمنی را آن عظمت است  
و نسبت او را بر این نسبت مر آن ذات پاک قدیم است  
بگوید که او را در زمان **اَللّٰهُ عَلٰی عَرْشِهِ** است و حقش  
الک و دو نام **اَللّٰهُ عَلٰی عَرْشِهِ** است و حقش  
الک و دو نام **اَللّٰهُ عَلٰی عَرْشِهِ** است و حقش  
نسبت در حق و در حق این نسبت مر آن ذات پاک قدیم است  
لک اسم و صفات و غیره از این روی که او را وجود و حقیقت  
جلال او بر اینان ممکن است اشتراق میکند و این اسم را با  
بهر نسبتی نیست از این روی که غیب هویت است ملک  
بصیرت ظاهر خصوصیت کلاف اسم الله که غیبتها است  
و ظاهر و باطن را فیه میگرد و این دو اسم در غایت غیبت  
و جلالت اند و تعبد **قُلْ اعُوْذُ بِاللّٰهِ اَوْ اَدْعُوْهُ اِنَّ كِلٰهُمَا**  
**لَمِنْ عِنْدِ الْاَيْمَانِ الْحَقِيقِيَّةِ** و اما دیگر در حق آدمی ادراک  
آن ممکن است عارف خود میدمد و نفسین به نفس بدوق  
الحکام انرا ادراک میکند و درین مقام با برکت است و است  
کلیه و ضابطه در تمام که صاحب فطرت سلیم را در معرفت اینها  
دیگر چون مفتوح شود و بهوایم با الهوایم بداند که چون  
عارف است و عوش بداند و متناهی است او با معرفت رها نیست  
فهم کند و اندک **اَللّٰهُ عَلٰی عَرْشِهِ** است و در حقش دارد و حقش  
چون است و انت ملائکه نشینا به و طهارت و قدیس ایشان بداد

و الله اعلم



واینها حق تعالی در حق نگه و بر تها جمل ارواح و معانی اند  
**و اینست** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 زرض من شیخه الامام و الی غیره من بعد و سبب این  
 نقدت کلمات الله است تا فیما لا انحصار و صلی الله علی  
 محمد و آله و ائمه **و اینست** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 صانع عالم تعبیر شده و در کلام قدیم بافعال خود علی سبیل  
 الامثال فیسم بادیست و میفرماید **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
**و اینست** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 که از او کلام مجید و توفیق خوانده است اینجا که میفرماید **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 الخلق و الا در عالم خلق عاقلست که است رت عینی بدان  
 راه یابد و آن در عالم شهادت خوانده و عالم ملک و  
 عالم اجسام و عالم پستی و دالت این الفاظ برین کیفیت  
 بر سبیل تدریجست و عالم امر عالم است که است رت عینی بدان  
 راه نماید و این عالم غیب و عالم ملکوت و عالم ارواح و عالم  
 ملکوتی خوانده و این عبارت الفاظ مترادفست بر این  
 معنی **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 بقرین است رت عالم و در کتاب ذکر عالم ارواح  
 تفصیل آمده است اما ذکر عالم ارواح بر سبیل اجمال است  
 چه ارواح ملکوت بر کفایت کسی قسم کنند که ملکوت سبب  
 باشد و تا آدمی را در ولادت نقد نکند ملکوت نرسیده  
 نباشد عسی علی السلام مؤد من **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
**ملکوت** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 شکم ما در عالم پستی و این **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا

معنیست

و اینست

شک و انفس که چون کلمه از جا و انوار الله و الفتح نصرت  
**و غنی** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 در رت و نقل شد است ام قلوب افعاله را بردارد و این  
 بلا امکان ملکوت را ده دند و قدسین ذاتی الا **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 ما را از این زمان زمانه تا خروجه و در دین مکانی در کتب  
 تو که **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
**و اینست** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 چون از طلمات آب و کل کلمه هم خود آب نده کلمه مایه  
 و چون ملکوت رسیده همان خود را از رت عینی گردانده  
 لیس فی الحقیقه المعانی **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
 از عالم عینی آمد و در کتب عینی اکنون اگر چه ارواح عالم ملکوت  
 در ملک نتوان گفت حکم عالم و وقت اقتضا نیست که حکم  
 و انوار فی سبیل الایجاد و الا همان و بار و در سبب و انوار  
 ملکوت علی ملکوت استقل و تیز میان کرد میان و در همان  
 ایامی کرده خود و علی الله التوفیق و من الله الهدی و النور و الا  
 حوال و لا قوه الا بالله بعد ان او صلاک الله تعالی بر این  
 انوار فی سبیل که مودود است ملکوتی و قیسی اند قیسی از ملکوت  
 رجب ام موجب من البوجه تعلق دارند بحسب ظرف و در پروا  
 ایشان را که در میان خوانده و ایشان در قیسی از قیسی از ملکوت  
 و عالمی بی هیچ و در تیر اند ما موانعی حلال الله و در تیر اند  
 و این را ملکوت میفرماید و حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله سلم  
 از این ن بر حق دود **فلا تعجل بحکم** **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا  
**سبب** *فلا تعجل بحکم* **خداوند** آن بود که لوائی مایه الا



















و شهادت علی بود اما قرب خودت حق سبحانہ و تعالیٰ بدین معنی و سرت  
 و نه با محکم و اینک است بر عارف صاحب بصیرت ندانند و این  
 مرتبه ایست از قرب و اینک از حقیقت حضور و تقویت که  
 در وقت صبح میگفت اللهم انی علی عرشک و انی فی کل بیت  
 حق و حق قیاسی که حق و قیاسی که حق و قیاسی که حق  
 که حق قیاسی که حق و قیاسی که حق و قیاسی که حق  
 تا بگویند مستحکم و حق و قیاسی که حق و قیاسی که حق  
 مستحکم و علی تا بگویند بر عرشک و قیاسی که حق و قیاسی که حق  
 و چون جلالت آن قرب سیاه بر عارف از کلمه در نظر او نیست  
 مصطفی و سید نبی علی السلام و عرش و سید و مونس و کافور  
 موحی و ریشه باقیوم و برون او یکسان بود قوله و حق  
 ما فی خلقی **و حق** **من تفاوت** **فایضا قولم** **و حق**  
**من تفاوت** **فایضا قولم** **و حق** **من تفاوت** **فایضا قولم**  
**و حق** **من تفاوت** **فایضا قولم** **و حق** **من تفاوت** **فایضا قولم**  
 روزت بی نوم و نیند است  
 نظر برده بودم مگر من من بودم  
 فکر منی محبوب دیدن را  
 و من پس از معنی زمان و معنی مکان برون رفتن از خواص است  
 و تا از زمان و مکان برون نشود طریقی او با فضای از بی متناهی  
 و اینجا به است علم لازم از ازل گویند درین نظر خاص و متناهی  
 بر برون است **و حق** **من تفاوت** **فایضا قولم** **و حق** **من تفاوت** **فایضا قولم**  
 عزت برون آید یا معترضین و الا پس ای اقر الایه حال مایه  
 با یک بر این زمانه زنده پس یک ملک از ایمان مجید

ایمان را بر برون

ایمان را بر برون ای آر و  
 چون رسیده او نشانی آید  
 و من پس از ادراک طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 ایست و ادراک طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 ایمان و طور نبوت و ادراک ایمان و ادراک طریقی  
 معارف و فهم بر موز است و اینک است ایضا علی السلام از  
 خواص این طور است و من پس از طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 او طریقی است ایضا علی السلام از طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 و طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 و این مرتبه از خواص ایمان است ملاک را از ان تفهیم است  
 بر حقیقت حکیم و مجید و با ایمان است در حق است که حق  
 نه اند که او را و در حق است  
 حاکم قیامت و حق مکان و غیر  
 ای عقلک بی عقل بر عقل است و علم عقل تا بی عقل در مایه حق  
 پیش نیست بعد از آن برت و بی نیست نیست  
 کس می نداند و حق مکان و غیر  
 اینجا مایه حدشان بر برون در این مقام را مقام و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 عشق بر خورده را بشود و عاشقی بر سر سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 ایضا علی السلام از طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 اینجا با خورده و ایضا علی السلام از طریقی و سبب قیامت و حق مکان و غیر  
 معنی فی حدان پس سبب مشوق بود که در عاشق نیست  
 در تو کس بجای که مایه حق صریح توئی تو را بر برون ای تو را کس























که اعیان دنیا نیست نه خودم نیست نه خلق و نه حق آدمی به آن من  
موجبت و لهذا صاحب شریعت صلوٰه الله علیه و آله ازین سخن  
بر تو بگوید که این است و گفت **جواب الدنیا و الدنیا و الدنیا**  
و اگر از اعیان دنیا صاحبیت آن دارم که را که یا علی علیه السلام فرموده  
و تا راست با بقیه الدنیا نیست بر دامن خود میباید بپایست  
گفت این را بگو ای بوی سحر **جواب** که اعیان دنیا را که  
را در دین است زد و کشتن از استیغنا بی حلقه نظر او بر دین بود  
**جواب در حق حق** در دست او نظر الهی و العین و  
نصورت و دنیا و بدل در آن است و ملا علی ابن ابی طالب علیه السلام  
عباد و اقلوب و سر و قی الامت و انبه انهم فی الدنیا و بر  
خدا ازین در بر ای مظهر است دنیا و او را معادن عظیم بود  
در سبک و صراط است قیام نعم المال الصالح للرجل الصالح و تا  
هم در غمهای او و گفت **جواب** که داری برای او بنده  
از که با آن غنیمت است را **جواب** که مرجع و مقبره و ملکوت علی  
بود **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
جهان گانه و بر دین است **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
و هر که اعیان دنیا را که استیغنا است زد و کشتن او است  
خود تبصیر نفس آماره مشغول دارد و و رانی دین کلوع دان  
تا یکی عالم و بگرداند **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
**و بسم علی الامت و صراط** زبان مرتبه و آنچه ادا  
است این گوید هم خالقون **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
بما و عذره فی من این او نیست **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
و نیست نه او نیست نه یار ام عذره **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق

لاد و علی الدنیا

بود و صاحب وقت او عند ربکم محالین تعلقات ظلمات  
عالم چندی آنی و در کمین و اعلی الدوام با بقیه الدنیا و الدنیا  
صلوات دنیا نیست نه خودم نیست نه خلق و نه حق آدمی به آن من  
**و بسم علی الامت و صراط** زبان مرتبه و آنچه ادا  
است این گوید هم خالقون **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
بما و عذره فی من این او نیست **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق  
و نیست نه او نیست نه یار ام عذره **جواب** که در حق حق **جواب** که در حق حق

لاد و علی الدنیا







ایستقامتی در طور استقلال  
فهم نتواند کرد

على الدين

علی الدلی قتل فی ذلک و درو  
 فاما انما یوسف ما علقنا والقوف  
 و نزلت و حرارت و مظاهر البیت نشأ و بسیار است  
 لیس بها و بدالب که اوج است نرا بعد از تات است  
 نشأ و موطین بسیار است یعنی از آن بار و از بعد  
 است و بعضی سجد او اشتیاقی در دست کنند اول نشأ و  
 چو که نرا و فیما بعد اند و می لقی سخن فیما الان و حکم این  
 از زمان ولادت بود و وقت مرگ و دوم نشأ و  
 برین و حکم آن از زمان مفارقت بدن بود تا بوقت مرگ  
 قول و تعالی و این و در هر سه روز یکی یوم میگوید و درین  
 وقت است عیال بسیار است آدمی همه احوال و احوال عیال  
 خود را در اینجا محقق باریت و بعد از ضایع فوکه تعالی یوم  
 حجه کل نفس ما عقلت من غیر فطر او ما عقلت من پیوسته  
 فوکه از این جنبها و همین آمد و بعید است  
 باشد تا روی نیک بگناید  
 تا کنان نرا گرفته و در بر  
 فوکه یوم تیل است بر فوکه  
 اگر کسی بقریا و در میان بی  
 شود و یا طاهر و بیشتی که بر آید غالب بوده باشد در آن  
 عالم بصورت ضایع آن ظاهر شود و اگر فوت شد و بر دیگر  
 صفات علیکنه بر صفت حاکم ظاهر شود و اگر عقب علیه کند  
 بصورت سبکی نماید بر صفت انما حسن یوم الفیض علی تمام است از یوم  
 انما مال و عیال و قیسی ندارد و صورت علم و عمل بی سلاست

بابش نامی بود حدیث آنست  
 نامگان داشت ده برادر  
 نقاب صورتی پیشش قرار داشت  
 آن عالمی است که در این عالم  
 شود و باطن ظاهر و پنهانی که بر آید غالب بوده باشد در آن  
 عالم صورتی که پدید آن ظاهر شود و اگر قوت شهود بر یک  
 صفات عین کند بر صفت نیک ظاهر شود و اگر عصب فیکر کند  
 بصورت یکی نماید **الحمد لله رب العالمین** **بسم الله الرحمن الرحیم**  
 انما مال و جان و قیاس دارد و صورت علم و عملی بی سیاحت







آن جایگ معلوم و احکام این موعین یا بعد از اتمام آن در آن  
کردند و گفتند که تو در وقت بیخوابی در آنجا بمان و اگر در آنجا خواب  
پیدا یابد بر آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
نمونه و وقت و احوال و آنست که در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
الحکم علیک از آنجا و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
یوم تقصیر و آنست که در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
یکی آن است که در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
پایال و حدیث آنکه در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
معلوم شود و این روز قیامت کبری خوانند و در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
بر وقت آن روز مقصود تو که در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
لجوجون الی قیامت یوم معلوم و در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
لا نیت عند اصحاب الصابین روز معین اطلاق شده  
و این را قیامت کبری گویند و بر روز مکتب طبع اطلاق شده  
و آنرا روز قیامت صغری میخوانند و حال آنکه اینها هم  
ببین مات فقد قامت قیامت است و در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
و بر حالت و وصول عارف اطلاق میکنند آن زمان که در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
در لفظ و بنده و در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
بی الضمیمه **نفس** آمد قیامت بسم یا بسم یا بسم  
روایت در نیت و نیت کبریانه **یوم یزال الاخص عن الارض**  
**السحاب برزوا و الله اواء القهار** و این را قیامت غفری  
حالا مقصود و در این مقام قیامت کبریست و در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
سبقت مطلقا تخصیص است و در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان و اگر در آنجا بمان  
بر انواع و احوال و ولایت و نبوت و موقوف است از آنجا

[illegible]















والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام  
 في حق محمد وآله الطاهرين  
 فتمت هذا الكتاب بحمد الله تعالى  
 والكتاب وصحيفة توفيقه

والله اعلم بالصواب

والسلام والرحمة

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد

محمّد



سپاس باد و اوجب ثنات را و مدد مع موجودات را و در  
 بر توفیق الهی رب العالمین و اجماع نبوت سائر صاحبان نبوت که  
 و تادی و طریقت نبوت محمد مصطفی صله الله علیه و آله  
 و آله الطاهین و ائمه اربعین که این سید عالم در احوال و  
 خبر و تحریر یافت و منتهی در آن مختصر است و بر دو قسم تقسیم اول در

به ابواب و فصول

به ابواب و قسم دوم در مقاصد و موضوعات این فروع  
 غنقا و زیاده اند پس اول مقدمه یا گوئیم در احوال این  
 منبر و زکوة و مکان او و مقدمه است روشن روایان این  
 دنیا شد که بر آن منبر که در فصل بیست و هفتم که قافیه و آیه  
 خود را بر کشید و مقارن خود پر و بال خود بر کشید چون سبزه کوه  
 قافیه بر و آید و مقدمه از برای این **و این کتاب** **عند**  
**کاتب فیلسوف و محدث** و این برای این در تقویم است  
 که هیچ دین که از شرق و غرب است اعظم درین حدت سبزه کوه  
 از غنقش که آن را سبزه کوه و ششین او در کوه قافیه است  
 و ضعیف و بی کس بر سبزه و لیکن سبزه که دارد همه با او نیست  
 و بیشتر بی او نیست **یا ما یوسیل و یا مانع**  
 جانی از این سبزه است و بی مانع و بی جانی که درین است  
 استغفارند و یا گرفتند و تقدیرند و او عظیم الین است  
 و برص را برود دارد و بر خیمه های مختلف را را می کند و در کوه های  
 سبزه سبزه که و این سبزه بر او کشید و بی سبزه و پر و بال  
 و در دیکت خود بی قطع اما کن و همه نقشها در و است  
 و او خود لول نه ارد استیاری او در شرفیت و مغرب از او  
 خالی نبود در و همه بدو منتقلند و از همه مانع همه از او  
 بر و او را همه توفیق و مدد علوم از ضعیف این سبزه است  
 عین است و غنقون و غیر آن از زبان و صدای این سبزه است  
 کرده اند **یا ما یوسیل و یا مانع** و بی مانع و بی جانی که درین است  
 چون ندید بی سبزه که مانع و غنقای او را است این سبزه که  
 چنانی از بر سبزه او بر سبزه که است سبزه که بر آتش کشید و از

عند  
کاتب



درین ایمن باشد و نیز صفای نفس اویست از آن  
 عاقلان را از دلی و سیه آید ظاهر با و کونیه و این حکایت که  
 این چای و شیره و نفیس است از صد و هجده محفل است از  
 نداری و **فصل اول در مبادی و آن سبب مقصود فصل اول در مبادی**  
**آن بر مبدء معلوم** نبوده بر این روشن دلان که ترجیح علی  
 بر دیگر از مبدء و نیست یکی آن است که معلوم شد بقیه مبدء علی  
 علم ذکر بی بر علم بالان دوری زیرا که طرف علی در است آن  
 دیگر که در چشم دوم است علی موی تر باشد از علی دیگر است  
 است تعالی بدان مبدء تر باشد و قاعده و مبدء باشد و قاعده  
 پیش تر بود و مبدء است است ترجیح درین علم مبدء است  
 نسبت با دیگر معلوم اما از آنست معلوم و مقصد نظر ظاهر است  
 که معلوم و معروف و مطلوب و تحقیق درین علم بسیار و قاعده  
 و دیگر مبدء است با غفلت از نیست کردن ممکن نیست اما از قیاس  
 و قیاس دلیل و تاکید بر بیان معنی است که مشاهده قوی تر  
 از استیلا است و محققان ضاعت کلام باین مبدء اند که حق  
 سبحانه و تعالی بنده را علمی ضروری دهد بوجوه و خویش ضاعت  
 خویش و غیر آن چون تازی است که بعضی را حاصل شود نیکو است  
 که راجع در آن محل نظر و غفلت استیلا و افسوس مبدء است  
 مشکوک و محال نیست باید کرد و بعضی را از مبدء برسد که  
**بالله لیلی و بخود الفانی نعمه قال لقا علی الصلح علی**  
 و یکی دیگر گوید هم از این کسی که حق را بدلیل طلب دارد و میگوید  
 که کسی حیدر از آفتاب جوید و چون محققان اصول مسلم دانند  
 و اثبات کرده اند که در آخرت است که حق سبحانه و تعالی بنده را

ادراکی ازین

ادراکی ازین باشد و نیز صفای نفس اویست از آن  
 عاقلان را از دلی و سیه آید ظاهر با و کونیه و این حکایت که  
 این چای و شیره و نفیس است از صد و هجده محفل است از  
 نداری و **فصل اول در مبادی و آن سبب مقصود فصل اول در مبادی**  
**آن بر مبدء معلوم** نبوده بر این روشن دلان که ترجیح علی  
 بر دیگر از مبدء و نیست یکی آن است که معلوم شد بقیه مبدء علی  
 علم ذکر بی بر علم بالان دوری زیرا که طرف علی در است آن  
 دیگر که در چشم دوم است علی موی تر باشد از علی دیگر است  
 است تعالی بدان مبدء تر باشد و قاعده و مبدء باشد و قاعده  
 پیش تر بود و مبدء است است ترجیح درین علم مبدء است  
 نسبت با دیگر معلوم اما از آنست معلوم و مقصد نظر ظاهر است  
 که معلوم و معروف و مطلوب و تحقیق درین علم بسیار و قاعده  
 و دیگر مبدء است با غفلت از نیست کردن ممکن نیست اما از قیاس  
 و قیاس دلیل و تاکید بر بیان معنی است که مشاهده قوی تر  
 از استیلا است و محققان ضاعت کلام باین مبدء اند که حق  
 سبحانه و تعالی بنده را علمی ضروری دهد بوجوه و خویش ضاعت  
 خویش و غیر آن چون تازی است که بعضی را حاصل شود نیکو است  
 که راجع در آن محل نظر و غفلت استیلا و افسوس مبدء است  
 مشکوک و محال نیست باید کرد و بعضی را از مبدء برسد که  
**بالله لیلی و بخود الفانی نعمه قال لقا علی الصلح علی**  
 و یکی دیگر گوید هم از این کسی که حق را بدلیل طلب دارد و میگوید  
 که کسی حیدر از آفتاب جوید و چون محققان اصول مسلم دانند  
 و اثبات کرده اند که در آخرت است که حق سبحانه و تعالی بنده را

ادراکی ازین



که از علاج بعضی از مردم در حالت یساع از کتب کتب انوار  
 که ظاهر میشود و پس منطوقی کرد و در بعضی پست **پست**  
 خطرات القلب منها خوفت **خطرات الرق** انبه از کتب  
 که کتب زرقه کتب که و عتیا و این لوازم است وقت ماند  
 و بایست که مدتی منقطع شود و چون ریاضت مستعد شود  
 پیش تر آید تا به آن حد رسید که در دوم در هر شب نگاه کنند  
 از احوال آن عالم بیاورد و زند و مشاهد کنند و نگاه این احوال  
 تا طیف مترادف شود و بایست که در عقب این اعضا احتیاج  
 شود و حضرت بنو علی السلام با نظر کردن این خاطر قیامت  
 لفظ حضرت نبوی متبرک است که **انکم فی انام و انکم فی انام**  
**من رتبه الا قیوم الله** و در ناض نظر لطیف و ذکر خالص از  
 شویب هو امین در وقت فطرت استعانت کند کند اندر  
 استعانت این حالت دروا باشد که کسی ریاضت ندارد و بعضی  
 اوقات در این حالت پدید آید و واقعا باشد اگر کسی تضرع  
 کند در ایام عید که مردم قصه چینی کنند و آوازها برآوردند  
 و بهر مذهب و وجهی در این وقت ده و او از صبح و اوقات  
 غلبه کفر اگر صاحب فطنتی باشد که طبع سلیم داشته باشد و اندک  
 احوال تدبیری کند خالی از آن اثرات عیش و سخت خویش و بعضی در  
 در محراب که وقت التجار مردان باشد و صبح و عبادت و بعضی  
 مبارزان برضت و دشمنه اسپهان بر آید و او از طبل و کوبش و  
 و سازها و سکه چنگ سخت شود و مردم افتخار کنند و سکوت  
 قهر و کد و اگر کسی آذنی مایه احوالی صافی دارد اگر صاحب بافت  
 نباشد از این حالت بفریاد نشیند طاعت درین وقت تذکر احوال است

کند و در وقت

و او را نشاند که در کتب کان و مشاهدت کربا و صفوت املاد علی  
 را با بد کند و اگر کسی نذر است و دونه باشد و پس را پیش  
 بر آید و تقدیر کند که او این مکل را بجای میگذارد و دوستی است  
 در خود آرد و بجان خود حضرت قیامت میرود و در پست  
 قدسیان مغرور میگرد و در مثل این حالت نیز ازین  
 بزوق اثری بدور رسیده اگر مراض نباشد و نشاید در اینجا  
 که درین روزگار کسی نیست که بجوآن رسیده و چون مردان  
 این بوق در آید اثری از آن بدماغ وی رسیده و با نفع  
 مانده که در دماغ و کف و پشت و بر آن یکی چش کردن و یک  
 لذت باشد و بسامع بر استعانت کند تا تا متر شود و این عقول  
 اول است **قصه سوم در سبکته** پس چون این  
 انوار رعایت رسیده و تعین نگذارد و زمانی در آن مانده اند  
 سبکته بخورند و لذتشن تمام تر از لوازم باشد و چون مردم  
 از سبکته باز گردند و بر بنده است باز آید سبکته مقدم و وفای  
 کردند در معارف آن و درین معنی گفت است **سبکته**  
 یا نصیب القرب یا اطلب بها ذوق ما طعم الانس ما طعم  
 و در کلام محبیه ذکر سبکته بسیار است چنانکه مسکویه **طالع**  
**سبکته علی رجوله و علی المؤمنین** و جای دیگر میفرماید  
**بنو آدم انکم فی انام و انکم فی انام** و در کتب انوار  
**انما هم و قال النبی علی السلام ان الله یبذل ثوابا یزید**  
**القائس بالنعیم** و پس را که سبکته حاصل شود او از خود  
 مکرم جدا شود و بر معنات اطلاعش حاصل شود و فرستادن  
 تمام کرد و صورت بنیر علی السلام در حق رحنی اندک میگوید







که طاعت اعتقاد است نه نیت الایات است و کل شیء باک  
**لا یجوز** و مقام این از نیت تمام مردم خلافت است بویست  
دارد مقامی نمونند رسیده باشد آن مقامی دیگر باشد ملک  
آن به نیت ندارد و هر یکی را پسندند که مال خود کفایت کند  
اوله اگر در خیر نیت و لا تمایز که **فصل دوم در اکت بر کما**  
**رف تر بود کامل تر بود** و حدیث حضرت نبوی متوجه است  
که **ما أخذ الله قطرة من ماء السماء** و صاحب شرح اعظم صورت الایات  
باستزاد است باطلین حال خویش را مورد است باستزاد است  
علم و حق تعالی از او مسکوب و قیل و یل و کلام و انظار  
او است علیه السلام **کل یوم لا ادر فیما علی ملائکة فی فی**  
**صباح ذلک الیوم** و پس چون حال حضرت نبوی علیه السلام  
برین وجه است حال کسی دیگر نموده بگویند بود و این علم عارفان  
را کشف خود لازم نیست که از باب طلاق و عناق و غیره  
و معاملات باشد که این علم ظاهر است ملک انکشاف حالات  
قیومیت و کربای از جویت بود و مقام و خود در عالم ملکوت  
در سیر رهای مخفی در ایمان زمین متناهی گفته قول تعالی و قول  
**الحق قل انزل فی الذلک لیسلم السجدة الشوات ولا حفت**  
و دانستن سبب و قدر و روشن کردن آن بر نیت فیما یک لفظ  
نبوت نبی آن ما قضیت که القدر سبب القدر فی الارض طایفه  
و اهل تحقیقت هر بر آنکه ارض است از قوت کفر و هر یک حق تعالی  
بدان محطیت نهاده در تقابل آید با همه کس در آن مشرف  
نماید زیرا که حال کربای از هر نیت بزرگوارتر از آن است که بگوید  
بر قاضی و متصد هر وادی و فیض هر طایفه باشد و

فیما علی ملائکة فی فی

**قلیل من عبادی انکسور** و در طاعت نیت با نیت  
چون هر یک فقط آب نیت پیش نیت که لایق آن  
قد می باشد کمالی آن نیت **ما وجدنا فی عباد الله من عباد**  
پس چون کار نیت یک شخص برین وجه است که از قوا بسیار  
و اعتقادی متعدد و ترکیب پاکیزه یک فقط پیش میباید تر نیت  
حال یک معصوم برین وجه قیاس باید کرد پس سخن بنویسد  
اولی باشد **حجت اولی** و کج فراموشی خدا باشد  
کن لیس و خود خویش بر نیت چون رشتن کردن احوال ملک  
و اندک قصه و خرس رانده مرد صاحب نظر باید که بپوشد  
با حجت غرایب تحقیق باشد و بر آن قدر که بود آن نفس است  
پروا رنگند حسین مقصود صلاح رحمت الله علیه گفت که کتبت  
و یکس از نگاه مشیقم نمود که میان ایشان سیر مکنون غایب  
چون محبت کامل کرده سیر علوم و تقویا و خیا با و در وایار  
موجود است بروی پوشیده نماند و چون غایت کمال نبی  
آن است که تشبیه کند یقین و علم کمال از صفات او است  
و چون جمل نقص نبی شده باشد تحقیق لازم آید که هر کس  
تر بود ادراک او و وجود نبی و کامل تر و نیت تر بود  
و بهر طلب قبیح است **فصل سوم در اثبات لذت در طاعت**  
**نبی حق سبحان و تعالی** اما مذکور شد که در طاعت و بها و بر اهل طاعت  
آن است که نیت خود را نیت یک که دوست دارد زیرا که دوست  
و استن عبادت از میل خاطر بپوش خود بود و حق تعالی از نیت  
از آنکه او را با مخلوقات مجابستی باشد ملک محبت عبادت است  
از طاعت نبی و متصد هر وادی و فیض هر طایفه باشد و







و راه بر گزیده  
خواهد که طرآن پرندگان از پیش بر روند و در بهار بر تو خیزد گشته  
و از همه بر نهاده گان پیشه بانی مشکله نیست دفع کردن و دوزان  
ارثین و غریزه است که دوازده ماه است نه بر چند نیست و فیه  
پاکانی بنده از نه و در کردن او ایمنه و از هر کس شکسته بایست  
میتواند در دنیا به و منتهی است ام که اگر کسی بر کرده و نشسته یا در دنیا  
سوی غلبه السلام و عفا موسی علیه در دیت کرد از آن خطای صحرای

مشت و الکلیات میخون لکله ریب  
در دنیا غمخوار و الحاکم و الخلی

والله اعلم  
م



100

100



~~100~~



